Météo

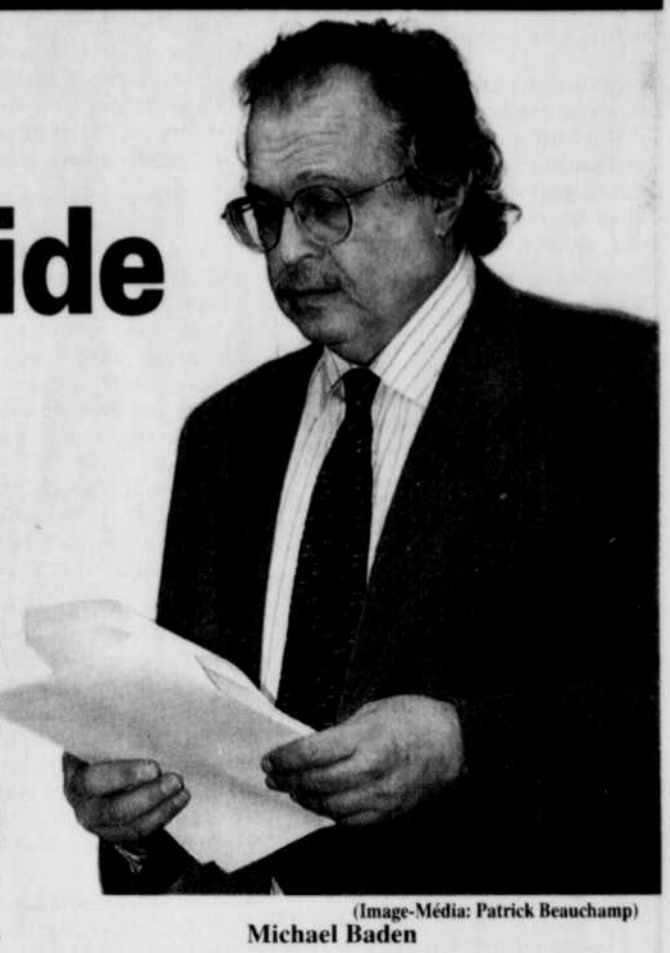
Ensoleillé
Maximum de 18
Demain: ensoleillé
Détails, page 22

Le Nouvelliste

76e année, No 274
Trois-Rivières
Mardi
17 septembre 1996
Dépositaire: **65¢**
plus taxes

Le pathologiste Baden accrédite la thèse du suicide

La balle a été tirée à bout touchant à l'avant



(Image-Média: Patrick Beauchamp)
Michael Baden

Nancy Massicotte
Trois-Rivières

L'enquête DUPONT

Le pathologiste américain Michael Baden, notamment connu pour sa participation au procès d'O.J. Simpson, a accrédité en grande partie, hier, la thèse du suicide de Louis-Georges Dupont. Après avoir procédé à l'autopsie des restes du policier, et plus particulièrement du sternum, il en est venu à la conclusion que la balle est entrée par l'avant et est sortie par l'arrière.

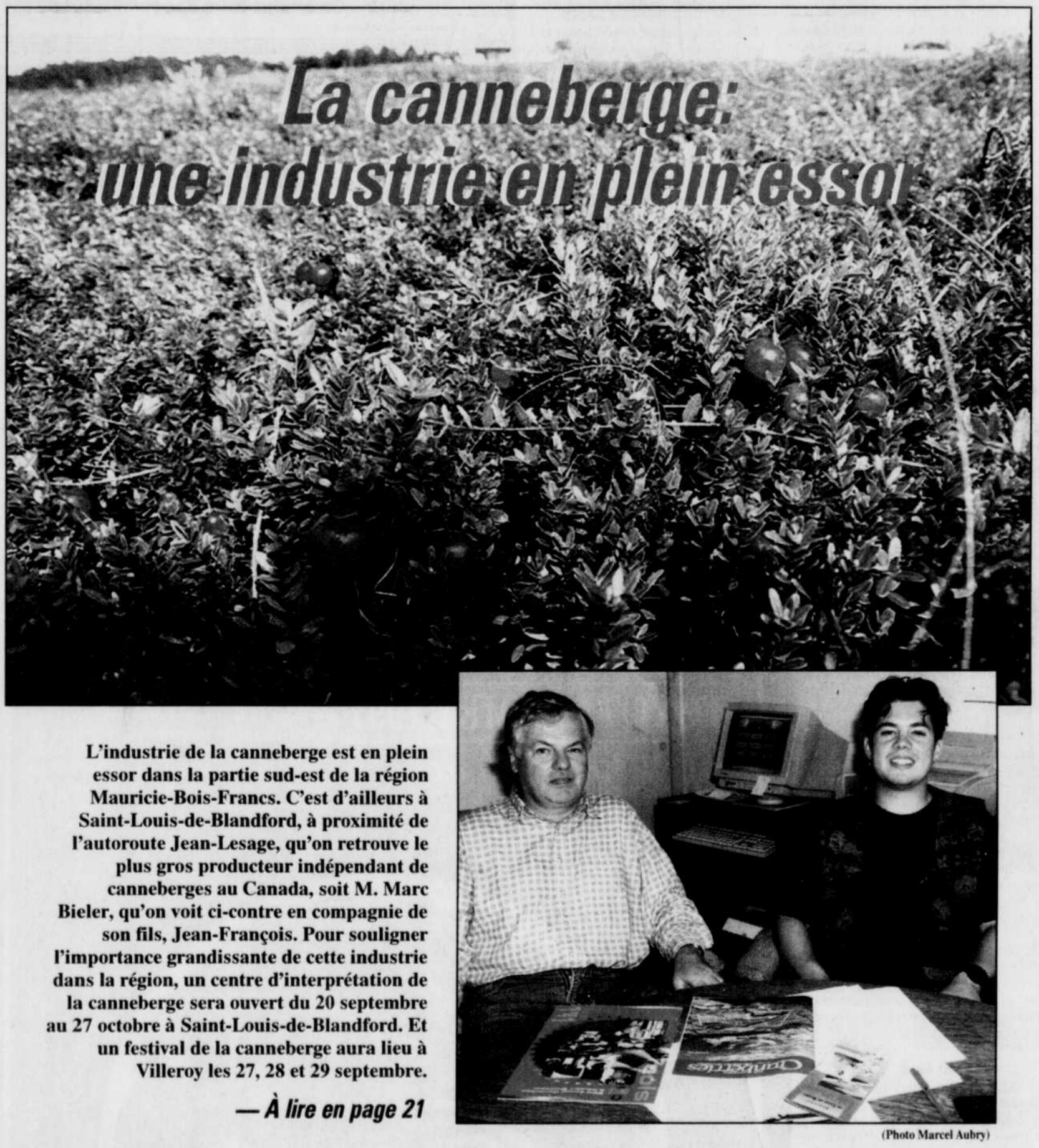
Qui plus est, le Colt. 38 spécial a nécessairement été appuyé fermement sur la poitrine du policier pour former de telles plaies. Et toujours selon le pathologiste Baden, M. Dupont était adossé au siège de sa voiture lorsqu'il est mort. Par conséquent, il ne peut pas avoir été atteint par la balle alors qu'il était debout.

En d'autres mots, le pathologiste a porté un dur coup à l'une des hypothèses de la famille Dupont, qui voulait que le sergent-détective ait été tiré dans le dos avant d'être transporté dans sa voiture de service. Le docteur Baden est en effet catégorique dans ses conclusions: «La perforation sur le devant de la poitrine est typique d'une plaie d'entrée de type contact alors que la perforation dans le dos est la plaie de sortie de la balle.»

Au cours d'un très long témoignage, le docteur Baden a expliqué comment, le 27 août, il avait procédé à l'identification des restes de Louis-Georges Dupont, de quelle façon il avait réalisé l'autopsie et comment il en était arrivé à de telles conclusions.

Dans un premier temps, le pathologiste a fait part à la commission Lacerte-Lamontagne de l'état du squelette qui, même s'il était bien

Le pathologiste, page 2



L'industrie de la canneberge est en plein essor dans la partie sud-est de la région Mauricie-Bois-Francs. C'est d'ailleurs à Saint-Louis-de-Blandford, à proximité de l'autoroute Jean-Lesage, qu'on retrouve le plus gros producteur indépendant de canneberges au Canada, soit M. Marc Bieler, qu'on voit ci-contre en compagnie de son fils, Jean-François. Pour souligner l'importance grandissante de cette industrie dans la région, un centre d'interprétation de la canneberge sera ouvert du 20 septembre au 27 octobre à Saint-Louis-de-Blandford. Et un festival de la canneberge aura lieu à Villeroy les 27, 28 et 29 septembre.

— À lire en page 21

(Photo Marcel Aubry)

Un projet de 5 millions $

Tourisme au Centre-Mauricie

Stéphan Ratelle
Shawinigan

Le projet de l'Institut national de recherche et de développement touristique n'a jamais semblé être aussi près de la voie de la réalisation. Les principaux intervenants au dossier précisent qu'il n'y a pratiquement plus d'embûches pouvant entraver l'implantation de cette structure d'envergure au centre de la Mauricie. Le projet devrait même se concrétiser avant la fin de l'année 1996.

C'est ce qu'ont laissé entendre Mario Pépin et Paul Lemire, respectivement directeur général et président du comité d'investissement au Groupe Forces (anciennement SADC). En entrevue avec Le Nouvelliste, les deux intervenants de cet organisme de développement économique ont exprimé leur confiance de voir tous les morceaux du casse-tête se mettre en place rapidement. «Ce n'est pas un pétard mouillé», assurent-ils.

Le démarrage de ce projet majeur nécessite un investissement de l'ordre de près de 5 millions $ de la part des gouvernements fédéral et provincial. Ottawa aurait donné son aval et Québec emboîterait le pas d'ici quelques semaines, assure-t-on au Groupe Forces. «L'argent provenant du fédéral est sur la table», précise Paul Lemire. «Nous attendons maintenant une réponse préliminaire de Québec d'ici deux semaines», annonce Mario Pépin. Les deux hommes se disent convaincus de la réponse positive du gouvernement provincial. «Ils en sont à regarder dans quels ministères ils vont trouver les avenues pour leur contribution», avance M. Lemire.

Tout en se disant emballé par ce projet créateur d'emplois, le député de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale, Claude Pinard, préfère ne pas mentionner d'échéancier. «Le dossier chemine au ministère de l'Industrie et du Commerce. Je devrais recevoir des commentaires à ce sujet cette semaine.» Si le gouvernement provincial n'a pas encore donné son aval, ce n'est pas parce qu'il se fait tirer l'oreille, assure-t-il. M.

Tourisme, page 2

Sommaire

Annonces classées	25 à 27
Arts et spectacles	14
Bandes dessinées	24
Économie	15 à 21
Éditorial	6
Horoscope	24
Jeux et enjeux	24
Nécrologie	27
Sports	9 à 13

Pensée

Une personne parcourt le monde à la recherche de ce dont elle a besoin, mais c'est une fois rentrée chez elle qu'elle le trouve.

Carol Binet inc.
Le plus grand spécialiste de la chaussure de sécurité en Mauricie
BOTTES de TRAVAIL
447157

Pas d'indemnité pour les «criminels de la route»

Un sondage révèle que 80% des Québécois seraient d'accord pour modifier la loi

Norman Delisle
Québec (PC)

Au moins quatre québécois sur cinq estiment qu'un conducteur blessé alors qu'il conduisait en état d'ébriété ne devrait pas être indemnisé par la SAAQ.

Plus de 85 pour cent des gens croient même que les victimes devraient pouvoir poursuivre les criminels de la route devant les tribunaux.

Ces données sont tirées d'un sondage que vient de mener la firme Léger et Léger pour le compte d'une association d'accidentés de la route qui tentent de faire modifier la loi sur la sécurité routière.

En vertu du régime actuel, tous les accidentés de la route sont actuellement indemnisés par la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ), même ceux qui ont causé l'accident en commettant un crime (ébriété au volant, conduite dangereuse, etc.).

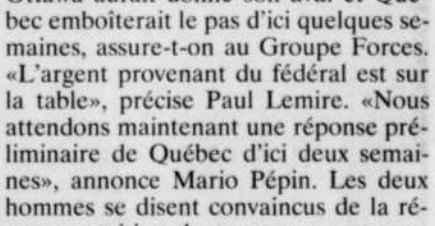
Un groupe d'accidentés, dirigé par l'avocat québécois Marc Bellemare et Mme Lisette Lapointe, l'épouse de l'ex-premier ministre Jacques Parizeau, mène une lutte pour que la loi soit modifiée. Ils veulent qu'on cesse d'indemniser ceux qu'ils appellent «les criminels de la route», c'est-à-dire ceux dont le comportement criminel a causé un accident routier.

Le sondage rendu public hier indique que la population québécoise appuie massivement ces changements.

Ce sondage Léger et Léger, mené

Ébriété, page 2

Économie



Logivision ou l'image d'entreprise
— page 15

Sourire

Le mari à sa femme : «Je n'ai pas eu mon augmentation, mais le patron m'a indiqué une déduction d'impôt à laquelle je n'avais pas pensé.»

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS
National TILDEN Interrent
Trois-Rivières 375-6263

Le pathologiste...

(Suite de la page 1)

■ conservé, était recouvert et imprégné de sable, de terreau et de végétation. «Le sternum était d'ailleurs entièrement recouvert d'une épaisse masse d'adipose figée et adhérente, qui ne montrait alors aucune perforation distincte», a-t-il indiqué.

Mais des radiographies du sternum ont laissé croire la présence d'un trou. Le sternum a alors été nettoyé. «Avec un pinceau et une cuillère, j'ai soigneusement enlevé les tissus mous cireux qui se trouvaient dans le sternum. Il y avait alors une perforation bien visible», a-t-il expliqué.

Le sternum montre ainsi une perforation en biseau, c'est-à-dire que le trou s'élargit vers l'arrière. Cet élargissement en biseau est caractéristique d'une trajectoire de l'avant vers l'arrière et démontre la vélocité du projectile.

«Un couteau ou un tournevis ne pourrait pas créer cet effet», a ajouté le docteur Baden, après avoir montré à la commissaire Céline Lacerte-Lamontagne le véritable sternum du policier.

Le pathologiste a par ailleurs retrouvé sur le sternum du noir de fumée, émanant des gaz explosifs du pistolet. «Ce noir de fumée permet justement de déterminer la distance entre le corps et la bouche du canon. Dans le cas présent, il s'agit d'une plaie à bout touchant», a-t-il précisé.

Néanmoins, le docteur Baden a reconnu qu'il n'avait pas demandé d'analyse chimique parce qu'elle est coûteuse, demande du temps et aurait été inutile, vu le nombre d'années s'étant écoulées depuis la mort du policier Dupont.

Plus tôt dans la journée, la famille Dupont avait en effet dénigré les conclusions de l'Américain car selon elle, une analyse chimique aurait dû être faite. De même, Robert Dupont ne prend pas au sérieux l'expertise du pathologiste. À maintes reprises, il a répété que le trou est carré et non circulaire.

Quant à la dernière thèse de la famille, voulant qu'il n'y ait jamais eu de trou dans le sternum et que le pathologiste aurait lui-même percé le sternum pour accréditer la thèse du suicide, elle a été réduite à néant par le docteur Baden. Robert Dupont en a toutefois profité pour critiquer le travail de M. Baden qui, toujours selon lui, suscite la controverse partout où il se rend. À ce sujet, il a cité en exemple l'assassinat de John F. Kennedy, reprochant à Michael Baden «d'avoir rendu cette affaire pas mal obscure.»

En fait, les conclusions du docteur Baden concordent avec celles du pathologiste Jean Hould de l'Institut médico-légal, celui qui avait fait la première autopsie en 1969. Le docteur Baden a d'ailleurs étudié les photographies des plaies.

«La plaie d'entrée décrite par Jean Hould correspond à celle que j'ai vue. Je suis catégorique-là-dessus», a-t-il signalé. Tout comme l'avait expliqué en août M. J.-A. Yves Quevillon, spécialiste de l'identification d'armes à feu et de marques d'outils de la GRC, le docteur Baden a confirmé que la plaie d'entrée sur la poitrine comporte l'empreinte visible de la bouche du canon. À tel point d'ailleurs, qu'il s'agit d'un exemple de meilleure qualité que ceux présentés dans les livres d'enseignement.

Quant à la plaie dans le dos, elle est typique d'une plaie de sortie soutenue puisqu'elle contient des empreintes de tissu, résultant du fait que M. Dupont était appuyé sur le dossier de son siège lorsqu'il a reçu la balle. Enfin, l'absence de poils brûlés sur le torse n'est pas surprenante. Selon M. Baden, on retrouve rarement des poils brûlés autour d'une plaie d'entrée, surtout quand le projectile est tiré à bout touchant.

D'autre part, précisons que Louis S. Roh, le pathologiste de la famille, a assisté à l'autopsie. Mais comme il avait un avion à prendre, il a dû quitter avant la fin de l'examen. «Pendant la journée, il m'a fait part qu'il avait émis une opinion à l'effet que le sternum n'avait pas de trou. Alors qu'il s'apprêtait à partir, je l'ai rappelé pour lui dire que je venais de trouver le trou», a mentionné le docteur Baden.

Louis S. Roh viendra défendre sa thèse du meurtre mercredi devant la commission. Mais ce matin, c'est le témoignage de Michael Baden qui se poursuivra. ●

Un projet de...

(Suite de la page 1)

■ Pinard précise que le dossier est sur sa table de travail depuis quelques semaines seulement. «C'est un dossier qui me plaît en autant que ça ne devienne pas une guerre de drapeaux et de juridictions», a-t-il ajouté prudemment.

Mission de l'institut

La mission première de l'institut sera d'améliorer la compétitivité de l'industrie touristique du Canada au moyen de l'utilisation accrue des technologies (logiciels, autoroute électronique...) de l'information.

Bref, en plus d'un rôle formateur, l'institut deviendra un pont reliant les nouvelles technologies aux intervenants touristiques sur le terrain. Cela n'aurait rien à voir avec ce qu'on trouve actuellement sur le marché, notamment l'Institut d'hôtellerie de Montréal.

Le contexte n'a jamais été aussi favorable à une participation conjointe de Québec et d'Ottawa dans l'aventure. Il n'y a pas de référendum à l'horizon et les deux paliers gouvernementaux ont mis l'accent sur un objectif commun: la création d'emplois. MM. Pépin et Lemire ajoutent que l'investissement initial permettra à l'organisme privé de se structurer. Ensuite, l'institut devra s'autofinancer après une période de rodage de deux ou trois ans. «C'est loin d'être un projet qui va marcher à coups de subventions», image M. Lemire.

Les deux intervenants semblent tellement convaincus de la concrétisation du dossier qu'ils discutent maintenant de l'engagement d'un directeur général et de la formation d'un conseil d'administration. «Nous recherchons un directeur général d'envergure nationale», souligne M. Pépin. «Nous voulons autant que possible quelqu'un qui sera capable de s'intégrer dans la communauté», ajoute-t-il. Ce nouveau conseil d'administration devra notamment déterminer l'emplacement de l'institut, qui pourrait s'établir au centre-ville de Shawinigan ou en périphérie.

Les plus optimistes ajoutent qu'il ne reste plus maintenant qu'à planifier la journée de la conférence de presse, selon l'emploi du temps des différents politiciens impliqués, avec en tête le député de Saint-Maurice et premier ministre Jean Chrétien, qui ne demande pas mieux que d'annoncer un projet d'envergure dans sa circonscription, à quelques mois des élections fédérales.

Retombées astronomiques

Dans son étude de faisabilité, la firme Samson Bélair Deloitte et Touche a évalué les retombées d'un tel projet sur la région. On parle de la création de 80 emplois directs et indirects au cours des trois premières années, soit une masse salariale brute de l'ordre de trois millions de dollars. On fait également état de la création potentielle d'emplois et d'entreprises dans le secteur des technologies de l'information (producteurs de logiciels et formateurs) qui graviteront autour de l'institut. Et cela sans compter l'accroissement de l'achalandage de visiteurs nationaux et internationaux dans la région.

Selon l'étude de faisabilité, la création de l'institut et la mise en forme des différentes technologies de l'information permettraient d'améliorer de deux pour cent la balance commerciale du Canada (moins de touristes canadiens qui vont à l'étranger et plus de touristes étrangers qui visitent le Canada), ce qui signifie, en bout de ligne, la création de milliers d'emplois partout au Canada. ●

Pas d'indemnité...

(Suite de la page 1)

■ auprès de 1001 Québécois à la mi-août, indique que 81,1 pour cent des citoyens sont opposés au versement d'indemnités de la SAAQ pour un conducteur blessé lors d'un accident alors qu'il conduisait en état d'ébriété.

Ce pourcentage d'opposants est à peu près identique (81,7 pour cent) pour ceux qui estiment qu'un conducteur criminel devrait rembourser, s'il en a les moyens, les prestations versées par la SAAQ aux victimes de l'accident.

Une tranche encore plus élevée de citoyens (85,4 pour cent) pensent que les criminels de la route devraient pouvoir être poursuivis en dommages et intérêts devant les tribunaux. La loi actuelle ne permet pas de tels recours.

«Ces données détruisent le mythe que le régime actuel est bon. Les Québécois en ont ras le bol de la criminalité et de l'alcool au volant», a dit l'avocat Marc Bellemare.

Ce dernier rappelle que le régime actuel, appelé régime sans égard à la faute («no-fault»), est un bon régime en soi. «Mais il faut l'améliorer avec des changements concernant les criminels de la route», a-t-il dit.

Coût élevé

Me Bellemare a par ailleurs rendu publics les chiffres qu'il vient d'obtenir de la SAAQ concernant les accidents de la route. Le document a été obtenu grâce à la Loi d'accès à l'information.

La SAAQ évalue à près de 200 millions $ en cinq ans le coût socio-économique de la conduite avec facultés affaiblies.

Entre 1990 et 1994, une somme totale de 194,4 millions $ a en effet été versée pour indemniser les victimes des accidents dans lesquels la consommation d'alcool est en cause.

Ces accidents ont causé 977 décès, des blessures graves à 6708 personnes et des blessures mineures à 43 897 autres personnes.

Le coût moyen pour un décès est de 62 773 $ tandis que celui d'un blessé grave est de 65 581 $.

Les documents indiquent aussi que plus de 20 000 infractions criminelles sont commises annuellement au volant d'un véhicule.

Contrairement aux mythes répandus sur la compétence des femmes au volant, les conducteurs masculins sont responsables à 92 pour cent de ces infractions, tandis que les femmes ne comptent que pour huit pour cent, selon les données de la SAAQ. ●

Trois-Rivières veut diversifier les activités de l'aéroport

Louise Plante
Trois-Rivières

■ La ville de Trois-Rivières a entrepris des démarches, hier soir, afin de modifier le règlement de zonage qui concerne l'Aéroport de Trois-Rivières de manière à élargir l'éventail des activités commerciales qui y sont permises. Cette démarche s'inscrit dans les plans du conseil municipal de maximiser l'utilisation de l'aéroport par l'entreprise privée.

Actuellement, les usages permis ne concernent que les infrastructures de transport, le services gouvernementaux et les loisirs extérieurs de grande envergure.

S'il est adopté tel que présenté, le nouveau règlement de zonage permettra également l'établissement d'industries manufacturières lourdes telles que les fabriques d'articles en matière plastique ou d'éléments de charpente métallique, de même que l'industrie de l'emboutissage, du matriçage et du revêtement des métaux, les ateliers d'usinage, les fabriques de produits métalliques divers, d'aéronefs et de pièces, de matières plastiques ou de résines synthétiques de même que les fabriques de peintures et vernis.

En plus de ces industries lourdes, la ville permettra l'arrivée d'industries manufacturières légères ou artisanales, les infrastructures de communication et de services publics, l'entreposage, les services personnels, d'affaires et commerciaux, les services de location d'automobiles.

Ce projet de règlement fera l'objet d'une consultation publique dans trois semaines. ●

Shawinigan s'impatiente

Shawinigan (SR)

■ La ville de Shawinigan s'impatiente et demande à Québec d'activer un peu les choses pour que se concrétisent enfin les travaux d'assainissement des eaux usées, qui devraient normalement débuter au printemps 1997.

«Nous attendons toujours des réponses. Nous trouvons que c'est long, c'est long!», souligne la mairesse Lise Landry. «On trouve que ça piétine», ajoute le directeur général Claude Paillé. La ville attend toujours un signe de Québec pour signer le protocole d'entente.

Rappelons que le projet est évalué à près de 30 millions $. Québec doit défrayer 85% de la facture. La présence de sites contaminés à certains emplacements où auront lieu des travaux pourrait toutefois engendrer des coûts supplémentaires, ce qui pose problème. La ville de Shawinigan ne veut surtout pas se retrouver avec cette facture supplémentaire sur les bras.

À moins d'extension au délai imposé par Québec, les travaux doivent être complétés au plus tard le 31 décembre 1999. ●

SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION ANNUELLE

CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE
Le Trifluvien

Toute la population est invitée à assister à la séance publique d'information annuelle du Centre d'hébergement et de soins de longue durée Le Trifluvien qui regroupe les Résidences Cooke, Joseph-Denys et Louis-Denoncourt.
La rencontre aura lieu le MARDI 24 SEPTEMBRE 1996, à partir de 18 h 30, à la chapelle de la Résidence Cooke, 3450, rue Sainte-Marguerite, à Trois-Rivières.

Jacques Dessureault, président

450239

Centre de Bénévolat du Trois-Rivières Métropolitain

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

LE CENTRE DE BÉNÉVOLAT DU TROIS-RIVIÈRES MÉTROPOLITAIN a un urgent besoin de bénévoles pour oeuvrer au niveau de ses différents services.

Que ce soit pour faire de l'écoute, cuisiner à la Popote roulante, accompagner une personne âgée lors de sa visite chez le médecin, travailler comme bénévole au Palais de justice ou encore à un autre service... les besoins sont grands et les heures données y sont fort appréciées.

VOUS ÊTES LES BIENVENUS!
On attend votre appel: 378-6050

*En collaboration avec Le Nouvelliste

450007

TRUDEL & TRUDEL
ÉTABLI DEPUIS 1958

Prothèse micro-canal*

*N'est pas couverte par la RAMQ.

Marie Trudel — Madeleine Trudel
AUDIOPROTHÉSISTES

■ Toutes nos prothèses sont conçues en laboratoire de renommée internationale.
■ Prothèses auditives GRATUITES

Téléphonez-nous pour connaître les modalités d'attribution et les modèles disponibles.

859, SAINT-PIERRE, TROIS-RIVIÈRES
375-1587

1693, SAINT-MARC, SHAWINIGAN 537-1717
255, SAINT-LAURENT, LOUISEVILLE 228-8328

442615

PROTHÈSES AUDITIVES

... vous n'en croirez pas vos yeux !

La nouvelle
TOYOTA CAMRY 1997
entièrement redessinée.

Le 18 septembre 1996, à partir de 19 h, nous vous invitons à vous joindre à nous pour la cérémonie de dévoilement de la toute nouvelle Camry 1997, entièrement redessinée. Cette invitation exclusive vous permettra de participer au lancement le plus attendu dans le monde de l'automobile. Lors de cet événement spécial, vous découvrirez une des meilleures voitures jamais construites: la nouvelle Camry 1997... et vous n'en croirez pas vos yeux!

Trois-Rivières TOYOTA

UNE PROTECTION POUR VOS BESOINS

5110, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest
374-5323

LA RAISON D'ÊTRE

445330

François Houde

Mauvais gagnants

■ Vous savez ce qui me désole le plus dans la défaite canadienne à la Coupe du monde de hockey? De ne pas avoir parié plus d'argent avec Stéphan Frappier, le boss de la section des sports au journal. Le pauvre étourdi n'en avait que pour le Canada.

Sans blague, ce qui me désole, ce n'est pas tant que le Canada ait perdu mais que les Américains qui soient aujourd'hui champions. Après Atlanta, je n'ose imaginer la récupération que nos voisins vont faire de l'événement.

Comme le public US se fout du hockey A mari usque ad mare, le retentissement sera moindre, heureusement. Mais déjà, les titres des journaux témoignent de la délicate pertinence de la réaction médiatique au pays de l'Oncle Sam. Dans le genre on est les plus beaux, on est les plus fins, l'univers tourne autour de nous, il ne se fait pas mieux. Vous jetterez un coup d'oeil dans la section des sports pour mieux comprendre ce que j'entends par là.

Wo! Woooo! Partez pas tout de suite! Finissez au moins cette chronique. Les textes sont bien imprimés dans les sports, faites-vous en pas, ils ne s'effaceront pas d'ici à ce que vous ayez fini de me lire.

Et puis c'est impoli en diable de partir comme ça en plein milieu d'une conversation. J'suis pas un blé d'Inde, moi là, j'ai ma sensibilité.

Cela dit, pour revenir au hockey, j'aurais aimé que les Suédois gagnent. Une belle équipe de hockey bâtie autour de joueurs raffinés, habiles, bons patineurs. Ils jouaient du beau hockey, je trouve. À ce titre, États-Unis ou Canada, c'est du pareil au même. C'est le même hockey, celui de la Ligue nationale. Celui des bâtons, des coudes et des poings bien hauts. De préférence à la hauteur du visage de l'adversaire. Celui des coups de bâtons et des tapes su'a yeule en avant du but. Mais aussi celui de la hargne, du désir de vaincre au-delà de tout, de l'abnégation, du dépassement de soi.

De toute façon, ce tournoi a confirmé ce que nous savons tous depuis 25 ans: on ne retrouvera plus les grandes émotions de 1972. Il n'y a pas une compétition internationale de hockey qui puisse avoir autant d'impact. Sauf, peut-être, les Olympiques.

Si bien que ça ne déchire en rien ma fibre patriotique que de voir le trophée de la Coupe du monde entre les mains de Chris Chelios. Y é même pas beau le trophée, bon.

Non, en fait, ça me laisserait vraiment complètement froid si les Américains étaient bons gagnants.

* * *

Je suis bien le premier à accepter qu'on puisse avoir de l'affection pour les animaux. Je pleure encore à toutes les fois que je revois «Bambi» et que la mère du pauvre petit se fait tuer par les méchants chasseurs. Méchants, méchants chasseurs!

Mais il paraît que suite au terrible accident qui a eu lieu pendant le grand rodéo de Saint-Tite qui a coûté la vie à un cheval et leur conscience à plusieurs spectateurs, on a fait observer une minute de silence. Une pause de quelques minutes pour que chacun se remette de ses émotions, je comprends aisément. Mais une minute de silence pour un cheval qu'il a fallu achever, je dis WOOO! Y a toujours bien des limites. J'ose espérer que c'est une erreur, une mauvaise interprétation, un coup de Saddam Hussein.

Je comprends qu'on puisse être très attristé, ému, troublé par la mort particulièrement horrible du pauvre cheval, mais... une minute de silence? Vraiment? Des funérailles d'état pour le regretté quadrupède, avec ça? L'Ordre du Canada à titre posthume? Le prix Nobel de médecine?

Pensez-vous que la pauvre bête a été émue par le geste? Et sa famille? Suivant la même logique, faut-il se découvrir quand on va dans une cour à scrap par respect pour les cadavres qui y sommeillent?

Dans le grand stade de l'immense rodéo céleste où il se produit désormais, feu notre ami le cheval a du se marrer comme un hippopotame en voyant ça.

Si on garde une minute de silence pour un cheval, qu'est-ce qu'on va garder pour La Poune? Une année complète? ●

Incendie suspect à Charette

Un nonagénaire repose entre la vie et la mort

Martin Francoeur
Charette

■ Un homme de 90 ans reposait toujours dans un état critique hier soir, au Centre hospitalier régional de la Mauricie, après avoir été blessé lors d'un incendie survenu à sa résidence du 2e Rang à Charette. Les enquêteurs de la Sûreté du Québec tentent d'ailleurs toujours d'assembler les pièces de ce qui s'avère être un véritable puzzle.

Un peu après 13 h 30 hier, un automobiliste qui circulait sur cette route a aperçu de la fumée qui se dégageait de cette maison vétuste. Il s'est alors arrêté pour aller observer la scène de plus près et c'est à ce moment qu'il constata que le feu était pris au sous-sol. L'homme est entré dans la maison et vit le vieillard semi-conscient assis sur une chaise au rez-de-chaussée.

En vain, le bon samaritain a tenté de sortir l'occupant des lieux. Il est alors allé chercher de l'aide et c'est finalement à deux qu'ils ont réussi à sortir l'homme, toujours assis sur sa chaise. Par la suite, ils ont appelé les pompiers et l'ambulance.

À leur arrivée sur les lieux, les pompiers volontaires de Charette ont constaté que le feu était justement concentré au sous-sol. Selon M. Daniel Lamirande, agent aux affaires publiques à la Sûreté du Québec, il est possible que l'homme eut été au sous-sol lorsque les flammes ont pris naissance. Après avoir subi quelques brûlures, il aurait réussi à remonter au rez-de-chaussée, où il a trouvé refuge sur une chaise droite.

C'est au sous-sol que se trouvait un poêle à bois qui, selon la Sûreté du Québec, ne serait pas à l'origine des flammes. Le feu se serait déclaré ailleurs au sous-sol, mais il était encore trop tôt pour déterminer l'endroit exact et la cause de cet incendie.

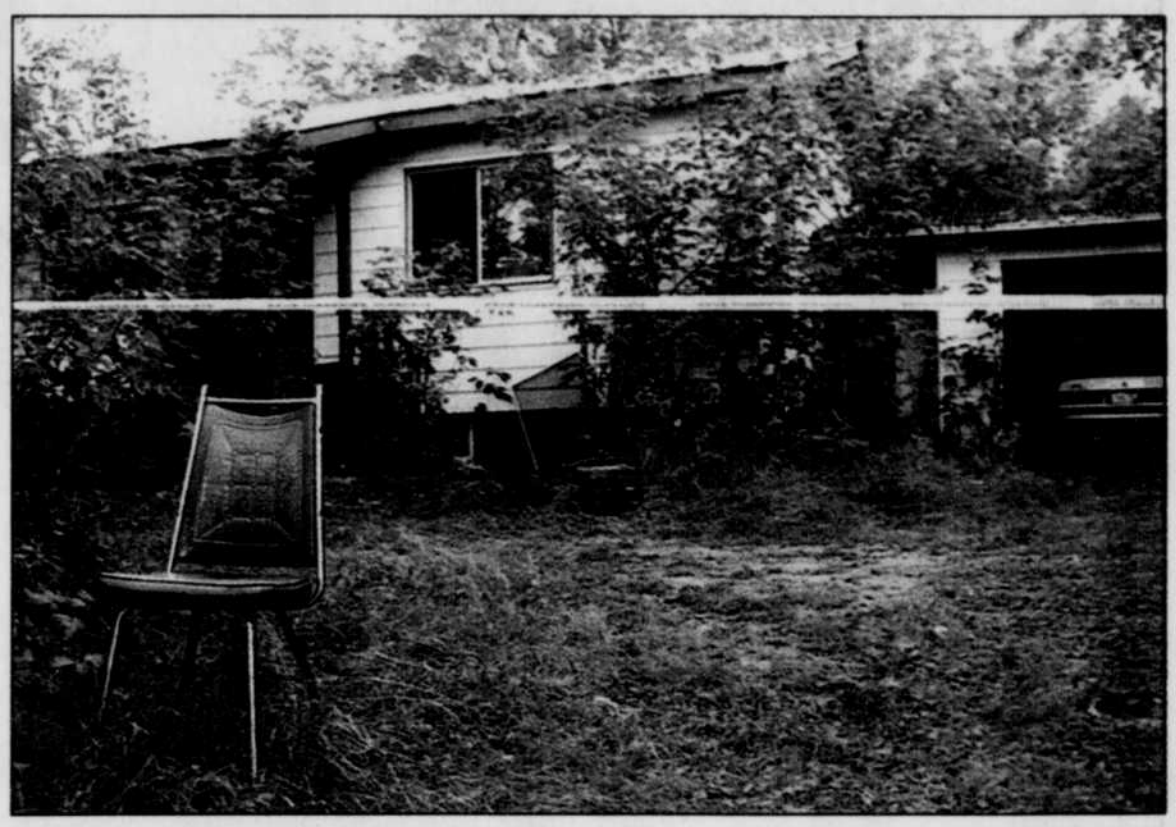
Les pompiers de Charette, aidés de leurs confrères de Saint-Paulin, ont combattu sans trop de difficulté l'élément destructeur. «À notre arrivée sur les lieux, il y avait encore des flammes au sous-sol et la porte d'en avant était ouverte», expliquait M. André Lord, chef des pompiers de la municipalité.

L'homme vivait seul dans cette maison qu'il avait lui-même construite il y a une quinzaine d'années et qu'il avait récemment mis en vente. Les policiers ont constaté que la maison se trouvait dans un état de délabrement avancé. Un tronc d'arbrisseau avait été installé à l'intérieur de la maison pour soutenir une partie du plafond qui menaçait de s'effondrer. Selon les enquêteurs et les pompiers, le sous-sol était sens dessus dessous.

L'herbe longue et les branches d'arbres qui bloquent en partie l'entrée de la résidence rendaient difficile l'accès à cette résidence, située légèrement en retrait du rang.

Selon des voisins, le nonagénaire n'était toutefois pas un ermite. Il conduisait encore sa voiture et était toujours autonome. «Il sortait régulièrement et plusieurs personnes venaient le voir», expliquait un voisin qui a préféré garder l'anonymat.

Une enquête a été ouverte afin de déterminer la cause exacte de l'incendie. On n'écarte pas la possibilité qu'il soit l'oeuvre d'une main criminelle, non plus que l'homme ait pu être séquestré ou blessé avant d'être victime d'un vol, puis d'un incendie. ●



(Photomédia - Claude Gill)

Un incendie qui s'est déclaré dans le sous-sol de cette résidence du 2e rang à Charette a causé des brûlures au propriétaire et seul occupant des lieux. En fin de soirée hier, l'homme reposait toujours dans un état critique au CHRM de Shawinigan-Sud.

Travaux de trois semaines

Une travée du pont de Saint-Stanislas restera ouverte à la circulation

J.-André Dionne
Saint-Stanislas

■ Les travaux de réparation des membrures supérieures du pont de la route 159, à Saint-Stanislas, devraient débuter le 27 septembre et se poursuivront pour au moins trois semaines. Une des deux travées du pont devrait être également ouverte à la circulation durant la période des travaux.

La restriction de hauteur de 2,2 mètres demeurera pour les véhicules lourds.

C'est l'assurance donnée le bureau régional du ministère des Transports du Québec, hier.

À la suite de l'accident causé par le passage d'un camion tirant un fardier et dont la charge a endommagé la structure supérieure du pont, Transports Québec a fait installer des gabarits aux deux entrées, afin de fermer le pont au trafic lourd et à tout véhicule dont la hauteur excède 2,2 mètres.

Cette situation a obligé la municipalité à mettre en place un service de gardiennage pour ouvrir les gabarits aux machines agricoles de même qu'aux autobus d'écoliers et à celui du transport adapté.

Le ministère des Transports entreprendra, en même temps que se poursuivront les travaux de réparations de la structures métallique, la construction de deux gabarits permanents, qui seront érigés à chacune des entrées du pont, pour aviser les propriétaires de véhicules de se conformer aux règles de hauteur, de façon à éviter d'autres accidents à l'avenir.

La municipalité a d'autre part demandé que la limite de vitesse, à l'entrée est du village, sur la route 159, à l'approche du pont, soit abaissée de 70 à 50 km/h, pour prévenir tout autre accident semblable, mais il semble qu'une telle disposition ne puisse être prise sans une étude de la part du ministère des Transport.

Le pont devrait être vraisemblablement rouvert à toute circulation le 14 octobre. ●

(Photomédia - Claude Gill)

Depuis juillet dernier, l'équipe du MEF analyse régulièrement l'état de la rivière Saint-Maurice. Sur la photo: Nancy Richard, étudiante de 4e année à la Faculté de médecine-vétérinaire de Saint-Hyacinthe de l'Université de Montréal, Jean-Philippe Lafleur, qui poursuit une maîtrise en science de l'eau à l'Institut national de recherche scientifique, et Yves Grimard, chef de service à la Direction des écosystèmes aquatiques du ministère de l'Environnement et de la Faune.

Un examen de santé pour la rivière Saint-Maurice

Stéphan Ratelle
Shawinigan

■ La rivière Saint-Maurice fait actuellement l'objet d'un examen en profondeur de la part des experts du ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec. Depuis juillet dernier, une équipe du MEF prélève différents échantillons sur toute l'étendue de la rivière, de la haute Mauricie à Trois-Rivières.

«C'est comme si la rivière passait un examen de santé», image Yves Grimard, chef de service à la Direction des écosystèmes aquatiques du ministère de l'Environnement et de la Faune. Des bouées de mesure, des trappes à sédiments, des traceurs de substances toxiques et autres instruments du genre sont notamment installés, dans certains cas, pour une période de deux mois sous l'eau. «Si vous voyez une de nos bouées dans l'eau, ne tirez pas sur la corde!», plaisante M. Grimard.

Ces unités de mesure ont été installées un peu partout sur la rivière. On porte une attention toute particulière sur les analyses effectuées en aval et en amont de chaque source de polluant (usine, ville, site de flottage du bois, etc). Le MEF pourra ainsi décortiquer les données et en tirer des conclusions sur les causes et sur les effets de la pollution. L'examen de santé devrait prendre fin à la mi-octobre, précise la biologiste Louise Lapierre.

Une étude préliminaire avait été effectuée il y a quelques années. Plus exhaustive, la présente opération permettra d'évaluer la qualité de l'eau et surtout, la situation de l'habitat naturel.

Le MEF devrait rendre public son rapport d'ici mars 1998. Une étude du genre est également réalisée ou est en voie de l'être sur les rivières Assomption, Saint-François, Châteauguay, Chaudière, Richelieu et Yamaska.

Ce projet est réalisé conformément au plan d'action fédéral Saint-Laurent Vision 2000, qui a pour but de réduire les sources de pollution du fleuve Saint-Laurent et de ses affluents. ●

Dr RENÉ PARENT
chiropraticien
Clinique chiropratique Châteaudun
821, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine
373-1685
444355

NOTAIRE
Me LYNE PARENT
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
823, RUE THIBEAU
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-2212
444356

loto-québec résultats

Banco — Tirage du 96-09-16
1 3 11 19 21
25 27 34 36 38
40 49 53 55 58
59 60 62 66 67

La Quotidienne — Tirage du 96-09-16
3 4
870 8643

Extra — Tirage du 96-09-16
NUMÉRO: 553555

T V A, LE RÉSEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

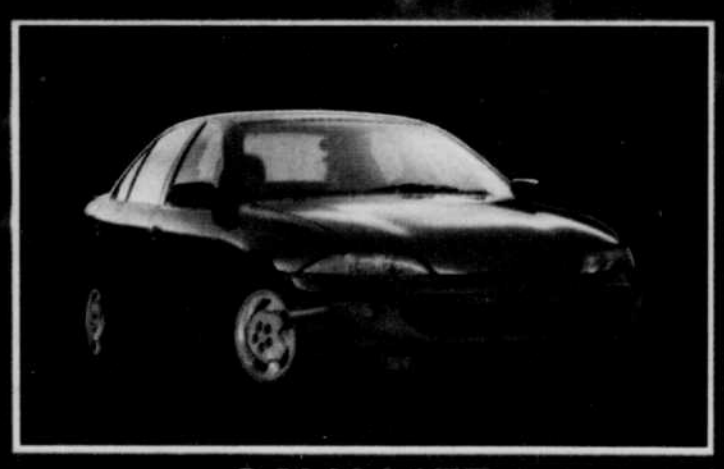
«10 JOURS D'OFFRES SPÉCIALES ET DE
SUR TOUS LES

LES
SPECTAC
PRIX D

DERNIÈRE CHANCE
DE METTRE LA MAIN
SUR UN MODÈLE 96.

METTANT EN

LUMINA VAN



CAVALIER

LUMIN

PICK-UP CHEV. ET GMC

GRAND A

CHEVROLET
GEO
OLDSMOBILE
GM

SANS OUBLIER LES GEO METRO, GRAND PRIX, ACHIEVA, BERETTA, MONTE CARLO, ASTRO, RIVIER

UNE PRODUCTION DES ASSOCIATIONS MARKETING

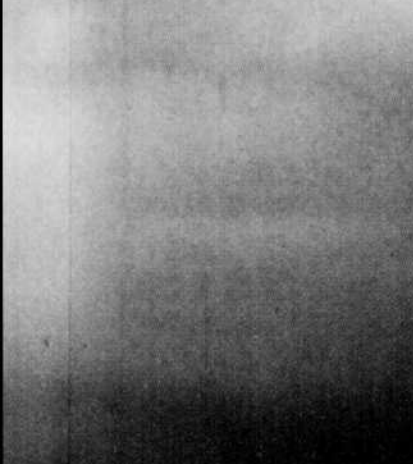
OFFRES S'APPLIQUANT AUX VÉHICULES NEUFS 1996 EN STOCK. VOYEZ VO

DU 9 AU 20 SEPTEMBRE, CHEZ VOTRE CO

DE PRIX À VOUS COUPER LE SOUFFLE ES MODÈLES 96.»

CULAIRES
DE FIN D'ANNÉE

EN VEDETTE :



IMINA

SUNFIRE

TRANS SPORT SE

ND AM

JIMMY ET BLAZER

PONTIAC
BUICK
GMC
GM

, RIVIERA, CUTLASS SUPREME, S 10, FIREFLY, LE SABRE, REGAL, YUKON, SONOMA ET AUTRES...

KETING DES CONCESSIONNAIRES GM DU QUÉBEC.

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT POUR TOUS LES DÉTAILS.

GARANTIE TOTAL

Assistance

CONCESSIONNAIRE GM LE PLUS PROCHE.

Éditorial

La stratégie de l'humiliation

Ginette Gagnon

Il n'est pas impossible que l'ex-ministre péquiste Yves Duhaime soit capable d'infliger à Jean Chrétien l'humiliation d'une défaite électorale dans le comté de Saint-Maurice. Et nul doute qu'un duel Duhaime-Chrétien ferait les délices de la prochaine campagne électorale et serait bien éprouvant pour Jean Chrétien. Mais il faut être naïf pour croire qu'une défaite locale du premier ministre pourrait précipiter la fin de sa carrère politique et influer ainsi sur le cours du litige Québec-Canada.

Quand le député bloquiste de Trois-Rivières, Yves Rocheleau, souhaite voir Yves Duhaime «nous débarrasser de Jean Chrétien», il rêve en couleurs. Quand le chef du Bloc, Michel Gauthier, soutient qu'il a absolument besoin de Yves Duhaime dans Saint-Maurice, il exagère la portée des choses. Dans l'hypothèse où le premier ministre se ferait battre dans son comté, quelqu'un lui cédera ailleurs son siège pour permettre au premier ministre d'entrer à la Chambre des communes. La même chose est arrivée à Robert Bourassa et ça ne l'a jamais empêché de diriger le Québec, mais tout au plus cela a-t-il retardé de quelques semaines son entrée au Parlement.

Il faut replacer les choses dans leur juste perspective. Une défaite de Jean Chrétien serait humiliante pour lui, sans plus. Tout simplement parce que son parti est assuré de former le prochain gouvernement, on n'en est pas à une lutte comté par comté, et puis parce que Jean Chrétien continuera de diriger les destinées du Canada dans les années à venir à moins que son parti n'en décide autrement.

Si sa défaite l'éliminait de la scène politique, on pourrait comprendre que les souverainistes veuillent mettre le paquet pour parvenir à leurs fins, mais on est loin du compte. On n'est pas en train de jouer l'avenir du Québec dans Saint-Maurice.

Historiquement, d'ailleurs, il y a un genre de fair-play en politique, une sorte de règle implicite, qui veut qu'un parti n'oppose pas de candidat fort contre un premier ministre ou un chef de parti. Que les souverainistes veuillent faire fi de la tradition en mettant les bouchées doubles contre Jean Chrétien, cela servira à faire sortir de la vapeur, mais il ne faut pas compter que cela puisse être significatif pour la suite des choses ou que cela envoit un message particulier au reste du Canada.

Tout le reste du Canada sait parfaitement bien que Jean Chrétien est impopulaire au Québec. Le premier message leur en est venu clairement lorsque le Bloc québécois s'est imposé lors des dernières élections et depuis qu'il continue de se maintenir dans les sondages. L'autre coup de canon est venu lors du référendum du 30 octobre où même dans le comté de Jean Chrétien les électeurs ont voté en majorité pour le OUI.

Cela étant dit, l'intérêt du Bloc québécois dans Saint-Maurice ne tient donc pas tant de la lutte politique que de l'obsession. Surtout parce que la vraie bataille de l'avenir du Québec ne se livre pas durant une campagne fédérale, mais à l'échelle québécoise. Et à cet égard, le Bloc québécois lui-même n'est pas au bâton, c'est le Parti québécois qui dirige le jeu.

On peut donc se demander quel intérêt un souverainiste ayant l'expérience et les convictions de Yves Duhaime pourrait avoir à aller jouer un rôle secondaire et effacé à la Chambre des communes, alors que le Bloc n'a de toute évidence pas besoin du comté de Saint-Maurice pour faire encore une fois la barbe aux libéraux fédéraux. •

Point de vue

Il a tué, qu'il meure!

Le meurtre horrible d'Isabelle Bolduc, en banlieue de Sherbrooke, a suscité des réactions passionnées bien compréhensibles.

Personne ne peut s'empêcher de ressentir l'agressivité lui monter au coeur et à la tête devant l'atrocité, l'ignominie et la méchanceté d'un tel geste. Son auteur ne peut être qu'un monstre, un malade, un être déshumanisé. Il n'a pas le droit de vivre en société. Que l'on veuille le condamner en conformité avec la gravité de son geste peut paraître logique, presque normal. Il mérite la mort, diront les plus sensibles ou les plus vindicatifs.

Jean-Guy Dubuc

De là la tentation de réclamer la peine de mort pour l'assassin. Pourquoi? Il faut répondre à cette question, mais il faut que la réponse soit juste. Qu'elle soit utile à la société. Qu'elle rétablisse l'équilibre après l'avoir cruellement faussé.

Réclamer la peine de mort est le réflexe le plus facile, le plus spontané, le plus émotif; mais aussi le moins intelligent et le plus inutile. Plusieurs États américains ont rétabli la peine de mort dans leurs condamnations judiciaires. Or ces États demeurent ceux où le taux de criminalité est le plus élevé. Ce qui signifie que la peine de mort ne sert pas à la dissuasion, au contraire. Elle entretient la violence.

En fait, elle ramène la société à une justice de cow-boy, où le vilain doit mourir de la main du bon shérif. Pour l'honneur, pour la vengeance, pour le «happy ending» du film qui doit satisfaire l'instinct vengeur du spectateur. La bataille reprendra avec un autre bandit, plus astucieux, plus cruel ou plus adroit. L'important, c'est qu'il meure de la façon dont il a tué.

On ne se rend même pas compte que le vrai coupable, que le pire bandit, c'est celui qui entretient le mythe de la violence. Notre monde est violent. Les films à succès sont violents. Les vedettes les plus admirées sont violentes, les matchs sportifs les plus prisés sont violents, les émissions de télé les plus suivies sont violentes. Et on va s'imaginer que le meurtrier s'est fait tout seul? Foutaise. Si on veut combattre les meurtriers, il faut cesser de les rendre aussi importants au centre de nos vies. Cesser d'idolâtrer les Stallone, Schwarzennager ou autres tueurs professionnels. Faire signer une pétition pour empêcher les enfants, ou adultes attardés, de regarder les ridicules combats de lutte à la télé, les spectacles de tueries en effets spéciaux ou toutes ces émissions où le gagnant est le plus dur, le plus bête et le plus inhumain.

Notre monde manque de logique: il veut toujours s'en prendre à l'effet plutôt qu'à la cause. Un meurtrier, c'est un produit local, tout simplement. C'est notre société qui l'a engendré, pas celle de Mars. La violence court les rues, tout autant que les prisons. Ce qu'il faut, bien avant la peine de mort, c'est une campagne de lucidité sur notre monde, celui qui crée les monstres. •

Votre opinion

Un parfum de manipulation

■ Louis-Georges Dupont ne peut pas s'être suicidé. Un policier ne se suicide pas de cette façon. Il se loge carrément une balle dans la tête. Les cas de suicide de policiers sont suffisamment nombreux au Québec pour en témoigner.

Que la balle soit présumément entrée par l'avant ne permet pas de trancher la question. Qu'elle ait pénétré par l'arrière élimine la thèse du suicide, mais qu'elle ait pénétré par l'avant n'élimine pas la thèse du meurtre.

Le phénomène important dans cette histoire est la fuite (ou les fuites) dans les journaux. Cela signifie que quelqu'un pèse sur les événements et manipule la commission à son gré. L'apparition soudaine et inopinée d'une soi-disant maîtresse va dans le même sens.

Pour remonter la filière et découvrir à qui profite le crime, il faut partir du journaliste Michel Auger du Journal de Montréal qui a l'air drôlement bien informé par la police. Lui seul peut nous conduire aux véritables manipulateurs. La commission doit le convoquer.

Sur les événements proprement dits, la découverte du corps de Louis-Georges Dupont en 1969 ressemble à une mise en scène. Il n'est sûrement pas mort au même endroit. Trop d'éléments de l'enquête ne concordent pas. Même si la lettre retrouvée dans son pare-brise était de sa main, elle pourrait avoir été dictée sous la menace. Elle n'élimine toujours pas le meurtre.

L'avocat de Landry disait que pour découvrir la vérité, il faut en douter toujours. Tant que l'hypothèse du meurtre ne peut être définitivement écartée et qu'une doute subsiste sur le suicide, la recherche de la vérité doit se poursuivre.

À ce propos, un reportage à l'antenne de TVA était inqualifiable. Le journaliste prêtait des intentions à la famille Dupont et à leur médecin, par exemple, de vouloir, à la reprise des audiences de la commission, discréditer le témoignage de l'expert américain, comme si cette simple fuite avait définitivement accrédité le suicide du policier Dupont. L'information fut reprise sans nuance en fin de soirée.

Décidément, on n'a pas qu'un problème de police, on a aussi un sérieux problème de journalisme.

André Hurtubise
Québec

Émerveillé par la piscine de l'Expo

■ Quelle surprise! Quelle agréable surprise ce matin de juillet lorsque, en visite à Trois-Rivières, ma ville natale, j'allai sur l'emplacement de cette «alma mater» de mes vacances d'été, du temps de mon enfance et de mon adolescence, la piscine du «côteau», la piscine du parc de l'Exposition, comme nous la nommions, mes copains et moi (1952-1961).

Je fus émerveillé, non, ce qualificatif n'est pas exagéré, de voir le lieu préféré et privilégié de mes après-midis d'été, «ma» piscine, si magnifiquement rénovée. Quelle résurrection! Quel beau travail y fut accompli.

Aussi, voudrais-je profiter de cette colonne pour féliciter le maire Guy Leblanc et le conseil municipal pour leur heureuse initiative. Assurément, tous les Trifluviens et Trifluviennes sauront en profiter.

Félicitations et remerciements aussi au designer en aménagement intérieur, René Desjardins, de l'Île-des-Soeurs, ancien sauveteur à la piscine et ancien nageur de compétition, pour sa généreuse collaboration. Son génie a fait de ce bassin d'eau un petit bijou d'esthétique.

La ville de Trois-Rivières continue de s'embellir et c'est pour moi un plaisir de le constater à chacune de mes visites annuelles.

Claude Simard
Toronto

Hommage à trois Saint-Titiennes!

■ La 29e édition du Festival western de Saint-Tite est terminée. La fête des cow-boys et cow-girls a battu son plein durant les dix derniers jours. Les visiteurs ont envahi Saint-Tite pour assister à la plus grande atraction western de l'est du Canada.

Plusieurs se sont promenés dans les rues de la ville, ont admiré les décorations, participé à la Journée de la femme, celle des ainés, au concours amateur, au grand rodéo, etc. Les activités équestres occupaient une large part. Les épreuves du poney express, du slalom, du sauvetage, course relais à cheval, course au drapeau, course autour des trois barils, ainsi que le rodéo en selle comptaient parmi les épreuves du Gymkhana.

À Saint-Tite, trois jeunes filles issues de la même famille se sont entraînées tout l'été afin de participer à quelques-unes de ces épreuves. Annie, Sara et Josie Moreau, de la Ferme Moreau et filles, prennent beaucoup de plaisir à ce sport. Toutefois, elles doivent composer avec leur monture et parfois se retirer de la compétition suite à une blessure à leur bête ou à elle-même.

Je connais plus particulièrement Sara, la plus jeune, avec qui j'ai eu le plaisir de travailler alors qu'elle était en 2e année du cours primaire. Toujours de bonne humeur, travaillante, perfectionniste, je me disais qu'elle irait loin dans la vie.

J'ai eu également le plaisir de la regarder au journal télévisé, où, avec aisance, elle a accordé une entrevue des plus réussies, s'étant bien classée dans l'épreuve de sauvetage et où elle était la seule femme à compétitionner.

Bravo Sara pour ta tenacité à pratiquer ce sport ainsi qu'à tes soeurs, sans oublier vos parents, Hélène et Raymond, qui vous ont toujours encouragées dans cette voie. Raymond Moreau a toujours aimé les chevaux tandis qu'Hélène, son épouse, a des doigts de fée pour confectionner à ses filles des tenues western ou de ville s'adaptant à toutes circonstances.

Chapeau à vous tous! Saint-Tite a raison d'être fière de vous!

Céline G. Pronovost
Saint-Tite

Le Nouvelliste
Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501 (jour)
(819) 376-3659 (soir)

Président et éditeur: Jean Sisto

Rédaction:
Rédacteur en chef: Bernard Champoux
Directeur de l'information: André Poitras
Chef de pupitre: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité:
Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Garceau
Annonces classées: Justin Biron
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:
Directeur: Mario Poirier
Finances et administration:
Directeur: Alain Rocher
Responsable au Centre-Mauricie:
Lyvon Milette

Production:
Directeur: Marc Pronovost
Imprimé à TROffset
Directeur: Fernand Sylvain

MEMBRE DE ABC
Envoi de publication enregistrement no. 0746

Objectif de 45 000 $ pour la Mauricie

Marguerite Blais animera le Téléthon de la dystrophie musculaire

J.-André Dionne
Trois-Rivières

■ Femme de coeur et d'action sociale, l'animatrice Marguerite Blais a fait un saut à Trois-Rivières, hier, dans le but d'établir un pont avec le public en vue du Téléthon de la dystrophie musculaire qu'elle animera, le dimanche 20 octobre, en compagnie du comédien Rémy Girard.

L'Association canadienne de la dystrophie musculaire s'est fixé un objectif de 2 millions $, dont 45 000 $ pour la Mauricie, lors de ce téléthon qui sera diffusé à Télé-Québec, de 11 h à 22 h. Même si la durée du téléthon a été amputée de presque la moitié, les besoins restent importants à combler et c'est le défi auquel Mme Blais compte s'attaquer.

Cette dernière sent que la pression sera grande d'autant plus qu'elle prend la relève de Michel Louvain qui a rempli les fonctions d'animateurs de ce téléthon durant douze ans. «Michel demeure président d'honneur de la campagne annuelle de souscription et il viendra passer deux heures avec nous, sur le plateau, à l'ouverture et à la fermeture du téléthon», a laissé savoir Mme Blais.

Déjà très engagée et très généreuse de sa personne pour s'être dévouée à de multiples causes et organisations, Mme Blais estime qu'une des raisons qui l'ont amenée à accepter de coanimer le téléthon de la dystrophie musculaire est le virage ambulatoire. «Il faut être concerné par les autres et être solidaires, dans la vie», a-t-elle déclaré. Avec ce qui se passe dans les hôpitaux, avec des services qui ne sont plus défrayés par le gouvernement, il va falloir continuer de soutenir les personnes atteintes de dystrophie musculaire, une maladie neuromusculaire héréditaire, et de répondre à leurs besoins.»

Mme Blais, dont les parents sont originaires de Sainte-Flore de Grand-Mère, se fera missionnaire, au cours des prochaines semaines, alors qu'elle parcourra le Québec et se prêtera à plusieurs entrevues, afin de toucher le coeur des gens, d'ici au téléthon.

Cette première est attendue avec effervescence, de la part de la nouvelle animatrice qui ne manquera pas de faire ressortir toute l'émotion qu'on lui connaît pour sensibiliser le public à cette noble cause d'aider les personnes atteintes de dystrophie musculaire. À part l'aide aux gens et aux familles, 50 p. cent des revenus du téléthon iront à la recherche. ●

L'abbé Leclerc parraine «Terre sans frontières»

Martin Francoeur
Trois-Rivières

■ Depuis huit ans, l'abbé Roland Leclerc collabore aux activités de «Terre sans frontières», un organisme d'aide internationale qui oeuvre principalement en Afrique centrale. L'organisme, qui célèbre cette année son quinzième anniversaire de fondation, a récemment lancé sa campagne de souscription annuelle.

Cette année encore, on procède à un important tirage, pour lequel on n'a mis que 3000 billets à 100 $ en circulation. Et le grand prix n'a rien de banal. Une rutilante Mercedes-Benz 320E 1997 valant 75 000 $ est offerte au gagnant. S'il préfère, il peut empocher une somme de 60 000 $ comptant.

L'organisme, présent notamment au Rwanda, au Burundi, au Zaïre, en Ouganda et en Tanzanie, intervient sur les plans communautaire, humanitaire et matériel. Un des projets originaux que l'organisme pilote actuellement est celui qui consiste à doter certaines populations d'intervenants psycho-sociaux afin qu'elles puissent procéder à une liquidation de l'agressivité de guerre.

«Les gens ont besoin d'en parler et c'est une façon de faire tomber les tensions. Il faut refabriquer des personnes que la guerre risque d'avoir détruites complètement», explique M. Leclerc. Ce projet, piloté par des communautés religieuses en poste dans ces pays, est un de ceux qui lui tiennent à coeur. «Bien souvent, ce sont des gens qu'on a délogés de leur milieu, qu'on a séparés de leurs familles», ajoute-t-il.

M. Leclerc a insisté sur le fait qu'il faut parfois essayer d'être ingénieux pour trouver certaines façons efficaces d'aider les populations ainsi touchées. Des projets en éducation, d'autres en infrastructures, en agriculture, en environnement, en santé et en hygiène s'ajoutent aux interventions humanitaires de «Terre sans frontières».

La campagne de souscription qui se terminera par le tirage du 31 octobre permettra à l'organisme d'investir des sommes encore plus importantes dans les programmes internationaux. Le père Ambroise Lafortune agit comme président émérite de cette campagne.

Il est possible de former des groupes afin d'amortir le coût du billet. Si une personne seule désire verser un montant inférieur à 100 $, elle sera jumelée à un groupe de semblables par l'organisme, pour que cette personne puisse aussi avoir une chance pour le tirage.Il est possible de se procurer des billets ou d'obtenir des informations supplémentaires en composant sans frais le 1-800-268-7880. ●

LA PROPHÉTIE DES ANDES

- Découvrez la signification des coïncidences de votre vie
- Ressentez le monde de l'énergie
- Vivez les relations avec les autres d'une nouvelle façon
- Prenez conscience des anciennes croyances - blocages
- Augmentez votre puissance intérieure

Dix rencontres, mercredi 18 septembre, 19 h 30
Informations: 819-377-1315

Ginette Fiset
psychothérapeute et Maître Reiki

QUE PEUT TRAITER L'ACUPUNCTURE POUR VOUS:

- Arthrite
- Arthrose
- Otite
- Rhumatisme
- Zona
- Fatigue générale
- Asthme
- Mal de tête
- Maladie du coeur
- Rythme cardiaque
- Blessure au genou
- Bursite
- Tendinite
- Bronchite
- Névralgie du trijumeau
- Maladie du Crohn
- Nausée
- Colites ulcéreuses
- Vertige
- Pierre au foie
- Enlève les rides
- Sifflement d'oreille
- Allergies
- Sinusite
- Nerf sciatique
- Hémorroïdes
- Douleur lombaires, cervicales
- Tabagisme
- Perte de poids
- Problèmes de peau: acné, psoriasis, eczéma
- Circulation sanguine
- Cellulite
- Pierre aux reins
- Impuissance
- Frigidité
- Maladies d'enfants (traitement sans aiguille)
- Dysménorrhée (menstruations douloureuses)
- Migraine
- Haute et basse pression
- Douleurs générales
- Epilepsie
- Talon de Lenoir
- Mal de coeur
- Prostate
- Incontinence
- Adhérences pathologiques
- Paralysie faciale
- Développement des seins
- Céphalée de Horton
- Constipation
- Diarrhée
- Kyste
- Dépression
- Nervosité
- Angoisse
- Stress
- Anxiété
- Burn out
- Hypoglycémie
- Gangrène
- Alcoolisme
- Insomnie
- Ulcères
- Études
- Spasmes
- Varices
- Syndrome de Meunière
- Cure de rajeunissement
- Maladie des yeux

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE CHINOISE JEAN DANG
JEAN DANG QUÔC DUNG D.AC.
B.A. B.Sc. B.PH. L.PH. N.D. Dr.AC. PH.D.
1066, rue Champflour, TOUS LES JOURS
TROIS-RIVIÈRES - 379-1525
INSCRIT AU REGISTRE DES ACUPUNCTEURS DE LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES MÉDECINS DU QUÉBEC

Hydro Québec

Une ligne téléphonique pour mieux vous servir

Hydro-Québec met à la disposition de la population une ligne téléphonique d'information sur les travaux en cours aux centrales du complexe Shawinigan et à la centrale de La Gabelle. Grâce à ce service qui fonctionne 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7, les utilisateurs peuvent obtenir gratuitement des renseignements préenregistrés notamment sur les contrats accordés et la main-d'œuvre ainsi que de l'information générale.

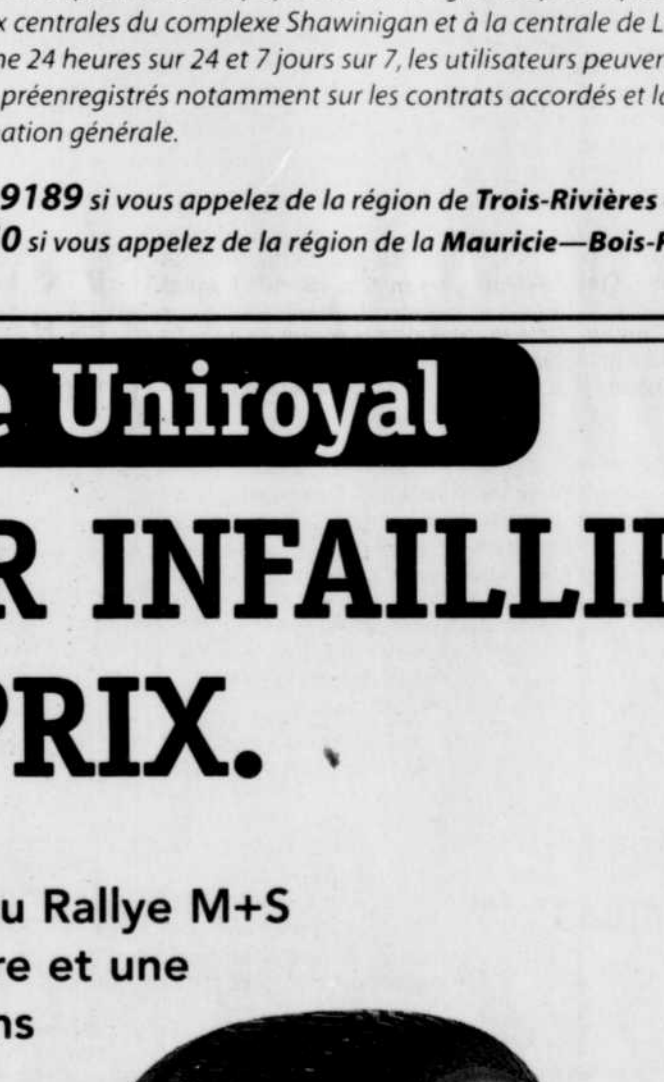
*Composez le **379-9189** si vous appelez de la région de **Trois-Rivières** ou le **1 800 445-3550** si vous appelez de la région de la **Mauricie—Bois-Francs**.*

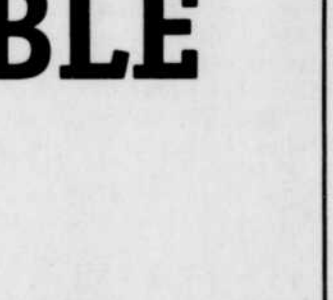
Rallye M+S de Uniroyal

UN PNEU D'HIVER INFAILLIBLE À BAS PRIX.

Avec son nouveau mélange de gommes, le pneu Rallye M+S de Uniroyal vous offre une adhérence supérieure et une tenue de route fiable, même sous des conditions hivernales extrêmes.

AVEC LE PROCÉDÉ EXCLUSIF DURASHIELD, LES PNEUS RALLYE M+S DE UNIROYAL VOUS GARANTISSENT LONGÉVITÉ, DURABILITÉ ET CE, HIVER APRÈS HIVER.





* POUR TERMES ET CONDITIONS, VOIR LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE DES PNEUS UNIROYAL.

Consultez le détaillant de votre localité.

UNIROYAL®
ROULEZ BIEN, ROULEZ LOIN!

Aladin Informatique inc. passible de près d'un million $ d'amendes

Royal Saint-Arnaud
Shawinigan

■ Amorcé en avril dernier, l'impressionnant dossier de l'ex-firme Aladin Informatique inc. aboutira avant la fin de l'année.

L'entreprise et ses administrateurs, Alain Bellemare et Denis Lavoie font face à près d'un millier de chefs d'accusation signifiés par le ministère du Revenu du Québec, qui réclame 1,2 million $ d'amendes.

Une première tranche du volumineux dossier sera probablement réglée, le 7 octobre prochain, puisque l'un des administrateurs, Alain Bellemare, a laissé savoir hier, devant le juge Raymond W. Pronovost, par la voix de l'avocat de la défense, Me Guy Pagé, qu'il entend disposer de son dossier.

Il faut donc s'attendre à ce l'homme d'affaires enregistre un plaidoyer de culpabilité. Il pourrait alors espérer s'en tirer avec une amende pouvant atteindre les 360 000 $ ou une peine équivalente.

Pour sa part, Denis Lavoie et la firme Aladin, ont informé le tribunal, via leur avocat, Me Pierre Goulet de Grand-Mère, qu'ils iront en procès. Deux journées sont déjà réservées à cette fin, pour les auditions, soit les 27 et 28 novembre.

En avril dernier, Me Richard Dubois, représentant le ministère dans ce dossier, avait indiqué que l'importance de la cause est telle qu'il fallait prévoir au moins un mois d'auditions lors du procès, surtout si l'on s'engouffre dans les interminables chiffres qui doivent être scrutés à la loupe par les experts du ministère afin de bien étayer et soutenir la preuve de la poursuite.

Seulement pour la communication de la preuve, l'avocat de la poursuite indiquait en avril, qu'une quarantaine de caisses de documents devraient être déposées. Les enquêteurs du ministère du Revenu ont d'ailleurs consacré de longs mois à relever toutes les infractions commises sur une période de six ou sept ans, à partir de 1988.

L'entreprise Aladin Informatique inc. n'est plus en activité. Elle et ses administrateurs font face à 326 chefs d'accusation chacun, de ne pas avoir retenu les déductions à la source de la dizaine d'employés et d'avoir omis de payer les taxes de vente.

Compte tenu du très grand nombre d'infractions et de l'importance des amendes réclamées, celles-ci pourraient éventuellement être compensées par des peines maximales d'environ 2000 heures de travaux communautaires ou deux ans de prison moins un jour, dans chacun des cas. ●

JAZZ JAM SESSION
CONCERT DE JAZZ

Michel Donato
Contrebasse
Lou Colombo
Trompette
Eddie Higgins
Piano
Harry Allen
Saxophone
Ken Peplowski
Clarinette
Bernard Primeau
Batterie
Kenny Wenzel
Trombone

Présenté par
LE MÉMORIAL
CLUB DE GOLF
3005, 125e Rue Est
Shawinigan-Sud
En collaboration avec
Société Laurentide inc.
447773

65$ (+TAXES) Réservation : 819.537.0401
le samedi 21 septembre '96 à 20 heures
Club de Golf Le Mémorial

Palais de justice

Claude Savary
Trois-Rivières

Grenier règle ses comptes

■ L'humoriste et scripteur Serge Grenier, un membre de l'ancienne bande des Cyniques, a finalement plaidé coupable à l'accusation d'avoir eu en sa possession deux joints de marijuana, le 29 septembre 1995, alors qu'il se trouvait au Festival de la galette de Louiseville. Grenier avait été intercepté par la police, qui avait senti l'odeur caractéristique de la marijuana.

Serge Grenier voulait fournir un plaidoyer par écrit mais l'autorisation lui a été refusée. Il s'est donc présenté devant le juge Jacques Trudel, de la cour du Québec à Trois-Rivières, pour régler ses comptes.

L'avocat de Grenier, Me Michel Lebrun, a plaidé pour une libération inconditionnelle en soumettant les cas de la chanteuse française Vanessa Paradis et du comédien Guy Richer, qui ont eu droit à la clémence du tribunal. Le juge Trudel a donné en partie raison à Me Lebrun en prononçant une libération inconditionnelle. Cependant, il a imposé le paiement d'une sur-amende de 35 $, ce qui aura pour effet de créer tout de même un casier judiciaire pour Grenier.

Desfossés plaide coupable

■ Au terme de longues procédures, Raymond Desfossés Jr a finalement plaidé coupable, hier, aux accusations de recel d'équipements de conditionnement physique.

Originellement, on accusait Desfossés d'avoir commis toute une série d'introductions et de vols par effraction pour dénicher ces équipements qu'on retrouve habituellement en gymnase. Finalement, il a accepté de plaider coupable au recel de ces équipements destinés, selon la police, à la région de Vancouver où le jeune homme comptait s'installer.

L'avocat de l'accusé, Me Jack Wiseman, qui s'était fait remplacer par un avocat de son bureau, hier, pour les plaidoyers de culpabilité, a obtenu que la sentence soit prononcée le 21 octobre. Les équipements qui se sont retrouvés entre les mains de Desfossés, avaient été évalués, selon les enquêteurs de la SQ à environ 200 000 $.

Le procès reprend

■ Le procès de l'ancien directeur de la garderie ABC de Trois-Rivières. Sylvain Laroche a repris, hier, au palais de justice de Trois-Rivières. Le jeune homme doit faire face à des accusations de voies de fait et de séquestration sur des enfants qui ont fréquenté son établissement entre le printemps de 1994 et celui de 1995.

Des éducatrices ont à nouveau défilé devant le juge Claude Pinard pour expliquer le contexte des gestes reprochés à l'accusé. Ainsi, il a de nouveau été question du fait que Laroche aurait soulevé vivement un enfant pour l'appuyer au mur, et ce afin de lui faire entendre raison. On a aussi parlé d'un moment où Laroche aurait mis la tête d'un enfant dans la cuvette sanitaire parce qu'il avait omis d'actionner la chasse d'eau. On a également mentionné le fait que le jeune directeur se serait assis sur les genoux d'un enfant en y mettant tout son poids, tout cela parce que l'enfant aurait fait quelque chose qui lui déplaisait.

Le procès, qui se déroule en division spéciale, pourrait durer une partie de la semaine.

Royal Saint-Arnaud
Shawinigan

Près de 50 000 $ d'amendes

■ Paul Gélinas de la rue de la Montagne à Shawinigan, responsable de la «cache» située derrière sa maison, où l'on a retrouvé d'importantes quantités de cigarettes et d'alcool de contrebande, au printemps dernier, vient d'écoper d'une deuxième et douloureuse amende, de plus de 27 000 $.

Au moment de faire les représentations sur sentence, son avocat, Me René Charest a signalé au juge Raymond W. Pronovost, que son client s'est vu imposer une première et lourde amende de 22 000 $, en juin.

C'est pourquoi, il a suggéré que Gélinas soit soumis aux délais administrés par le percepteur, pour le remboursement des fortes sommes d'argent. Habituellement, un délai de deux ans moins un jour est accordé.

Une distributrice sans permis

■ Une distributrice de cigarettes, installée au Motel des 10, à Grand-Mère, coûte 2000 $ d'amendes parce qu'elle ne portait pas l'étiquette requise pour son exploitation.

Un inspecteur qui passait par là, le 24 avril 95, a remarqué que la distributrice n'affichait pas le permis du gouvernement.

Bon pêcheur et bon plaideur

■ S'il est aussi bon pêcheur qu'il est plaideur, Gérard Flageol, 64 ans de Shawinigan-Sud, doit avoir un congélateur bien garni.

Le juge Pronovost de la cour du Québec lui a accordé le doute raisonnable et l'a acquitté d'une accusation d'avoir pêché sans permis.

Le sexagénaire a expliqué au tribunal qu'il avait un permis, mais qu'il se trouvait dans son porte-monnaie, chez lui, à la maison.

L'agent de conservation qui avait constaté l'infraction, à l'Anse à Sicotte, sur la rivière Saint-Maurice, lui accorda donc sept jours pour en faire la preuve. Mais, comble de malheur, deux jours plus tard, notre brave pêcheur se fait voler son précieux porte-monnaie dans un bar. Ses cartes de crédit et, évidemment son permis de pêche s'y trouvaient. Il ne les a jamais revus, même si son porte-monnaie lui a été retourné par courrier. ●

HAMAC
705, rue Viger
Shawinigan 536-4169
Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

Travaux adjugés à Construction Maskimo

Réfection de la rue Notre-Dame à Saint-Maurice

Saint-Maurice (JAD)

■ Suivant les recommandations de son aviseur légal, la municipalité de Saint-Maurice accordera à l'entreprise Construction et Pavages Maskimo le contrat pour la réfection d'une partie de la rue Notre-Dame-Nord, sur une distance d'environ 1,5 kilomètre, faisant fi de la mise en demeure adressée par les procureurs de la firme Simard-Beaudry, division Pagé Construction.

Cette entreprise prétend que l'appel d'offres n'a pas été réalisé selon les règles de l'art, les plans et devis n'ayant pas été signés et scellés par un ingénieur comme le prévoit la Loi des ingénieurs.

Les procureurs de Pagé Construction ont en outre fait état d'une situation de conflit d'intérêt et de contravention évidente à la loi, les plans et devis des travaux à effectuer ayant été réalisés par un ingénieur à l'emploi du plus bas soumissionnaire, la firme Maskimo.

Selon le maire, M. Gérard Bruneau, il faut se placer dans un contexte de coutumes et il allègue que le processus était le même que par le passé, la municipalité ayant toujours procédé de la sorte, même avec d'autres entrepreneurs.

M. Bruneau n'a pu dire cependant si Pagé Construction avait déjà effectué des travaux pour la municipalité alors que les plans et devis accompagnant l'appel d'offre n'avaient pas été signés et scellés par un ingénieur.

De toute façon, la municipalité a fait appel à la firme Pluritec pour voir à ce que le dossier soit conforme et les travaux devraient débuter dès la semaine prochaine.

Construction et Pavages Maskimo a présenté une soumission de 226 483,22 $ comparativement à celle de Pagé Construction qui s'élève à 238 416,37 $. ●

UN RENDEZ-VOUS
POUR TOUTE LA FAMILLE
LA PLUS IMPORTANTE FOIRE
Agroalimentaire
D'AUTOMNE
Grand-Saint-Esprit
20, 21 et 22 septembre 1996

FOIRE AGROALIMENTAIRE D'AUTOMNE DE GRAND-SAINT-ESPRIT

Une formule nouvelle
d'une ampleur encore inégalée, la plus importante foire agroalimentaire jamais présentée dans la Mauricie et les Bois-Francs. Pour information (819) 289-2263

Déroulement
pendant trois jours consécutifs, les 20-21-22 sept., 1996 à Grand Saint-Esprit, près de Nicolet.

Ouverture
officielle le vendredi 20 septembre à 10h30, soulignée par la présence du ministre de l'agriculture Guy Julien, M. Robert O'Farrell président de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Centre du Québec et Monseigneur Raymond Saint-Gelais, évêque du diocèse de Nicolet.

PLUS DE 60 KIOSQUES
de produits agroalimentaires diversifiés, ainsi qu'une gamme de fruits et légumes frais.

OPPORTUNITÉ
pour les visiteurs de faire des achats et des provisions pour l'hiver.

PRÉSENTATION
vente et dégustation de divers produits alimentaires.

Dégustation de viandes d'autruche, d'agneau, de bison, de cerf, de faisan, de sanglier, de poulet, de veau et autres, de produits de boulangerie, de chocolaterie, d'érable, de miel et de canneberges ainsi que des produits laitiers.

DÉMONSTRATIONS CULINAIRES
à tous les jours, axées sur les produits de la région, animées par Mme Pauline Jacques, grande chef-cuisinière.

BINGO BOUFFE
durant les trois jours. Les prix consistent en des paniers de provisions de produits alimentaires totalisant 1500$.

CIRCUIT AGROTOURISTIQUE
Circuit local agrotouristique par autobus et avec animation. Départs à toutes les demi-heures durant les trois jours. Visite guidée d'une érablière, d'un centre horticole, d'une ferme ultramoderne de plus de 350 vaches, avec un arrêt au Verger de Nicolet.

EXPOSITION
de plus de 100 petits animaux de ferme en semi-liberté: il est possible de les cajoler et de les nourrir. Carroussel avec mini-chevaux.
PRÉSENCE D'AUTRUCHE.

Spectacle unique
par la Sûreté du Québec: démonstration avec les équipements de secours et kiosque d'information.

Sur le site, il sera distribué gratuitement des articles promotionnels par la Fédération des producteurs de lait du Québec.

Restaurant avec aire de repos • 12 ans et plus 1$ pour la journée

NOS PARTENAIRS MAJEURS:
Desjardins
Fédération des producteurs de lait du Québec

EN COLLABORATION AVEC:
CORPORATION MUNICIPALE DE GRAND SAINT-ESPRIT
Gouvernement du Québec Ministère de l'Agriculture des Pêcheries et de l'alimentation Direction régionale des Bois-Francs
SSJB
CO-OP Coopérative Agr. Fédérée
agropur
446117

Arts et spectacles

Sports

Les Américains savourent le titre de leurs hockeyeurs

Robert Russo
Washington (PC)

Personne n'apprécie les gagnants hautains. Mais ils étaient nombreux à témoigner de l'arrogance, hier, à la suite du triomphe des États-Unis aux dépens du Canada lors de la Coupe du monde de hockey.

Sur les pages frontiscipices des journaux américains et dans les tribunes radiophoniques, on s'est gentiment moqué des amateurs canadiens qui sont en deuil national après avoir vu leurs hockeyeurs vedettes être battus par les Américains.

Quelques manchettes étaient cinglantes:

— Qui défend maintenant l'honneur du Canada? (Who Stands on Guard for Canada's Honor Now?)

— O Canada, le hockey ne t'appartient plus. (O Canada, Hockey no Longer Belongs to Thee.)

Un article à la une du Washington Post établissait une comparaison entre la défaite d'Équipe Canada et les «ruines brûlantes» de la Guerre de 1812 entre les deux pays.

Ce n'est pas aussi pire, a écrit le correspondant canadien Howard Schneider dans l'édition d'hier. «Mais le Canada est en deuil après avoir vu un morceau de son identité nationale être saisi, emballé et envoyé aux États-Unis», a-t-il ajouté.

Les articles portant sur le Canada à la une de journaux américains sont rarissimes. Les articles ayant trait au hockey encore davantage.

John Tauges, de la radio de NBC, a dit que le succès des Américains était une douce revanche pour les deux titres de la Série mondiale que les Blue Jays de Toronto ont volés en 1992 et 1993.

«Vous avez gagné la Série mondiale. Pourquoi pleurnichez-vous? Et n'oubliez pas que nous avons gagné le championnat de la Ligue canadienne de football (LCF) l'an dernier. Les deux pays échangent les conquêtes...»

Plusieurs réseaux de télévision ont établi un lien entre cette conquête et le «Miracle sur glace» de l'équipe américaine aux Jeux Olympiques de 1980.

«Les Américains savourent encore cet exploit, mais la victoire de samedi, le point culminant d'un tournoi regroupant les meilleurs joueurs au monde, est plus éloquente», a affirmé Joe Lapointe, du New York Times.

Le journaliste n'a pas manqué de souligner que quelques éléments importants de l'équipe américaine sont des Canadiens de souche.

«Ce qui fait davantage mal aux Canadiens, c'est que deux des buts, dont le filet controversé qui a créé l'égalité dans l'ultime match, ont été réussis par un joueur natif du Canada: Brett Hull», a rappelé Lapointe.

Hull, fils du légendaire Bobby Hull des Blackhawks de Chicago, est né à Belleville, en Ontario.

Ron Wilson, l'entraîneur des États-Unis, a vu le jour à Windsor, en Ontario. ●

(Image-Média: Patrick Beauchamp)
Jocelyn Roy

Roy reprend là où il a laissé

Nommé athlète de la semaine au Canada

Ann Boisvert
Trois-Rivières

L'attaquant numéro un des Patriotes de l'UQTR, Jocelyn Roy, a été choisi comme l'athlète de la semaine au Canada, toutes disciplines confondues, par l'Union sportive interuniversitaire canadienne.

Le capitaine de l'équipe de soccer universitaire de Trois-Rivières a connu un premier week-end d'activités assez productif. À ses deux premiers matchs du calendrier régulier, Roy a marqué cinq des six buts des siens contre les équipes de Bishop's et de l'UQAM.

Conséquemment, Roy est aussi le joueur de la semaine de la Fédération québécoise du sport étudiant.

«C'est toujours très intéressant de recevoir cet honneur. Surtout que c'est parmi toutes les disciplines», a commenté l'étudiant en éducation physique à l'UQTR. «C'est certain qu'il n'y a pas beaucoup de sports en activité au début de l'année. Mais ça pourrait bien m'arriver une autre fois pendant la saison. C'est d'ailleurs ce que je vise!», de confier celui qui a été sélectionné comme le meilleur joueur canadien au terme de sa saison 1995.

Jocelyn Roy entreprend sa troisième année au sein de la formation universitaire de soccer de l'UQTR. À sa première saison, l'USIC lui avait octroyé le titre d'athlète de la semaine, quelque part au mois d'octobre. «Cette année, on a une méchante bonne équipe. On est confiant d'aller loin», a-t-il conclu. ●

Spectacle désolant

Guy Robillard
Montréal (PC)

L'équipe «B» des Bruins de Boston a tenu tête à l'équipe «A» du Canadien, 3-3 hier, comme quoi ça ne se passe pas sur papier et que le Canadien en arrache au Centre Molson, même en match préparatoire et quand l'adversaire donne congé à Raymond Bourque, Adam Oates et Rich Tocchet.

Le Canadien a par ailleurs intérêt à apprendre à gagner dans sa nouvelle maison de riche, où il montre une fiche globale de 5-7-2 depuis son déménagement du Forum, puisque ses partisans ne s'annoncent pas patients.

Le pauvre Stéphane Richer, plein de bonne volonté mais peut-être nerveux, a eu droit à quelques huées dès ses premières présences sur la glace et après la deuxième période, quand le Canadien n'avait pas encore eu une seule vraie bonne chance de déjouer Tim Cheveldae, c'est toute l'équipe qui a retraité au vestiaire sous des huées bien senties.

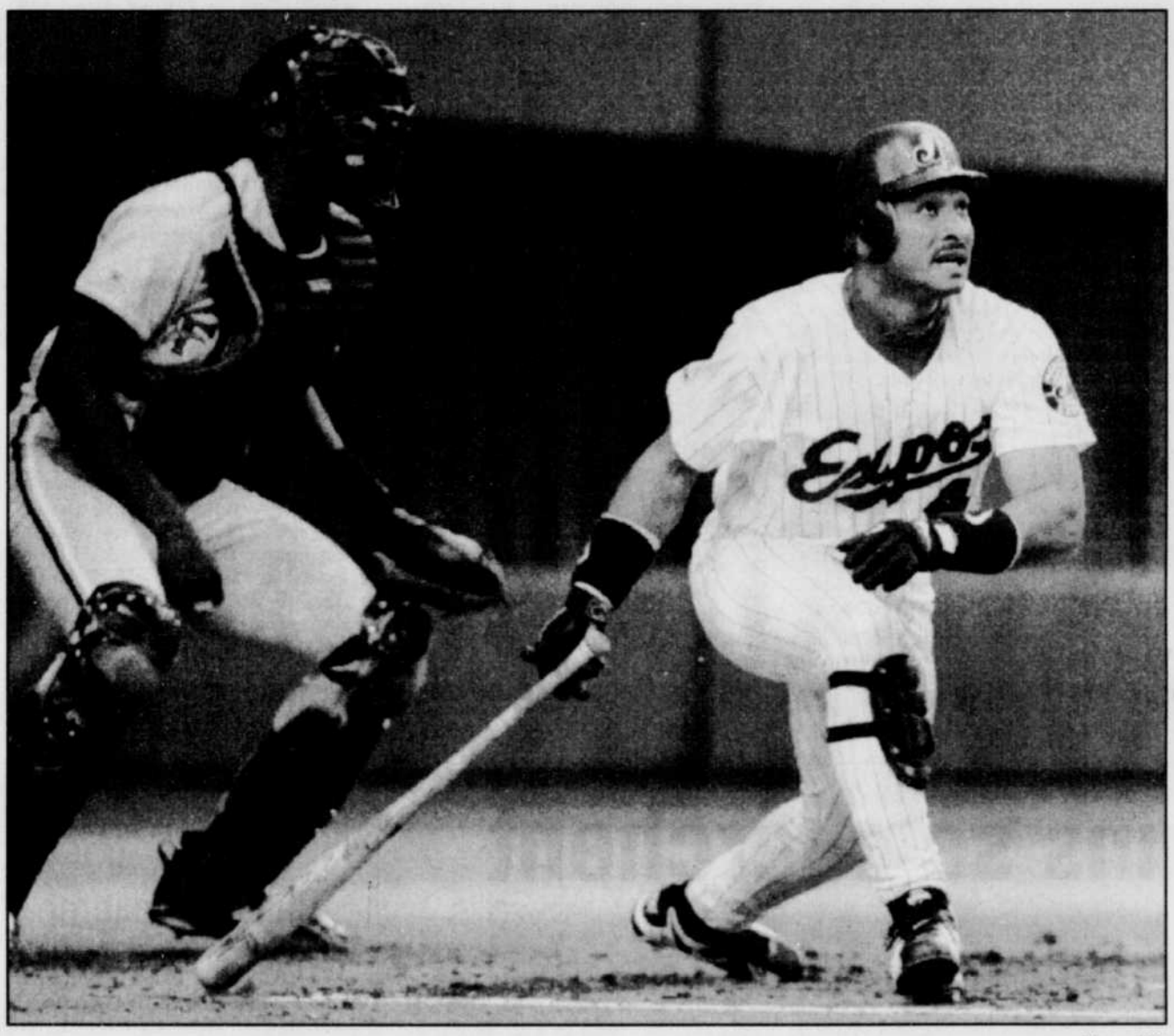
C'est un but du Québécois Jean-Yves Roy, à 18:23 de la troisième période, qui a créé l'égalité et gâché le retour du Canadien. Il a déjoué Jocelyn Thibault sur un retour de lancer pendant un avantage numérique.

Richer a au moins eu le mérite d'essayer fort avec ses compagnons de trio Brian Savage et Saku Koivu, et il aurait pu jouer au héros à son retour à Montréal puisque c'est lui qui a marqué le but qui donnait l'avance au Canadien, sur un retour de lancer au milieu de la troisième période. Ce but est survenu 30 secondes après que Brian Savage ait créé l'égalité.

Le nouvel adjoint au capitaine Mark Recchi a réussi le premier du Canadien en désavantage numérique, sur le retour d'un lancer du capitaine Pierre Turgeon, qui s'était échappé après avoir coupé une fort mauvaise passe du défenseur Jon Rohloff à la pointe.

Steve Heinze et Ted Donato ont obtenu chacun un but et une passe pour les vainqueurs.

C'est vrai que ce n'était qu'un premier match et que la foule a été dure, mais c'est vrai aussi que les spectateurs, à qui on présente des répétitions sans certaines des principales vedettes, sont forcés de payer le plein prix et s'attendent donc à voir un vrai spectacle. ●



(Photo - PC)
Les Expos et Henry Rodriguez entreprennent, ce soir, la séquence la plus importante de la saison.

Alou fier de ses Expos

Michel Lajeunesse
Montréal (PC)

Peu importe ce qui se produira dans les 13 prochains matches des Expos. Pour un, Felipe Alou croit que ses joueurs, les vétérans surtout, auront accompli une tâche immense au cours de la présente saison.

«Nos joueurs ont retrouvé le respect qu'ils méritaient, a dit Alou. Ce fut très difficile pour nous tous l'an dernier.»

Felipe Alou n'a jamais digéré de voir son équipe terminer au dernier rang en 1995, surtout pas après avoir mis sur pied la meilleure formation de tout le baseball la saison précédente.

On connaît les événements qui ont conduit à cette descente en enfer. Faute d'argent, on a laissé partir les Larry Walker, Marquis Grissom, Ken Hill et John Wetteland.

Ceux qui sont restés ont souffert sur le terrain et dans leur orgueuil. C'est pour eux que Alou est si fier aujourd'hui.

«Je parle des Mike Lansing, des Moises Alou, des Mel Rojas, des Darrin Fletcher, des Cliff Floyd, des gars qui étaient là en 1994 et qui cette année ont réussi à retrouver leur fierté et qui ont regagné le respect qui était le leur.»

«Nous sommes de retour à la case départ, a dit Alou. Pour moi, cette équipe c'est celle de 1993. En 1992, nous avons poursuivi les Pirates de Pittsburgh jusqu'à la fin. En 1993, nous avons bataillé avec les Phillies de Philadelphie. Maintenant, ce sont les Braves que nous poursuivons. En 1993, nous avions Wil Cordero et Sean Berry qui produisaient comme des démons en fin de saison. Nous avions le meilleur champ extérieur du baseball avec les Walker, Grissom, Alou.

«Nous avons regagné tout cela et je vois de grandes choses pour la saison 1997 si nous gardons nos joueurs.»

Depuis quelques semaines, Alou se plaît à apostropher les journalistes étrangers qui ont le malheur de lui demander si les joueurs des Expos ressentent de la pression dans cette course au championnat.

C'est inmanquable. La réponse est toujours la même «Non Monsieur, leur crie Alou. Nous avons ici une équipe de dernière place. Tous les experts nous accordaient ce dernier rang au camp. Alors de la pression nous n'en avons pas.»

Alou est fier de sa jeune équipe et il sait fort bien qu'elle a déjà accompli plus que ce qu'on attendait d'elle.

Il sait aussi qu'elle est peut-être capable de causer d'autres surprises dans les 13 derniers matches. S'il y a une équipe qui sait ce dont Felipe Alou parle, ce sont les Braves.

Juste avant les Jeux olympiques, les Expos ont disputé deux matches aux Braves qui se sont soldés par des victoires d'un seul point d'Atlanta.

«Nous ferons tout ce qu'il faut pour gagner, a dit Alou. Ces deux matches contre les Braves furent chaudement disputés. Les Braves le savent. Nous devons affronter les Mets avant les Braves. Mais c'est la même chose. Ce n'est pas facile de jouer contre les Expos.» ●

Lemieux sur ses patins

Canonsburg, Pa. (AP)

Mario Lemieux a sauté sur la glace pour la première fois depuis les dernières séries éliminatoires de la coupe Stanley, mais les Penguins de Pittsburgh devront patienter jusqu'en octobre avant de saluer son retour dans la formation.

Lemieux, qui s'est moins entraîné cet été que l'an dernier quand il a effectué un retour au jeu après une absence d'une saison, envisage de patiner pendant quelques semaines avant de prendre part à un match hors-concours.

Il ne devrait disputer qu'une ou deux rencontres préparatoires avant le match d'ouverture de l'équipe le 5 octobre. «J'ai été sur la patinoire durant 90 minutes. C'est bon pour une première journée. Je me sens bien. J'étais quelque peu rouillé, surtout avec les mains, mais les jambes étaient fortes pour une première journée... Je suis arrivé tôt ce matin. J'étais un peu nerveux, mais tout s'est bien passé.»

Lemieux a expliqué avoir commencé l'entraînement sur glace un mois plus tôt la saison dernière parce qu'il n'avait pas joué depuis un an.

«Je patinais habituellement une dizaine de jours avant le camp, c'était donc inhabituel pour moi.»

Au cours des dernières semaines, le grand numéro 66 a centré son entraînement en gymnase sur l'endurance. L'an dernier, on avait surtout placé l'accent sur le renforcissement de son dos opéré à deux reprises. Il n'a rien perdu à ce chapitre durant la saison estivale. ●

Un 3000e

Kansas City (AP)

Paul Molitor a frappé son 3000e coup sûr en carrière, hier, devenant ainsi le 21e joueur de l'histoire des ligues majeures à atteindre ce plateau.

Dans la défaite de 6-5 des Twins du Minnesota face aux Royals de Kansas City, Molitor a d'abord claqué un simple en première manche pour son coup sûr numéro 2999 et, après avoir été retiré sur un ballon en troisième, il est revenu à la charge avec un triple historique en cinquième aux dépens du lanceur recrue Jose Rosado (7-5) des Royals. Il a aussi ajouté un simple en septième. ●

SOYEZ DANS LA COURSE!
HIPPODROME TROIS-RIVIÈRES
UN SPECTACLE DIFFÉRENT
LE MARDI 17 SEPTEMBRE
Programme de courses locales et pari inter-piste en provenance de:
MOHAWK 19 h 30
Départ 19 h
LE JEUDI 19 SEPTEMBRE
Pari inter-piste en provenance
de QUÉBEC et de RIDEAU CARLETON
Départ 19 h 30
LE VENDREDI 20 SEPTEMBRE
Pari inter-piste en provenance
de MONTRÉAL et MOHAWK
Départ 19 h 30
INFO.: 374-6734
450314

YVON PEDNEAULT

La victoire de la LNH!

(Collaboration spéciale)
Montréal

■ Dans les bureaux de la Ligue nationale, au 47e étage, sur l'Île de Manhattan, on devait célébrer, hier matin. Les Américains ont gagné la Coupe du monde... mais la victoire est avant tout celle de la Ligue nationale. Depuis le temps qu'on voulait un autre coup de pouce pour implanter encore plus solidement le hockey aux quatre coins des États-Unis. La première étape est franchie. La deuxième, elle est prévue pour le mois de février 1998 à Nagano.

Gary Bettman ne pouvait souhaiter un meilleur scénario. En plus de vendre un produit inconnu aux Américains, il a maintenant d'autres arguments. «Nous sommes les meilleurs au monde», peut-il leur dire.

Sur les faits, il a raison. Mais dans la réalité, il y a des nuances à apporter. Les États-Unis méritaient cette victoire. Ils ne l'ont jamais volée, même si Mike Richter a devancé d'une semaine, le spectacle de David Copperfield au Centre Molson.

Il a été presque parfait. Il y a longtemps que l'on avait vu une démonstration aussi flamboyante de la part d'un gardien. On dira que Richter a volé le match aux Canadiens.

(Photo - PC)

En remportant la Coupe de monde, les Américains ont démontré qu'ils forment maintenant la formation à battre sur la scène internationale. Et les joueurs Keith Tkachuk, Brian Leetch et Joel Otto en sont bien fiers!

Oui et non. Certes, le Canada aurait pu prendre une avance confortable au cours des deux premiers engagements n'eut été des tours de magie de Richter. D'accord. Mais les Américains avaient encore des énergies en troisième période. Ils avaient toujours des ressources alors que le Canada, épuisé à cause d'un entraînement moins intensif, basé sur la présence de plusieurs joueurs de 32 ans et plus, avait les jambes en spaghetti.

Incontesté

Ce fut la débandade. Des jeux bizarres, vous me direz, mais des jeux créés par les efforts soutenus d'une troupe qui avait dissipé tous les doutes lors du match de jeudi dernier.

Avant le début de cette rencontre, les Américains savaient qu'ils pouvaient battre le Canada. C'est là que la série a connu son dénouement. Pas samedi soir. Mais bien jeudi.

Avant le deuxième affrontement, les joueurs des États-Unis ne savaient pas s'ils pouvaient surmonter l'adversité. Le Canada avait accompli tellement d'exploits dans le passé. Ils ont obtenu leur réponse, jeudi.

Évidemment, la performance de Richter peut servir d'excuses aux dirigeants de la formation du Canada. On peut avancer que le gardien a fait toute la différence... Mais c'est un peu lancer de la poudre aux yeux.

Les États-Unis avaient représenté un meilleur club pendant tout le tournoi, alors que le Canada battait les Slovaques par la peau des dents et les Suédois par un concours de circonstances.

Par conséquent, le temps est au bilan. Le bilan de ce tournoi pour le Canada n'est pas tellement difficile à dresser. Il faut «briser» le «country club» de Glen Sather.

Cela ne veut pas nécessairement dire que Wayne Gretzky doit se retrouver sur la touche. Que Mark Messier sera lui aussi trop vieux pour Nagano ainsi que Paul Coffey.

Le problème qui a hanté le Canada pendant toute la durée du tournoi, ce fut la philosophie de Glen Sather. Afin de ne pas épuiser ses vieux joueurs, ses vieux amis de la belle époque des Oilers, il a lésé les autres. Avec des entraînements conçus strictement pour éviter que les joueurs de 35 ans ne s'épuisent trop vite, il a du même coup négligé la forme physique des autres.

Derrière le banc, son vis-à-vis Ron Wilson n'a pas à rougir, au contraire, il peut lever le menton. Il a été supérieur à Sather et dans tous les départements. Wilson a créé une atmosphère de compétition au sein de son club. Les Américains avaient une chimie difficile à ébranler.

Même en déficit de 0-1 dans la série finale, ils ont néanmoins gardé la tête froide. Ils n'ont pas paniqué parce que leur condition physique leur permettait d'affronter les pires situations.

Wilson a convaincu Brett Hull qu'il s'agissait d'un tournoi fait sur mesure pour lui, un tournoi qui lui redonnerait ses lettres de noblesse. Hull a répondu.

Des changements

Il est évident que si Mario Lemieux, Paul Kariya et Raymond Bourque avaient endossé l'uniforme canadien, le post-mortem serait un peu plus positif. Sauf que les conclusions seraient les mêmes. Le Canada est trop vieux.
Parce qu'il devait à tout prix gagner — et Sather a échoué — les dirigeants ont négligé le plus important: le tournoi olympique de Nagano. La Coupe du monde devait servir effectivement de tremplin en vue des Jeux d'hiver. Et, sur ce plan, le Canada a manqué le bateau.

Sather et son groupe ont laissé de côté de jeunes patineurs talentueux pour des joueurs âgés. Et je ne vise pas nécessairement Gretzky, Messier ou Coffey. Pat Verbeek a 32 ans. Que faisait-il là? On a compris qu'il ne faisait pas le poids une fois le tournoi en marche. Pourtant, on aurait pu garder Jason Arnott ou Éric Dazé.

Adam Graves n'a plus la même rapidité de jadis. Ron Francis n'a pas participé au tournoi mais, encore là, il n'avait tout simplement pas la rapidité pour compétitionner à ce niveau. Également, le choix de Claude Lemieux est fort discutable.

La défaite du Canada n'est pas une catastrophe... c'est le hockey nord-américain qui est le grand gagnant. Neuf joueurs des États-Unis ont fait leur apprentissage au Canada alors que des joueurs canadiens ont fréquenté des universités américaines.

L'important est à venir. C'est Nagano. Wayne Gretzky veut jouer au Japon. Mark Messier veut jouer au Japon. Paul Coffey veut jouer au Japon. Et Glen Sather leur dit: «Ce serait formidable si nous allions à Nagano, tous les quatre, et que nous gagnions la médaille d'or. On pourrait la jeter dans la mer du Japon.»

Mais c'est justement là le danger. Est-ce que Sather peut revenir sur terre, la belle époque des Oilers, c'est terminé! Quelqu'un peut-il lui faire comprendre ça? Ou encore a-t-on peur de lui?
Le Canada doit amorcer son programme olympique immédiatement. Avec des gens qui ont de l'expertise. Des gens qui ne sont attachés d'aucune façon avec des formations de la Ligue nationale.

Qu'on leur donne le mandat de bâtir une équipe solide avec des objectifs réalistes parce que n'allons par croire que le Canada sera le grand favori pour enlever la médaille d'or. Les Américains seront la formation à battre. Pas le Canada, pas les Russes. Pas les Suédois.

Les dirigeants de la formation canadienne ont besoin d'un mandat clair. Qu'on leur donne la chance de discuter avec Mario Lemieux qui disputera sa dernière saison dans le monde du hockey. Pourquoi ne pas lui demander de se servir de Nagano pour tirer sa révérence?

Pourquoi pas? Qu'on oublie le «country club d'Edmonton» ●

Les Bruins se cherchent

Guy Robillard
Montréal (PC)

■ On avait pris l'habitude de dire que les Bruins de Boston, c'était surtout Raymond Bourque, Adam Oates et Cam Neely.

Or, ce dernier vient d'annoncer sa retraite avant de finir sa vie en fauteuil roulant et le premier ne rajeunit pas — il aura 36 ans en décembre.

Et Harry Sinden, qui a été un petit génie des échanges, s'est fait avoir quand il a envoyé les jeunes Bryan Smolinski et Glen Murray à Pittsburgh en retour de Kevin Stevens et Shawn McEachern — échangés à leur tour à Los Angeles pour Rich Tocchet et à Ottawa pour un dénommé Trent McCleary.

Neely (26), McEachern (24), Stevens (10 en 41 parties) et Dave Reid (23), qui a signé un contrat comme joueur autonome sans compensation à Dallas, avaient donné 83 buts aux Bruins la saison dernière et, à part Tocchet s'il demeure en santé, on se demande qui va prendre la relève.

Les Bruins ont aussi perdu le vétéran Joe Mullen, retourné à Pittsburgh, et Ron Sutter, à St.Louis, sur le marché des joueurs autonomes sans compensation. Et ils n'ont ajouté aucun gros nom à leur formation. Ils risquent donc de trouver le temps long, quoiqu'ils ont l'habitude de nous réserver des surprises.

Mais cette fois, leur gardien Bill Ranford, qui a perdu sa cause en arbitrage, est malheureux. Son second est le chancelant Tim Chevaldae. Et chez les patineurs, après Tocchet, un joueur usé à 32 ans, Don Sweeney et, disons, Ted Donato, il n'y a surtout que de vaillants plombiers.

Mais la situation encourage ouvertement les Québécois Charles Paquette et Jean-Yves Roy, qui affrontaient le Canadien hier et qui sont tous deux bien conscients qu'il y a plein d'ouvertures au sein de cette formation.

«On veut rajeunir l'équipe et on nous a dit que tous ceux qui sont encore ici ont des chances de rester, peu importe ton nom, si tu travailles», racontait avant le match Paquette, un défenseur de 21 ans qui a joué son hockey junior à Sherbrooke et a partagé sa dernière saison entre la Ligue américaine et la East Coast League, question d'avoir plus de temps de glace, dit-il.

Roy, 27 ans, vient de connaître des saisons de 41, 41 et 40 buts dans la Ligue américaine. Il a accepté l'offre des Bruins parce qu'il juge que c'est à Boston que ses chances de percer enfin dans la LNH sont supérieures.

«Quand j'ai rencontré Harry Sinden, il m'a dit que j'aurais une excellente chance de faire mes preuves.»

0-0-0

C'est toujours la même vieille histoire.

Soucieux de plaire d'abord à leurs partisans, les Bruins ont fait comme les autres hier et laissé leurs trois meilleurs joueurs, Raymond Bourque, Adam Oates et Rich Tocchet à Boston.

Les détenteurs d'abonnements de saison au Centre Molson étaient néanmoins obligés d'acheter leurs billets à 95 $ ou 70 $.

Des milliers d'entre eux ont carrément gaspiller leur argent et n'ont pu faire profiter personne de leurs billets puisqu'il y avait de nombreux sièges vides. ●

Les Cowboys tentent d'expliquer leur échec

Irving, Texas (AP)

■ Les Cowboys de Dallas tentaient tant bien que mal d'expliquer, hier, comment ils ont pu laisser filer une avance de 18 points face aux Colts d'Indianapolis, dimanche.

Emmitt Smith croit savoir.

«Quand tu domines ton adversaire, il faut garder la pression sur lui pour ne pas lui permettre de se relever, a dit le demi étoile des Cowboys. La victoire aurait dû être une formalité avec une telle avance. Nous les avons laissés s'accrocher et revenir.»

Les Cowboys, dont la fiche est maintenant de 1-2 à la suite de la victoire de 25-24 des Colts, menaient 21-3 avant de permettre à Jim Harbaugh d'orchestrer un ralliement victorieux.

«Les Colts forment une bonne équipe et c'est pour cette raison qu'on ne peut se permettre aucun relâchement contre eux, a noté le garde Nate Newton. Désormais, nous devons prendre conscience de l'urgence de la situation mais sans céder à la panique. Ce serait désastreux.»

Les Cowboys joueront à Buffalo et Philadelphie avant d'obtenir une semaine de congé. Puis le receveur Michael Irvin reviendra de sa suspension lorsque les Cowboys accueilleront l'Arizona.

Le coordonnateur à la défensive Dave Campo a mentionné que les Cowboys doivent améliorer leurs plaqués. Les Colts se sont tirés d'impasse avec des passes voilées qui ont donné lieu à de longs gains quand les receveurs ont échappé à des plaqués.

«On ne peut se permettre de rater autant de plaqués et s'attendre à gagner, a tranché Campo. Nous avons bien fait pour presser le quart en situation de passe. Nous avons d'ailleurs réussi cinq plaqués du quart. Mais nous n'avons pas été capables d'aussi bien réagir sur les jeux voilés.»

Après avoir visionné le film du match, l'entraîneur Barry Switzer a tiré certaines leçons.

«Nous avons eu des problèmes sur nos plaqués, a dit Switzer. C'est là que nous avons perdu le match.»

Le joueur de sureté Darren Woodson, dégoûté, a révélé que les Cowboys n'avaient qu'eux à blâmer pour cette défaite.

«Je n'ai aucune explication pour ce qui est arrivé, mais peut-être étions-nous trop détendus, s'est-il risqué comme explication. Nous nous sommes peut-être montrés trop conservateurs.»

Le demi de coin et receveur Deion Sanders a mentionné à propos du ralliement des Colts: «Nous n'avons pas démontré l'instinct du tueur. Il faut savoir achever un adversaire lorsqu'on en a l'occasion.»

Les Colts ont triomphé grâce à quatre placements de Cary Blanchard, dont un de 43 verges avec 51 secondes à jouer. ●

En bref

Athlétisme

Bailey troisième

■ Tokyo (AP) — Le Canadien Donovan Bailey est le champion olympique. Le record du monde lui appartient. Mais dans une confrontation impliquant Dennis Mitchell, Frankie Frederiks et Carl Lewis, qui mettait un point final à la saison extérieure, c'est Frederiks qui a été couronné.

Bailey a terminé troisième.

Le Namibien Fredericks s'est hissé en tête dans la deuxième moitié de la course pour triompher au 100 mètres de la réunion d'athlétisme de Tokyo, prenant ainsi sa revanche après avoir terminé deuxième derrière le Canadien aux Jeux olympiques d'Atlanta.

Le chrono de 10,02 secondes de Fredericks ne lui a toutefois pas permis d'approcher le record du monde établi à Atlanta. Bailey, médaillé d'or olympique en 9,84, a terminé en 10,14. L'Américain Mitchell s'est classé deuxième en 10,08.

«Je suis très heureux que la saison soit terminée, a mentionné Bailey. C'est bon de constater qu'il n'est plus nécessaire de s'entraîner.»

Baseball majeur

Vaughn et Burks, les meilleurs

■ New York (AP) — Mo Vaughn, des Red Sox de Boston, et Ellis Burks, des Rockies du Colorado, ont été honorés, hier, à titre de joueurs par excellence de la dernière semaine dans les ligues américaine et nationale.

Vaughn, joueur par excellence en 1995, a conservé une moyenne de .560 avec 14 coups sûrs en 25 présences au bâton la semaine dernière, frappant trois circuits et un double produisant 11 points et en marquant six.

Burks a été 18-en-28 avec trois doubles, huit points marqués, et une moyenne de puissance de .964.

Galarraga fier de son record

■ Denver (AP) — Même s'il chérit son Venezuela d'origine et le record «national» qu'il détient depuis dimanche pour le plus grand nombre de circuits, Andres Galarraga espère simplement servir d'exemple et d'inspiration à ses compatriotes.

Galarraga a frappé deux circuits pour porter son total à 45 cette saison, deux de plus que le total réussi par le Venézuélan Tony Armas, des Red Sox de Boston, en 1984.

«Je suis vraiment content», a dit «Gran Gato» qui, avant les matches d'hier, dominaient la Ligue nationale au chapitre des circuits et des points produits (140). «Ça procure de la publicité pour mon pays et ça rend mes compatriotes fiers en plus de les intéresser au baseball.

Olympisme

Petitclerc à l'honneur

■ Ottawa (PC) — La femme la plus rapide au monde en fauteuil roulant a mérité le titre d'athlète amateur du mois d'août au Canada.

La Montréalaise Chantal Petitclerc a remporté l'honneur après avoir enlevé cinq médailles aux Jeux paralympiques disputés le mois dernier à Atlanta.

Petitclerc, âgée de 26 ans, a établi un record du monde en 16,70 secondes au 100 mètres et elle a également amélioré son propre record canadien au 200 mètres, décrochant la médaille d'or sur les deux distances. Elle a ensuite obtenu des médailles d'argent au 400, 800 et 1500 mètres.

Caroline Brunet de Lac Beauport a terminé deuxième au scrutin après sa conquête de la médaille d'argent en kayak féminin aux Jeux olympiques, signant au passage sa meilleure performance personnelle.

Temple de la renommée

Arbour, Salming et Bauer intronisés

■ Toronto (AP) — Al Arbour, qui a gagné la coupe Stanley quatre fois comme entraîneur des Islanders de New York, sera intronisé au Temple de la renommée du hockey plus tard cette année en compagnie de trois autres personnes.

Arbour, qui a également remporté quatre bagues de la coupe Stanley en 14 saisons de carrière comme défenseur dans la LNH, a été choisi hier dans la catégorie des «Bâtisseurs».

Il sera intronisé le 25 novembre en même temps que l'ancien défenseur des Maple Leafs de Toronto Borje Salming, l'ancien joueur des Bruins de Boston Bobby Bauer et le commentateur de la CBC Bob Cole. ●

Éric Lavigne très intéressé

Plusieurs candidatures au poste d'entraîneur des Patriotes

Robert Martin
Trois-Rivières

■ Si Yvon Després ne cache pas sa satisfaction de voir que la succession de Dany Dubé suscite énormément d'intérêt — au point qu'il affirme avoir reçu des candidatures inattendues — l'un des postulants affirme avoir perdu le sommeil. Éric Lavigne, adjoint-entraîneur à Alain Vigneault, avec les Harfangs de Beauport, s'est informé de la tournure des événements, hier, auprès du gérant des Patriotes.

«J'avoue que j'ai quelque peu perdu le sommeil, mais je ne veux pas me faire d'illusion. Toutefois, j'ai acquis la certitude que je pourrais relever ce défi. Avant de me joindre aux Harfangs, jamais je n'avais été adjoint-entraîneur. J'ai appris beaucoup au contact des Jos Hardy, Jos Canale et Alain Vigneault», de confier Lavigne.

Détenteur d'un baccalauréat en activité physique de l'Université de Sherbrooke et d'une maîtrise de l'Université Laval, Lavigne est à l'emploi du Centre d'études collégiales de Charlevoix — à La Malbaie. Si on lui fait signe, il ne mettra pas beaucoup de temps à répondre à l'appel.

«Si je n'ai qu'un vieux vélo pour me rendre à Trois-Rivières, je le prendrai», disait-il, lui qui rejoindrait ainsi les membres de sa famille qui résident dans la région de Trois-Rivières, dont ses parents qui habitent Gentilly.

D'ailleurs, il sait très bien où on en est à l'UQTR dans le dossier. Qu'on cherche encore à définir la tâche de celui qui prendra la relève de Dany Dubé.

«Nous en sommes encore à l'étude des différents scénarios et la décision devrait être prise dans les prochaines heures. Possiblement qu'une partie des fonctions que remplissait Dany sera comblée à l'interne», d'expliquer Jean-François Grenier, directeur du Service de l'activité physique et sportive de l'UQTR.

Une quinzaine de candidats

Quelque peu exaspéré par la lenteur des négociations qui ont précédé le départ de Dany Dubé, Yvon Després, le gérant de l'équipe, semble moins pressé de dénicher un entraîneur. Il veut prendre le temps de bien choisir. D'autant qu'il a reçu des candidatures surprises, dans les jours suivants l'annonce du départ de son coach.

«Le dossier progresse lentement, mais il n'y a rien qui urge. Dany (Dubé) pourra toujours diriger les premiers entraînements, et dès que nous en saurons plus sur la définition de tâches de notre prochain pilote, nous pourrons procéder aux entrevues. La qualité des candidatures reçues, une quinzaine, tend à démontrer la valeur de notre programme», de commenter, pour sa part, Yvon Després.

«Nous allons prendre le temps qu'il nous faudra, car nous voulons embaucher le meilleur candidat. C'est la valeur des candidats qui nous incite à faire montre de prudence», d'ajouter Després.

Le gérant des Patriotes croit que le prochain coach sera en poste lorsque la formation trifluvienne se rendra dans les Maritimes au début du prochain mois. «Parce qu'il pourrait profiter de ce voyage pour faire connaissance avec ses joueurs», de conclure Després.

Dernier tour de piste

Alors que l'organisation des Patriotes de l'UQTR est toujours à la recherche d'un entraîneur, les joueurs sauteront sur la glace du Pavillon de la jeunesse, ce midi, pour le début du camp d'entraînement. Et c'est l'entraîneur démissionnaire Dany Dubé qui dirigera ce premier entraînement.

Une trentaine de vétérans et d'aspirants Patriotes seront présents et, de l'avis de Dany Dubé, l'équipe sera à surveiller encore cette saison.

Aux vétérans Tremblay, Beaucage, Roberge, Dion, Paradis, Émard, Genest (qui en sera à sa cinquième saison avec l'équipe trifluvienne) et Alarie, se joindront Hugo Turcotte, un ex-premier choix des «défunts» Draveurs, Christian Caron, un joueur robuste, Frédéric Chartier, André Alie, Yannick Gaucher et Christian Bigras. Ces deux derniers ont évolué à Val d'Or.

Si les Patriotes ont perdu Alain Côté et Ian Arsenault, six défenseurs seront de retour pour la saison 1996-97, soit Jean-François Bessette, Dany Larochelle, Simon Provencher, Daniel Germain, Daniel Laflamme et David Desnoyers.

Dans les buts, le prochain coach des Patriotes misera sur le retour de Sylvain Rodrigue et sur l'arrivée de Gabriel Snauwaert, qui évoluait avec le Collège Laflèche la saison dernière.

Si Dany Dubé avait l'habitude, par les années passées, d'observer les joueurs du haut des gradins lors des premières séances d'entraînement, c'est sur la glace qu'il se retrouvera dès le début du camp.

«Je préférais, auparavant, mon poste d'observateur dans les gradins afin de bien évaluer les joueurs. Mais cette année, le choix reviendra à celui qui prendra bientôt ma succession. J'éprouverai donc beaucoup de plaisir à me retrouver au centre de ces joueurs. Ce qui me rappellera des souvenirs de ces quelques 15 ans que j'ai passés au sein de l'organisation», de dire Dubé.

Un dernier tour de piste, quoi! ●

Loranger veut finir en beauté

Guy Veillette
Shawinigan

■ «Qui aurait cru, à un certain moment, que je terminerais ma carrière avec les Cataractes comme joueur de 20 ans?»

Guy Loranger répond lui-même à sa question en esquissant un sourire embarrassé. En remontant dans le temps, de quelques années seulement, il se rend compte, tout à coup, qu'il a parcouru un très long bout de chemin au cours des derniers mois. Son association avec les Cataractes se terminera assurément sur une bien meilleure note qu'elle a commencé.

«À 18 ans, à Noël, je sortais d'ici et j'en braillais presque. J'étais tanné. Je savais ce que j'étais capable de faire, mais on ne m'en donnais pas la chance. La seule chose que j'espérais, c'était que nous changions d'entraîneur.»

Dans les rangs mineurs, Loranger avait toujours été considéré comme un bon joueur offensif. Repêché en sixième ronde par les Cataractes, l'attaquant des Cantonniers de Magog s'était présenté à l'entraîneur Doris Labonté dans de bonnes dispositions, mais nerveux comme jamais auparavant.

Le beau rêve s'est vite transformé en cauchemar. Le patineur de Shawinigan-Sud a passé sa première saison sur le bout du banc. «Je me disais qu'en tant que recrue, c'était normal», se convainc-t-il. «Mais c'était dur mentalement. J'étais à terre, je me demandais si je n'étais pas qu'un gars de pratique!»

«À 18 ans, je me disais que j'aurais ma chance. Mais Doris refusait encore de me faire confiance. Juste avant qu'il parte, on s'était parlé un peu. Il m'avait dit qu'il n'aimait pas ma façon de jouer.»

Et Loranger perdait ce temps précieux dans son patelin, devant ses admirateurs. «Les gens voyaient bien que je ne jouais pas beaucoup, mais ils essayaient quand même de m'encourager. On me disait que j'avais joué un bon match, et moi, je répliquais *Ah oui, tu as aimé mes trois présences sur la glace?* Je n'étais vraiment pas bien dans ma peau.»

Et vint Jean Pronovost. Dès son arrivée, Loranger s'est retrouvé sur le troisième trio. Il a terminé la saison avec 26 points, dont une vingtaine en deuxième moitié de saison! La table était mise pour la saison 1995-96, sa meilleure en carrière... et de loin.

«Ça a vraiment bien été toute l'année», reprend-il. «Je n'ai pas vraiment connu de léthargie. Quand tout va bien, c'est tellement agréable de jouer junior!» Loranger a terminé la saison avec une fiche de 42 buts, 57 assistances pour un total de 99 points.

Sauf que voilà, il s'apprête déjà à disputer sa dernière campagne dans le circuit Courteau. Comme le temps file! Mais enfin, il amorcera la saison comme dans le bon vieux temps. Gonflé à bloc, avec une place assurée sur l'un des deux premiers trios.

(Photomédia - Sylvain Mayer)
Guy Loranger sera sûrement l'un des rouages importants des Cataractes, cette saison.

«Je veux en avoir une bonne! J'aimerais continuer ma carrière quelque part, l'an prochain. Il faut donc que je connaisse une bonne année. Et puis, j'aimerais ça, aller une fois à la Coupe. Voir comment ça se passe. Ça doit être spécial comme expérience, et j'aimerais bien la vivre!»

Et le numéro 36 aime bien les chances des Cataractes, assurément l'une des meilleures formations de la ligue cette saison. «Le hockey, c'est amusant quand tu gagnes», sourit-il. «Ce n'est pas le même sport quand tu perds. L'ambiance n'est pas la même. Quand l'équipe gagne, tout le monde fait des farces, et les gars se serrent les coudes dans les moments critiques. C'est important de ne pas perdre trop de matches consécutifs. Dans ce temps-là, l'esprit d'équipe est plus fragile.»

En tant que joueur de 20 ans, Loranger devra prendre la place que l'on attend d'un athlète de son expérience. Et sans son vieux pote, Yanick Evola. Les deux se sont rencontrés à Rouyn récemment lorsque les Cataractes sont allés disputer un match hors-concours aux Huskies. Paraît qu'ils ont eu encore bien du plaisir ensemble.

«C'est certain que quand j'ai appris cet échange, ça m'a écoeuré», laisse-t-il tomber. «Mais c'est maintenant du passé... même si c'était un beau passé. Quand on va se revoir sur la glace, on va se faire chier, c'est sûr! On se connaît tellement qu'on peut s'en sortir des bonnes!»

Ces grandes retrouvailles surviendront le 1er novembre, à Shawinigan. À ce moment, Foreurs et Cataractes batailleront peut-être pour le premier rang au classement général. ●

Marc-Antoine Camirand continue à s'illustrer

Il obtient un essai en Indy Lights

Robert Martin
Trois-Rivières

■ À sa première saison en course automobile, le jeune Marc-Antoine Camirand, de Saint-Léonard-d'Aston, récolte déjà des fruits de son talent. En fin de semaine, à Shannonville, il ne s'est pas contenté que d'une quatrième place dans l'avant-dernière épreuve de la saison de la série Dunlop / Unipneu F-1600 puisqu'il a aussi mérité un essai en Indy Lights (les 24 et 25 septembre prochains) en prenant le deuxième rang d'une course qui visait à accorder cette chance aux deux premiers.

«En fait, je pense que c'est plutôt une école d'Indy Lights. On va probablement s'exécuter derrière un «pace car». Disons que je ne m'y attendais pas, mais on va tout de même le prendre», de dire Camirand, au lendemain de cette course.

Gagnant de l'épreuve, Rob MacDonald, de Keswick en Ontario, a aussi mérité cet essai avec l'équipe Brian Stewart Racing, la même équipe qui a fait courir le Brésilien Gualter Salles cette saison.

«Je ne veux pas brûler les étapes, et voilà pourquoi j'envisage de courir à nouveau en Formule 1600 en 1997. Toutefois, ce genre d'expérience pourrait être de nature à accélérer ma progression. Ça va sûrement m'ouvrir des portes, surtout que les dirigeants de quelques équipes d'Indy Lights seront probablement sur place lors de ces essais», de confier le jeune pilote.

Camirand se disait, toutefois, chanceux de s'être approprié le deuxième rang dans cette course: «J'étais troisième, mais j'ai pu profiter de la déveine de Didier Schraenen qui a dérapé dans le dernier tour.»

(Image-Média: Patrick Beauchamp)
Marc-Antoine Camirand

Encore une course

Pour en revenir à l'épreuve régulière, c'est le pilote de Boucherville Jean-François Veilleux qui a remporté l'épreuve. Parti de la pôle position, Veilleux a remporté l'épreuve en devançant Rob MacDonald, Didier Schraenen et Marc-Antoine Camirand. À sa prestation, Veilleux s'est aussi permis d'ajouter le tour le plus rapide en course.

Luc Lesage a connu une bonne sortie en prenant la sixième position. Le jeune Trifluvien souhaite graduer en Formule Atlantique dès la saison prochaine, tellement qu'il s'est offert un essai avec l'équipe RDS Motorsport la semaine dernière. Il serait en négociations avec quelques équipes.

De son côté, Jean-François Dumoulin était plutôt déçu de sa dixième position. Partant de la 10e place, Dumoulin a glissé en avant-dernière position pour remonter jusqu'en dixième. Lors de la course visant à trouver deux pilotes pour des essais en Indy Lights, il roulait en cinquième lorsqu'il s'est accroché avec Martin Roy (qui fera aussi un essai en Indy Lights), et sa course s'est arrêté là.

«Je dois revoir Richard Spénard lors de la dernière épreuve de la saison, dans deux semaines, mais je pense bien que je serai toujours dans la filière Player's la saison prochaine», expliquait-il, hier.

De son côté, le vétéran Richard Roy a connu certaines difficultés, dimanche à Shannonville, puisqu'il a terminé en 21e place. Lui aussi voudra terminer la saison en beauté à Mont-Tremblant. ●

Allan Laws en Mauricie

Il viendra approuver le parcours du VIIe Championnat mondial de canoë-kayak

Michel Cloutier
Grand-Mère

■ Le Britannique Allan Laws, président de la Fédération internationale de canotage, comité marathon, annonce sa venue en Mauricie pour le 10 octobre prochain, en vue d'approuver le parcours du VIIe Championnat mondial de canoë-kayak qui se déroulera à la Fête du travail de l'an 2000, dans la Vallée du Saint-Maurice.

Le dignitaire sera reçu par le Comité organisateur du VIIe Championnat, dont M. Robert Des Champs de Grand-Mère, représentant international du Comité marathon à l'Association canadienne de canoë, et M. Pierre Beaupré, directeur des communications au comité.

Le centre de l'événement de l'an 2000 ne sera pas la ville de Grand-Mère comme prévu initialement, mais plutôt Shawinigan, à cause des infrastructures déjà en place avec, d'abord, la Promenade Saint-Maurice, le Club nautique et les expertises de la Classique internationale de canots, puis la Cité de l'énergie avec sa tour de 35 étages, et la proximité de l'Hôpital régional de la Mauricie de Shawinigan-Sud.

M. Pierre Beaupré, revenu de Suède où se déroulèrent les 24 et 25 août à Vaxholm, les Ve Championnats mondiaux de canoë-kayak, a confirmé que Grand-Mère perdait ainsi le titre de ville hôtesse aux dépens de Shawinigan.

«Les exigences de la Fédération québécoise de canots long parcours nous incitent à mettre Shawinigan au centre de l'événement», de dire M. Beaupré. Il ajoute avec regrets que le conseil municipal de Grand-Mère n'est guère enthousiasmé par ce championnat qui va pourtant attirer plus de 40 pays et quelque 500 athlètes sélectionnés provenant des équipes nationales des pays participants.

«Nous reconnaissons que le conseil municipal de Grand-Mère n'a démontré aucun engouement, sauf le maire Bastarache et la conseillère Pauline B.-Daneault, contrairement aux autorités municipales de Shawinigan», enchaîne M. Beaupré.

Il en résulte que le comité organisateur sera en mesure de concentrer ses énergies sur l'organisation et non sur la mise en place d'infrastructures du côté de Grand-Mère.

Pour les Championnats de Vaxholm, petite ville de 4000 habitants, les infrastructures requises ont été montées en quatre jours, accueillant plus de 40 000 spectateurs.

En Mauricie, le parcours de l'événement va toucher les rives du Saint-Maurice des trois villes-soeurs de Shawinigan-Sud, Shawinigan et Grand-Mère. Mais les activités principales se passeront à Shawinigan.

M. Allan Laws a avisé M. Pierre Beaupré de se mettre au travail au plus tôt, car le Comité international s'amène à Shawinigan pour accorder son support technique. Pour l'instant, le Comité organisateur a réussi à regrouper les forces vives du canotage de la Mauricie pour exercer une collaboration étroite dans la tenue de l'événement.

C'est cet automne que le congrès international de Paris doit décréter la Vallée du Saint-Maurice, site hôte du VIIe championnat. ●

Les statistiques de la semaine au baseball majeur

Ligue nationale

ATLANTA (Braves)

Au bâton	AB	R	CS	1B	2B	3B	CIR	PP	Moy.
Avrault, Joe	0	0	0	0	0	0	0	0	-
Bautista, Danny	84	13	19	15	2	0	2	9	.226
Belliard, Rafael	133	8	21	14	7	0	0	3	.158
Blauser, Jeff	250	45	62	38	13	1	10	33	.248
Dye, Jermaine	253	28	75	48	16	0	11	36	.296
Giovanola, Ed	74	10	17	16	1	0	0	6	.230
Graffanino, Tony	43	6	8	6	1	1	0	2	.186
Grissom, Marquis	627	101	188	127	30	10	21	67	.300
Jones, Andruw	67	9	15	5	4	1	5	8	.224
Jones, Chipper	559	111	175	110	30	5	30	108	.313
Justice, Dave	140	23	45	30	9	0	6	25	.321
Kieslo, Ryan	502	87	141	84	20	4	33	89	.281
Lemke, Mark	464	54	115	96	15	0	4	35	.248
Lopez, Javy	459	53	127	87	18	1	21	64	.277
Martinez, Pablo	2	1	1	1	0	0	0	0	.500
McGriff, Fred	582	76	172	111	34	1	26	100	.296
Mordecai, Mike	93	11	20	15	4	0	1	6	.215
Pendleton, Terry	530	49	131	94	25	1	11	73	.247
Perez, Eddie	126	16	35	22	9	1	3	14	.278
Polonia, Luis	189	26	45	38	4	1	2	15	.238
Smith, Dwight	141	15	28	21	4	0	3	14	.199
Walton, Jerome	47	9	16	10	5	0	1	4	.340
Totals	**5153**	**722**	**1387**	**929**	**245**	**28**	**185**	**684**	**.269**

Lanceurs	G	P	ML	PM	BB	R	Moy.
Avery, Steve	7	8	123.2	53	34	84	3.86
Bielecki, Mike	4	3	70.2	22	31	69	2.80
Borbon, Pedro	3	0	36.0	11	7	31	2.75
Borowski, Joe	2	4	23.0	12	9	15	4.70
Clontz, Brad	6	3	76.1	50	31	44	5.90
Glavine, Tom	14	9	219.1	75	81	174	3.08
Hartgraves, Dean	1	0	34.0	20	23	28	5.29
Lomon, Kevin	0	0	1.0	2	2	0	18.00
Maddux, Greg	13	11	229.0	71	27	165	2.79
McMichael, Greg	5	3	84.0	31	27	75	3.32
Neagle, Denny	14	8	200.1	74	41	142	3.32
Schutz, Carl	0	0	2.1	1	1	3	3.86
Smoltz, John	21	8	232.2	78	51	255	3.02
Thobe, Tom	0	1	6.0	1	0	1	1.50
Wade, Terrell	5	0	66.0	20	44	74	2.73
Wohlers, Mark	2	3	71.1	21	20	91	2.65
Woodall, Brad	1	2	14.1	13	3	16	8.16
Totals	**87**	**61**	**1347.0**	**524**	**414**	**1168**	**3.50**

CHICAGO (Cubs)

Au bâton	AB	R	CS	1B	2B	3B	CIR	PP	Moy.
Barberie, Bret	29	4	1	0	0	0	1	2	.034
Brown, Brant	50	7	16	11	1	0	4	7	.320
Bullett, Scott	145	25	30	22	5	0	3	14	.207
Dorsett, Brian	41	3	5	4	0	0	1	3	.122
Fermin, Felix	16	4	2	1	1	0	0	1	.125
Glanville, Doug	58	9	13	7	4	1	1	7	.224
Gomez, Leo	344	43	83	48	18	0	17	56	.241
Gonzalez, Luis	446	64	122	77	29	4	12	72	.274
Grace, Mark	507	83	170	125	36	1	8	72	.335
Haney, Todd	69	10	11	10	1	0	0	3	.159
Hernandez, Jose	316	51	78	53	14	1	10	40	.247
Houston, Tyler	108	15	31	21	6	1	3	23	.287
Hubbard, Mike	37	1	4	3	0	0	1	4	.108
Jennings, Robin	17	1	3	2	1	0	0	1	.176
Kieschnick, Brooks	13	1	3	2	1	0	0	1	.231
Magadan, Dave	136	21	36	26	7	0	3	16	.265
McRae, Brian	581	106	162	113	31	5	13	60	.279
Sanchez, Rey	253	27	54	45	8	0	1	10	.213
Sandberg, Ryne	513	76	120	67	25	4	24	88	.234
Servais, Scott	409	40	107	77	20	0	10	58	.262
Shumpert, Terry	29	5	6	4	0	0	2	6	.207
Sosa, Sammy	498	84	136	73	21	2	40	100	.273
Timmons, Ozzie	129	16	26	16	4	0	6	14	.202
Valdes, Pedro	8	2	1	0	1	0	0	1	.125
Totals	**5028**	**718**	**1261**	**837**	**243**	**19**	**162**	**674**	**.251**

Lanceurs	G	P	ML	PM	BB	R	Moy.
Adams, Terry	2	6	94.2	33	47	72	3.14
Bottenfield, Kent	3	5	53.2	17	16	31	2.85
Bullinger, Jim	6	10	125.1	92	62	88	6.61
Campbell, Mike	3	0	26.2	10	3	15	3.38
Casian, Larry	1	1	18.0	5	7	9	2.50
Castillo, Frank	7	15	166.1	94	43	124	5.09
Foster, Kevin	7	4	78.0	50	30	46	5.77
Myers, Rodney	2	1	62.1	28	31	48	4.04
Navarro, Jaime	15	10	219.1	90	62	147	3.69
Patterson, Bob	3	2	49.2	15	18	49	2.72
Perez, Mike	1	0	27.0	14	13	22	4.67
Sturtze, Tanyon	1	0	11.0	11	5	7	9.00
Swartzbaugh, Dave	0	0	18.2	5	8	10	2.41
Telemaco, Amaury	5	7	91.2	54	31	60	5.30
Trachsel, Steve	12	8	187.0	60	54	115	2.89
Wendell, Turk	4	3	71.1	19	37	72	2.40
Totals	**74**	**74**	**1333.0**	**615**	**474**	**941**	**4.15**

CINCINNATI (Reds)

Au bâton	AB	R	CS	1B	2B	3B	CIR	PP	Moy.
Belk, Tim	15	2	3	3	0	0	0	0	.200
Boone, Bret	472	52	113	79	20	2	12	65	.239
Branson, Jeff	285	32	70	44	14	4	8	35	.246
Davis, Eric	378	75	110	67	18	0	25	81	.291
Fordyce, Brook	0	0	0	0	0	0	0	0	-
Gibralter, Steve	2	0	0	0	0	0	0	0	.000
Goodwin, Curtis	98	10	22	19	3	0	0	2	.224
Greene, Willie	257	41	62	40	4	5	13	52	.241
Harris, Lenny	291	33	82	58	17	2	5	30	.282
Howard, Thomas	340	50	93	60	18	9	6	41	.274
Kelly, Mike	49	5	9	4	4	0	1	7	.184
Larkin, Barry	481	106	143	82	29	4	28	79	.297
Mitchell, Keith	4	1	2	1	0	0	1	2	.500
Mitchell, Kevin	206	27	65	42	15	0	8	39	.316
Morris, Hal	482	76	149	101	30	3	15	73	.309
Mottola, Chad	65	8	15	9	3	0	3	5	.231
Oliver, Joe	269	29	67	45	11	1	10	44	.249
Owens, Eric	193	24	40	34	6	0	0	8	.207
Perez, Eduardo	24	6	7	4	0	0	3	4	.292
Sabo, Chris	125	15	32	21	7	1	3	16	.256
Sanders, Reggie	287	49	72	40	17	1	14	33	.251
Taubensee, Eddie	306	42	91	60	19	0	12	47	.297
Totals	**5040**	**719**	**1305**	**853**	**243**	**33**	**176**	**680**	**.259**

Lanceurs	G	P	ML	PM	BB	R	Moy.
Brantley, Jeff	1	2	64.0	19	26	72	2.67
Burba, Dave	9	13	182.0	78	88	136	3.86
Carrara, Giovanni	1	1	38.0	34	25	23	8.05
Carrasco, Hector	4	3	73.1	31	45	59	3.80
Jarvis, Kevin	7	9	113.1	78	42	60	6.19
Lilliquist, Derek	0	0	3.2	3	0	1	7.36
Martinez, Pedro A.	0	0	7.2	5	7	7	5.87
Moore, Marcus	3	3	26.1	17	22	27	5.81
Morgan, Mike	6	8	114.1	61	41	63	4.80
Portugal, Mark	8	9	152.0	66	41	91	3.91
Pugh, Tim	1	1	51.2	40	23	36	6.97
Remlinger, Mike	0	1	24.0	15	15	17	5.63
Ruffin, Johnny	1	3	62.1	38	37	69	5.49
Salkeld, Roger	8	5	113.0	66	53	80	5.26
Schourek, Pete	4	5	67.1	45	24	54	6.01
Service, Scott	1	0	45.1	20	15	42	3.97
Shaw, Jeff	7	5	95.1	28	27	68	2.64
Smiley, John	12	13	192.2	83	52	152	3.88
Smith, Lee	3	4	53.0	22	26	40	3.74
Sullivan, Scott	0	0	5.2	2	5	2	3.18
Totals	**74**	**75**	**1328.1**	**653**	**552**	**1011**	**4.42**

COLORADO (Rockies)

Au bâton	AB	R	CS	1B	2B	3B	CIR	PP	Moy.
Anthony, Eric	170	30	43	24	8	0	11	18	.253
Bates, Jason	152	18	31	22	7	1	1	9	.204
Bichette, Dante	592	110	191	120	36	3	30	136	.323
Brito, Jorge	14	1	1	1	0	0	0	0	.071
Burks, Ellis	580	135	200	112	42	8	38	123	.345
Castellano, Pedro	17	1	2	2	0	0	0	2	.118
Castilla, Vinny	581	93	177	106	32	0	39	110	.305
Cockrell, Alan	4	0	1	0	1	0	0	1	.250
Decker, Steve	131	20	32	29	2	0	1	7	.244
Echevarria, Angel	18	1	5	5	0	0	0	4	.278
Galarraga, Andres	585	111	176	94	34	3	45	140	.301
Jones, Terry	0	3	0	0	0	0	0	0	-
McCracken, Quinton	246	43	71	53	11	5	2	36	.289
Owens, Jayhawk	174	31	43	29	9	1	4	17	.247
Perez, Neifi	13	2	2	2	0	0	0	2	.154
Pulliam, Harvey	15	2	2	2	0	0	0	0	.133
Reed, Jeff	323	33	93	65	19	1	8	34	.288
Thompson, Milt	66	3	7	5	2	0	0	3	.106
Vander Wal, John	143	18	37	25	6	2	4	29	.259
Walker, Larry	272	58	75	35	18	4	18	58	.276
Weiss, Walt	498	88	142	113	19	2	8	48	.285
Young, Eric	530	110	174	141	22	3	8	70	.328
Totals	**5194**	**910**	**1509**	**987**	**276**	**35**	**211**	**861**	**.291**

Lanceurs	G	P	ML	PM	BB	R	Moy.
Alston, Garvin	1	0	6.0	6	3	5	9.00
Bailey, Roger	2	3	79.1	56	48	43	6.35
Beckett, Robbie	0	0	1.0	0	1	1	0.00
Burke, John	1	0	10.2	9	7	15	7.59
Farmer, Mike	0	1	28.0	24	13	16	7.71
Hawblitzel, Ryan	0	1	15.0	10	6	7	6.00
Holmes, Darren	5	4	69.2	34	26	66	4.39
Leskanic, Curt	7	5	67.1	49	37	71	6.55
Munoz, Mike	2	2	40.2	32	16	39	7.08
Nied, Dave	0	0	3.0	0	2	1	0.00
Painter, Lance	4	2	50.2	33	25	48	5.86
Reed, Steve	4	3	70.2	32	18	46	4.08
Rekar, Bryan	2	4	50.0	53	21	23	9.54
Reynoso, Armando	8	9	158.2	87	45	84	4.93
Ritz, Kevin	16	10	198.2	112	98	98	5.07
Ruffin, Bruce	6	5	65.2	31	25	72	4.25
Swift, Bill	1	0	10.1	6	2	3	5.23
Thompson, Mark	8	10	158.1	92	66	94	5.23
Wright, Jamey	4	2	79.1	46	35	42	5.22
Totals	**79**	**71**	**1316.2**	**817**	**565**	**870**	**5.58**

FLORIDE (Marlins)

Au bâton	AB	R	CS	1B	2B	3B	CIR	PP	Moy.
Abbott, Kurt	286	32	70	40	17	7	6	25	.245
Arias, Alex	213	26	61	46	10	2	3	26	.286
Brooks, Jerry	3	2	1	0	0	1	0	2	.333
Castillo, Luis	125	21	33	30	2	0	1	6	.264
Colbrunn, Greg	478	55	137	95	25	2	15	63	.287
Conine, Jeff	563	76	164	110	28	2	24	87	.291
Dawson, Andre	45	3	12	9	2	0	1	10	.267
Grebeck, Craig	93	8	20	18	1	0	1	9	.215
Johnson, Charles	356	31	76	50	12	1	13	33	.213
McMillon, Billy	49	4	11	11	0	0	0	4	.224
Millard, Ralph	57	6	9	7	2	0	0	1	.158
Morman, Russ	6	0	1	0	1	0	0	0	.167
Natal, Bob	89	4	12	10	1	1	0	2	.135
Orsulak, Joe	203	22	44	36	6	0	2	18	.217
Renteria, Edgar	389	60	119	96	16	3	4	26	.306
Sheffield, Gary	494	113	158	83	32	1	42	118	.320
Siddall, Joe	47	0	7	6	1	0	0	3	.149
Tavarez, Jesus	100	13	20	17	3	0	0	5	.200
Veras, Quilvio	253	40	64	51	8	1	4	14	.253
White, Devon	524	70	140	85	35	6	14	72	.267
Zaun, Greg	132	19	31	21	8	1	1	14	.235
Totals	**5131**	**630**	**1309**	**917**	**226**	**28**	**138**	**593**	**.255**

Lanceurs	G	P	ML	PM	BB	R	Moy.
Adamson, Joel	0	0	11.0	9	7	7	7.36
Batista, Miguel	0	0	11.1	7	7	6	5.56
Brown, Kevin	15	11	219.0	48	30	152	1.97
Hammond, Chris	5	7	77.1	58	26	47	6.75
Helling, Rick	2	3	34.0	22	13	32	5.82
Heredia, Felix	0	0	14.0	5	10	8	3.21
Hutton, Mark	4	3	73.2	36	31	47	4.40
Leiter, Al	15	12	199.1	68	115	187	3.07
Mantei, Matt	1	0	18.1	13	21	25	6.38
Miller, Kurt	1	2	44.2	34	32	30	6.85
Nen, Robb	5	1	79.0	16	21	90	1.82
Pall, Donn	1	1	18.2	12	9	9	5.79
Pena, Alejandro	0	1	4.0	2	1	5	4.50
Perez, Yorkis	3	4	47.2	28	31	47	5.29
Powell, Jay	4	3	67.2	31	33	50	4.12
Rapp, Pat	6	16	151.0	88	86	79	5.25
Valdes, Marc	1	3	45.2	24	22	12	4.73
Totals	**72**	**79**	**1346.0**	**607**	**565**	**989**	**4.06**

HOUSTON (Astros)

Au bâton	AB	R	CS	1B	2B	3B	CIR	PP	Moy.
Abreu, Bob	9	0	0	0	0	0	0	0	.000
Bagwell, Jeff	530	105	168	90	46	2	30	115	.317
Bell, Derek	587	83	159	101	38	3	17	109	.271
Berry, Sean	413	53	116	62	38	0	16	91	.281
Biggio, Craig	564	110	164	123	22	4	15	70	.291
Cangelosi, John	246	47	67	51	11	4	1	16	.272
Cedeno, Andujar	335	30	71	52	6	3	10	38	.212
Eusebio, Tony	135	14	35	26	6	2	1	18	.259
Goff, Jerry	4	1	2	1	0	0	1	2	.500
Gutierrez, Ricky	217	28	62	52	8	1	1	15	.286
Hajek, Dave	6	2	3	2	1	0	0	0	.500
Hunter, Brian L.	492	69	140	107	26	2	5	34	.285
Knorr, Randy	84	7	17	11	5	0	1	7	.202
Manwaring, Kirt	212	13	48	38	9	0	1	18	.226
May, Derrick	239	23	61	42	11	3	5	33	.255
Miller, Orlando	435	42	111	71	24	2	14	55	.255
Montgomery, Ray	10	4	3	1	1	0	1	4	.300
Mouton, James	287	35	76	57	15	1	3	34	.265
Simms, Mike	62	6	10	6	2	1	1	7	.161
Spiers, Bill	190	26	49	33	10	0	6	23	.258
Totals	**5147**	**722**	**1364**	**927**	**284**	**27**	**126**	**675**	**.265**

Lanceurs	G	P	ML	PM	BB	R	Moy.
Brocail, Doug	1	5	51.1	27	22	34	4.73
Clark, Terry	1	3	23.2	23	9	17	6.75
Darwin, Danny	9	11	157.1	68	23	90	3.99
Dougherty, Jim	0	2	13.0	13	11	6	9.00
Drabek, Doug	6	9	161.1	67	58	128	4.85
Hampton, Mike	10	9	156.1	62	49	101	3.57
Hernandez, Xavier	5	5	73.0	37	24	74	4.56
Holt, Chris	0	1	4.2	3	3	0	5.79
Hudek, John	0	0	9.2	5	3	11	4.66
Johnstone, John	1	0	13.0	8	5	5	5.54
Jones, Todd	6	3	52.2	24	32	40	4.10
Kile, Darryl	12	8	200.0	93	87	194	4.19
Morman, Alvin	4	1	40.2	23	23	28	5.09
Olson, Gregg	4	0	48.2	29	34	35	5.36
Reynolds, Shane	16	9	223.0	90	41	188	3.63
Small, Mark	0	1	24.1	16	13	16	5.92
Tabaka, Jeff	0	2	20.1	15	14	18	6.64
Wagner, Billy	2	1	46.0	12	25	60	2.35
Wall, Donne	9	7	142.2	68	33	93	4.29
Young, Anthony	3	3	33.1	17	22	19	4.59
Totals	**78**	**73**	**1351.0**	**664**	**505**	**1075**	**4.42**

LOS ANGELES (Dodgers)

Au bâton	AB	R	CS	1B	2B	3B	CIR	PP	Moy.
Ashley, Billy	108	17	20	9	2	1	8	23	.185
Blowers, Mike	317	31	84	57	19	2	6	38	.265
Busch, Mike	83	8	18	10	4	0	4	17	.217
Butler, Brett	131	22	35	33	1	1	0	8	.267
Castro, Juan	132	16	26	18	5	3	0	5	.197
Cedeno, Roger	211	26	52	38	11	1	2	18	.246
Clark, Dave	222	28	61	39	12	2	8	36	.275
Curtis, Chad	487	81	125	87	25	1	12	45	.257
DeShields, Delino	539	71	121	97	12	7	5	37	.224
Fonville, Chad	200	33	41	36	4	1	0	13	.205
Gagne, Greg	384	43	99	77	10	2	10	48	.258
Guerrero, Wilton	0	1	0	0	0	0	0	0	-
Hansen, Dave	100	7	22	21	1	0	0	6	.220
Hernandez, Carlos	14	1	4	4	0	0	0	0	.286
Hollandsworth, Todd	422	57	128	90	25	2	11	55	.303
Karros, Eric	557	77	141	84	25	1	31	104	.253
Kirby, Wayne	169	23	43	35	6	1	1	11	.254
Marrero, Oreste	6	2	3	2	1	0	0	1	.500
Mondesi, Raul	582	85	169	103	36	7	23	81	.290
Parker, Rick	14	2	4	3	1	0	0	1	.286
Piazza, Mike	501	80	174	124	16	0	34	96	.347
Prince, Tom	64	6	19	12	6	0	1	11	.297
Wallach, Tim	302	35	74	52	10	1	11	37	.245
Totals	**5098**	**646**	**1289**	**920**	**198**	**30**	**141**	**611**	**.253**

Lanceurs	G	P	ML	PM	BB	R	Moy.
Astacio, Pedro	9	7	194.2	72	60	119	3.33
Bruske, Jim	0	0	11.2	8	3	12	6.17
Candiotti, Tom	9	9	143.2	68	42	73	4.26
Dreifort, Darren	1	3	18.2	11	10	18	5.30
Guthrie, Mark	2	3	68.0	17	20	51	2.25
Hall, Darren	0	2	12.0	8	5	12	6.00
Martinez, Ramon	13	6	151.2	62	79	114	3.68
Nomo, Hideo	15	10	207.2	76	74	216	3.29
Osuna, Antonio	9	5	78.0	25	28	78	2.88
Park, Chan Ho	5	4	102.1	41	69	113	3.61
Radinsky, Scott	4	1	48.1	13	14	44	2.42
Valdes, Ismael	13	7	203.2	77	48	157	3.40
Worrell, Todd	4	6	60.1	20	15	61	2.98
Totals	**84**	**65**	**1349.1**	**522**	**489**	**1109**	**3.48**

MONTREAL (Expos)

Au bâton	AB	R	CS	1B	2B	3B	CIR	PP	Moy.
Alou, Moises	493	82	137	92	24	2	19	88	.278
Andrews, Shane	359	42	83	48	15	2	18	62	.231
Barron, Tony	1	0	0	0	0	0	0	0	.000
Benitez, Yamil	9	0	1	1	0	0	0	0	.111
Chavez, Raul	1	0	1	1	0	0	0	0	1.000
Fletcher, Darrin	380	41	104	70	22	0	12	57	.274
Floyd, Cliff	222	28	54	29	15	4	6	26	.243
Grudzielanek, Mark	601	94	188	146	32	4	6	45	.313
Dykstra, Lenny	134	21	35	23	6	3	3	13	.261
Eisenreich, Jim	338	45	122	92	24	3	3	41	.361
Jefferies, Gregg	379	54	110	86	14	3	7	45	.290
Jordan, Kevin	131	15	37	24	10	0	3	12	.282
Lieberthal, Mike	166	21	42	27	8	0	7	23	.253
Magee, Wendell	99	7	16	12	4	0	2	12	.182
Martinez, Manny	53	5	12	7	2	3	0	3	.226
Morandini, Mickey	504	61	126	95	23	5	3	29	.250
Murray, Glenn	97	8	19	14	3	0	2	6	.196
Otero, Ricky	369	44	103	85	9	7	2	27	.279
Phillips, J.R.	104	12	17	5	5	0	7	15	.163
Relaford, Desi	11	0	1	1	0	0	0	0	.091
Rolen, Scott	130	10	33	22	7	0	4	18	.254
Santiago, Benito	457	69	118	66	21	2	29	83	.258
Schall, Gene	60	5	16	9	5	1	1	8	.267
Sefcik, Kevin	76	6	21	14	4	3	0	7	.276
Stocker, Kevin	364	42	91	60	21	5	5	37	.250
Zuber, Jon	48	5	11	9	2	0	0	2	.229
Totals	**5096**	**603**	**1292**	**897**	**231**	**37**	**127**	**559**	**.254**

Lanceurs	G	P	ML	PM	BB	R	Moy.
Beech, Matt	1	3	37.1	27	10	29	6.51
Blazier, Ron	2	1	35.2	21	10	22	5.30
Borland, Toby	6	3	83.2	40	40	73	4.30
Bottalico, Ricky	3	5	61.2	24	22	67	3.50
Crawford, Carlos	0	1	3.2	2	2	4	4.91
Dishman, Glenn	0	0	2.1	2	1	0	7.71
Fernandez, Sid	3	6	63.0	24	26	77	3.43
Frey, Steve	0	1	34.1	18	18	12	4.72
Grace, Mike	7	2	80.0	31	16	49	3.49
Heflin, Bronson	0	0	6.2	5	3	4	6.75
Hunter, Rich	3	6	64.1	44	32	30	6.16
J

STATISTIQUES

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	88	61	.591	-
Montréal	**82**	**67**	**.550**	**6**
Floride	72	79	.477	17
New York	67	83	.447	21½
Philadelphie	61	89	.407	27½
Section Centrale				
St. Louis	80	70	.533	-
Houston	78	73	.517	2½
Chicago	74	74	.500	5
Cincinnati	74	75	.497	5½
Pittsburgh	64	85	.430	15½
Section Ouest				
Los Angeles	85	65	.567	-
San Diego	84	66	.560	1
Colorado	79	72	.523	6½
San Francisco	60	89	.403	24½
MEILLEUR DEUXIÈME				
SAN DIEGO	84	66	.560	-
MONTRÉAL	**82**	**67**	**.550**	**1½**
HOUSTON	78	73	.517	6½

Ligue américaine

Section Est	G	P	Moy.	Diff
New York	85	64	.570	-
Baltimore	82	67	.550	3
Boston	76	73	.510	9
Toronto	68	82	.453	17½
Detroit	51	99	.340	34½
Section Centrale				
Cleveland	90	59	.604	-
Chicago	80	71	.530	11
Minnesota	74	76	.493	16½
Milwaukee	73	78	.483	18
Kansas City	70	80	.467	20½
Section Ouest				
Texas	84	65	.564	-
Seattle	77	70	.524	6
Oakland	72	79	.477	13
Californie	65	84	.436	19
MEILLEUR DEUXIÈME				
BALTIMORE	82	67	.550	-
CHICAGO	80	71	.530	3
SEATTLE	77	70	.524	4

Dimanche, 15 septembre
Floride 4 Montréal 3
Atlanta 3 New York 2
Pittsburgh 4-11 S Francisco 1-9 (2e match 10 m)
Colorado 11 Houston 4
San Diego 8 Cincinnati 0
Los Angeles 6 St. Louis 5
Philadelphie 6 Chicago 1

Lundi, 16 septembre
Atlanta 5 New York 2
Los Angeles 6 Colorado 4
San Diego à San Francisco, 22h05

Mardi, 17 septembre
Cincinnati (Smiley 12-13) à Pittsburgh (Cordova 2-7), 19h05.
New York (Isringhausen 6-13) à Montréal (Fassero 14-9), 19h35.
Floride (Rapp 6-16) à Philadelphie (Beech 1-3), 19h35.
Houston (Kile 12-8) à Atlanta (Smoltz 21-8), 19h40.
Chicago (Castillo 7-15) à St. Louis (Osborne 12-9), 20h05.
Los Angeles (Nomo 15-10) au Colorado (Bailey 2-3), 21h05.
San Diego (Tewksbury 10-10) à San Francisco (Soderstrom 0-0), 22h05.

Mercredi, 18 septembre
Houston à Atlanta, 13h10.
Los Angeles au Colorado, 15h05.
San Diego à San Francisco, 15h35.
Cincinnati à Pittsburgh, 19h05.
New York à Montréal, 19h05.
Floride à Philadelphie, 19h35.
Chicago à St. Louis, 20h05.

Jeudi, 19 septembre
Los Angeles à San Diego, 16h05.
Cincinnati à Pittsburgh, 19h05.
New York à Philadelphie, 19h35.
Montréal à Atlanta, 19h40.
Chicago à St. Louis, 20h05.
Colorado à San Francisco, 22h05.

Vendredi, 20 septembre
Chicago à Pittsburgh, 19h05.
Houston en Floride, 19h05.
New York à Philadelphie, 19h35.
Montréal à Atlanta, 19h40.
St. Louis à Cincinnati, 19h35.
Los Angeles à San Diego, 22h05.
Colorado à San Francisco, 22h05.

Samedi, 21 septembre
St. Louis à Cincinnati, 14h15.
Colorado à San Francisco, 16h05.
Chicago à Pittsburgh, 19h05.
Houston en Floride, 19h05.
New York à Philadelphie, 19h05.
Montréal à Atlanta, 19h10.
Los Angeles à San Diego, 22h05.

Dimanche, 22 septembre
Montréal à Atlanta, 13h10.
Chicago à Pittsburgh, 13h35.
Houston en Floride, 13h35.
New York à Philadelphie, 13h35.
St. Louis à Cincinnati, 14h15.
Colorado à San Francisco, 16h05.
Los Angeles à San Diego, 16h05.

Dimanche, 15 septembre
Boston 9 Chicago 8
Oakland 10 Cleveland 9 (10 m)
Toronto 3 New York 1
Baltimore 16 Detroit 6
Seattle 7 Minnesota 0
Californie à Kansas City (pluie)
Texas 6 Milwaukee 2

Lundi, 16 septembre
Milwaukee à Baltimore (remis, pluie)
New York 10 Toronto 0
Kansas City 6 Minnesota 5
Cleveland 4 Chicago 3
Texas à Seattle s

Mardi, 17 septembre
Boston (Sele 6-10) à Detroit (Lira 6-13), 19h05.
Baltimore (Mussina 19-10) à New York (Cone 6-2), 19h35.
Toronto (Andujar 1-2) à Milwaukee (McDonald 11-10), 20h05.
Cleveland (Anderson 2-1) à Chicago (A.Fernandez 14-9), 20h05.
Minnesota (Aldred 6-7) à Kansas City (Bevil 0-0), 20h05.
Oakland (Adams 3-3) en Californie (Springer 4-4), 22h05.
Texas (Hill 15-9) à Seattle (Mulholland 4-2), 22h05.

Mercredi, 18 septembre
Toronto à Milwaukee, 14h05.
Boston à Detroit, 19h05.
Baltimore à New York, 19h35.
Cleveland à Chicago, 20h05.
Minnesota à Kansas City, 20h05.
Oakland à Californie 22h35.
Texas à Seattle 22h35.

Jeudi, 19 septembre
Boston à Detroit, 13h15.
Texas à Seattle, 17h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05.
Baltimore à New York, 19h35.
Minnesota à Chicago, 20h05.

Vendredi, 20 septembre
Kansas City à Cleveland, 19h05.
Boston à New York, 19h35.
Toronto à Baltimore, 19h35.
Detroit à Milwaukee, 20h05.
Minnesota à Chicago, 20h05.
Texas en Californie, 22h05.
Oakland à Seattle, 22h05.

Samedi, 21 septembre
Kansas City à Cleveland, 13h05.
Boston à New York, 13h05.
Toronto à Baltimore, 19h05.
Minnesota à Chicago, 19h05.
Detroit à Milwaukee, 20h05.
Texas en Californie, 22h05.
Oakland à Seattle, 22h05.

Dimanche, 22 septembre
Kansas City à Cleveland, 13h05.
Toronto à Baltimore, 13h35.
Minnesota à Chicago, 14h05.
Detroit à Milwaukee, 14h05.
Texas en Californie, 16h05.
Oakland à Seattle, 16h35.
Boston à New York, 20h05.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale
(Parties d'hier non comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Piazza LA	135	501	80	174	.347
Burks Col	145	580	135	200	.345
Grace ChC	131	507	83	170	.335
LJohnson NYM	147	626	108	208	.332
EYoung Col	131	530	110	174	.328
Bichette Col	148	592	110	191	.323
Caminiti SD	134	498	99	161	.323
Gilkey NYM	144	540	104	174	.322
Sheffield Flo	150	494	113	158	.320
Bagwell Hou	151	530	105	168	.317

Points - Burks, Colorado, 135; Finley, San Diego, 117; Sheffield, Floride, 113; CpJones, Atlanta, 111; Bonds, San Francisco, 111; Galarraga, Colorado, 111; EYoung, Colorado, 110; Biggio, Houston, 110; Bichette, Colorado, 110.
Points produits - Galarraga, Colorado, 140; Bichette, Colorado, 136; Burks, Colorado, 123; Sheffield, Floride, 118; Caminiti, San Diego, 118; Bonds, San Francisco, 117; Bagwell, Houston, 115.
Coups sûrs - LJohnson, New York, 208; Burks, Colorado, 200; Bichette, Colorado, 191; **Grudzielanek, Montréal, 188**; Grissom, Atlanta, 188; Martin, Pittsburgh, 179; Finley, San Diego, 179.
Doubles - Bagwell, Houston, 46; Finley, San Diego, 44; Gilkey, New York, 42; Burks, Colorado, 42; **Lansing, Montréal, 40; HRodriguez, Montréal, 40**; DeBell, Houston, 38; Berry, Houston, 38; Bichette, Colorado, 38.
Triples - LJohnson, New York, 19; Grissom, Atlanta, 10; Howard, Cincinnati, 9; Finley, San Diego, 9; Burks, Colorado, 8; Otero, Philadelphie, 7; KAbbott, Floride, 7; Mondesi, Los Angeles, 7; Lankford, St. Louis, 7; DeShields, Los Angeles, 7.
Circuits - Galarraga, Colorado, 45; Sheffield, Floride, 42; Hundley, New York, 41; Sosa, Chicago, 40; Castilla, Colorado, 39; Bonds, San Francisco, 39; Burks, Colorado, 38.
Buts volés - EYoung, Colorado, 51; LJohnson, New York, 50; DeShields, Los Angeles, 43; Larkin, Cincinnati, 36; McRae, Chicago, 35; RHenderson, San Diego, 35; **Grudzielanek, Montréal, 33**; Martin, Pittsburgh, 33; Lankford, St. Louis, 33.
Lanceurs (17 décisions) - Smoltz, Atlanta, 21-8, .724, 3.02; RMartinez, Los Angeles, 13-6, .684, 3.68; IValdes, Los Angeles, 13-7, .650, 3.40; Valenzuela, San Diego, 13-7, .650, 3.49; Reynolds, Houston, 16-9, .640, 3.63; Hamilton, San Diego, 14-8, .636, 4.16; Neagle, Atlanta, 14-8, .636, 3.32.
Retraits - Smoltz, Atlanta, 255; Nomo, Los Angeles, 216; **PJMartinez, Montréal, 210; Fassero, Montréal, 205**; Kile, Houston, 194; Reynolds, Houston, 188; ALeiter, Floride, 187.
Victoires protégées - TdWorrell, Los Angeles, 43; JBrantley, Cincinnati, 39; Hoffman, San Diego, 36; Wohlers, Atlanta, 35; Beck, San Francisco, 33; Nen, Floride, 32; **Rojas, Montréal, 32**.

Ligue américaine
(Parties d'hier non comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
ARodriguez Sea	132	547	132	201	.367
FThomas ChW	30	488	104	168	.344
Molitor Min	149	612	95	209	.342
Knoblauch Min	141	526	129	177	.337
RAlomar Bal	141	546	125	183	.335
Greer Tex	131	512	92	170	.332
Nilsson Mil	113	414	78	137	.331
Cirillo Mil	147	523	93	172	.329
MVaughn Bos	148	582	112	190	.326
EMartinez Sea	126	454	109	148	.326

Points - ARodriguez, Seattle, 132; Knoblauch, Minnesota, 129; RAlomar, Baltimore, 125; Lofton, Cleveland, 124; Griffey Jr, Seattle, 115; Belle, Cleveland, 114; Phillips, Chicago, 114.
Points produits - Belle, Cleveland, 140; JGonzalez, Texas, 136; RPalmeiro, Baltimore, 134; MVaughn, Boston, 133; Griffey Jr, Seattle, 129; Buhner, Seattle, 126; FThomas, Chicago, 120.
Coups sûrs - Molitor, Minnesota, 209; ARodriguez, Seattle, 201; Lofton, Cleveland, 198; MVaughn, Boston, 190; IRodriguez, Texas, 183; RAlomar, Baltimore, 183; Knoblauch, Minnesota, 177.
Doubles - ARodriguez, Seattle, 52; EMartinez, Seattle, 49; IRodriguez, Texas, 45; Cordova, Minnesota, 42; MRamirez, Cleveland, 42; Giambi, Oakland, 40; Cirillo, Milwaukee, 40.
Triples - Knoblauch, Minnesota, 11; Vina, Milwaukee, 9; DaMartinez, Chicago, 8; Meares, Minnesota, 7; JsValentin, Milwaukee, 7; Offerman, Kansas City, 7; Guillen, Chicago, 7; **Carter, Toronto, 7**; Molitor, Minnesota, 7.
Circuits - McGwire, Oakland, 50; Belle, Cleveland, 46; ByAnderson, Baltimore, 46; Griffey Jr, Seattle, 45; JGonzalez, Texas, 44; MVaughn, Boston, 41; Buhner, Seattle, 40.
Buts volés - Lofton, Cleveland, 73; TGoodwin, Kansas City, 65; **Nixon, Toronto, 52**; Knoblauch, Minnesota, 39; Vizquel, Cleveland, 34; Durham, Chicago, 29; McLemore, Texas, 26.
Lanceurs (17 décisions) - Nagy, Cleveland, 16-4, .800, 3.33; Pettitte, New York, 21-8, .724, 4.13; DOliver, Texas, 13-6, .684, 4.76; BWells, Seattle, 12-6, .667, 5.05; Mussina, Baltimore, 19-10, .655, 4.77; Pavlik, Texas, 15-8, .652, 5.17; Ivarez, Chicago, 15-8, .652, 4.07.
Retraits - Clemens, Boston, 219; Appier, Kansas City, 197; Finley, Californie, 189; Mussina, Baltimore, 186; AFernandez, Chicago, 183; Alvarez, Chicago, 173; **Guzman, Toronto, 165**.
Victoires protégées - Wetteland, New York, 41; RHernandez, Chicago, 37; Percival, Californie, 34; Mesa, Cleveland, 34; Fetters, Milwaukee, 30; Henneman, Texas, 30; RMyers, Baltimore, 29.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Montréal junior élite
Finale quatre de sept
Charlesbourg vs St-Eustache
Lundi, 9 septembre
Charlesbourg à St-Eustache, remis
Mardi, 10 septembre
Charlesbourg 1 St-Eustache 2
Mercredi, 11 septembre
St-Eustache 3 Charlesbourg 11
(Série égale 1-1)
Samedi, 14 septembre
St-Eustache à Charlesbourg, remis
Dimanche, 15 septembre
St-Eustache à Charlesbourg, remis
Mercredi, 18 septembre
St-Eustache à Charlesbourg, 20h
Jeudi, 19 septembre
Charlesbourg à St-Eustache, 20h

BASEBALL RURAL

Ligue de baseball rural de la Mauricie
Finale
Dimanche, 15 septembre
Saint-Alexis vs Saint-Paulin, remis
Dimanche, 22 septembre
Saint-Alexis vs Saint-Paulin, 13h

Conférence rurale de la Mauricie
SÉRIE FINALE
Vendredi, 20 septembre
Saint-Boniface vs Pointe-du-Lac, 19h30

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	ab	pc	cs	pp	cc	bv	m.
18. Alou Moises	493	82	137	88	19	8	.278
11. Andrews Shane	359	42	83	62	18	3	.231
46. Barron Tony	1	0	0	0	0	0	.000
15. Benitez Yamil	9	0	1	0	0	0	.111
12. Chavez Raul	1	0	1	0	0	1	1.00
24. Fletcher Darrin	380	41	104	57	12	0	.274
30. Floyd Cliff	222	28	54	26	6	7	.243
4. Grudzielanek Mark	601	94	188	45	6	33	.313
3. Lansing Mike	593	93	175	52	11	23	.295
16. Lukachyk Rob	2	0	0	0	0	0	.000
29. Obando Sherman	172	27	41	21	8	2	.238
40. Rodriguez Henry	505	79	139	97	35	2	.275
7. Santangelo F.P.	357	52	101	55	7	5	.283
16. Schu Rick	4	0	0	0	0	0	.000
21. Segui David	370	60	105	49	9	4	.284
9. Silvestri Dave	158	15	33	17	1	2	.209
2. Spehr Tim	43	4	4	3	1	1	.093
5. Stankiewicz Andy	71	11	18	5	0	1	.254
25. Webster Lenny	152	13	33	15	1	0	.217
22. White Rondell	297	32	88	38	6	12	.296

AU MONTICULE

	g	p	vp	mi	p	mb	b	r	m.
48. Alvarez Tavo	1	1	0	17.2	7	11	5	3	5.57
66. Aucoin Derek	0	1	0	2.2	1	1	1	3	3.38
37. Cormier R	7	10	0	154.2	74	41	97	4	3.31
47. Daal Omar	3	4	0	74.1	33	33	69	4	4.00
39. Dyer Mike	5	5	2	71.2	35	34	47	4	4.40
13. Fassero Jeff	14	9	0	213.1	75	51	205	3	3.16
14. Juden Jeff	4	0	0	69.1	26	33	56	3	3.38
31. Leiter Mark	8	10	0	189.1	103	68	156	4	4.90
52. Leiper Dave	2	0	0	24.0	17	9	12	6	3.38
44. Manuel Barry	4	1	0	80.2	28	26	58	3	3.13
45. Martinez P	13	10	0	205.2	88	67	210	3	3.85
26. Pacheco A	0	0	0	5.2	7	1	7	1	11.12
62. Paniagua J	2	3	0	38.2	14	18	21	3	3.26
51. Rojas Mel	7	4	32	75.2	29	28	82	3	3.45
41. Urbina U	8	5	0	106.1	43	41	100	3	3.64
43. Veres Dave	6	3	4	71.2	36	30	74	4	5.52

FOOTBALL - LNF

Ligue nationale de football
CONFÉRENCE AMÉRICAINE
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	3	0	0	1.000	98	47
Indianapolis	3	0	0	1.000	66	44
Buffalo	2	1	0	.667	46	54
N.-Angleterre	1	2	0	.333	51	41
N.Y. Jets	0	3	0	.000	40	88
Section Centrale						
Houston	2	1	0	.667	82	60
Pittsburgh	2	1	0	.667	64	47
Baltimore	1	2	0	.333	49	74
Cincinnati	1	2	0	.333	60	68
Jacksonville	1	2	0	.333	54	60
Section Ouest						
Denver	3	0	0	1.000	88	49
Kansas City	3	0	0	1.000	74	39
San Diego	2	1	0	.667	66	63
Oakland	1	2	0	.333	34	41
Seattle	0	3	0	.000	44	94

CONFÉRENCE NATIONALE
Section Est

Philadelphie	2	1	0	.667	54	70
Washington	2	1	0	.667	55	30
Dallas	1	2	0	.333	57	47
Arizona	0	3	0	.000	23	89
N.Y. Giants	0	3	0	.000	30	81
Section Centrale						
Green Bay	3	0	0	1.000	115	26
Minnesota	3	0	0	1.000	60	44
Chicago	1	2	0	.333	39	36
Detroit	1	2	0	.333	51	47
Tampa Bay	0	3	0	.000	32	82
Section Ouest						
Caroline	2	0	0	1.000	51	26
San Francisco	2	0	0	1.000	61	11
St. Louis	1	1	0	.500	26	50
Atlanta	0	2	0	.000	23	52
N.-Orléans	0	3	0	.000	46	79

Dimanche, 15 septembre
N.-Angleterre 31 Arizona 0
Houston 29 Baltimore 13
Philadelphie 24 Detroit 17
Minnesota 20 Chicago 14
Cincinnati 30 N.-Orléans 15
Miami 36 New York Jets 27
Green Bay 42 San Diego 10
Indianapolis 25 Dallas 24
Oakland 17 Jacksonville 3
Kansas City 35 Seattle 17
Washington 31 New York Giants 10
Denver 27 Tampa Bay 23

Lundi, 16 septembre
Buffalo 6 Pittsburgh 24

Dimanche, 22 septembre
Arizona en Nouvelle-Orléans, 13h.
Denver à Kansas City, 13h.
Green Bay au Minnesota, 13h.
Jacksonville en Nouvelle-Angleterre, 13h.
New York Giants à New York Jets, 13h.
San Francisco à Caroline, 13h.
Seattle à Tampa Bay, 13h.
Washington à St. Louis, 13h.
Chicago à Detroit, 16h.
Dallas à Buffalo, 16h.
San Diego à Oakland, 16h.
Philadelphie à Atlanta, 20h.

Lundi, 23 septembre
Miami à Indianapolis, 21h.

FOOTBALL - LCF

Ligue canadienne de football
Section Est

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Toronto	12	10	2	0	386	243	20
Montréal	12	7	5	0	313	304	14
Hamilton	12	5	7	0	257	373	10
Ottawa	11	3	8	0	195	316	6
Section Ouest							
Calgary	12	9	3	0	423	214	18
Edmonton	12	7	5	0	276	211	14
Winnipeg	11	6	5	0	271	302	12
Saskatchewan	12	3	9	0	234	328	6
C.-B.	12	3	9	0	270	344	6

Samedi, 14 septembre
C.-B. 35 Toronto 11

Dimanche, 15 septembre
Ottawa 18 Saskatchewan 16
Hamilton 20 Edmonton 14

Vendredi, 20 septembre
Edmonton à Winnipeg, 20h30 (TSN).

Samedi, 21 septembre
Calgary à Toronto, 13h (CBC)
Saskatchewan à C.-B., 22h30 (TSN).

Dimanche, 22 septembre
Hamilton à Ottawa, 13h

BALLE

Lundi, 16 septembre

LIGUE SAINT-JEAN-BRÉBEUF
Les Racoons 9 Bar l'Ambuscade 1
(Les Racoons mènent la série 2-1)

LIGUE SAINTE-MARGUERITE
Le King de l'Auto 7 Les Lynx 6
Le King de l'Auto 16 Les Lynx 6
(Le King de l'Auto gagne la série 3-1)
Stratos 11 La Poutinerie 9
La Poutinerie 11 Stratos 9
(La Poutinerie gagne la série 3-1)

LIGUE SOFTBALL TR-MÉTRO FINALE
ARNO Électrique 9 B-DENS 4
LG: Daniel Lecours; LP: Claude Dubé
(ARNO mène la série 3-1)

Mardi, 17 septembre
Les B-Dens vs Arno Elct. 19h30

LNH

Ligue nationale matches hors-concours
CONFÉRENCE DE L'EST

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Pittsburgh	1	1	0	0	6	3	2
New Jersey	1	1	0	0	4	2	2
Ottawa	1	1	0	0	4	2	2
Floride	2	1	1	0	6	4	2
Washington	2	1	1	0	4	6	2
Montréal	1	0	0	1	3	3	1
Tampa Bay	1	0	0	1	2	2	1
Hartford	2	0	1	1	4	6	1
Boston	2	0	1	1	6	9	1
Buffalo	0	0	0	0	0	0	0
N.Y. Islanders	0	0	0	0	0	0	0
Philadelphie	0	0	0	0	0	0	0
N.Y. Rangers	1	0	1	0	2	4	0
CONFÉRENCE DE L'OUEST							
Los Angeles	1	1	0	0	2	0	2
Detroit	1	1	0	0	4	2	2
Edmonton	1	1	0	0	4	2	2
San Jose	1	1	0	0	3	1	2
St. Louis	1	1	0	0	4	3	2
Calgary	1	1	0	0	3	2	2
Chicago	0	0	0	0	0	0	0
Colorado	1	0	1	0	2	3	0
Dallas	1	0	1	0	3	4	0
Phoenix	1	0	1	0	2	4	0
Toronto	1	0	1	0	2	4	0
Vancouver	1	0	1	0	1	3	0
Anaheim	1	0	1	0	0	2	0

Dimanche, 15 septembre
Ottawa 4 Hartford 2
Calgary 3 Colorado 2
Washington 3 Floride 2 (P)
Detroit 4 Toronto 2
St. Louis 4 Dallas 3
Pittsburgh 6 Boston 3
Edmonton 4 Phoenix 2
Los Angeles 2 Anaheim 0
San Jose 3 Vancouver 1

Lundi, 16 septembre
Tampa Bay 2 Hartford 2
Boston 3 Montréal 3
Floride 4 Washington 1
New Jersey 4 NY Rangers 2
Dallas à Calgary, 21h30

Mardi, 17 septembre
Chicago à Ottawa, 19h30
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h30
Los Angeles au Colorado, 21h
Phoenix à Vancouver, 22h
San Jose à Edmonton, 22h30

Mercredi, 18 septembre 18
Pittsburgh à Detroit, 19h30.
Buffalo vs Hartford, à Barrie, Ont., 19h30.
Washington à Philadelphie, 19h30.
Chicago à Montréal, 19h30.
St. Louis à Dallas, 20h30.
NY Rangers à Anaheim, 22h.
San Jose à Vancouver, 22h.

HOCKEY MIDGET AAA

Ligue de hockey midget AAA
Section CCM

	Mj	G	PDF	Bp	Bc	Pts
Régents LLL	6	4	1	32	22	9
Gatineau	6	4	2	0	23	25	8
Lac St-Louis	6	3	3	0	38	36	6
Mtl-Bourassa	6	1	4	1	32	37	3
Amos	6	1	5	0	10	29	2
Section Tacks							
Estacades	**6**	**5**	**1**	**0**	**37**	**23**	**10**
Magog	6	4	2	0	31	21	8
Ste-Foy	6	3	2	1	24	26	7
C-LeMoyne	6	3	3	0	20	22	6
Jonquière	6	2	4	0	27	33	4

NB: 1 point pour une défaite en fusillade.

Samedi, 14 septembre
Magog 3 Ste-Foy 4
Jonquière 3 Régents LLL 7
Charles-LeMoyne 7 Amos 2

Dimanche, 15 septembre
Charles-LeMoyne 2 Amos 3
Jonquière 4 Lac St-Louis 7
Mtl-Bourassa 1 Gatineau 3
Régents LLL 8 Magog 3
Ste-Foy 5 Cap-de-la-Madeleine 7

Vendredi, 20 septembre
Régents LLL à Lac St-Louis, 19h30
Gatineau à Charles-LeMoyne, 19h30

Samedi, 21 septembre
Amos à Mtl-Bourassa, 14h
Magog à Jonquière, 14h
Cap-de-la-Madeleine à Ste-Foy, 14h

Dimanche, 22 septembre
Amos à Lac St-Louis, 13h
Ste-Foy à Jonquière, 14h
Cap-de-la-Madeleine à Gatineau, 14h
Charles-LeMoyne à Régents LLL, 19h
Mtl-Bourassa à Magog, 19h

SOCCER

Ligue de soccer professionnel A

	V	D	VF	Pts	BP	BC
xy-Montréal	17	6	4	55	40	18
y-Colorado	13	11	2	41	52	33
y-Seattle	12	11	4	40	35	25
Rochester	11	13	3	36	44	42
Vancouver	10	14	3	33	38	38
New York	6	18	3	21	30	40
Atlanta	3	18	0	9	14	57

x-champion de la saison régulière
y-Assuré d'une place en série
NOTE: Trois points pour une victoire, un pour une victoire en fusillade et

Vendredi, 13 septembre
Colorado 1 Rochester 0
Vancouver 5 Atlanta 0

Samedi, 14 septembre
Seattle 2 Atlanta 1
Rochester 3 New York 0

Ligue de soccer universitaire
En date du 16 septembre
Féminin

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Sherbrooke	2	2	0	0	10	1	6
UQTR	2	2	0	0	8	0	6
McGill	2	1	0	1	10	1	4
Laval	2	1	0	1	4	0	4
Concordia	2	0	2	0	1	17	0
Bishop's	2	0	2	0	0	8	0
UQAM	2	0	2	0	1	7	0

Vendredi, 13 septembre
Laval 0 McGill 0

Samedi, 14 septembre
McGill 10 Concordia 1
Sherbrooke 3 UQAM 1
UQTR 4 Bishop's 0

Dimanche, 15 septembre
Concordia 0 Sherbrooke 7
UQAM 0 UQTR 4
Laval 4 Bishop's 0

Masculin

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
UQTR	2	2	0	0	6	2	6
Concordia	2	1	1	0	3	2	3
McGill	1	1	0	0	1	0	3
UQAM	2	1	1	0	3	2	3
Bishop's	1	0	1	0	0	2	0
Sherbrooke	2	0	2	0	1	5	0

Samedi, 14 septembre
McGill 1 Concordia 0
UQTR 2 Bishop's 0
Sherbrooke 0 UQAM 2

Dimanche, 15 septembre
Concordia 3 Sherbrooke 1
UQAM 2 UQTR 4

Ligue collégial AA des Cantons de l'Est
Masculin

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	2	2	0	0	9	1	4
FX Garneau	2	2	0	0	13	2	4
Trois-Rivieres	2	2	0	0	11	1	4
Granby	2	1	0	1	2	1	3
Lévis	2	0	1	1	1	5	1
Dr'ville	3	0	3	0	1	12	0
Sorel	1	0	1	0	0	7	0
Victoriaville	2	0	2	0	3	11	0
Féminin Division 1							
Sherbrooke	3	3	0	0	17	1	6
Trois-Rivieres	3	2	1	0	12	3	4
Beauce-Apal	3	1	2	0	4	14	2
Champlain	2	0	2	0	2	11	0
Victoriaville	1	0	1	0	0	6	0

FOOTBALL COLLÉGIAL

Ligue de football collégial AAA
Section Sud-ouest

	Pj	G	P	N	PP	PC	Pts
V-Montréal	3	3	0	0	120	31	6
Vanier	3	2	1	0	84	59	4
A-Grasset	3	0	2	1	24	105	1
John Abbott	3	0	2	1	44	77	1
Section Nord-ouest							
Lennoxville	3	3	0	0	98	21	6
Diablos	**3**	**2**	**1**	**0**	**64**	**36**	**4**
Beauce-Ap	3	0	2	1	28	69	1
Victoria

Arts et spectacles

Échos-art

Richard Abel

■ Richard Abel sera en spectacle, aujourd'hui 17 septembre au restaurant au Cénacle, à Shawinigan. L'artiste est invité au centre de la Mauricie par l'Écho féminin de Shawinigan. Le souper-spectacle commence à 18 h 30.

Littérature au rendez-vous

■ Grand-Mère (MC) — La Bibliothèque municipale Hélène-B.-Beauséjour de Grand-Mère, invite les adultes à une série de 5 rencontres littéraires avec l'écrivain Réjean Bonenfant, bachelier en lettres et détenteur d'une maîtrise en création littéraire. Les rencontres auront lieu les lundis ou mardis de 19 h 30 à 21 h, au coût de 50 $, avec un maximum de 12 participants. L'inscription se fait avant le lundi 30 septembre. Il sera question des grands classiques de la littérature française, des grands écrivains contemporains, de la littérature canadienne-française, de la littérature québécoise depuis 1995 et de la littérature de la Mauricie.

Plaisir d'écrire...

■ Grand-Mère (MC) — Des ateliers d'écriture sont proposés à la Bibliothèque municipale de Grand-Mère, par l'écrivain Marcil Cossette, récipiendaire de plusieurs prix littéraires.

Ces rencontres s'adressent aux personnes intéressées à l'écriture, désireuses de partager cette expression créative. Ces ateliers sont des exercices et des jeux visant à stimuler le plaisir d'écrire en deux volets: le premier est pour ceux qui ont le goût d'écrire et le second est réservé aux participants de la première étape.

Les rencontres débutent le lundi 23 septembre au coût de 60 $, payable au premier cours. Le maximum d'adhérants est de douze. ●

Isabelle Lehoux en finale

Elle a surmonté une vilaine grippe

Roland Paillé
Granby

■ Ce n'est pas une Isabelle Lehoux au sommet de sa condition qui s'est produite dimanche soir au Festival de la chanson de Granby. Mais son talent et sa forte détermination l'ont bien servie et l'ont propulsée à la finale de la catégorie interprète qui aura lieu samedi.

«J'ai eu la grippe toute la semaine», a-t-elle admis d'entrée de jeu, hier après-midi. «J'ai bu trois litres d'eau par jour, je me suis soignée. Je n'étais pas au meilleur de ma forme, mais je pense que j'ai livré un bon combat. Je me suis débrouillée avec les moyens que j'avais», a-t-elle ajouté, au lendemain d'une soirée chargée en émotions.

Très calme lors de l'entrevue, hier, la chanteuse de Trois-Rivières-Ouest se rappelait encore toute l'excitation qu'elle avait vécue quelque 18 heures plus tôt. L'attente du dévoilement des noms de finalistes l'a grandement énervée.

«J'étais 100 fois plus *stressée* qu'avant de monter sur scène pour chanter, alors que j'étais assez *relaxe*. J'ai eu des papillons, c'est certain. Puis, un des membres du jury a dit qu'ils avaient basé leur décision sur l'interprétation plus que sur la voix. L'interprétation, c'est la présence sur scène ainsi que la manière que l'interprète s'approprie la chanson et la fait sienne. Et d'après les commentaires que j'ai eus sur ma performance, c'était innovateur. Alors, auprès du jury, ou ça passait ou ça cassait. Ça dépendait des juges», fait savoir la jeune femme de 22 ans qui en est à sa première présence à Granby.

Les propos du juge ont comme donné confiance à la chanteuse en ses chances. Puis le dévoilement s'est fait par ordre alphabétique. On a ainsi nommé Marie-Ève Dionne, Lynn Jodoin, Josée Lefebvre. «Rendu là, il me restait une chance. Et le juge a dit: «La dernière finaliste, et non la moindre, Isabelle Lehoux.» La joie était à son comble. «Josée (Richard, chorégraphe de Trois-Rivières avec laquelle elle a préparé sa mise en scène) et moi, on s'est levées et elle m'a serrée dans ses bras. Plus tard, la metteure en scène m'a dit que lorsque je suis montée sur scène, je ne touchais pas à terre: je volais. J'étais folle raide. C'est un moment très intense», raconte l'heureuse chanteuse, qui a été finaliste lors de la dernière soirée des Grands Prix culturels de Trois-Rivières.

(Image-Média: Patrick Beauchamp)

C'est par une semaine toute saine qu'Isabelle Lehoux se prépare à la finale du Festival de la chanson de Granby qui aura lieu samedi soir.

Par la suite, la jeune femme a savouré ces moments avec sa famille et ses supporteurs qui ont fait le voyage à Granby pour l'encourager. «Après, on s'est rendus à un pub et avec les artistes, nous sommes montés sur la scène et on a «jammé». Il y en a pour qui ça s'est prolongé jusqu'à 7 h du matin (hier). Certains ne se sont pas couchés, mais moi je suis allée me coucher parce que j'étais vannée.»

Depuis hier, la fête est terminée et le boulot a repris, avec des ateliers qui se poursuivront toute la semaine à Granby. «Aujourd'hui (hier), on a visionné notre performance d'hier (dimanche). À partir de cela, les huit finalistes et le metteur en scène, on ressort les points forts et les points faibles de chacun. On est super bien encadrés. Le Festival de Granby, c'est plus qu'un concours. Pour moi c'est une école.»

D'ici à samedi soir, la chanteuse entend se préparer en ménageant ses énergies et en vivant cette semaine de la façon la plus saine qui soit. «Je veux conserver mes énergies, pour les augmenter jusqu'à samedi, et me concentrer beaucoup sur l'objectif que je me fixe sur ma performance. Aussi, beaucoup de repos, beaucoup d'eau, bien mangé, bien respirer et me coucher tôt.»

Lors de sa prestation de samedi, la Ouestrifluvienne reprendra les mêmes chansons qui lui ont valu ce laisser-passer à la finale, soit «Le temps passe» de Boris Vian et «Chaude était la nuit» de Richard Desjardins. Selon le plan déjà établi, elle sera la deuxième à se produire. Outre les quatre finalistes interprètes, Marie-Denise Pelletier sera de la distribution. ●

Super «Jam jazz session»

Shawinigan-Sud (RP)

■ Le club de golf Le Mémorial de Shawinigan-Sud présente, samedi, un super «Jam jazz session» avec sept musiciens parmi les plus chevronnés.

Les mélomanes auront le plaisir d'entendre et de voir à l'oeuvre Eddie Higgins au piano, Harry Allen au saxophone, Lou Colombo à la trompette, les Québécois Michel Donato à la contrebasse et Bernard Primeau à la batterie, ainsi que Ken Peplowski à la clarinette et Kenny Wentzell au trombone.

Cette soirée de jazz est la troisième qu'organise M. Gabriel Buisson, après celles avec les orchestres de Glenn Miller en août 95 et de Tommy Dorsey il y a un mois. C'est M. Buisson lui-même qui a recruté ces musiciens qui sont tous des leaders. Pour les avoir déjà vus en action, au Québec ou aux États-Unis, il s'est basé sur leur expérience et leur talent pour les réunir sur une même scène samedi soir.

Lou Colombo a débuté à la trompette à 12 ans. Il a fait carrière dans le baseball professionnel avec les Dodgers de Los Angeles, jusqu'à ce qu'une fracture à une cheville n'y mette fin prématurément. La trompette a donc pris la relève et on l'a vu dans les orchestres les plus prestigieux, ceux de Benny Goodman, Buddy Morrow et Perez Prado. Dizzie Gillespie, qui le surnommait le «peintre de la trompette», l'a déjà qualifié de «meilleur trompettiste en Amérique».

Allen a participé aux festivals de jazz de New York, Saratoga Springs, Nice, Londres et Rome. Vedette internationale, ses tournées l'ont mené en Angleterre, Espagne, Italie, France, Suisse, Autriche et en Allemagne.

Peplowski a déjà été comparé à Benny Goodman. Au fil des ans, on l'a retrouvé aux côtés des Mel Thormé, Georges Sharing, Peggy Lee, Scott Hamilton, Rosemary Clooney et Steve Allen. Sa feuille de route fait également état d'une dizaine d'enregistrements.

Wentzell a fait des tournées avec les formations de Buddy Rich, Tommy Dorsey, Glenn Miller, Woody Herman de même que le rockeur Peter Frampton, alors que Higgins a travaillé dans les clubs de jazz les plus réputés de Chicago pendant une vingtaine d'années.

Les deux Québécois figurant sur la carte de M. Buisson ne sont pas les derniers venus dans leur domaine. Pour un, Donato enseigne à la section jazz à l'Université McGill. Reconnu pour ses talents de musicien de studio, il a également donné de nombreux concerts avec les plus grands noms du jazz, que ce soit avec Charlie Haden, Oscar Peterson, Alain Caron ou Eddie Daniels. En vedette lors du dernier Festival de jazz de Montréal, il a remporté le trophée Oscar Peterson décerné au jazzman québécois s'étant le plus illustré par l'ensemble de son oeuvre.

Pour sa part, Primeau se produit régulièrement Chez Biddle, à Montréal, où il accueille les nombreuses vedettes internationales du jazz de passage dans la métropole. Il a aussi fait de nombreuses tournées canadiennes et européennes, notamment avec son sextuor.

Différente des deux précédentes, la soirée du 21 septembre ne comprend pas de repas et se concentre sur la musique qu'exécuteront les sept musiciens invités. Le tout commence à 20 h. ●

CINÉMA IMPÉRIAL 4425 Boul. ROYAL 373-1001 MAR. MER. 4.00$

LE FANATIQUE (13+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

JACK v.f. (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

LE HUITIÈME JOUR (G)
TOUS LES JOURS: 7:15 - 9:15

LE BOSSU DE NOTRE DAME (G)
SAM. ET DIM. SEUL.: 1:15 - 3:15 - 5:15
449502

Matinées: mardi + merc. soir: 4.50$
LES CINÉMAS BIERMANS INC. 539-6700
PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN

RISQUE MAXIMUM (en attente de classement)
Tous les soirs: 19h00 - 21h20
LE PREMIER ENVOL (G)
Tous les soirs: 19h00
LE CORBEAU (16+ VIOLENCE, ÉROTISME)
Tous les soirs: 21h20
À TOUTE ÉPREUVE (13+VIOLENCE,LANGAGE VULGAIRE)
Tous les soirs: 19h00 - 21h00
ALASKA (G)
Tous les soirs: 19h00
L'ÎLE DU DR. MOREAU (13+ violence, horreur)
Tous Les soirs: 21h20
433633

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST 375-3277
SAMEDI - DIMANCHE APRÈS-MIDI + MARDI - MERCREDI SOIR: 4.50$

INDEPENDENCE DAY (13+)
Lundi au jeudi: 21h20
RISQUE MAXIMUM (13+ VIOLENCE)
Lundi au Jeudi: 19h00 - 21h30
BEAUMARCHAIS, L'INSOLENT (G)
Lundi au Jeudi: 19h00 - 21h30
RÉACTION EN CHAÎNE (G)
Lundi au Jeudi: 21h35
À CONTRE COURANT (G)
Lundi au Jeudi: 18h45 - 21h30
LE PRO (G)
Lundi au Jeudi: 18h40 - 21h20
BOGUS (G)
Lundi au Jeudi: 18h50
MINNESOTA BLUES (13+ VIOLENCE)
Lundi au Jeudi: 19h00 - 21h30
À TOUTE ÉPREUVE (13+ VIOLENCE, LANGAGE VULGAIRE)
Lundi au Jeudi: 19h10 - 21h35
ALASKA (G)
Lundi au Jeudi: 18h45
LE PREMIER ENVOL (G)
Lundi au Jeudi: 18h50
NON COUPABLE (13+)
Lundi au Jeudi: 21h20
448239

J.-M. Beaudoin

Les mal léchés

— page 17

Informatique

Guerre féroce sur Internet

— page 16

Bombardier

Pierre Beaudoin réinvente le Sea-Doo

— page 19

Les mardis de l'économie

Chrysler fait de grands pas

Les négocations progressent quelques heures avant la date butoir

Valérie Lawton
Toronto (PC)

Chrysler Canada a fait «de grands pas» sur la question la plus épineuse des négociations contractuelles avec les travailleurs de l'automobile canadiens, a déclaré lundi le leader syndical Buzz Hargrove, alors que la date limite pour le déclenchement d'une grève pointait à l'horizon.

Le constructeur automobile numéro 3 du Canada a en effet accepté de ne pas réduire le niveau d'emploi en cas de recours à la sous-traitance tant que la compagnie affiche des bénéfices, a souligné M. Hargrove, le président du syndicat des Travailleurs canadiens de l'auto.

«Ils ont déjà fait la moitié du chemin», a-t-il lancé au cours d'une conférence de presse tenue dans un hôtel du centre-ville.

Le syndicat a établi à 23h59 ce soir la date-butoir pour la déclenchement de la grève.

Il restait encore à régler, lundi, une clause qui, selon M. Hargrove, dilue l'engagement de Chrysler sur la sous-traitance, à savoir confier certains travaux à des fournisseurs de l'extérieur dont la main-d'oeuvre est moins onéreuse et habituellement non syndiquée.

La sous-traitance et son impact sur les emplois détenus par des travailleurs syndiqués au Canada et aux États-Unis est cette année l'enjeu principal des négociations des deux côtés de la frontière.

«Si nous nous présentions devant un arbitre et que celui-ci devait trancher sur la question de la sous-traitance, il ne pourrait pas tenir uniquement compte de la déclaration solennelle qu'ils ont fait s'il y avait une autre déclaration diluée en dessous qui dirait: 'Mais . . .'», a insisté M. Hargrove.

«Ça leur donne l'occasion de prendre des décisions qui échappent à l'engagement qu'ils ont pris ici.»

La proposition ne prévoit pas de niveau d'emploi garanti, a fait remarquer M. Hargrove.

Le syndicat a seulement abordé la question de la sous-traitance lundi durant ses pourparlers avec Chrysler. Les questions portant sur les salaires et les avantages sociaux ainsi que d'autres ayant trait aux congés ont été mises en veilleuse.

M. Hargrove a rappelé qu'il restera encore d'autres questions tout aussi dures à négocier une fois réglée celle de la sous-traitance. ●

Logivision ou l'image d'entreprise

Trois-Rivières-Ouest

C'est probablement à cela que commencent à ressembler bon nombre de travailleurs de notre société.

Dans le sous-sol de son bungalow de banlieue (Trois-Rivières-Ouest), Pierre Grenier a installé des équipements informatiques d'une certaine complexité qui tiennent en peu d'espace, qui valent plusieurs dizaines de milliers de dollars et qui lui font maintenant gagner sa vie... d'une façon qu'il n'avait pas du tout prévue au départ. Diplômé en administration de l'Université du Québec à Trois-Rivières, Pierre Grenier a jusqu'à il y a peu toujours gagné sa vie dans le domaine de sa compétence: administration, comptabilité, prêts d'affaires, aide aux PME... Jusqu'à ce qu'il perde son dernier emploi.

Jean-Marc Beaudoin

Alors là, la mi-trentaine atteinte, une maison, une petite famille, il a été placé devant une nouvelle réalité. Il lui fallait repartir à la chasse pour un nouvel emploi et accepter des conditions de finissant universitaire... ou prendre un risque.

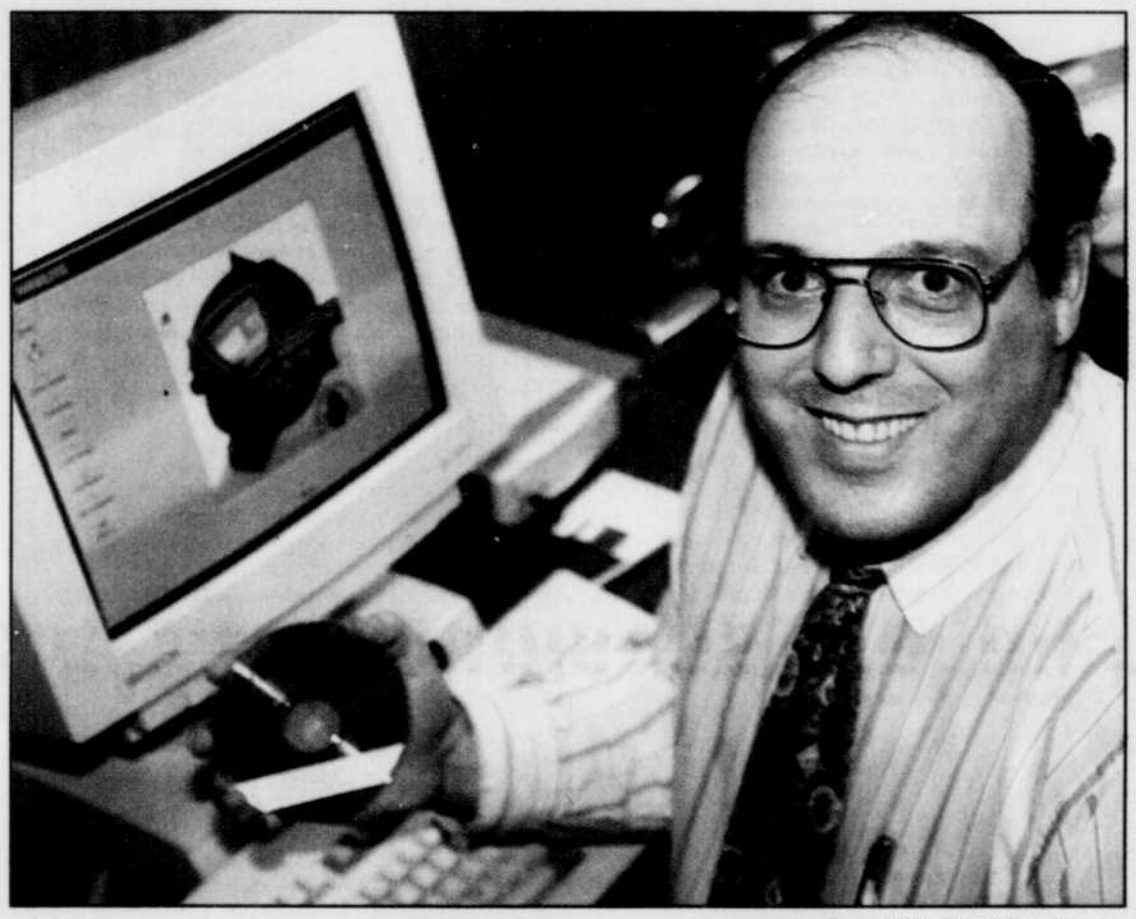
«J'ai choisi de miser sur moi», reconnaît-il, en se croisant les doigts pour que ça réussisse.

Mais il faut dire qu'il avait un peu prévu le coup et qu'il avait une petite idée en tête.

«Dans mon travail auprès des entreprises, j'avais été à même de constater comment on investissait peu dans l'image de l'entreprise et de ses produits. Nos PME consacrent beaucoup d'argent dans l'achat d'équipements et dans la recherche de produits. Mais elles négligent presque toutes l'aspect visuel de ce qui les concerne.»

Alors, Pierre Grenier a créé Logivision et est devenu un spécialiste de l'image. Mais pas une image conventionnelle. C'est l'image numérique, l'image informatisée, gravée sur disquette ou sur CD ROM.

La production de documents informatisés va progressivement remplacer les supports plus classiques comme le papier ou le carton. «Cela prend moins d'espace, c'est plus souple, plus varié, plus dynamique aussi», fait-il valoir.



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Pierre Grenier, de Logivision

Pour produire ses documents visuels informatisés, Pierre Grenier a dû se procurer des équipements spécialisés comme un scanner, un C.D. Writter (graveur à CD ROM), un pentium, une caméra numérique. «Une bonne partie de cet équipement n'était pas disponible au Québec dans les spécifications requises», relate-t-il. Alors il a consulté Gilbert Bouchard, d'ETC, à Yamachiche, avec lequel il a pu établir une configuration de son équipement. «À tout cela, il faut ajouter une bonne dose d'imagination et de créativité», dit-il.

Son entreprise peut monter facilement des curriculum vitae très visuels. «C'est certainement une façon efficace de se distinguer des autres candidats que d'avoir avec soi une disquette de présentation», assure Pierre Grenier.

Mais surtout, Logivision établit des profils corporatifs et monte des catalogues d'entreprises. «On y inscrit toutes les données génériques et techniques requises, mais on y ajoute l'illustration. Ce n'est pas du graphisme. C'est de la reproduction de logos et des photos numériques. On peut même prévoir des bons de commande. Il y a des domaines, comme l'alimentation, où on peut recenser jusqu'à 3000 produits. C'est relativement facile à inscrire sur CD et c'est moins cher que sur d'autres supports», soutient-il.

L'archivage sur CD va d'ailleurs devenir une solution à bien des entreprises, publiques comme privées, qui doivent conserver des tonnes de documents. «Sur le plan juridique, c'est même souhaitable car on ne peut modifier un CD et on peut soumettre l'enregistrement à un commissaire à l'assermentation.» Bien des inventaires pour fins d'assurance sont maintenant faits de cette façon, ce qui réduit les contestations éventuelles.

L'entreprise de Pierre Grenier est jeune. «Ça suscite encore plus de curiosité que de contrats», reconnaît-il. Mais la tendance lui est favorable et, croit-il, le jour n'est pas loin où la comptabilité d'appoint qu'il maintient pour gagner sa vie, deviendra peu nécessaire.

Avec l'autoroute électronique et tout le nouvel environnement qui prend place, l'image informatique deviendra incontournable. À moins d'être fossilisé. ●

Coup d'oeil boursier

Montreal-XXM	2578,32 +14,06
TSE-300	5265,86 +22,59
Dow Jones	5889,20 +50,68
Dollar canadien (US Cents)	72,96 -0,04
Or (New York-US$)	383,90 +0,70

– PC

Accord chez Ford

Michigan (AP)

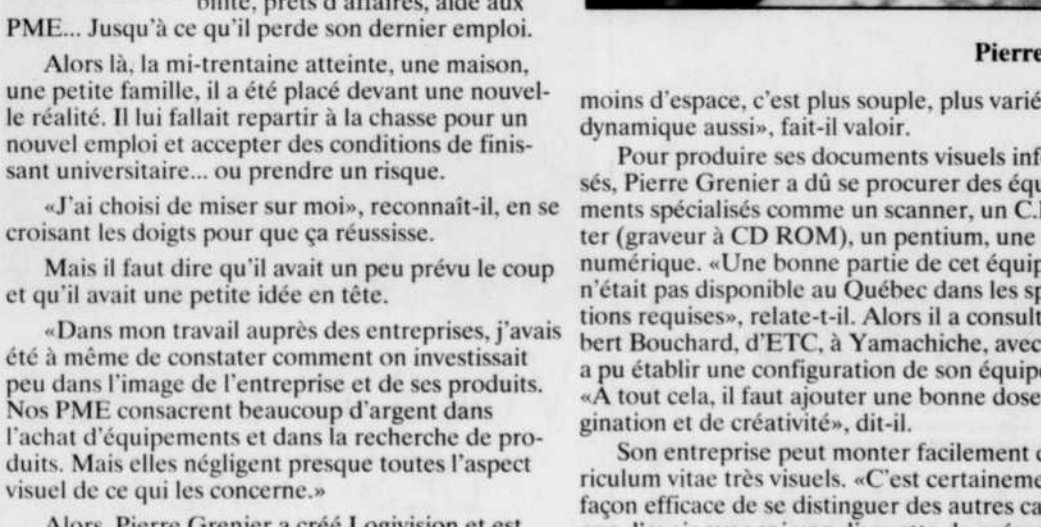
Ford Motor et les Travailleurs unis de l'auto sont parvenus lundi à une entente de principe sur un nouveau contrat national pour les 105 025 travailleurs syndiqués de Ford.

Les termes de l'accord n'ont pas été dévoilés. L'entente est survenue après trois mois de négociations et une ronde marathon finale de pourparlers tenue durant le week-end. Elle a été annoncée 42 heures après l'expiration, à minuit samedi, de l'actuel contrat de travail de trois ans.

Le vote de ratification devrait se tenir d'ici le 29 septembre, a déclaré Ernie Lofton, un porte-parole syndical.

Le syndicat portera maintenant son attention sur les négociations avec Chrysler ou General Motors. Le syndicat a déjà entamé des pourparlers à un niveau inférieur avec les deux constructeurs automobiles, Ford ayant été désigné comme compagnie cible en matière de négociations plus tôt ce mois-ci. ●

Profession: Conseiller en placements



De gauche à droite, nous retrouvons debout: Daniel Lamothe, Ginette Lamontagne, Jean-Pierre Pilon, Yves Lamarre, Francis Jordan, Alain Colbert, Jean-René Groleau, Johanne Beauchemin, Maurice Brizard; assis: Jean-Jacques Laprise, Denis Colbert, directeur; Robert Pelland, directeur-adjoint et Claude Tousignant.

Coupons détachés d'obligations gouvernementales, garantis

TAUX JUSQU'À 8.72% (annuel composé, minimum requis) Taux sujets à changements

25, des Forges, bureau 100 Trois-Rivières

RICHARDSON GREENSHIELDS

379-3600
1-800-567-7996
membre F.C.P.E.

SÉCURITÉ ET RENDEMENT

8 1/4% Hydro-Québec Annuel composé Échéance 12 ans
TAUX SUJET À CHANGEMENT

- autres échéances disponibles
- garanti à 100% par le gouvernement
- intérêt annuel composé

APPELEZ-NOUS AU 819-373-3303 OU 1-800-567-9453

Pierre Duguay, directeur, Aline Charest, Lucien Chevrette, Denys Germain
Jean-Guy Giguère, René Héroux, Christian Lafond, Pierre Marchand et Jean Pellerin

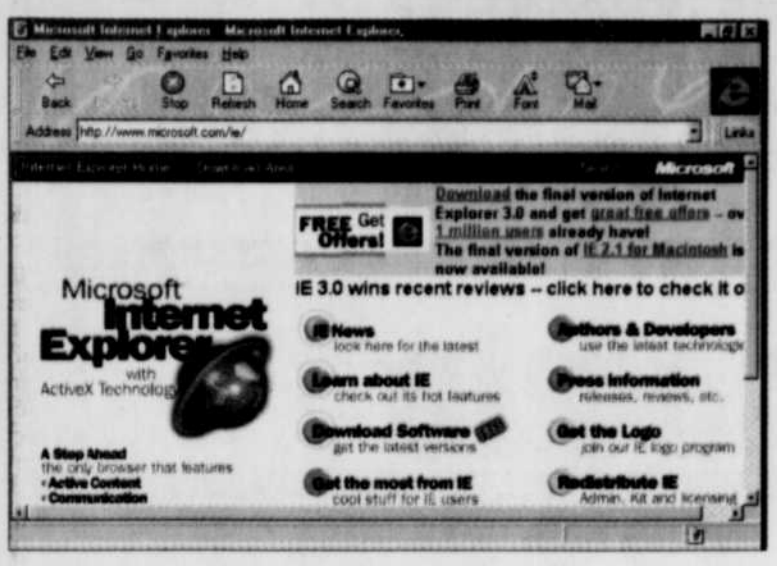
ScotiaMcLeod

Tisser des liens durables

MEMBRE FCPE

1500, rue Royale, bureau 350, Trois-Rivières (Québec)

Informatique



Avec Internet Explorer 3.0 et Navigator 3.0, Microsoft et Netscape tentent de s'approprier la part du lion d'un marché important, celui des logiciels de navigation sur Internet.

Guerre féroce entre Netscape et Microsoft

Bill Gates veut dominer le marché des logiciels sur Internet

Trois-Rivières

■ C'est la GUERRE sur Internet. Pas le genre de croisade vertueuse menée par des politiciens mal éclairés voulant réglementer le contenu du plus grand réseau informatique de la planète, mais un affrontement sans merci entre deux adversaires impitoyables, prêts à tout pour triompher. L'enjeu est de taille: le contrôle du marché des logiciels de navigation sur Internet, et oppose David contre Goliath: Netscape contre Microsoft. L'entreprise de Bill Gates s'est en effet donné comme mission de dominer le domaine des logiciels pour Internet, comme elle domine déjà le secteur des systèmes d'exploitation avec Windows. Sauf que cette fois, Microsoft s'y est pris trop tard. Gates a sous-estimé l'impact du réseau Internet, et a tardé à y consacrer les ressources nécessaires, avec le résultat que Microsoft doit faire du rattrapage.

Serge L'Heureux

De son côté, Netscape fait figure de pionnier, et a exploité son avantage en imposant son logiciel, Netscape Navigator, qui accapare près de 85 % du marché. C'était avant que Microsoft donne l'assaut. Jusqu'à tout récemment, Navigator 2.0 était tellement supérieur à l'anémique Internet Explorer 2.1, le produit de Microsoft, que l'avantage de Netscape n'était pas menacé.

Toutefois, la sortie d'Explorer 3.0, le mois dernier, a signalé la reprise des hostilités sur une plus grande échelle; dès la semaine suivante, Netscape sortait Navigator 3.0, de sorte que les deux belligérants se retrouvent maintenant à armes égales pour entreprendre le prochain round, alors que certains prédisent déjà que, tôt ou tard, Goliath Gates finira par avoir raison du «petit» Netscape.

Microsoft a déjà frappé fort en annonçant qu'elle distribuera gratuitement Internet Explorer 3.0, alors que Netscape maintient son prix de 49 $ (U.S.) pour Navigator 3.0, qu'on peut toutefois télécharger gratuitement de son site Web pour une période d'évaluation de 90 jours.

Cette pratique commerciale, apparentée à du «dumping» selon certains, a déjà provoqué des remous, et incité Netscape à déposer une plainte contre son rival auprès du département américain de la Justice, pour pratiques commerciales déloyales. Quand on vous disait que tous les coups sont permis...

À armes égales

Mettons de côté ces considérations stratégiques pour comparer les deux logiciels eux-mêmes. Force est de constater les énormes progrès accomplis par Microsoft avec Explorer 3.0, qui n'a plus rien à voir avec son pathétique prédécesseur. De son côté, Netscape s'est contentée d'améliorations plus subtiles dans la version 3.0 de Navigator, trop subtiles peut-être puisqu'elle s'est laissée rattraper, et même doubler, par son rival sous certains points.

Internet est à l'heure du multimédia, alors que les concepteurs de site tentent de plus en plus d'incorporer du son, de la musique, des animations et même de la vidéo pour enjoliver leurs pages. C'est donc sous cet aspect que les deux logiciels ont réalisé les plus grands progrès, notamment en intégrant le langage Java, en passe de s'imposer comme l'outil idéal pour la programmation sur Internet. Alors que Navigator exploite Java depuis la version 2.0, Microsoft a réussi un coup de maître dès son premier essai avec Explorer 3.0, dont le support pour les mini-applications Java est plus complet et plus stable.

Internet Explorer 3.0 accepte tous les plug-ins conçus pour Navigator, reconnaît toutes les extensions courantes au langage HTML définies par son rival, comme les cadres et les tableaux, et en propose même quelques nouvelles. Il incorpore aussi la technologie ActiveX, qui permet d'étendre la fonctionnalité d'un logiciel de navigation, notamment dans le domaine du multimédia. L'interface, totalement revue, est très agréable, avec de pratiques menus déroulants rattachés à plusieurs icônes de la palette d'outils et une mini-palette amovible sur laquelle on peut définir des liens pour ses cinq sites préférés.

De son côté, l'interface de Navigator 3.0 n'a pratiquement pas changé et reste plutôt statique. Par contre, le logiciel de Netscape est nettement plus rapide qu'Internet Explorer pour afficher le contenu d'une page Web, il occupe moins de place sur le disque dur et prend moins de mémoire vive. Les deux logiciels intègrent maintenant le courrier électronique, les transferts FTP et les groupes de discussion. Sur ce plan, l'avantage revient à Netscape. Son module de courrier électronique, notamment, est très bien conçu et mieux intégré au logiciel que celui d'Explorer, où il constitue d'ailleurs une application séparée, tout comme le lecteur de nouvelles, qui n'est pas à la hauteur de celui de Netscape.

Notons finalement que les deux logiciels sont victimes de la concurrence féroce opposant leurs concepteurs, et souffrent encore de quelques bogues et d'une instabilité générale à laquelle ni Netscape ni Microsoft n'ont vraiment le temps de s'attarder, chacun ayant déjà entrepris le développement de la version 4.0 de leur produit respectif.

Match nul

Reste la grande question: lequel choisir? Soulignons d'abord qu'Internet Explorer 3.0 tourne uniquement sous Windows 95 ; des versions pour le Macintosh et Unix sont en développement. Avec Windows 3.1, il faut se contenter d'Explorer 2.1 (oubliez ça). De son côté, Netscape Navigator 3.0 tourne sous Windows 95, Windows 3.1, Unix et le Macintosh (en version bêta pour l'instant).

Il constitue toujours le meilleur choix pour l'utilisateur moyen, même si, comme nous l'avons dit, Microsoft a accompli des progrès qui méritent d'être soulignés et que son logiciel pourra plaire à de nombreux utilisateurs de Windows 95. Puisqu'il est gratuit, rien n'empêche de l'essayer avant de prendre une décision.

On peut télécharger ces deux logiciels aux adresses suivantes :

http://home.netscape.com/comprod/mirror/clientdownload.html pour Netscape Navigator 3.0 et http://www.microsoft.com/ie/download/ pour Internet Explorer 3.0. ●

Compaq vise le troisième rang

Paris (Reuter)

■ Compaq Computer Corporation, numéro cinq des sociétés d'informatique dans le monde, vise à dépasser «au minimum» deux concurrents et à devenir le numéro trois au tournant du siècle, a déclaré son président, Eckhard Pfeiffer, lors d'une conférence de presse, lundi à Paris.

Pour l'instant, Compaq est leader mondial sur le marché des PC, mais pour la totalité du marché informatique, la société américaine se retrouve derrière IBM Corp, Fujitsu, Hewlett-Packard et NEC.

Ses derniers résultats financiers font mieux que la moyenne du secteur et Eckhard Pfeiffer prévoit la poursuite de cette tendance.

Parmi les éléments qui devraient dynamiser le marché, il a cité l'entrée dans l'ère de la communication personnelle, le passage au microprocesseur Pentium parallèlement au lancement par Microsoft de son nouveau logiciel Windows NT 4.0 «longtemps attendu par les entreprises». La baisse des prix et le développement des réseaux Internet et Intranet soutiennent également le marché.

Ainsi, Compaq a annoncé lundi la mise sur le marché, d'ici à deux mois, de stations de travail avec Pentium installé pour Windows NT 4.0. ●

carrières et professions
N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

CARRIÈRE DANS LA VENTE
La plus grosse organisation canadienne dans le traitement d'eau pour le secteur résidentiel et commercial s'implante présentement dans la région de Shawinigan.
Nous avons besoin d'une personne qui voudrait se spécialiser dans la vente et la location de nos produits. Expérience en vente souhaitable mais non nécessaire, car nous vous entraînerons à bien servir nos clients. Nous offrons salaire de base plus commissions, allocation d'auto et avantages sociaux.
Pour rendez-vous S.V.P. téléphonez au directeur des ventes chez **AQUAFINE** *au:*
1-800-361-8449 442416

Votre quotidien
Le Nouvelliste

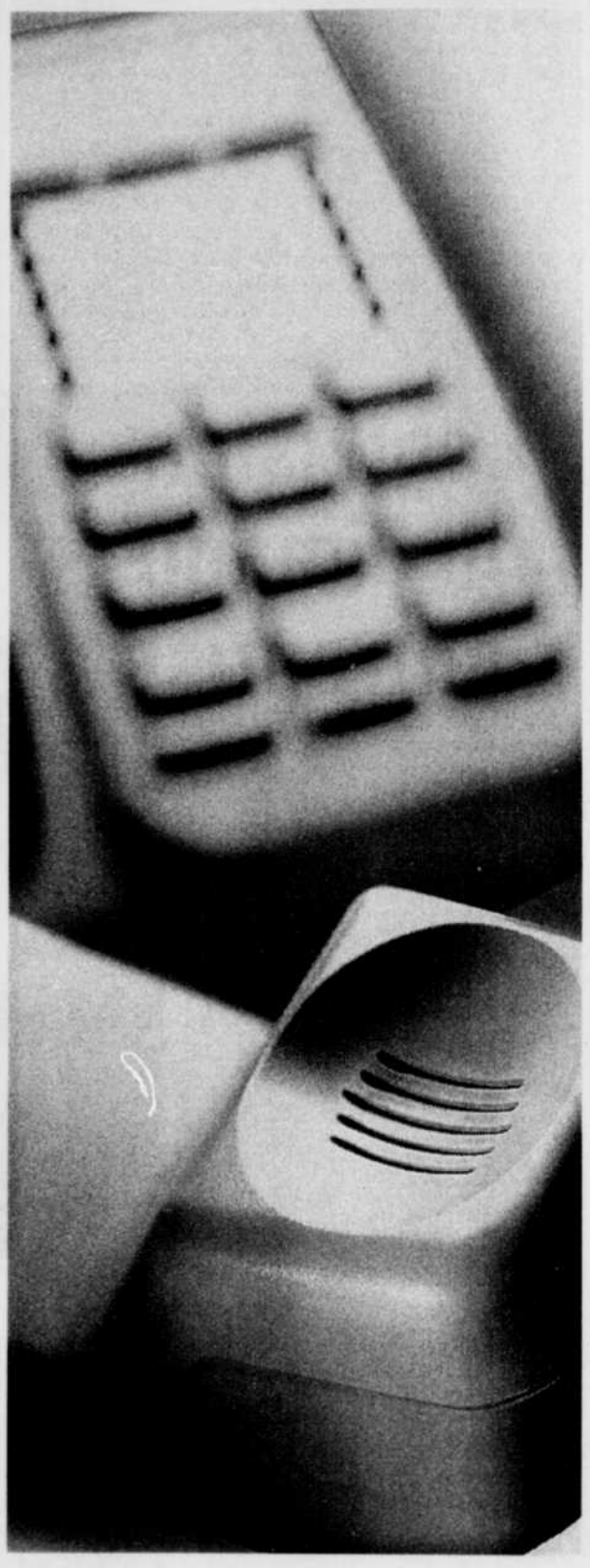
Le choix qui s'impose

Si la finance vous intéresse

carrières et professions
N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Conseiller publicitaire
Le Nouvelliste désire combler un poste de conseiller publicitaire pour la région de Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine.
Cette personne devra être dynamique, fonceuse et passionnée.
Exigences:
• Posséder un diplôme universitaire, option marketing.
• Minimum de cinq ans d'expérience dans la vente, couronné de succès.
• Avoir déjà fait de la prospection pour le développement d'un territoire.
• Des réalisations concrètes dans l'élaboration de projets publicitaires.
• Capacité de développer au maximum le territoire et la clientèle.
• Avoir démontré une autonomie de fonctionnement professionnel.
• Être disponible.
Conditions de travail et rémunération:
Suivant la convention collective en vigueur au service de la publicité.
Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 20 septembre 1996, à l'adresse suivante:
Le Nouvelliste
C.P.668
Dép.: 12 169
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5J6
Les candidatures retenues seront celles reçues par courrier.
Prière de ne pas téléphoner ou de se présenter pour une entrevue.
Ce poste s'adresse sans distinction aux femmes et aux hommes.
447421

DÉCROCHEZ LE NOUVEAU SERVICE-CONSEILS EN FONDS MUTUELS



VOUS CHERCHEZ DES FONDS MUTUELS! NOUS LES AVONS TOUS.

FONDS 20/20 · AGF · Fidelity Investments · Altamira · Templeton · FONDS MUTUELS TRIMARK · Mackenzie

Nos conseillers appuyés d'une équipe de recherche vous suggèrent les meilleurs.
N'hésitez plus, communiquez avec nous dès maintenant:
1 888 29-FONDS
BANQUE NATIONALE
il faut penser autrement

Jean-Marc Beaudoin

Les mal léchés

■ Après avoir découpé la tendre pièce de viande qui trônait au fond de son assiette, enserrée par une belle sauce légère, ambrée et parfumée, notre homme ne put résister à la tentation de porter son couteau à sa bouche pour le lécher. Sans s'en rendre compte, il venait d'estomaquer son hôte, un haut dirigeant européen d'une entreprise industrielle installée dans la région. Ce dernier avait jugé utile de prendre le repas dans un bon restaurant avec le candidat qui lui semblait le plus prometteur pour devenir son bras droit.

Mais cette délectation de très mauvais goût venait de faire perdre ses chances à un homme qui était pourtant ingénieur.

Il n'était pas question pour notre industriel d'embaucher comme assistant une personne manquant de tant de bienséance. Il ne le voyait pas répéter ce manège devant des clients ou des fournisseurs avec lesquels il aurait régulièrement à partager la table. Cette perspective l'horrifiait.

Il s'agissait d'un emploi à forte rémunération. Sans bonnes manières, le diplôme de polytechnique n'était plus d'une grande utilité.

Le plus étonnant dans cette histoire, c'est que la personne qui me l'a racontée, qui était celle qui avait recruté ce candidat, ajouta que notre homme ne voyait toujours pas où avait été le problème. «Je fais tout le temps ça à la maison», a-t-il dit, en guise d'excuse. Comme si en les banalisant on pouvait rendre acceptables des habitudes de malotru.

Pourtant, il ne s'agit pas là d'un cas d'espèce rare. Ce genre de comportement est devenu monnaie courante et la détention d'un diplôme, même universitaire, n'offre plus aucune garantie de bonne éducation.

Depuis au moins deux dizaines d'années, les niveaux scolaires se chamaillent, avec des raisonnements pointus et des mots recherchés, sur la responsabilité de chacun dans la formation générale des étudiants.

L'université ne veut pas corriger les déficiences dans la formation générale des élèves qui lui arrivent du Cégep qui ne veut pas non plus suppléer aux carences du secondaire où l'on prévient qu'on ne redonnera pas les cours du primaire.

De sorte qu'on en est arrivé à diplômer des étudiants qui ne savent pas toujours lire et écrire correctement, qui ne peuvent plus rien additionner sans une calculette et qui grommellent des sons rudimentaires dans des phrases à la syntaxe inédite.

Tous nos diplômés ne sont pas comme ça, heureusement, mais le marché du travail est présentement encombré d'un nombre considérable de candidats qui ne peuvent trouver du travail, même quand les exigences de l'emploi sont élémentaires. Leurs qualités personnelles sont insuffisantes.

En ce moment, plusieurs chercheurs se penchent systématiquement sur le marché du travail pour en disséquer toutes les avenues. Il ne se passe plus une semaine sans qu'une nouvelle étude ne vienne nous éclairer sur quelque aspect du problème.

Personne n'a vraiment été surpris d'apprendre qu'en ce moment, 40 % des travailleurs sans emploi ne reçoivent pas la formation qui s'avérerait nécessaire à l'obtention d'un nouveau poste dans leur spécialité. On soupçonne ce genre de réalité.

Mais la vérité qu'on n'attendait pas, c'est qu'un nombre équivalent de travailleurs manquent de «qualités personnelles» pour occuper les emplois vacants.

Dans leur cas, ce n'est pas la formation académique qui fait défaut, c'est la «qualité de la personne», une façon polie de parler du manque de tenue. Les «Tsé, veux dire... c'est quoi le problème, stie... es-tu bogué?... ou tous les «hey man» de la terre ne font pas des travailleurs recherchés.

Combien de candidats se présentent à une entrevue pour un emploi en tutoyant son interlocuteur... Mieux, en l'appelant par son prénom, comme si c'étaient de vieux potes. Faut-il s'étonner que 32 % des employeurs interrogés aient mentionné en plus avoir observé un manque de compétence en «relations interpersonnelles». Une autre formule élégante pour décrire l'incapacité à travailler avec les autres.

Ces mal léchés sont plus nombreux que ceux qui ne savent pas lire, écrire et compter. Eux, ce n'est (sic) que le quart des solliciteurs d'emploi. ●

Le Fonds de solidarité a encore le vent dans les voiles

Montréal (PC)

■ Le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec, la plus importante société de capital de développement au Québec et au Canada, a vu la valeur de son action de catégorie A grimper de façon marquée au terme du dernier exercice de huit mois. Elle s'est accrue de 1,23 $ pour atteindre 18,95 $.

Le PDG Claude Blanchet en entrevue a attribué cette nouvelle hausse au portefeuille d'investissements du Fonds (par opposition à ses placements) dans des entreprises québécoise performantes comme Air Transat, la Mutuelle SSQ, Labopharm et IBEX Technologie: 65 pour cent du bénéfice net provient des entreprises et 35 pour cent du portefeuille du Fonds qui investit directement ou indirectement dans 500 entreprises québécoises.

«On ne ressent pas de morosité dans nos entreprises, a dit M. Blanchet. Notre portefeuille est en santé.»

Le Fonds a décidé de devancer de quatre mois, au 30 juin, la fin de son exercice financier pour des raisons administratives, notamment pour dégager le personnel qui pourra se consacrer entièrement à la sollicitation et la collecte de l'épargne pendant la saison des REER.

Au 30 juin, le rendement du Fonds a été de 8 pour cent sur huit mois, soit 1 pour cent par mois. Le bénéfice net du Fonds s'élevait à 116,6 millions $ contre 122,2 millions $ huit mois plus tôt. L'actif net du Fonds s'établissait à 1760 millions $, une appréciation de 36 pour cent comparativement à 1295 millions $ au 31 octobre.

Au terme de son exercice, le Fonds comptait 304 873 adhérents.

«Ces résultats viennent confirmer la bonne santé financière des entreprises dans lesquelles le Fonds a investi, a précisé M. Blanchet dans un communiqué. Le Fonds démontre ainsi qu'en plus d'être un partenaire majeur du développement économique du Québec, il procure également un très bon rendement à ses actionnaires.»

Le portefeuille d'investissements du Fonds totalisait, au 30 juin, 963,1 millions $. ●

Le dollar canadien pourrait rejoindre le dollar américain

Montréal (PC)

■ Dennis Gartman a provoqué l'hilarité générale, hier, quand il a dit qu'il ne serait pas surpris de voir le dollar canadien valoir le dollar américain d'ici cinq ans.

«Vos rires sont la preuve que j'ai raison», a déclaré, imperturbable, cet auteur d'une lettre financière américaine bien cotée, aux participants du Congrès canadien international sur les marchés à terme et d'options, à Montréal.

Économiste de formation, M. Gartman a longtemps été négociateur de produits dérivés.

Ce n'est pas la première fois qu'il tient des propos surprenants: en 1994, il s'était déclaré en faveur de l'indépendance du Québec (inévitable à ses yeux), car elle mettrait fin à l'incertitude politique récurrente. Les craintes que suscite le Québec ont diminué, soutient-il aujourd'hui, car il y a des mouvements sécessionnistes ailleurs dans le monde, notamment en Italie.

M. Gartman est très optimiste sur l'évolution du dollar américain vis-à-vis du yen et du mark, et «odieusement optimiste» quant à l'évolution du dollar canadien.

L'auteur de la «Gartman Letter» a fait l'éloge de la Banque du Canada pour avoir réussi à manoeuvrer indépendamment de la Fed. Mais cela achève; la banque centrale du Canada parviendra peut-être à ne pas imiter les deux prochains resserrement du crédit aux États-Unis, mais elle devra suivre ce mouvement par la suite.

L'analyste américain pense que les taux d'intérêt augmenteront à plusieurs reprises aux États-Unis. Au Japon, la tendance est encore baissière, tandis qu'elle est neutre ou baissière en Europe. ●

Clinique Du Parc

Dr Maryleen Brouw
m.d., c.m.f.c.
♦ Traitement de varices par sclérothéparie
♦ Traitement des rides faciales par laser CO^2

Dr Thierry Dhuyser
chirurgien maxillo-facial
♦ Traitement des rides faciales par laser CO^2

Consultation sur rendez-vous
1243, rue Hart, Trois-Rivières, Tél.: 694-4506
445223

645$* PAR MOIS
VERSEMENT INITIAL DE 4 500 $

*Système Northstar, 300 chevaux, gueule d'enfer. La nouvelle Seville STS 1997 est en liberté. Apprivoisez-la pour aussi peu que 645 $ par mois et un versement initial de 4 500 $. Cette nouvelle mensualité exceptionnelle comprend aussi le programme d'entretien de 4 ans ou 80 000 km sans frais. Ce programme unique à Cadillac couvre entièrement l'entretien prescrit pour votre nouveau véhicule. Raison de plus pour venir faire quelques kilomètres d'essai au volant d'une Seville STS.

CADILLAC SEVILLE STS 1997

3,9%
TAUX DE LOCATION POUR 36 MOIS

Vos concessionnaires Cadillac

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1997 en stock. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 4 500 $. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 750 $ exigé. Préparation et transport inclus. Assurances, immatriculation et taxes en sus. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. Taux de location de 2,9 % pour 24 mois ou 3,9 % pour 36 mois disponibles.

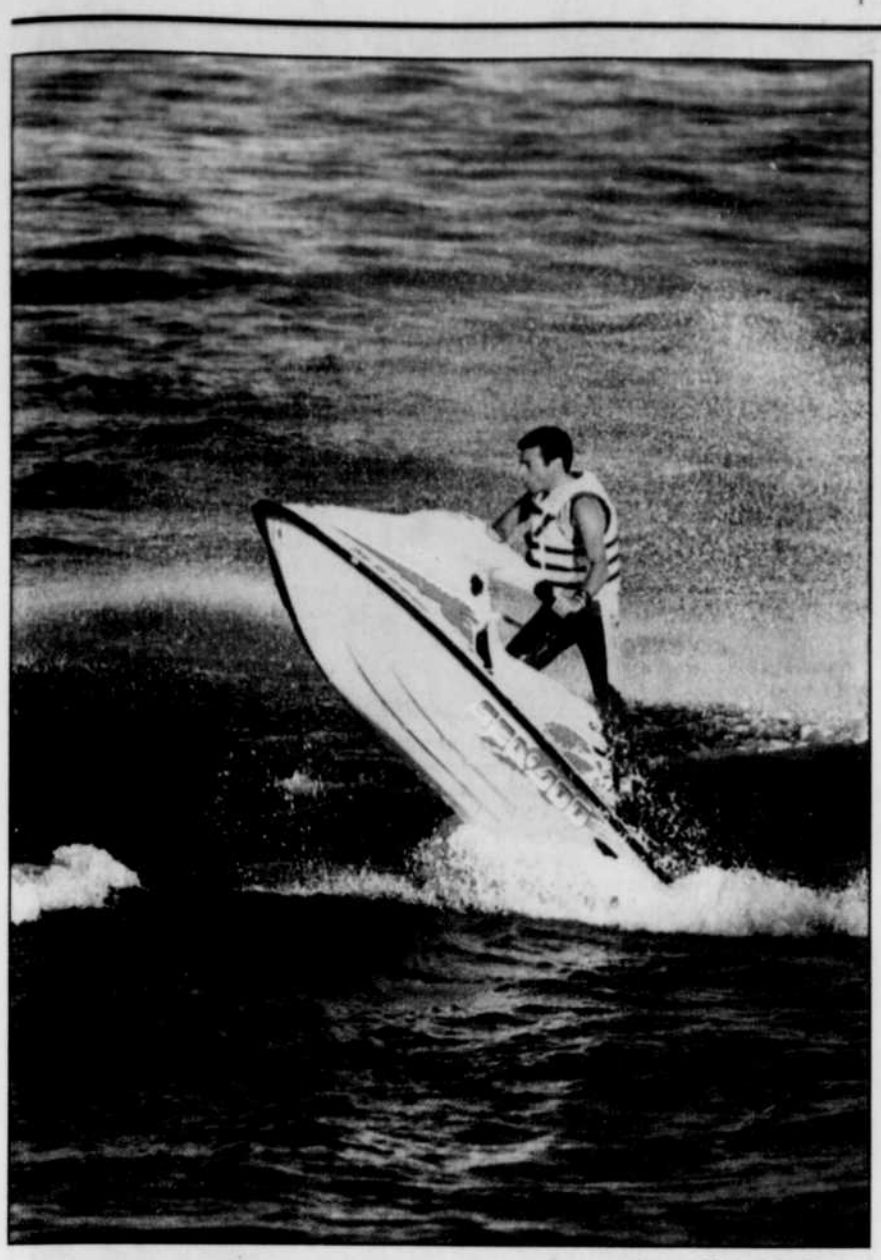
902774

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
ABL Con	7860	2.200	2.150	1.950	-0.050
ACC Tel	6460	31.250	31.250	21.250	-0.050
ADS	2293	14.500	14.250	14.500	
Aur Res	1450	7.700	7.700	7.700	+0.050
Axxis	1000	10.500	10.500	10.500	+0.300
jAbcourt b	11000	0.265	0.265	0.265	-0.035
Abit Prce	138867	18.550	18.300	18.300	-0.350
jAcabit	172870	2.050	1.850	2.030	+0.190
†Aeterna	40171	13.750	13.550	13.700	+0.050
Agnico E	5100	22.750	22.300	22.600	+0.050
jAgritek	11000	0.790	0.790	0.790	+0.040
Air Canda	155322	5.200	5.050	5.150	
†AirCan A	4700	4.600	4.550	4.550	-0.050
Alta.energ	4065	25.700	25.400	25.400	-0.350
Alcan Alu	299511	43.200	42.650	43.100	-0.350
†Algene	10180	3.700	3.600	3.650	
Algo Sr.1	295	3.850	3.850	3.850	
AlgoA	37300	0.400	0.400	0.400	
Allielix	1915	21.900	21.700	21.700	+0.400
AlliForest	82990	23.000	23.000	23.000	-0.350
Amisco	250	3.000	3.000	3.000	-0.290
jAmisk A	16500	1.400	1.400	1.400	
jArmistr	150195	0.800	0.780	0.800	
Asbestos	400	5.400	5.400	5.400	-0.400
Ashton	11000	0.780	0.780	0.780	-0.030
†Atto I	7000	20.050	20.000	20.050	+0.050
jAugyva	28500	0.300	0.300	0.300	
Ault	5500	14.900	14.800	14.800	-0.200
jAurigimor	66600	0.630	0.570	0.600	+0.030
jAurizon	22604	1.250	1.200	1.250	+0.100
Avcorp	14724	3.900	3.800	3.850	-0.050
Avenor	697	23.450	23.250	23.250	-0.250
Axcan	19435	9.500	9.200	9.300	+0.050
jAzimut	108500	0.990	0.900	0.980	+0.080
BC GAS	2667	18.850	18.750	18.850	
BC Telec	6699	27.500	27.350	27.400	-0.050
BCE Inc.	323007	55.800	54.800	55.600	+0.600
BCE Mbl	3617	42.850	42.650	42.850	+0.250
Bgr pm A	5700	18.750	18.600	18.750	+0.150
†BMTC a	1500	7.050	7.050	7.050	
Bq.Laur	500	16.400	16.400	16.400	-0.100
Bq.lau.sr6	1100	27.500	27.500	27.500	
Bque Nat	300787	11.750	11.650	11.700	
Bq.na.sr10	200	28.050	28.050	28.050	+0.050
Bq.na.sr11	1000	27.700	27.200	27.700	+0.200
BquNat.na	5400	10.000	10.000	10.000	
BquNat nk	1000	10.300	10.300	10.300	+0.050
BquNat nr	6600	10.400	10.200	10.250	-0.150
Bq.na.sr12	2500	25.200	25.050	25.150	
Bq Royale	255421	37.600	37.150	37.350	+0.200
Bq.Ry.srJ	750	27.500	27.500	27.500	-0.250
Bq.Ry.srF	1600	28.750	28.500	28.500	+0.100
Bq.Ry.srG	200	28.500	28.500	28.500	
Bq.Ry.srH	400	30.150	30.150	30.150	-0.050
C					
C-MAC	44550	7.750	7.650	7.650	-0.050
CAE Inc.	20208	10.900	10.650	10.650	-0.300
CBCI.Tel	6300	5.000	4.950	5.000	
CGC Inc.	1100	7.150	7.150	7.150	
†CGI Gr A	9775	6.500	6.400	6.500	+0.150
CS Res.	975	11.000	10.900	11.000	+0.200
jCaldero	26500	0.640	0.620	0.640	+0.060
jCvalley a	4602	1.480	1.400	1.400	-0.050
jCambiex	19800	1.450	1.250	1.390	-0.030
Cambior	28650	18.900	18.750	18.750	-0.050
Cambridg	500	9.250	9.250	9.250	+0.250
Camdev	244	3.810	3.800	3.800	
Camelot	3083	69.100	68.900	69.000	
Camp Res	33800	1.500	1.480	1.500	
Can Oxy	91422	22.250	22.900	22.900	-0.300
CP Ltd	165415	32.000	31.500	32.000	+0.500
TC Fire A	52000	18.000	17.900	18.000	+0.050
†Canscot A	5741	28.500	28.400	28.400	
jCanstar	8000	3.650	3.600	3.600	-0.050
jCancor	30000	0.480	0.460	0.460	+0.010
Cangene	1900	2.350	2.250	2.250	-0.200
jCansgar A	4400	1.000	1.000	1.000	
Cantrex	19494	2.000	1.900	2.000	-0.100
Cascades	33290	6.250	6.150	6.200	
Casc.sr 1	1000	25.000	25.000	25.000	-0.350
Casc.wt.a	8300	0.300	0.300	0.300	+0.010
jCasia	9910	4.450	4.100	4.250	-0.150
Champion	800	7.750	7.750	7.750	+0.150
jChesbar	302700	1.080	1.040	1.080	+0.080
†CintSat a	3000	9.000	9.000	9.000	
†Cinar Sv	1000	34.000	34.000	34.000	+2.500
Cinram	3600	30.000	29.800	30.000	+0.200
Circa Enr	700	10.900	10.900	10.900	
Circa Grft	3800	10.950	10.900	10.900	-0.050
Circuit W	245000	0.120	0.110	0.115	+0.005
Claude R	29500	2.640	2.500	2.550	+0.050
Clearnet a f	1450	20.750	20.650	20.750	+0.150
Clublink a	8021	8.700	8.500	8.700	+0.200
Co Steel	3450	20.000	19.750	19.750	-0.200
CoreCBev	52185	13.400	13.100	13.300	+0.100
Cogeco cble f	300	8.100	8.100	8.100	-0.050
Cogeco f	5600	6.850	6.700	6.700	+0.100
Cognos	16005	39.000	35.400	37.100	+2.600
Colony P a	5900	1.950	1.850	1.900	-0.050
Comap m a	14500	3.900	3.750	3.750	-0.150
Cominco L	152322	29.750	29.700	29.750	-0.200
CompAS	3950	1.600	1.550	1.600	+0.100
Computlog	9031	13.250	13.050	13.050	-0.300
Comstate a	11000	3.000	3.000	3.000	0.000
Conpak S a	10000	0.270	0.270	0.270	0.000
CC Expr f	73	0.670	0.670	0.670	0.000
C Enfield	29000	0.400	0.390	0.400	+0.010
C Eurocan	707800	6.900	6.500	6.750	0.000
C Nevada a	125595	1.350	1.250	1.250	0.000
Consaltex f	2900	2.750	2.750	2.750	+0.050
Con Gas	7827	21.850	21.650	21.650	-0.250
C Gas 572	1000	25.750	25.750	25.750	0.000
Con Gas 645	200	25.750	25.750	25.750	-0.750
Con Pkg	45500	6.550	6.500	6.500	-0.200
CTL Bank	30700	0.700	0.670	0.680	-0.025
Contrns A f	1200	4.550	4.550	4.550	-0.050
Cordex J	39000	0.115	0.110	0.110	0.000
Coreco I	1100	5.400	5.400	5.400	0.000
Corel	517406	13.650	12.200	12.450	-1.400
Cornerstone	1087	3.900	3.900	3.900	0.000
Cornet Bay a	2900	0.800	0.800	0.800	0.000
Cornopa a	5600	1.800	1.750	1.800	-0.050
Corp Food	10050	15.200	14.800	15.000	-0.350
Corriente a	62900	4.100	3.550	3.800	-0.360
Cott	93096	10.700	10.550	10.600	-0.100
Counsel	51577	12.500	11.600	12.500	+0.700
Courag E f	6600	2.000	1.990	2.000	0.000
Crestar	1666433	27.000	26.100	27.000	+0.750
Crestbrk	5225	13.600	13.200	13.250	-0.400
Crwn But a	1500	2.510	2.500	2.510	-0.190
Crwn Lfe I	200	54.000	54.000	54.000	
CLife I A	350	27.000	27.000	27.000	+0.250
Cube Enr	500	8.250	8.000	8.000	-0.250
Cumberl a	12400	3.750	3.750	3.750	-0.150
Cusor Gld a	100	1.020	1.020	1.020	-0.030
D à F					
Datamark	5000	2.300	2.300	2.300	+0.040
Denison	270456	0.355	0.345	0.345	-0.010
†Desjar A	8300	8.750	8.600	8.750	+0.200
Desj.pr.A	300	22.600	22.600	22.600	+0.100
jDiabex	97055	0.550	0.540	0.550	-0.020
jDiadm	175985	7.700	7.300	7.300	-0.350
jDianor	22000	1.210	1.200	1.200	-0.050
jDitem	11300	6.150	5.850	5.850	+0.050
Dofasco	50010	21.900	21.650	21.900	
Domco	200	9.750	9.750	9.750	
Domtex	4700	7.450	7.400	7.450	+0.050
Domtar	22155	11.450	11.000	11.150	-0.250
Domtr SrB	500	18.500	18.500	18.500	-0.200
†Donohu a	22650	18.700	18.400	18.700	+0.050
Donohue.b	1400	18.650	18.500	18.650	-0.350
Dorel A	300	13.050	13.050	13.050	+0.250
†Dorel B	700	13.000	13.000	13.000	
†Dramx a	4800	1.950	1.850	1.950	
Dylex	644	2.800	2.800	2.800	+0.100
Dylex.Wt	232	0.250	0.250	0.250	
jDynacor	87600	1.200	1.100	1.170	-0.030
jEcudor	43000	1.350	1.250	1.350	-0.050
Eicon	5128	5.550	5.400	5.550	+0.050
Elan	900	12.500	12.350	12.350	
Emco Ltd	500	6.250	6.250	6.250	-0.150
†Engine A	4400	1.000	1.000	1.000	
Espalou	6635	1.050	1.000	1.000	-0.040
Extndl.mv	500	15.450	15.450	15.450	+0.100
†Extndl.sv	13000	15.350	15.150	15.300	+0.100
FCA Inter	500	2.940	2.940	2.940	+0.140
FPI Ltd	2650	5.300	5.250	5.300	+0.050
Fairstar	13290	1.950	1.910	1.910	-0.090
Falconbrdg	200	29.250	29.250	29.250	-0.200
Falkn.sr.a	161200	19.900	19.750	19.750	-0.150
Fi.Desj.s1	2000	17.300	17.250	17.300	
Finning	4721	25.350	25.100	25.150	-0.200
First Mr A	4000	14.100	13.800	14.100	-0.150
Flet.Can.a	650	18.350	18.250	18.200	-0.450
Fonarola	100	14.500	14.500	14.500	
Forex a	1300	5.400	5.300	5.300	
Forex b	1900	5.250	5.250	5.250	
Fortis. Inc	8565	31.400	31.200	31.200	
Forzani	1000	2.650	2.650	2.650	-0.150
†FourSeas	368	21.500	21.500	21.500	
Freewran	56600	1.250	1.220	1.250	-0.010
G					
GTC PrC	900	25.750	25.750	25.750	+0.150
GTC.wt	1000	0.950	0.950	0.950	-0.050
†Gtc.tra A	20000	10.000	9.500	10.000	+0.500
GTC.tra B	100	9.500	9.500	9.500	-0.250
Gaspesie	1500	0.350	0.350	0.350	+0.020
Genec.sr 1	10500	0.150	0.150	0.150	+0.050
Genecan	2300	0.060	0.060	0.060	
†Gentra	1200	1.920	1.910	1.920	+0.010
†GeoNova	51000	0.640	0.600	0.600	-0.040
†Globex	1000	6.150	6.150	6.150	
†Gildcrp A	860	13.250	13.250	13.250	-0.150
†G Briar	12000	0.280	0.270	0.270	+0.010
Goodfellw	300	4.250	4.250	4.250	
†Grt.Lk Ni	15000	0.350	0.350	0.350	
g.w.Jif7.75	500	27.750	27.750	27.750	+0.100
†Greenhop	544	0.950	0.950	0.950	-0.100
Grolli A	2200	0.340	0.340	0.340	
Gulf Res	17193	8.650	8.550	8.650	-0.100
Gulf R.p.a	25250	4.450	4.430	4.450	+0.010
H à J					
†Haemacr	1000	5.500	5.500	5.500	-0.150
Harmac	700	13.100	13.100	13.100	-0.150
Hartco	100	6.000	6.000	6.000	
Hawker	29100	1.400	1.250	1.400	+0.050
Hees Intl	1300	16.000	16.000	16.000	
Hees.Int	1800	2.600	2.600	2.600	
Hercus	1700	11.550	11.550	11.550	+0.100
Hollin Inc	1750	20.850	20.750	20.850	-0.150
†Horsham	2400	1.300	1.220	1.300	
Hubbard	1800	20.000	20.000	20.000	-0.100
H Bay Co	1800	20.000	20.000	20.000	
Hudson	1000	2.600	2.600	2.600	-0.050
†Hungr Cpr	4100	0.370	0.370	0.370	
Hydro Qbc	500	39.000	39.000	39.000	
Hydro.VBN	500	39.000	39.000	39.000	
Hydro Ltd	956772	43.550	43.250	43.450	
Interstar	50000	2.140	1.970	1.970	-0.230
Int.dta.pr	2100	0.750	0.750	0.750	
Int Data	5000	0.850	0.850	0.850	+0.100
Inv Grp	250	20.750	20.750	20.750	+0.550
Irwin Toy	300	5.500	5.500	5.500	
Ivaco A	3500	3.000	2.950	3.000	-0.150
Ivaco.sr2	1080	15.000	15.000	15.000	
Ivaco.sr5	392	20.750	20.750	20.750	-0.500
JAG.Min	2155553	3.550	3.350	3.550	+0.310
JSFin prA	100	1.500	1.500	1.500	
Jean.C.A	13071	9.950	9.600	9.900	+0.250
Jilbey	21100	1.450	1.350	1.350	-0.100
Jordan	500	8.150	8.150	8.150	-0.050
K à M					
KWG Res	19650	8.650	8.300	8.550	-0.050
Kaufel A	300	3.900	3.900	3.900	
Kaufel B	2051100	3.300	3.290	3.300	-0.100
Kinspex	19074	0.300	0.280	0.280	-0.010
LG Tech	14900	6.000	5.850	6.000	
LGS Inc.	8500	3.000	2.950	3.000	+0.050
Labphrm	6970	7.750	7.450	7.450	-0.300
LatargeCo	279	25.500	25.500	25.500	
Laidlw B	124073	14.400	14.100	14.350	+0.150
LapVer A	1800	3.650	3.560	3.650	-0.050
Lap Ver B	100	3.750	3.750	3.750	+0.100
Leader I	5800	0.495	0.450	0.450	-0.050
Leroux A	100	5.700	5.700	5.700	
Leroux B	3000	4.500	4.450	4.500	+0.050
LBL inc	2200	0.350	0.350	0.350	
Lesam	700	0.600	0.600	0.600	-0.050
Lithos	21501	2.900	2.760	2.850	
Loblaw	6050	11.750	11.600	11.600	
Loewen	1100	46.000	45.000	46.000	+1.550
Log G Inf	3800	1.410	1.350	1.150	-0.260
Londn.Ins	15085	31.500	31.300	31.500	+0.200
Loubel	94600	0.490	0.460	0.485	+0.030
LyonLake	165250	3.350	3.160	3.170	-0.080
M Corp	1100	3.000	2.750	2.750	-0.250
MDSI	800	15.000	14.250	14.250	-0.500
MPACT	100175	2.950	2.900	2.950	-0.050
MSV	25600	0.670	0.650	0.650	-0.010
Maax	5367	13.000	12.400	12.400	-0.200
McM Bldl	112600	19.350	19.200	19.250	-0.150
Mackenzie	9400	14.100	13.850	14.100	+0.100
Magna A	37660	65.700	64.950	65.700	+0.800
Malet Que	2000	2.600	2.600	2.600	-0.050
Maloney.b	11100	7.000	6.500	7.000	
Malsfld.a	5500	6.500	6.500	6.500	
Maple Leaf	53690	8.400	7.950	8.000	+0.250
Marconi C	500	15.250	15.250	15.250	
Marit Tel	125	22.650	22.650	22.650	+0.100
Marleau	1000	5.650	5.650	5.650	-0.350
Mazorin	35400	1.650	1.550	1.650	+0.140
McWat.A	254500	1.100	1.050	1.050	
Melkior	28400	2.040	1.800	2.040	-0.060
Memstr.rt	188365	0.210	0.100	0.170	+0.050
Memotec	51310	4.700	4.050	4.600	+0.450
Menora	30000	0.680	0.660	0.680	
Methanex	2900	10.500	10.500	10.500	
MetroR A	35700	19.750	19.700	19.750	+0.050
Metworks	6595	14.750	14.100	14.700	+0.300
M.Tempus	8500	0.550	0.550	0.550	
Midfld.wal	15531	9.500	9.400	9.400	
Mil Du'Nd	114400	0.750	0.700	0.750	+0.050
Minorca	70235	3.650	3.450	3.510	-0.070
Minor wt	20200	1.550	1.470	1.550	+0.150
Mirandor	69937	0.990	0.900	0.980	-0.080
Mispec	57900	2.350	2.100	2.350	+0.050
Mitel Corp	13710	9.450	9.250	9.450	+0.250
Mitel 2 00	500	25.200	25.050	25.050	-0.150
†Molson A	1225	20.500	20.400	20.400	
Molson B	100	20.800	20.800	20.800	-0.100
Moore	486670	24.200	24.050	24.200	+0.100
Morgn Hy	28004	4.750	4.540	4.540	-0.060
Morrison	2200000	8.500	8.500	8.500	-0.150
Murgor	34600	0.720	0.710	0.710	+0.010
N à Q					
NAR Res	8596	0.820	0.820	0.820	+0.050
Nation.sea	3400	5.300	5.250	5.300	+0.150
Nfld. 7.25	500	10.000	9.500	10.000	
Nora exp	56900	2.840	2.800	2.800	-0.030
Nor Forst	7739	9.000	8.950	9.000	
Noranda	69452	28.600	28.250	28.400	
Norcen	4950	25.500	25.400	25.400	-0.200
Normab	5000	1.200	1.200	1.200	+0.050
Nor Tel	69702	74.750	71.900	74.300	+2.800
NovaCorp	207320	12.350	12.250	12.300	+0.050
N S Power	98261	12.900	12.850	12.900	
Novader	42272	0.790	0.760	0.770	+0.020
Novx	23430	5.400	5.300	5.300	-0.150
Nymox	13885	18.600	18.000	18.600	+0.100
†Odel.En b	500	6.550	6.550	6.550	+0.050
Oleo A	1500	0.540	0.540	0.540	-0.010
†OptiGen	600	8.000	8.000	8.000	+0.200
†Orb ex.A	70900	0.620	0.620	0.650	+0.050
Orex exp	2550	0.225	0.225	0.225	+0.005
Orezone	3500	1.450	1.450	1.450	-0.010
Orient	1000	0.145	0.145	0.145	-0.010
Orleans	14700	1.700	1.650	1.700	
†Osha A	13510	18.900	18.800	18.800	+0.100
†Palace	183500	0.120	0.110	0.120	
†Pan Amr	227	1.900	1.900	1.900	-0.050
Pasrboard	9300	3.850	3.700	3.850	+0.140
†Park Med	80492	1.400	1.250	1.380	+0.100
†Peberian	12700	3.800	3.650	3.700	-0.100
Peerless	3300	1.250	1.250	1.250	+0.050
Pegasus	5200	15.200	15.000	15.100	-0.650
Perkins.P	4500	4.750	4.700	4.750	+0.050
Petro Can	19190	17.500	17.400	17.450	-0.100
Philip.Env	80500	11.850	11.850	11.850	-0.050
PhoenixLS	2553	13.750	13.600	13.600	-0.150
Pla Dome	2886.30	34.250	33.450	34.000	+0.600
PCS Inc.	20254	23.850	23.500	23.850	+0.250
†Power Cr	1500	16.300	16.000	16.000	
PowGpr E	1600	40.100	39.950	39.950	+0.200
Power.Fin	200	10.550	10.550	10.550	+0.150
Premdor	21500	0.610	0.600	0.600	-0.010
†Pro-Qr	35600	1.590	1.400	1.400	-0.200
†Procalor	2500	0.490	0.490	0.490	-0.010
Promatek	5700	24.950	24.800	24.800	
Provigo	8254	6.250	6.250	6.300	+0.050
Prvgo srA	5700	24.950	24.800	24.800	
Que Tel	4786	21.700	21.500	21.700	+0.100
QuebecorA	4128	21.100	20.950	20.950	-0.300
†QuebecorB	3025	21.200	21.000	21.100	-0.100
R et S					
RPM Tec	1000	0.910	0.910	0.910	-0.090
†Radio A	600	6.000	6.000	6.000	
†Radisson	16237	0.520	0.485	0.485	-0.035
†Rammkr	4200	3.640	3.500	3.600	
RangerOil	5100	9.550	9.450	9.550	+0.050
†Raudin	108834	0.550	0.500	0.530	+0.020
Reed Cl1	269	26.000	26.000	26.000	-0.500
Renaissnce	158900	40.450	40.250	40.350	-0.050
†Repap	32580	5.250	5.150	5.150	-0.100
Richelieu	1300	8.000	8.000	8.000	+0.100
Richmont	1200	5.250	5.250	5.250	
Rio Algom	600	26.600	26.550	26.600	+0.200
†Robex	489219	1.950	1.260	1.500	+0.020
†RCantel b	63000	27.500	27.500	27.500	+0.200
†RogerC B	96000	8.900	8.800	8.800	-0.200
Royal Axn	26100	2.480	2.250	2.480	+0.250
Royal Lpg	9900	1.650	1.570	1.570	-0.030
†Royal Pfg	1450	20.650	20.100	20.100	-0.400
†RoyalSnd	40000	1.000	0.975	1.000	
†SNC A	10300	10.500	10.300	10.500	+0.100
SR.telcom	2300	8.900	8.750	8.800	-0.100
San.Fra A	400	4.000	4.000	4.000	
†San.Fr B	1000	3.750	3.750	3.750	-0.150
Sani Ma a	700	1.300	1.250	1.250	
Saturn.S	30700	9.500	9.250	9.450	+0.150
Scat paper	7294	27.050	27.000	27.050	-0.050
Seagram	150400	48.500	48.150	48.250	+0.150
Shermag	13000	7.250	7.150	7.250	+0.150
Shermax	1000	1.950	1.950	1.950	-0.050
Sico	1340	7.850	7.750	7.850	+0.100
jSilicorVis	6900	2.700	2.650	2.700	
Sirios	27700	0.620	0.590	0.620	+0.030
Somato	138800	8.000	7.250	8.000	+0.400
jSodrcanA	4400	2.050	2.000	2.050	+0.050
Sodisco	51400	0.140	0.125	0.140	+0.005
Southam	3300	16.600	16.350	16.500	
Spar Aer	2720	12.000	11.800	12.000	
Sportin A	28500	3.500	3.480	3.480	+0.030
Sports.8%	1532	2.000	2.000	2.000	
†St Genev	2660	1.510	1.480	1.500	-0.020
StLaurent	8760	19.750	19.000	19.500	-0.350
Steel 1 94	500	25.100	25.100	25.100	-0.100
Stelco A	60755	6.750	6.650	6.700	
Stone	2802	15.750	15.550	15.600	-0.300
†Strax	4000	1.100	1.000	1.000	-0.100
†Sullidn a	74000	1.850	1.550	1.800	+0.270
Suncor	1150	49.450	49.450	49.450	+0.250
T à Z					
†TSITshy	14000	2.200	2.100	2.200	+0.150
TVX Gold	1590000	10.450	10.200	10.400	+0.050
Talisman	53550	36.250	36.000	36.100	-0.250
jTandem	109405	2.150	2.050	2.130	+0.130
Tarragon	15696	12.450	12.300	12.450	-0.050
†Teck B	61500	27.750	27.600	27.750	
Teklogix	500	14.500	14.500	14.500	+0.300
Teleglob 2	800	55.000	55.000	55.000	
Telglb 5.40	97700	25.000	24.950	24.950	0.000
Tmedia A f	1400	3.000	2.900	3.000	0.000
Telepanl o	20950	2.450	2.250	2.400	0.000
Telesys 1	800	25.550	25.550	25.550	+0.250
Telular o	9600	3.150	3.100	3.100	+0.100
Telus Cor	641892	19.050	18.800	19.000	+0.200
Tembec A	15271	9.200	9.050	9.100	-0.050
Tesco	170140	14.950	14.550	14.700	-0.250
Tesma A	3400	9.450	9.350	9.350	-0.250
Tex Cap p	3300	26.700	26.650	26.700	+0.450
Texas o	162650	0.600	0.560	0.560	0.000
ThomCor	88157	24.200	24.100	24.200	-0.100
Thundrw o	49500	0.410	0.380	0.400	0.000
Tidal res o	17800	1.700	1.600	1.700	+0.100
Timberwst	16151	15.800	15.300	15.750	+0.200
Tiomin o	85730	4.300	4.100	4.200	+0.080
Tiverton o	20000	0.390	0.350	0.350	0.000
Tstone o	21100	2.150	2.100	2.150	+0.100
Torex o	30100	0.940	0.820	0.820	-0.090
Toromont	30500	16.700	16.600	16.600	-0.100
Tor Dm Bk	561191	27.850	27.350	27.650	+0.200
TD Bk H	450	28.000	28.000	28.000	+0.050
TIPS	177140	27.700	27.450	27.600	+0.100
Tip Sec w	200	3.950	3.950	3.950	-0.050
Tor Sun	1050	15.900	15.900	15.900	+0.050
Torringtn	29750	7.950	7.750	7.950	+0.200
Torstar B f	54077	26.400	26.250	26.400	+0.050
Total Pet	3100	14.300	14.300	14.300	-0.200
Trans Dom	5000	0.250	0.250	0.250	+0.010
TrAlt corp	1459394	15.750	15.600	15.750	+0.050
TUnl 840	1000	27.000	27.000	27.000	+0.150
Transat at	450	30.000	30.000	30.000	-2.000
TrCan PL	706447	22.000	21.800	21.950	+0.100
TrP 1st Q	200	53.000	53.000	53.000	0.000
Transwest	51200	1.090	1.030	1.060	+0.010
Treminco a	8900	0.990	0.900	0.900	-0.090
Tri Link	4100	20.500	20.250	20.500	0.000
Triom Aut	25700	5.600	5.350	5.400	+0.050
Tridel Ent	4000	1.050	1.050	1.050	+0.050
Trigas o	6000	0.550	0.550	0.550	-0.050
Trillion o	26000	6.050	5.850	6.000	0.000
Trilon A	36100	5.800	5

Pierre Beaudoin réinvente le Sea-Doo



(Image-Média: Alain Bédard)

Pierre Beaudoin n'est pas seulement habile aux commandes de la division marine de Bombardier. Il maîtrise également fort bien le Sea-doo que fabrique la compagnie.

Sherbrooke (PC)

■ Son grand-père, Joseph-Armand Bombardier a inventé le Ski-Doo. Lui, Pierre Beaudoin a réinventé le Sea-Doo.

Pierre Beaudoin n'a que 34 ans. La croissance de la division marine de la compagnie Bombardier sous sa tutelle fut à ce point fulgurante que le petit-fils de l'inventeur s'est vu confier la présidence de Bombardier, division des produits de consommation motorisés, il y cinq mois.

Pierre Beaudoin n'a pas volé le trône présidentiel des usines de Bombardier, à Valcourt. Sous sa férule, le division Sea-Doo a connu un tel essor que Bombardier produit aujourd'hui 800 motomarines pour 500 motoneiges par jour.

Il n'est certes pas facile d'être le fils de Laurent Beaudoin, l'actuel grand manitou de Bombardier, et le petit fils de Joseph-Armand Bombardier. Mais on s'y fait. «Aujourd'hui, cela ne me dérange plus. J'ai réussi à mettre cela de côté. Il arrive quand même que ça me fasse sourire car des fois, j'ai des côtes inutiles à remonter. Et puis, si tu fais une réussite, tu te demandes si elle va être comparée à celle de l'autre.»

C'est un peu pour se faire un nom par lui-même que Pierre Beaudoin a voulu voler de ses propres ailes au sortir de l'Université McGill, à Montréal. Il est allé travailler pour le compte de la compagnie BIC, à Toronto. «Je voulais faire mes preuves ailleurs», dit-il à propos de son premier emploi.

Un an et demi plus tard, Laurent Beaudoin a tendu une perche à son fils unique (il a aussi trois filles), Pierre, pour relancer le Sea-Doo.

Bombardier avait produit des motomarines en 1968 et 1969. Seize ans plus tard, le Sea-Doo renaissait de ses cendres pour revenir sur le marché en septembre 1987. Soutenu par toute une équipe, Pierre Beaudoin a touché à toutes les étapes de sa renaissance: de la conception à la production, en passant par la vente, le marketing, la distribution et le service après-vente. Aujourd'hui, Bombardier produit la motomarine la plus populaire au monde, qui détient d'ailleurs 44 pour cent du marché.

Depuis 1990, Pierre Beaudoin a dû relever le défi de la motoneige. La compagnie qui avait glissé au 4e rang du marché mondial dans ce domaine a repris aujourd'hui le deuxième rang.

L'ascension de Pierre Beaudoin est à ce point rapide qu'il pourrait très bien un jour succéder à son père Laurent à la tête de Bombardier. «On verra, dit-il. Je n'ai pas vraiment de plan de carrière. Est-ce qu'il serait naturel que je succède à mon père? Peut-être. Par contre, je regarde aller mon père et je sais tous les sacrifices qui incombent à cette tâche. En raison des nombreux voyages, c'est très exigeant au niveau de la famille.»

Pierre Beaudoin est lui-même père de deux enfants. «Le plus difficile dans ce métier que l'on fait, c'est de ne jamais être à la maison. Laisser le bureau au bureau est aussi très difficile. L'avantage, c'est que j'ai été élevé là-dedans. Papa n'était pas là souvent, mais quand il était là, je me rappelle qu'il était très présent.» ●

PÉRISCOPE
SONDAGES, RECHERCHES, ANALYSES ET CONSEILS

- Sondages et études de marchés
- Recherches d'informations
- Évaluations des stratégies de publicités, de promotions et de produits
- Études de retombées économiques
- Conseils stratégiques

Si vous souhaitez: connaître le marché potentiel d'un produit ou d'un service, obtenir l'opinion des gens ou chiffrer les retombées économiques d'une activité . Nous vous offrons un service professionnel, scientifique et confidentiel pour vous aider à prendre les meilleures décisions.

Périscope cherche et trouve les informations qui vous guident vers le succès. Pour plus de renseignements:

446169

Sans frais 1-888355-5051
ou 533-5736

Forzani nage en eaux troubles

Le groupe possède les bannières Sports Expert et Podium

Calgary (PC)

■ Après 20 ans de croissance qui lui ont permis de se hisser au premier rang des détaillants d'articles de sports au Canada, le groupe Forzani navigue présentement en eaux troubles, comme en atteste l'annonce faite la semaine dernière d'une perte de 10 millions $ au cours du premier semestre de l'exercice financier.

L'entreprise, qui possède notamment la bannière Sports Expert, est maintenant à la recherche de bailleurs de fonds pour palier à un sérieux manque de liquidités. Ses actions, qui se sont déjà transigées à 8 $ pièce, ne valaient plus que 2,60 $ à la fermeture des marchés la semaine dernière.

L'entreprise, dont le siège social est situé à Calgary, compte 300 points de vente à la grandeur du pays, sous les bannières de Sports Expert, Podium, Sport Chek, RnR The Walking Store, Forzani's Locker Room et Jersey City. Elle fournit du travail à 4100 personnes.

«Si je pouvais recommencer, je ne procéderais pas à autant de changements importants en une si courte période de temps», a déclaré le président du groupe, John Forzani, dans une interview au quotidien Calgary Herald.

Cet ancien joueur de football des Stampeders de Calgary, qui en 1974 a fondé l'entreprise en compagnie de ses frères Tom et Joe Forzani, en plus de Basil Bark, affirme que les changements dans les modes de gestion de l'entreprise ont été apportés dans un souci de résister à l'offensive des concurrents américains. Le groupe Forzani s'est lancé il y a deux ans dans une stratégie agressive d'expansion, qui s'est notamment traduite par l'acquisition de Sports Expert au Québec ainsi que par l'ouverture d'une douzaine de nouveaux magasins.

L'année dernière, l'entreprise a procédé avec empressement à l'installation d'un nouveau système informatique afin d'intégrer les activités de son réseau en pleine expansion.

Des ennuis imputables à ce nouveau système informatique ont toutefois laissé le groupe Forzani avec des millions de dollars de marchandises en trop. ●

DU PERSONNEL À RELOCALISER ?
Appelez
LE GROUPE RESSOURCES (D.G.O.)
Cabinet Conseil en Gestion des Ressources Humaines
1253, des Forges, Trois-Rivières Tél.: (819) 373-0154 • Télec.: (819) 373-2051
http://www.marche.com/gr_dgo
447037

TOSHIBA
BUROTEC V.S.L. INC.

BERTRAND FONTAINE

Les photocopieurs et télécopieurs, c'est tout un monde de technologie où les offres alléchantes émergent de partout. Cela représente donc tout un défi pour les décideurs de faire un choix judicieux.

Burotec prend le temps de vous écouter et de vous présenter une offre selon vos besoins et votre budget.

Offrez-nous le défi de vous soumettre notre solution et comparez.

ON BRULE D'ENVIE DE VOUS SERVIR

190, Vachon, Cap-de-la-Madelaine, Tél.: (819) 375-2513, Fax: (819) 375-7286
193, Lindsay, bureau 204, Drummondville, Tél.: (819) 472-5357, Fax: (819) 474-5011
283, Saint-Joseph, La Tuque, Tél.: (819) 523-2724, Fax: (819) 523-2724

Sans frais: 1-800-567-9407

442962

Fonds de placements

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION
MEMBRE FCPE
CONSEILLERS EN PLACEMENT
324, des Forges, 2e étage, Trois-Rivières
Tél.: (819) 379-0000, Fax: (819) 379-7639
444111

Secrets de la fiscalité

La prise de possession à des fins d'administration par le créancier

■ Le législateur a fourni au créancier hypothécaire, lors de la refonte du Code civil, divers recours pour l'exercice de ses droits dont la prise de possession à des fins d'administration du bien sujet à l'hypothèque.

En pratique, ce recours est très peu utilisé. En effet, l'intérêt d'un créancier d'employer ce recours n'est certes pas évident. On peut cependant concevoir que ce recours, malgré certains désavantages, peut s'avérer intéressant pour un créancier hypothécaire dans les cas suivants:

André Gabias

a) si les biens hypothéqués peuvent générer un profit suffisant pour réduire la dette sans devoir les vendre autrement que dans le cours normal des affaires;

b) si le marché immobilier est tel qu'il serait impossible pour le créancier d'obtenir un prix de vente acceptable;

c) si l'immeuble nécessite certaines réparations avant d'être mis en vente et que le débiteur refuse ou néglige de les effectuer, de sorte qu'il sera préférable pour le créancier hypothécaire de prendre possession de l'immeuble et d'effectuer lui-même ces réparations;

d) si le créancier craint que le débiteur détourne, au détriment du créancier, les revenus provenant de l'immeuble, de sorte que le créancier pourra en prendre possession afin de contrôler la situation.

Même lorsqu'utilisé, il s'agit d'un recours essentiellement temporaire, comme l'indique l'article 2777 du Code civil du Québec, en attendant des conditions plus propices à l'exercice des «véritables» recours hypothécaires, soit la prise en paiement ou la vente sous contrôle de justice.

De plus, il est bon de noter que la prise de possession à des fins d'administration se distingue de l'avis de retrait d'autorisation de percevoir les loyers pour le créancier. En effet, la distinction fondamentale existant entre ces deux concepts réside en ce que la prise de possession à des fins d'administration est un moyen par lequel le créancier peut exercer ses droits hypothécaires, alors que le retrait d'autorisation de percevoir les loyers constitue plutôt une mesure préliminaire ou concurrente à leur exercice, mais sans constituer un recours hypothécaire.

Le droit du créancier hypothécaire de percevoir les loyers lui est dévolu dès la constitution de l'hypothèque et peut être exercé en tout temps, en l'absence d'un défaut du débiteur hypothécaire. Comme le retrait d'autorisation de percevoir les loyers ne constitue pas l'exercice d'un recours hypothécaire, il ne sera pas soumis aux mêmes formalités que la prise de possession à des fins d'administration. Par exemple, il ne sera pas nécessaire de signifier et d'inscrire un préavis d'exercice ni d'obtenir le délaissement du bien afin de retirer au débiteur l'autorisation de percevoir les loyers.

En conclusion, la prise de possession à des fins d'administration par le créancier hypothécaire est beaucoup plus formaliste et lourde de conséquences pour le créancier dans l'administration du bien hypothéqué. Par contre, le retrait d'autorisation de percevoir les loyers se veut simplement une mesure préliminaire ou concurrente à l'exercice d'un recours hypothécaire par le créancier hypothécaire.

Il est donc nécessaire pour le créancier hypothécaire de bien évaluer la situation avant de choisir le recours à exercer.

Notre collaborateur, avocat associé au sein du cabinet Joli-Coeur, Lacasse, Lemieux, Simard, Saint-Pierre

Boutiquatou renaît de ses cendres

Un investissement de 400 000 $ à Louiseville

Louiseville

■ À la suite d'un incendie majeur, en janvier dernier, le commerce Boutiquatou info de Louiseville reprend vie dans le marché après un investissement de 400 000 $ comprenant un édifice au centre-ville et un site Internet ayant nécessité l'injection de 75 000 $.

Il s'agit du premier «café Internet» en Mauricie, assure son propriétaire, M. Réjean Quéssy.

«Comme nos clients n'ont pas à passer par d'autres serveurs comme c'est le cas habituellement, le temps de réponse d'Internet est beaucoup plus court», d'enchaîner le propriétaire.

Présentement Boutiquatou info possède une centaine de lignes et n'entend pas servir plus de huit clients par ligne, ce qui aura pour effet d'augmenter la rapidité dans l'usage du réseau et donnera plus d'accessibilité.

L'entreprise, s'est aussi dotée des services d'un ingénieur Internet ECSD.

C'est d'ailleurs, le premier site Internet à Louiseville. ●

(Photo Et Caetera - Gilbert Bouchard)
M. René Quéssy (debout), propriétaire, et M. Martial Gagné, ingénieur ECSD.

Création de la Banque des Premières Nations du Canada

Sandra Rubin
Toronto (PC)

■ La Banque Toronto-Dominion s'est associée à la Saskatchewan Indian Equity Foundation pour former une nouvelle banque destinée à servir - et administrée par - les populations autochtones du Canada.

La Banque des Premières Nations du Canada deviendra entièrement la propriété des 1,2 million d'autochtones du pays d'ici 10 ans.

Cette association, annoncée lundi, est censée constituer un «premier pas» vers l'autonomie économique des premières nations.

«Il s'agit d'une première, d'un moment décisif dans la croissance de l'économie autochtone et de l'établissement de notre autosuffisance et de notre fierté», a soutenu Blaine Favel, le chef de la Fédération des nations indiennes de la Saskatchewan.

«Elle permettra à notre peuple d'assumer le contrôle d'une importante institution financière, et aux premières nations d'avoir leur mot à dire dans le domaine des affaires. Cette association leurs permettra également d'accroître leur influence politique, comme le font toutes les autres banques. C'est également bon politiquement parce que cela démontre au public canadien que nous sommes sur le marché pour y compétitionner.»

La nouvelle banque, qui ouvrira ses portes au début de l'année prochaine une fois acquise l'approbation de l'agence de réglementation, a l'intention d'offrir un éventail complet de services, y compris des cartes Visa et des prêts personnels et commerciaux.

Elle ne se limitera pas à servir une clientèle autochtone, mais les autochtones du Canada - Indiens, Inuit et Métis - seront les grands gagnants lorsque les profits seront réinvestis dans leurs communautés, a expliqué M. Favel.

«Nous serons également en mesure de mieux servir notre peuple parce que la banque sera la propriété des autochtones, administrée par des autochtones et dont le personnel sera aussi autochtone. Mais nous gérerons la banque comme une banque. Elle devra produire un rendement sur les investissements et elle devra afficher des profits. C'est là le principe numéro un qui nous guidera.»

La Banque Toronto-Dominion a demandé à être associée au projet de banque autochtone il y a deux ans parce qu'elle voulait mettre un pied dans la porte d'un secteur du marché en pleine croissance, a précisé John Leckie, vice-président principal aux services bancaires aux entreprises. ●

SÉLECTIONS MONDIALES 1996
SÉLECTIONS MONDIALES MONTRÉAL
LE MERCREDI 2 OCTOBRE À 18 HEURES
DÉCOUVERTE DES VINS du monde
DÉGUSTATION DES VINS LAURÉATS DE SÉLECTIONS MONDIALES 1996
Au profit de la fondation Centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières
COÛT DU BILLET: 75$
RENSEIGNEMENTS: (819) 372-3582
LA DÉGUSTATION SE TIENDRA AU
MUSÉE DES ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES DU QUÉBEC
200, RUE LAVIOLETTE, TROIS-RIVIÈRES
Une collaboration Le Nouvelliste
449732

Ça se passe chez nous!

PROMOTION 5e ANNIVERSAIRE

La boutique Les dessous pour deux offre depuis cinq ans déjà ses collections prestigieuses de fine lingerie pour hommes et femmes. Durant tout le mois de septembre, Les dessous pour deux invite sa clientèle actuelle et future à profiter de sa promotion 5e anniversaire.
Sur la photo, la propriétaire Doris Chiasson est accompagnée de Denise Gentes, de Rita Bédard et de la conseillère publicitaire du Nouvelliste, Hélène Ricard.
Bon 5e anniversaire et bravo à toute l'équipe !

MEILLEUR DISTRIBUTEUR AU CANADA

M. Jean-Paul Allard, président de Pétrole de la Mauricie Canada inc. a été honoré le 30 août 1996 comme le meilleur distributeur des convecteurs au mazout DEVILLE au Canada.
À l'avant, M. Gilbert Boulé, représentant des ventes chez Joseph Élie, nous montre fièrement son produit. Il est entouré (de gauche à droite) par MM. Daniel Giguère, conseiller au Nouvelliste, Jean-Louis Girardin, président de Distribution Jeanico, André Dupuis, représentant de l'est du Canada Jeanico, Pierre Dupuis, président chez Joseph Élie, Jean-Paul Allard et Jacques Boisvert, copropriétaires de Pétrole de la Mauricie Canada inc.

OMER DE SERRES, ENFIN À TROIS-RIVIÈRES

Omer De Serres, magasin spécialisé dans le matériel d'artistes et d'art graphique, a ouvert ses portes le mercredi 4 septembre dernier. Il est situé au 1360 du boulevard des Récollets à Trois-Rivières.
Sur la photo, Mme Hélène Ricard, conseillère publicitaire au Nouvelliste, est accompagnée de Mme Françoise Ayotte, gérante, et de Mme Martine Juneau, assistante gérante.
Félicitations à toute l'équipe !

LA DÉTENTE • NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

Le restaurant-pub La Détente du 5050 boulevard Jean-XXIII à Trois-Rivières-Ouest est maintenant entre les mains de nouveaux propriétaires dynamiques. MM. Alphonse et Jacques Tremblay y accueillaient le conseiller publicitaire du Nouvelliste, Jean Pelland.
Rappelons que, tous les vendredis et samedis soir, La Détente offrira des soupers dansants à ne pas manquer.

NOUVEAU À TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Coplan T.R.O., une nouvelle entreprise, s'est établie au 3056, Côte Richelieu à Trois-Rivières-Ouest (373-7774). Spécialisée dans le domaine de la photocopie de plans et la vente de papier de reproduction, elle vous assure également un excellent service de cueillette et de livraison.
Bravo au propriétaire, M. Jean Bergeron, accompagné sur la photo par Mme Hélène Ricard, conseillère publicitaire au Nouvelliste. (Publicité)
449606

Agroactivités

Foire agroalimentaire de Grand-Saint-Esprit

■ La petite municipale de Grand-Saint-Esprit, près de Nicolet, accueillera les 20, 21 et 22 septembre, des dizaines de milliers de visiteurs qui se rendront à la plus importante foire agroalimentaire à se tenir au centre du Québec. Plus d'une soixantaine de kiosques, des spectacles, des dégustations et de nombreuses autres activités seront «au menu» durant ce week-end fort spécial. Le comité organisateur compte dépasser le record de participation de l'an dernier et vise quelque 50 000 visiteurs qui pourront profiter de la foire pour faire amples provisions en produits frais pour la période hivernale.

Rencontre des députés et du ministre

■ Les membres du conseil d'administration de l'UPA de Nicolet ont eu une rencontre avec les députés péquistes de la région. Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Guy Julien, était aussi présent à ce dîner rencontre.

Les quelque 30 représentants des syndicats affiliés ont fait porter leurs interventions sur plusieurs sujets litigieux que les producteurs vivent actuellement. Le plus marquant fut sans doute les coupes récentes du ministère imposées aux producteurs de porcs. Le président de l'UPA de Nicolet, M. Denis Bilodeau, ainsi que le président du Syndicat des producteurs de porcs de la région de Nicolet, M. Jean-Guy Vincent, n'ont pas mâché leurs mots pour signifier au ministre qu'ils n'appréciaient guère la façon plutôt cavalière avec laquelle on a procédé pour réduire le revenu stabilisé des producteurs de porcs, en juillet. Par ailleurs, le dossier environnemental a aussi été au menu de la rencontre. Les producteurs craignent énormément les politiques environnementales qui devraient être déposées par le ministre de l'Environnement, sous peu. D'autre part, l'UPA est fort inquiète des coupures dans les services du MAPAQ qui, de l'avis de plusieurs, affaiblissent dangereusement le développement agricole régional.

Tarif d'électricité

■ Suite à de fortes pressions de la part de l'UPA, les entreprises agricoles peuvent maintenant conserver le tarif domestique, ce qui permettra à des milliers de producteurs de réduire les coûts de ce service public. Toutefois, les entreprises qui utilisent une quantité importante d'électricité auraient avantage à faire vérifier si la puissance utilisée est supérieure à la norme pour bénéficier du tarif domestique. Parfois, en effet, le tarif commercial peut s'avérer plus intéressant.

Changement de date

■ Le Syndicat des producteurs de volailles de la Mauricie informe les productrices et producteurs de volailles de la région que la rencontre de formation «Session de formation syndicale», prévue pour mercredi, le 25 septembre 1996 a été devancée de quelques jours. Cette rencontre se tiendra donc, jeudi, le 19 septembre à compter de 19h30, au restaurant «La Porte de la Mauricie», à Yamachiche. Votre conjoint(e) est aussi invité(e) à y participer.

Gala hommage

■ Le Syndicat des agricultrices de la Mauricie vous invite à sa troisième édition de son Gala hommage où sera dévoilée la lauréate du concours «Agricultrice régionale de l'année 1996». Cette soirée se teindra samedi, le 21 septembre à compter de 18h30, à la salle «La Rose d'or » à Trois-Rivières. Le coût du billet est de 30 $ par personne. Pour réserver vos billets ou encore pour de plus amples informations, communiquer avec une administratrice du syndicat ou encore avec Mme Diane Montour, présidente au 377-2360.

Vente aux enchères électroniques du Québec.

Le Syndicat des producteurs de bovins de la Mauricie vous informe du résumé des ventes aux enchères électroniques du Québec pour la semaine débutant le 9 septembre: vaches de réforme (catégorie 4), 91,50 $; veaux de grain (catégorie A2), 340-380 livres (carcasse) 159,50 $; bouvillons d'abattage, (vente jeudi seulement). Chargements complets uniquement, bouvillons, A1 - A2, 150,50 $. ●

Un centre d'interprétation de la canneberge

Saint-Louis-de-Blandford

■ En pleine croissance depuis quelques années dans la partie sud-est de la région Mauricie-Bois-Francs, l'industrie de la canneberge demeure malgré tout encore assez peu connue du grand public, du moins au Québec. C'est donc pour démystifier cette culture inondée que la Table de concertation agroalimentaire du centre du Québec (TCACQ), en collaboration avec plusieurs organismes régionaux, a décidé de mettre sur pied pour la première fois cette année un centre d'interprétation de la canneberge (CIC).

Marcel Aubry

Ce centre d'interprétation sera accessible au grand public durant cinq semaines, soit du vendredi 20 septembre au dimanche 27 octobre. Il prendra place sous la grande tente jaune et verte du Marché Godefroy de Bécancour qui vient de plier bagage après une deuxième saison fructueuse au pied du pont Laviolette. Le chapiteau sera érigé sur les terres de Canneberges Atoka, propriété de M. Marc Bieler, au 320 rang, Saint-François, à Saint-Louis-de-Blandford.

Selon le fils de M. Bieler, Jean-François, membre du comité organisateur du Centre d'interprétation de la canneberge, le comité a prévu un nombre de 10 000 visiteurs pour cette première année. Lui-même croit cependant qu'il s'agit là d'un chiffre conservateur. Il ne serait pas étonné que ce chiffre oscille plutôt autour des 15 000 personnes dès la première année.

Après la Halte bioalimentaire de Drummondville, le Marché Godefroy de Bécancour et la mise sur pied de divers programmes pour venir en aide aux producteurs agricoles, l'implantation d'un centre d'interprétation de la canneberge est une autre initiative de la Table de concertation agroalimentaire du centre du Québec pour mousser le développement bioalimentaire de la région 04.

Le directeur général de la TCACQ, M. Alain Roy, précise que cette initiative est un projet pilote pour cette année. Depuis le mois de mai, une jeune femme travaille à plein temps sur ce projet et au cours des quatre ou cinq dernières semaines, une demi-douzaine de personnes y ont consacré le plus clair de leur temps.

(Photo Marcel Aubry)

Jean-François Bieler, fils du producteur Marc Bieler et membre du comité organisateur, croit que 15 000 visiteurs pourraient se rendre au Centre d'interprétation de la canneberge à Saint-Louis-de-Blandford, au cours des prochaines semaines, afin d'en savoir un peu plus à propos de cette culture.

Selon M. Roy, l'industrie de la canneberge est en pleine expansion dans la région. Il y a cinq ans, on ne comptait que deux cannebergières au Québec. À la fin de 1994, on en dénombrait neuf au Québec dont sept dans la région. Et aujourd'hui, le Québec en compte 24 dont 21 dans la région 04-sud. Et ce nombre va continuer à augmenter.

C'est cette industrie que le public sera invité à découvrir à compter de vendredi, alors que s'amorce la saison des récoltes pour la canneberge. Celle-ci est aussi connue sous le nom d'atoca qui vient d'un mot amérindien.

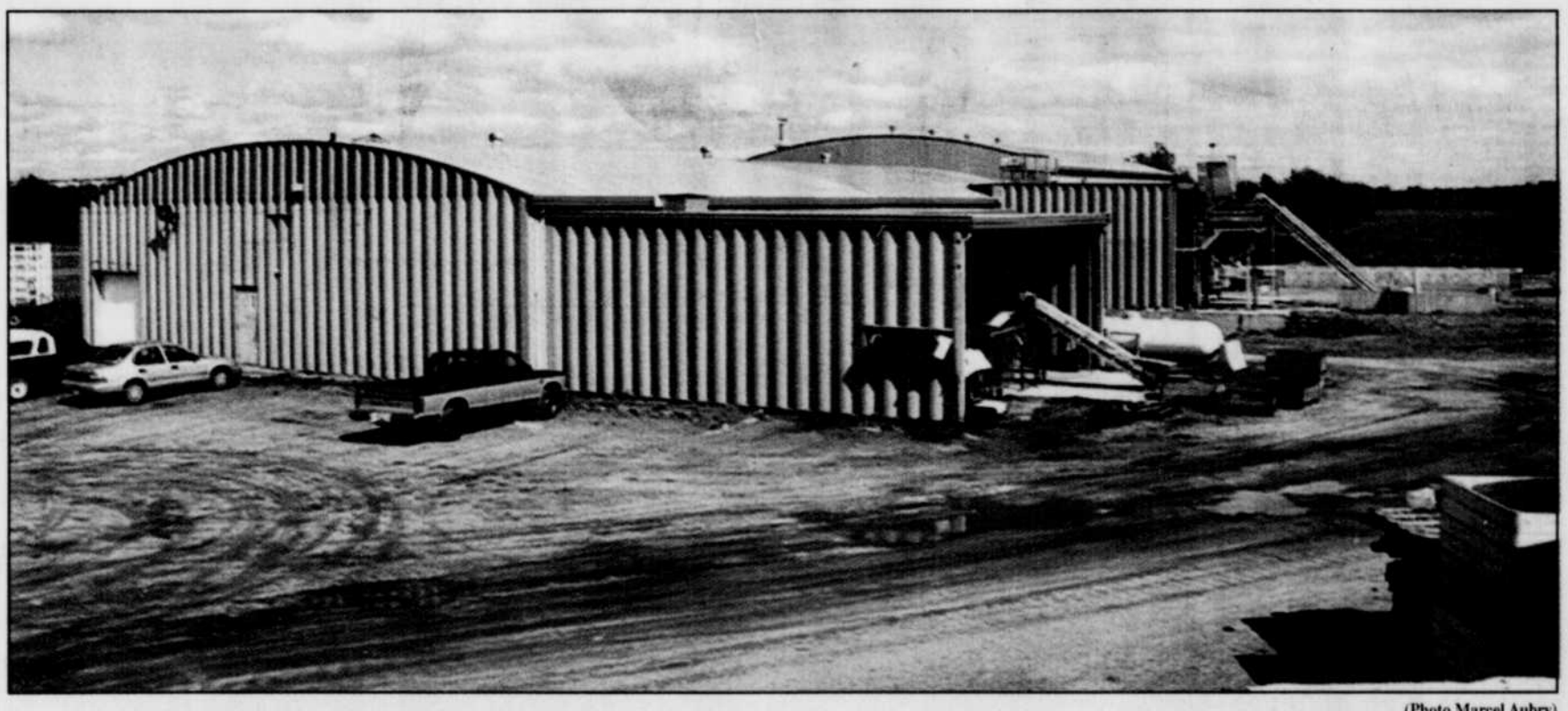
Le volet interprétation se déroulera sous le chapiteau vert et jaune, d'une grandeur de 80 pieds par 80 pieds. À l'aide de graphiques, de vidéos, de photographies et de jeux interactifs, les gens pourront apprendre plein de choses sur cette plante rampante, cousine du bleuet, qui produit des petites baies rouges acidulées. L'origine, la production, la transformation, les propriétés curatives et l'économie entourant ce petit fruit feront partie des différents volets traités lors de l'exposition.

Les visiteurs pourront aussi goûter sur place à divers produits de la canneberge. Une fois sur les lieux, ils auront la possibilité de monter dans une voiture à foin et de prendre part à une visite guidée sur la terre en culture. Ils seront ainsi à même d'apprécier l'aspect spectaculaire de la récolte des canneberges.

Une aire de restauration sera installée et un kiosque de vente de produits et de souvenirs sera aussi en montre sous le chapiteau. Pour s'y rendre, il s'agit d'emprunter l'autoroute 20 jusqu'à la sortie 243, à la hauteur de Manseau. Il faut prendre ensuite la route 218 est et tourner à droite sur le rang Saint-François.

Du 20 septembre au 28 octobre, le CIC sera ouvert à tous les jours, de 10 heures à 18 heures. Le coût sera de 4 $ pour les adultes, de 3 $ pour les aînés, les étudiants et les groupes de plus de 15 personnes, de 2 $ pour les 5 à 12 ans et ce sera gratuit pour les moins de 5 ans.

Un festival de la canneberge aura aussi lieu à Villeroy les 27, 28 et 29 septembre. ●


(Photo Marcel Aubry)

L'entreprise Canneberges Atoka a investi environ 2 millions $ l'an dernier dans l'agrandissement de son usine et dans de l'équipement de transformation. Cette usine est située en bordure de l'autoroute transcanadienne, à la hauteur de Manseau.

Marc Bieler, le plus gros producteur indépendant de tout le Canada

Saint-Louis-de-Blandford

■ Quatorze ans après avoir planté ses premiers plants de canneberge à Saint-Louis-de-Blandford, en 1982, M. Marc Bieler est devenu aujourd'hui le plus important producteur indépendant de canneberges au Canada.

Il y en a bien de plus gros en Colombie-Britannique mais ils font partie de la puissante coopérative Ocean Spray qui a ses racines aux États-Unis.

M. Bieler a été le deuxième producteur de canneberges à s'implanter au Québec, après la famille Larocque. Celle-ci est dans ce genre de production depuis les années 1940.

La culture de la canneberge nécessite d'importants travaux d'infrastructure et exige de gros investissements. L'entreprise Les Canneberges Atoka a donc commencé assez modestement mais elle a quand même connu depuis ses débuts un rythme de croissance assez rapide. Et elle est toujours en expansion, augmentant bon an, mal an, ses terres en culture d'au moins une trentaine d'acres par année.

Ainsi, M. Bieler exploite déjà une superficie de plus de 350 acres en culture de canneberge. Il s'attend de dépasser les 400 acres l'an prochain. Encore il y a quelques mois, il se portait acquéreur d'une nouvelle terre dans la municipalité voisine de Notre-Dame-de-Lourdes, où il entend poursuivre l'exploitation de la canneberge. Or selon lui, il faut compter investir environ 30 000 $ l'acre pour cultiver ce petit fruit qu'on s'apprête à récolter, à cette période-ci de l'année.

Ainsi donc, c'est une somme globale d'environ 12 millions $ que l'entreprise Les Canneberges Atoka de Saint-Louis-de-Blandford a investi jusqu'à maintenant. En achat et en aménagement de terrains et dans toute l'infrastructure, notamment, qu'il faut mettre en place pour cultiver et récolter l'atoca.

Cette culture nécessite un important système d'irrigation et de pompage car il faut inonder complètement le terrain avant de récolter les petits fruits. L'eau est ensuite laissée sur place pour l'hiver, ce qui permet d'abriter les plants de canneberge sous une couche de glace recouverte de sable pour la période d'hibernation. L'eau provient de la rivière Bécancour qui passe à proximité et des cours d'eau de la région.

M. Bieler admet que le marché de la canneberge est bon actuellement. La situation lui apparaît d'autant plus avantageuse que l'entreprise est maintenant en mesure de transformer ses fruits elle-même. L'an dernier seulement, Canneberges Atoka a investi environ 2 million $ dans de l'équipement sophistiqué visant à donner de la valeur ajoutée aux produits.

L'usine située en bordure de l'autoroute Jean-Lesage, à la hauteur de Manseau, en était à son troisième agrandissement. On y transforme la canneberge en jus. On y fait de l'emballage et également de la sauce sur une petite échelle.

«Nous ne sommes pas à la merci d'un seul acheteur. Nous pouvons transformer et vendre nos produits à plusieurs clients. Cela nous permet d'envisager l'avenir avec optimisme», affirme M. Bieler.

Celui-ci ajoute cependant que la culture de la canneberge représente quelque chose de très exigeant au plan technique et qu'il faut avoir une bonne connaissance de celle-ci pour obtenir de bons rendements. Tant que le marché sera bon, M. Bieler entend continuer à développer son entreprise qui devrait réaliser un chiffre d'affaires d'environ 5 millions $ cette année, en incluant la valeur des produits transformés, vendus aux commerces. Un bond phénoménal puisque ce chiffre se situait à environ 3 millions $ l'an dernier.

(Photo Marcel Aubry)

M. Marc Bieler, propriétaire de l'entreprise Canneberges Atoka de Saint-Louis-de-Blandford.

Il faut cependant avoir les reins solides ou de bons appuis financiers pour démarrer une telle production car une fois les plants mis en terre, il faut compter environ cinq ans avant que les champs atteignent leur maturité et produisent à plein rendement.

Canneberges Atoka emploie 25 personnes durant une période de neuf mois et plus par année et une quinzaine d'autres sur une base saisonnière pour le temps des semis et des récoltes. Les produits sont écoulés surtout sur le marché américain mais aussi au Québec et dans le reste du Canada. Une partie est aussi vendue en Europe. ●

Secrets de polichinelle

De gros projets

■ Réjean Masson, le propriétaire du Marché Morissette Metro, du boulevard Sainte-Madeleine, sa fille Chantal et son gendre, André St-Pierre, brasseraient tellement de bonnes affaires qu'ils songeraient à acquérir le logement occupé par leur supermarché, dans le centre commercial Carrefour Sainte-Madeleine. Des négociations à cet effet ont été entamées avec la Banque de Montréal. Outre le Marché Morissette Metro, le Carrefour Sainte-Madeleine abrite l'École commerciale du Cap, la pharmacie Jean Coutu, le magasin Rossy, la MRC De Francheville et quelques autres commerces.

Jubilé d'argent à la mairie

■ Un fait unique sur le territoire de la région administrative 04: un élu souligne son jubilé d'argent au poste de maire de sa municipalité. En effet, M. Jean-Marie Landry occupe le poste de maire de Saint-Albert-de-Warwick, depuis déjà 25 ans. Durant ces nombreuses années, M. Landry a participé aux affaires de la Corporation de comté d'Arthabaska avec l'avènement de la MRC d'Arthabaska. Il est préfet suppléant ce cette MRC depuis le novembre 1990.

La grande noirceur

■ Si vous craignez la noirceur, il faudrait éviter le boulevard Normand, entre le rond-point du boulevard Royal et la rue Bellefeuille, à Trois-Rivières. À cause des arbres, les lumières de rues n'ont aucune efficacité et elles seraient éteintes que personne ne s'en plaindrait. Les «braves» piétons qui osent emprunter cette artère courent beaucoup de risques tout comme les résidents, puisqu'on leur impose un environnement propice aux méfaits de toutes sortes. Une suggestion : abattre les arbres en place le long du boulevard et dont les immenses racines soulèvent constamment les trottoirs, et ne conserver que ceux du talus central. On ne doit pas attendre qu'il arrive un événement malheureux avant de réagir.

Jacques Leduc en Afrique

■ Jacques Leduc de Bécancour (secteur Saint-Grégoire) relèvera un autre défi emballant alors qu'il s'envolera, à la fin du mois, avec son épouse Simonne, à Abidjan, sur la Côte-d'Ivoire, en Afrique. Ce pourrait toutefois être le chant du cygne pour cet ingénieur qui, récemment, était le directeur de Westburne, succursale de Trois-Rivières. Jacques Leduc a accepté un contrat de deux ans de la firme SNC-Lavalin qui oeuvre pour une compagnie de forage privée, à Abidjan.

Une présence remarquée

■ Le maire suppléant de Sainte-Marthe-du-Cap, M. Richard Dufresne, a brillamment joué son rôle lors des deux dernières assemblées publiques du conseil municipal, en l'absence du maire, M. Frédéric Prescott. M. Dufresne s'est très bien tiré d'affaires et il a dirigé d'une main de maître les deux assemblées. ●

(Photomédia - Sylvain Mayer)
Annie Mélançon, serveuse au restaurant Chez Papy à Shawinigan.

Services

Lave-auto de la Croix-Rouge

■ Dans le cadre de sa campagne annuelle de financement, la Croix-Rouge Centre-Mauricie tiendra un lave-auto à la station d'essence Ultramar Plaza enr., le dimanche 22 septembre prochain.

Le président de la section, M. Jean-Yves Tremblay, s'est assuré la collaboration de ses collègues du conseil municipal de Shawinigan pour assurer le succès de cette collecte de fonds.

La vente des billets, au coût de 3 $, est assumée par les conseillers municipaux de Shawinigan et plusieurs établissements commerciaux et organismes sociaux.

Rencontre avec les citoyens du secteur Dulac

■ Louiseville (BT) - Les citoyens qui habitent le développement du promoteur Georges Dulac, à Louiseville, sont conviés à une rencontre d'information avec la ville le 18 septembre, à 19 h 30.

Les ingénieurs de la firme LPA ayant été rencontrés le 12 septembre, la ville désire maintenant rencontrer les citoyens du secteur en question tel que promis lors de la dernière assemblée publique.

On veut ainsi faire le point sur les travaux déjà réalisés et sur ceux à venir. ●

Vers une réconciliation dans le monde des échecs?

Karpov et Kasparov présents à Everan

Erevan (Reuter)

■ Les meilleurs joueurs d'échecs du monde participent à leurs 32e olympiades organisées à Erevan, où la présence d'Anatoli Karpov et Gary Kasparov, pour la première fois depuis des années, pourrait augurer d'une réconciliation des deux fédérations rivales.

Plus de 1200 joueurs, qui défendent les couleurs de 127 équipes nationales masculines et 82 équipes féminines - un record dans les annales des échecs - sont inscrits au tournoi, qui durera trois semaines.

Mais Karpov ne participera pas officiellement aux compétitions, pour lesquelles Kasparov, lui-même à moitié arménien, tenait absolument à Erevan en dépit des fréquentes coupures de courant et autres inconvénients dus à la crise économique locale et à huit années de conflit avec l'Azerbaïdjan voisin.

Les grands hôtels d'Erevan ont été rénovés et les avenues et monuments pavoisés pour l'occasion.

«Cette cérémonie montre que l'Arménie pouvait organiser un tel événement», a souligné Kasparov, qui conduit l'équipe russe, dimanche lors de la cérémonie d'ouverture.

«Nous pouvons tous confirmer que vous méritez d'être partie prenante au plus vieil événement mondial des échecs», a-t-il ajouté, flanqué du président de la Fédération internationale des échecs (FIDE) Kirsan Iliouumdjinov et du président arménien Levon Ter-Petrossian.

La FIDE tient son congrès annuel le 23 septembre et élira son nouveau président. L'actuel, Kirsan Iliouumdjinov, préside aussi aux destinées de la république russe autonome de Kalmikie.

La FIDE était la seule instance internationale des échecs jusqu'en 1993, année où Kasparov, considéré comme le meilleur joueur du monde depuis sa victoire sur Karpov en 1985, avait fait sécession et créé l'Association des échecs professionnels.

Karpov a confirmé en juin son titre de champion du monde de la FIDE en battant le grand maître américain Gata Kamsky. Même s'il ne participe pas au tournoi d'Erevan, il y est attendu dans les prochains jours et les organisateurs espèrent qu'il en profitera pour se réconcilier avec Kasparov.

Les organisateurs se hasardent même à dire que les deux frères ennemis pourraient annoncer un championnat sous les auspices de la FIDE. ●

Météo Le Nouvelliste

MétéoMédia

Aujourd'hui
max 18
min 8
préc. 10%

Humidex
Nul
vents NE 20 km/h

Indice UV
BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ
60 30 20 15
temps d'exposition

Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
18	18	18	17
préc. 10%	préc. 20%	préc. 10%	préc. 10%

Au Québec

Baie-Comeau	Sol	17/7
Barrage Gouin	Sol	17/7
Chibougamau	Sol	17/7
Chicoutimi	Sol	18/6
Gaspé	Sol	18/8
Iles de la Mad.	Var	17/11
Joliette	Var	18/10
La Grande	Sol	20/7
La Malbaie	Sol	16/7
Maniwaki	Sol	18/7
Québec	Sol	17/9
Rimouski	Sol	16/8
Rivière-du-loup	Sol	16/7
St Georges	Sol	17/9
St-Hubert	Var	18/11
St-Hyacinthe	Var	19/11
St-Jean	Var	18/11
St-Jérôme	Var	18/10
Sept-Iles	Sol	16/7
Sorel	Var	18/10
Valleyfield	Var	19/11
Victoriaville	Var	18/7

A la plage

Atlantic City	Plu	23/19
Cape Cod	Plu	17/14
Daytona Beach	Var	21/13
Fort Lauder.	Var	32/25
Hampton Beach	Plu	17/14
Kennebunk Port	Nua	17/11
Miami	Var	32/25
Myrtle Beach	Nua	30/22
Old Orchard	Nua	17/11
Orlando	Var	33/23
Plattsburg	Nua	21/11
Tampa	Var	32/23
Virginia Beach	Nua	26/23
West Palm B.	Var	32/25
Wildwood	Plu	23/19

Au Canada

Calgary	Var	15/6
Charlottetown	Var	16/10
Cornwall	Var	19/10
Edmonton	Var	15/8
Halifax	Var	18/10
Kamloops	Sol	20/6
Ottawa	Var	19/9
Régina	Ave	16/10
Saskatoon	Ave	14/10
Saint John	Var	17/8
St. John's	Var	14/4
Toronto	Var	18/10
Vancouver	Var	17/8
Victoria	Var	18/7
Windsor	Var	19/11
Winnipeg	Sol	20/5
Whitehorse	Ave	15/10
Yellowknife	Nua	10/4

Le monde

Amsterdam	Sol	17/7
Athènes	Sol	28/20
Bejing	Sol	24/16
Bruxelles	Sol	16/7
Buenos Aires	Sol	20/6
Hong Kong	Sol	31/25
Jérusalem	Sol	30/21
Lisbonne	Sol	22/16
Londres	Sol	19/11
Los Angeles	Sol	28/18
Madrid	Nua	23/12
Mexico City	Var	24/14
Moscou	Sol	14/4
New Delhi	Sol	34/23
New York	Plu	18/15
Paris	Sol	19/8
Port-au-Prince	N.D.	/25
Rio	Sol	20/6
Rome	Sol	23/12
Tokyo	Sol	26/20

Les marées

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
08h15	0.9	00h25	1.1
11h50	1.7	09h35	0.9
20h10	0.8	12h50	1.1
		21h35	0.9

Soleil
6h31
18h57

Phases de la lune
20 sept 27 sept 04 oct 12 oct

Almanach

Max	Normal	17°
Min	Normal	6°
Max	Record 1976	24°
Min	Record 1974	1°

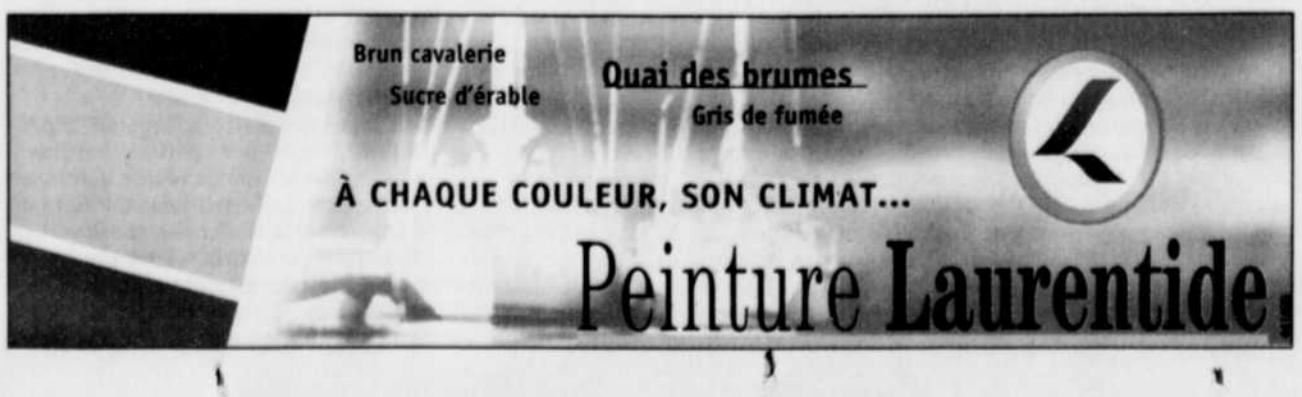
© Infomedia/Météo1996

La vie régionale en images

(Image-Média: Jean-Sébastien Béland)
La Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Mauricie, en collaboration avec le groupe GARDE, tiendra, d'ici à la fin de l'automne, une collecte de résidus domestiques dangereux, peinture, solvants, batteries, etc., dans une quinzaine de municipalités de la région. De g. à d. le conseiller Jean Lemay, de Sainte-Anne-de-la-Pérade, M. René Laganière, maire de Champlain et président du Comité intermunicipal de gestion des déchets du comté de Champlain, M. François Chénier, maire de Saint-Étienne-des-Grès et président de la Régie de gestion des déchets de la Mauricie, et M. Jean-Yves Guimond, de GARDE.

(Image-Média: Alain Bédard)
Pour son premier souper de l'année, la Jeune Chambre de commerce du Coeur-du-Québec a accueilli la nageuse Martine Dessureault, de même que l'entraîneur des Mégophias, Alain Lefebvre. Ils sont entourés d'Éric Bélanger, à gauche, et de Danny Déry, à droite, président de la Jeune Chambre de commerce du Coeur-du-Québec.

(Photomédia - Claude Gill)
La Résidence Christ-Roi de Shawinigan tenait une activité western récemment. L'ambiance était évidemment à la fête pour l'occasion. De gauche à droite: Victoire Plourde, du Réseau Entr'aîné, Jacqueline Lahaie-Pelletier, directrice des groupes les Cigales et les Colombes, Élisa Ayotte et Clovis Garceau, résidantes, ainsi que Marielle Lafontaine, coordonnatrice du Centre d'action bénévole et Wilfrid Rousseau, accordéoniste.



Annonces classées

Informations générales

Le fédéral veut donner suite à la cause Bertrand

Le ministre Rock entend préciser les règles advenant un nouveau référendum

Huguette Young
Ottawa (PC)

Le ministre de la Justice Allan Rock entend donner suite à la cause Bertrand. Sans en préciser les modalités, le ministre a déclaré hier qu'il avait l'intention de préciser les règles qui doivent encadrer le processus de sécession du Québec.

«La prochaine fois, s'il devait y avoir un référendum, nous allons agir pour s'assurer que la question soit claire, que les conséquences soient bien connues et que tous les Canadiens aient un rôle à jouer pour déterminer l'avenir de ce pays», a déclaré M. Rock au cours de la période des questions.

D'entrée de jeu, la critique bloquiste aux affaires intergouvernementales Pierrette Venne a cherché à connaître les intentions d'Ottawa. Le gouvernement du Québec a décidé qu'il ne porterait pas en appel la décision du juge Pidgeon de la cour supérieure du Québec.

À Québec, le ministre de la Justice Paul Bégin a soutenu que les tribunaux n'avaient pas la compétence pour déclarer illégale une sécession unilatérale du Québec. Le juge Pidgeon en a décidé autrement. Le Parti québécois fait valoir qu'il s'agit d'une question purement politique qui sera tranchée par le peuple québécois.

Le gouvernement fédéral s'était associé à la démarche de l'avocat Guy Bertrand et selon toute vraisemblance poursuivra maintenant cette cause sur le fond.

Mme Venne a rappelé au ministre qu'il avait déclaré que la question de l'indépendance du Québec en était une d'ordre politique, et non juridique.

Pour M. Rock, «les deux principes fondamentaux sont connexes».

«C'est très important de déterminer la volonté de la population et également, c'est très important d'avoir un cadre dans lequel on peut agir. Sans cadre légal, c'est le chaos», a-t-il ajouté en anglais.

Selon M. Rock, le ministre Bégin se trompe s'il croit pouvoir entamer le processus de sécession au lendemain d'une victoire du OUI.

«La position du procureur général (du Québec) est surprenante s'il pense qu'en obtenant les résultats qu'il cherche, que le dossier est clos, que le pays est fini, et que la province s'est séparée.»

Selon M. Rock, la volonté exprimée par le peuple québécois est importante mais elle doit s'insérer dans un cadre juridique. Le Canada doit faire valoir la «primauté du droit», a-t-il expliqué.

Le ministre des Affaires intergouvernementales Stéphane Dion a ajouté que le gouvernement fédéral voulait respecter l'engagement fait lors du discours du Trône de clarifier des questions «graves et importantes».

Une annonce sera faite bientôt à cet égard.

L'une des options à l'étude serait de saisir la Cour suprême du Canada d'un renvoi pour répondre à des questions précises, à savoir si le Québec peut quitter la fédération au moyen d'une déclaration unilatérale d'indépendance.

Pour sa part, le chef réformiste Preston Manning est plutôt d'accord avec l'orientation que veut prendre le gouvernement fédéral.

«C'est important que les règles du jeu soient établies, a-t-il expliqué aux journalistes à la sortie de la période des questions, y compris la question de la légalité d'une sécession unilatérale. Si (Me Guy) Bertrand ne poursuit pas l'affaire, je pense que le gouvernement fédéral devrait faire un renvoi plutôt que laisser la chose en suspens.» ●

L'heure de la relève

Shannon Lucid pourra enfin revenir sur terre

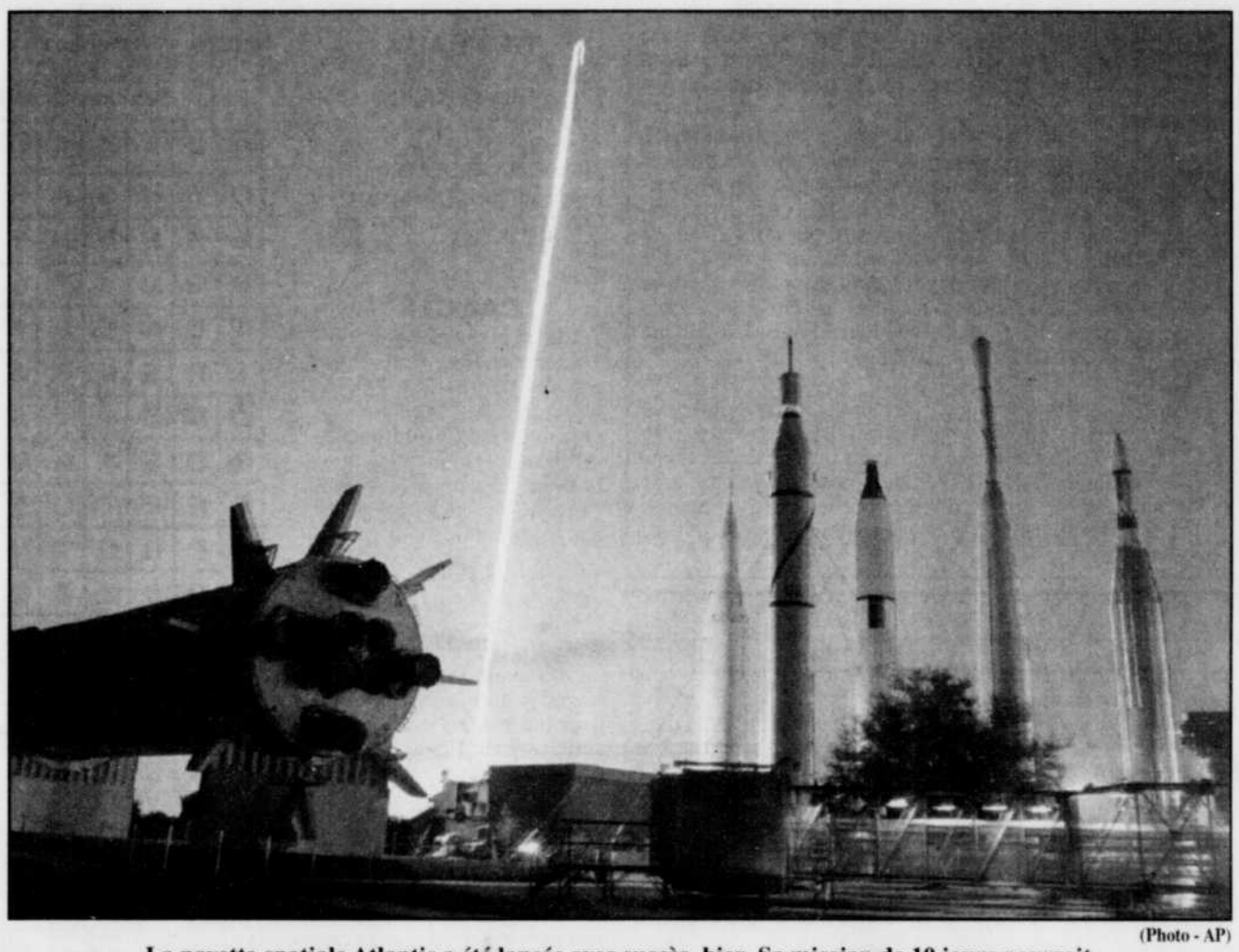
Marcia Dunn
Cap Canaveral, Floride (AP)

Après six mois passés à tourner autour de la terre, l'astronaute Shannon Lucid voit enfin arriver l'heure de la relève. Mais la navette Atlantis, partie lundi pour la station Mir afin de la récupérer, connaît un problème technique qui pourrait amener la NASA à abréger la mission de 10 jours.

Priorité de ce vol, le remplacement de la femme astronaute par son collègue John Blaha n'est pas remis cause, et l'amarrage entre la navette américaine et la station russe devrait avoir lieu comme prévu mercredi.

Les chefs de mission avaient brièvement envisagé d'avancer l'opération à mardi mais y ont renoncé en raison du surplus de carburant qui aurait été nécessaire. En revanche, la navette pourrait rester accolée à Mir moins des cinq jours initialement prévus.

Le lancement, lundi à l'aube, depuis la base de Cap Canaveral (Floride), a déjà eu lieu avec plus de six semaines de retard - en raison d'abord d'une panne des propulseurs puis de deux ouragans. Six astronautes se trouvent à bord d'Atlantis.



(Photo - AP)

La navette spatiale Atlantis a été lancée avec succès, hier. Sa mission de 10 jours pourrait toutefois être écourtée en raison d'un problème technique.

C'est peu après son entrée en orbite que l'une des unités électro-hydrauliques s'est brusquement arrêtée de fonctionner. Ces unités, au nombre de trois, ne sont pas utilisées pour le vol en orbite, mais elles sont cruciales pour les manoeuvres de décollage et de retour sur terre, puisqu'elles commandent les volets des ailerons, la dérive et le train d'atterrissage principal.

Les ingénieurs n'étaient pas encore à même lundi de déterminer la cause exacte de la défaillance mais s'employaient à tester les deux autres unités encore en fonctionnement, pour décider de «l'impact sur la durée de la mission», a précisé la mission de contrôle au sol. Le dernier amarrage entre Atlantis et Mir s'était déroulé normalement malgré une fuite du système hydraulique.

Par ailleurs, même si la mission est abrégée, l'équipage américain doit décharger deux tonnes d'approvisionnement sur Mir et charger en retour une tonne de matériel à rapporter sur terre. «Au prix d'efforts héroïques, nous pourrions faire le plus gros du transfert sur une journée, mais cela ne serait pas le plus agréable moyen de faire le travail», avait déclaré le directeur de la mission Paul Dye avant le décollage.

Quoi qu'il en soit, la priorité reste le retour sur terre de Shannon Lucid. Si Atlantis revient sur terre le 26 septembre comme prévu, cette biochimiste de 53 ans, mère de trois enfants, établira un record mondial de vol en orbite pour une femme, avec 188 jours passés dans l'espace, soit 48 de plus que la durée initialement fixée, en raison des deux décollages manqués de la navette. Elle devait avoir déjà regagné la terre depuis le début du mois d'août. ●

Consensus ou rupture

Les centrales syndicales lancent leur campagne en faveur de l'emploi

Lia Lévesque
Montréal (PC)

C'est avec une illustration d'alarme d'incendie que les trois centrales syndicales ont lancé hier leur campagne de mobilisation et de publicité en faveur de l'emploi.

«L'urgence c'est l'emploi» est le thème de leur campagne, imprimé sur un macaron en forme d'alarme d'incendie, en prévision du Sommet socio-économique de la fin octobre. Ce sommet sera celui du consensus en faveur de l'emploi ou celui de la rupture et de l'affrontement, prévient la présidente de la CEQ, Mme Lorraine Pagé.

Quelque 150 représentants des trois centrales syndicales — CSN, FTQ et CEQ — se sont réunis pour affirmer à l'unisson que l'emploi doit devenir une «obsession», pas juste dans le discours, mais aussi dans l'action.

«Pour nous, la lutte au déficit passe d'abord par la lutte au chômage», s'exclamait le président de la FTQ Clément Godbout. «Le downsizing maladif et injustifié» doit cesser.

Les centrales attendent du sommet de la fin octobre trois priorités: l'obtention d'une politique nationale de l'emploi; une révision de la fiscalité pour la rendre plus équitable et plus efficace; un État renouvelé.

Fait notable, les trois centrales sont beaucoup plus critiques à l'endroit du gouvernement Bouchard, à cause de ses choix de compressions budgétaires dans les services publics.

Le président de la CSN Gérald Larose admet qu'un certain «toilettage» était possible dans les services publics, mais celui-ci est accompli maintenant, insiste-t-il. «Ce n'est pas vrai que ce sont des coupures de 2,7 milliards $ qui vont redresser les finances publiques» ou créer des emplois. Ces compressions supplémentaires ne feront qu'aggraver la situation, prévient M. Larose, faisant référence aux hypothèses de nouvelles compressions qui circulent présentement.

Pour Mme Pagé, de la CEQ, le sommet d'octobre sera celui du consensus en faveur de l'emploi ou bien celui de la rupture, de l'éclatement, de l'affrontement.

Les centrales ont accepté que l'État se donne un objectif de réduction du déficit d'ici l'an 2000, mais si cela doit aboutir à un exercice de démolition des services publics, à d'autres compressions et d'autres mises à pied, elles ne suivront plus.

La campagne de publicité a débuté hier à la télévision. Les centrales ont aussi recours à la radio et aux quotidiens, puis à la panoplie d'outils habituels: macarons, autocollants, affiches.

Toute cette campagne «vise à secouer tout le Québec», résumait le président de la CSN Gérald Larose. Les centrales y consacrent 2 millions $. ●

L'actualité

Les autochtones appuient la cause Bertrand

■ Québec (PC) — À quelques jours seulement de la décision de l'avocat Guy Bertrand de poursuivre ou non ses démarches devant les tribunaux pour faire déclarer illégale toute déclaration unilatérale de la souveraineté du Québec, voilà qu'apparaît un allié, l'Alliance autochtone du Québec (AAQ), qui a décidé d'intervenir dans cette cause dans le sens de Me Bertrand.

C'est ce qu'a fait savoir, hier dans un point de presse, M. Fernand Chalifoux, président de l'Alliance, qui représente quelque 60 000 autochtones (Indiens et Métis) vivant à l'extérieur des réserves.

Pendant que le gouvernement fédéral examine la manière de continuer d'appuyer la bataille juridique, l'Alliance autochtone a résolu d'aller de l'avant. Pour ce faire, elle tentera d'obtenir les fonds nécessaires dans le programme fédéral d'aide aux citoyens qui ont recours aux tribunaux pour défendre leurs droits présumément menacés.

C'est la thèse que défend justement l'avocat Bertrand en cour quand il affirme que ses droits de citoyen canadien sont en péril à cause du projet de souveraineté et de déclaration unilatérale de l'indépendance advenant un OUI à un éventuel référendum.

Ce programme fédéral dispose d'un budget de 2,7 millions de dollars et M. Chalifoux espère en bénéficier suffisamment pour assumer les coûts d'une telle entreprise qu'il estime à environ 100 000 $.

Quant à lui, Me Bertrand annoncera, jeudi dans un hôtel de Montréal, sa décision devant des invités qui auront payé entre 100 $ et 500 $ pour assister au cocktail bénéfice.

Chrétien renouvelle son soutien à Collenette et Boyle

■ Ottawa (PC) — Ne voulant pas céder un pouce aux partis d'Opposition, le premier ministre Jean Chrétien a renouvelé son appui au ministre de la Défense David Collenette et au chef d'état-major de la Défense Jean Boyle.

«Je maintiens le ministre de la Défense dans ses fonctions parce que j'ai confiance en lui, a répliqué hier M. Chrétien devant un barrage de questions pointues de la part des réformistes et des bloquistes.

«Dans le gouvernement précédent, on remplaçait le ministre de la Défense à chaque année. Pour moi, cela est problématique, a-t-il poursuivi. Par conséquent, j'ai décidé de nommer une personne à ce poste jusqu'à ce que la tâche soit accomplie...»

«Il a fait un excellent travail dans des conditions extrêmement difficiles au cours des trois dernières années. Je l'encourage à rester en poste, a-t-il repris. Il fait du bon travail.»

Pour sa part, le ministre Collenette a fait valoir qu'il était prématuré de juger de la crédibilité du général Boyle avant que la commission d'enquête n'ait fait toute la lumière sur les événements en Somalie.

«Ce n'est pas correct d'examiner les éléments de preuve de façon isolée, de juger des gens de façon isolée, a soutenu le ministre aux Communes. Il faut examiner l'ensemble du processus», a précisé M. Collenette.

Faisant ses choux gras des révélations troublantes à la commission d'enquête sur la Somalie, le chef du Parti réformiste Preston Manning a exigé la démission sur-le-champ de M. Collenette et du général Boyle.

Une controverse marque le retour de Sheila Copps

■ Ottawa (PC) — Le retour de la vice-première ministre Sheila Copps à la Chambre des communes a coïncidé hier avec l'ouverture du controversé Bureau d'information du Canada, ce qui n'a pas manqué de soulever des questions de la part de l'Opposition.

Le Bureau, connu sous son acronyme de BIC, est chargé de faire la promotion de l'unité nationale. Situé à Ottawa, il dispose d'un personnel de 50 employés et d'un budget annuel de 20 millions $.

Le Bloc québécois n'a pas hésité à le qualifier d'«agence de propagande».

En Chambre, le député bloquiste Gaston Leroux a reproché à Mme Copps de «se spécialiser dans les dépenses farfelues et inutiles» alors que le gouvernement se trouve «en pleine période de restrictions budgétaires».

Outre l'argent investi dans le BIC, le député Leroux a déploré les 23 millions $ consacrés à l'achat de drapeaux canadiens, donnés à toutes les personnes qui en faisaient la demande.

La ministre Copps s'est défendue en disant que les souverainistes ne s'étaient pas gênés pour dépenser de l'argent pendant le référendum afin de faire la promotion de leur cause. «Je pense qu'au lieu de dépenser de l'argent pour séparer le pays on serait mieux de le dépenser pour le garder ensemble», a-t-elle affirmé.

Un général américain pourrait témoigner

■ Ottawa (PC) — Les avocats du gouvernement fédéral souhaitent qu'une commission d'enquête demande à un général américain de venir témoigner au sujet de la mission du Régiment canadien aéroporté en Somalie.

R. B. Johnston, un lieutenant-général des Marines américains à la retraite, commandait la force multinationale qui a envahi la Somalie en décembre 1992 dans le but d'apporter de l'aide humanitaire à une population affamée.

Lorsque l'Aéroporté terminait ses six mois de service en Somalie, M. Johnston a écrit une lettre hautement élogieuse sur le travail des militaires canadiens ainsi que sur celui de son commandant, le lieutenant-colonel Carol Mathieu et le colonel Serge Labbé, le commandant des forces canadiennes déployées en Somalie.

L'ADQ proposera une trêve d'une décennie

■ Montréal (PC) — À l'occasion de son congrès, au mois d'octobre, Action démocratique du Québec proposera de conclure une trêve de près d'une décennie sur les fronts constitutionnel et linguistique.

En fait, le chef du parti, M. Mario Dumont, croit qu'il est possible de ne plus y consacrer autant d'énergie pendant plusieurs années, soit le présent mandat et la totalité du mandat d'un prochain gouvernement.

Cette trêve permettrait de consacrer toutes les énergies de la société québécoise au redressement des finances publiques et à la relance économique. ●

Jeux et enjeux

J'amoure

Pour des amitiés futures

But du courrier: établir une communication par correspondance entre des personnes ayant les mêmes affinités, les mêmes désirs, les mêmes aspirations.

Ni absolu, ni certitude

J'ai l'espoir et la foi. Je fais confiance en l'amour, en la tendresse, l'amitié et la bonté. Je suis une femme dans la quarantaine, autonome, spontanée, sentimentale, à la recherche d'un homme franc, sincère, doux, rempli de tendresse, généreux et fidèle. Tout en apprenant à se connaître, nous pourrions partager des activités comme la marche, le golf, la bicyclette, le jardinage même. Se comprendre et s'apprécier sera un grand plaisir, un moment heureux, et peut-être que l'amour naîtra.

Choix judicieux

Je vous félicite pour votre courrier, j'ai apprécié votre recherche et votre efficacité dans le choix de mon correspondant. Les traits de personnalité et les caractéristiques que je recherchais étaient décrits dans sa lettre de façon à répondre à mes attentes sur de nombreux points. Merci de l'expérience que vous me permettez de vivre.

Pour embellir nos vies

Dans la quarantaine, je suis un homme libre avec un emploi stable et un enfant. Je suis simple, tranquille, brave et sérieux tout en étant capable de partager mes joies et mes peines. J'aimerais connaître une femme mince et petite (35-43 ans) avec ou sans enfant, qui aurait comme valeur la confiance, le respect et le partage. Qui sait où cela pourrait nous amener?

Idéaliste

Comme tous les mardis, j'aime bien lire votre chronique J'Amoure, et depuis le temps que je rêve d'une amie, d'une compagne, je crois que vous pouvez m'aider. Je suis un homme autonome, entièrement libre, près de la retraite, à la recherche d'une compagne qui aime le golf, le vélo, la musique, les voyages, etc. Je n'en dis pas plus, car je veux laisser beaucoup de place pour des découvertes et des échanges avec une correspondante communicative, honnête et sincère.

Végétarien

Homme libre et autonome, au début de la cinquantaine, je m'ennuie un peu malgré de nombreuses activités, car je trouve le soleil meilleur et le quotidien plus riche en bonne compagnie. Je cherche une femme vraie, végétarienne aussi et qui comme moi affectionne les activités de plein air.

Accueil

Chaque jour, je cherche l'harmonie entre ce que je vis, ce que je pense et ce que je suis. Je suis un homme doux, aimable et accueillant. Je n'ai pas de muscles gonflés, je ne suis pas blond aux yeux bleus et j'ai 50 ans. J'occupe un emploi que j'aime beaucoup et qui me permet de m'offrir des activités culturelles et de loisir qui me plaisent. J'aimerais avoir un ami sincère désireux de vivre une belle amitié, un amour senti et ressenti, prêt à relever le même défi et à vivre avec moi cette aventure.

Hélèna

Début de la cinquantaine, femme d'intérieur, autonome, libre, franche, fidèle, bricoleuse, j'ai le goût de connaître et de partager avec un homme qui comme moi aime la nature, le partage, les gens et un peu les sports.

Espéranza

Je suis une femme sans chagrin dans l'âge mûr, car je suis libre, à l'aise, en forme active. Je suis veuve, élégante, active, sociable, capable de parler et d'écouter. J'aimerais connaître un homme d'environ 65-72 ans, simple, dans le but d'abord d'une amitié sincère, M'écrire, ce sera bien, me parler ce sera mieux!

Oeillade

Ça fait longtemps que je pense à m'inscrire, et maintenant que je suis décidé, je voudrais que ce soit demain que j'aurais la chance de connaître une femme (35-40 ans) aux valeurs profondes et désireuse d'une vie familiale. Entièrement libre et le coeur disponible, j'ai un travail que j'aime, je suis généreux, responsable, sportif, manuel et bien d'autres choses à découvrir avec le temps.

Fonctionnement du club

Devenir membre vous donne la possibilité d'échanger avec deux correspondants de choix, et pour un léger coût additionnel, vous pouvez en obtenir d'autres si tel est votre désir.

À la suite de l'inscription, un questionnaire est adressé pour que le membre se définisse et définisse la personne avec laquelle il désire correspondre. D'après les réponses à ce questionnaire, nous choisissons les personnes qui se rapprochent le plus des critères demandés et nous mettons ces personnes en relation épistolaire. Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone ne sont divulgués à son correspondant que si celui-ci le veut bien.

NB: Devenez membre en envoyant vos nom, adresse et chèque ou mandat-poste de 50 $ à: J'Amoure enr., case postale 232, Champlain, GOX 1CO. Toute correspondance doit être accompagnée d'une enveloppe préadressée et affranchie. Aucune réponse ne sera donnée par téléphone. ●

L'histoire

17 septembre

1991 -- Le ministre de la Défense nationale, Marcel Masse, annonce la fermeture des deux bases militaires en Allemagne avant 1993, ainsi qu'une réduction de 800 soldats dans l'armée canadienne.

1990 -- Le secrétaire à la Défense des États-Unis, Dick Cheney, relève le général Michael Dugan de ses fonctions de chef de l'Armée de l'air, pour avoir été trop candide dans certaines révélations faites à la presse au sujet du conflit du golfe persique.

1989 -- Le cyclone Hugo commence à s'attaquer aux Antilles et à l'Est des États-Unis: il fera au moins 62 morts.

1982 -- Massacres des camps palestiniens de Sabra et Chatilla, au Liban.

1978 -- Anouar El Sadate et Menahem Begin signent un protocole d'accord sur la paix au Moyen-Orient à l'issue des entretiens de Camp David.

1949 -- Un incendie ravage le Noronic, le plus gros vapeur en service sur les Grands Lacs, faisant plus de 130 morts.

1948 -- John Diefenbaker se porte candidat au leadership conservateur fédéral.

1900 -- L'Australie se constitue en Union fédérale de six colonies.

1787 -- Signature de la Constitution américaine. ●

Horoscope

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Il faut être plus expansif. On ne vous isole pas. Votre chance est évidente. Conservez votre naturel. Vous devez aller jusqu'au bout. L'autre sexe vous cause un problème. Une aventure est significative.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Les sexes s'entendent parfaitement. Agréable surprise. La vie a ses satisfactions. Un revenant apparaît. Vous faites fi des commérages. Ne craignez pas les innovations. On vous convoque.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Les coeurs s'emballent souvent pour des riens. Regardez avant de sauter. Voyage projeté. Votre optimisme se communique. Tout passe et tout change. Vous êtes entre deux feux. Une nouvelle fait grand bruit.

CANCER

(du 22 juin au 21 juillet)
Tout s'enchaîne. Vous engagez des pourparlers. Impossible de vous expliquer un raisonnement. Votre pensée vagabonde. Un incident vous favorise. L'amour, toujours l'amour. Ne gâchez rien par votre négligence.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Un malheur n'arrive jamais seul. Vous essayez d'égayer l'atmosphère. Vous manifestez un grand désir. Une ressemblance vous frappe. On vous surprend dans l'intimité. Vous vous assimilez bien.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Une consolation survient à l'improviste. Votre originalité est admirable. Incident joyeux. Vous déclinez une offre. On ne peut être partout à la fois. Une perspective s'embellit. On vous confirme un fait.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Votre ambition est bien légitime. Vous êtes perdu dans la foule. Ne laissez pas diminuer votre prestige. Une figure vous glace. Dirigez bien votre embarcation. Des informations vous étonnent. Vous ressentez une émotion étrange.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Une inclination se développe. Vous détenez la carte majeure. Un ralliement sert vos fins. Le passé n'est pas le présent. Votre succès s'accentue rapidement. Une personne se vante à outrance. Un mystère plane.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Vos pérégrinations vous conduisent loin. Une personne veut vous rencontrer. Ne soyez pas intolérant. Vous ne pouvez vous dédire. Incident charmant. Vous faites un coup heureux. Un secret est connu de tous.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Vous mettez à profit une idée ingénieuse. Les possibilités sont nombreuses. Vous avez l'allure d'un conquérant. Il faut maîtriser votre pensée. Fiez-vous à votre bonne étoile. La hâte s'accroît.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous savez profiter d'un avantage. On demande votre consentement. Il faut beaucoup de fermeté. Vous avez réponse à tout. Question épineuse. On admire votre allant. Léger contretemps. On vous tend la main.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Un problème surgit. Ne vous aventurez pas trop loin. Grande nouvelle. Vous obtenez ce que vous désirez. L'autre sexe s'intéresse à vous. Vous proposez une alternative intelligente.

Mot mystère

10 LETTRES - LE MOT CLÉ: UN ARBRE

acacia	doum	hévéa	orme	sipo
acajou				stipe
amandier	épicéa	liard	panax	sumac
arec	érable	litchi	pin	
		liber	platane	teck
baumier	févier		pomelo	tek
bocage	filao	mélèze		tronc
bois	forêt	mimosa	résine	
boldo	frêne	mûrier	rônier	upas
borasse			rotang	
	gaïac	noyer		vélani
cocotier			sagoutier	verge
cola	haut	oléacée	selva	volis
croître	hêtre	olivier	sève	

Solution du problème précédent: dramaturge

M	V	A	G	H	U	R	R	R	E	I	V	I	L	O
O	E	S	S	A	R	O	B	S	O	P	I	S	L	K
E	R	R	E	U	I	T	J	T	E	O	I	E	E	R
R	G	M	V	T	N	A	E	A	R	L	M	T	P	E
T	E	N	E	R	F	N	C	E	C	O	V	I	S	I
I	R	S	N	R	A	G	E	F	P	A	N	A	X	T
O	R	B	I	T	A	R	Z	E	I	I	P	C	E	U
R	D	E	A	N	M	B	E	V	R	U	C	C	R	O
C	E	L	I	U	E	T	L	I	V	E	K	E	F	G
D	P	B	O	T	M	V	E	E	D	E	I	I	A	A
H	R	D	I	B	O	I	M	R	G	N	L	R	C	S
E	E	A	E	L	A	C	E	B	O	A	A	A	U	O
T	Y	V	I	R	O	R	O	R	O	F	C	M	N	M
R	O	S	E	L	L	I	T	C	H	I	A	O	A	I
E	N	C	A	A	S	O	L	E	A	C	E	E	B	M

Mots croisés

No D-3112

HORIZONTALEMENT

1 - Déplaisants.
2 - Insecte apte à se reproduire - Partie dure des dents.
3 - Céteau - Pénétrer et engourdir de froid.
4 - Transpira - Affinité - Grade.
5 - Esquiver - Rapportée.
6 - Clairsemés - Birème.
7 - Qui est à toi - Outils à forer des horlogers et bijoutiers.
8 - Sert de liaison - Au cartes, couleur qui l'emporte sur les autres - Étain.
9 - Image de la Vierge dans l'Église de rite chrétien oriental - Vocables.
10 - Se permettait - Qui ne présente aucune atteinte pathologique.
11 - Algue gélatineuse des sols humides - Platine - Gloussé.
12 - Matière que la fumée dépose - Prénom masc.

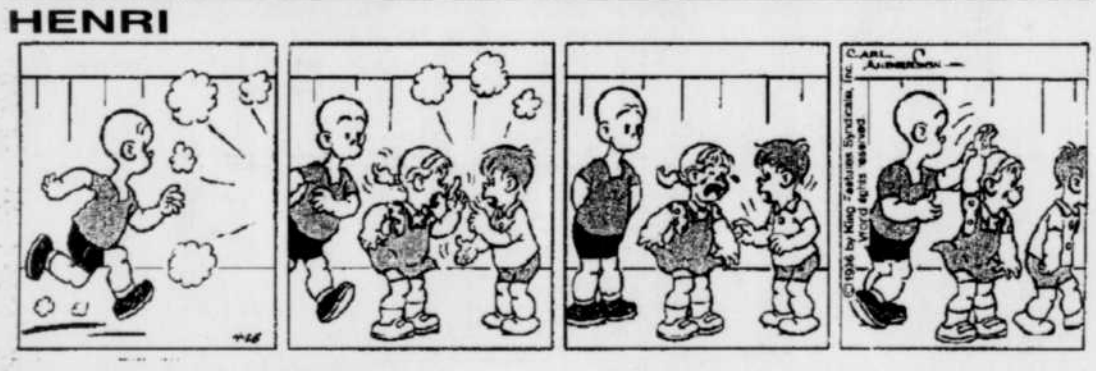
VERTICALEMENT

1 - Discourrons longuement.
2 - Touchait - Monnaie.
3 - Appointements - V. de Roumanie.
4 - Flèche - Acharnement.
5 - Jeu d'origine chinoise - Article - Pou.
6 - Feu - Aumône - Cérium.
7 - Irlande - Oiseaux échassiers.
8 - Prêtait de l'argent - Pommette.
9 - Charitable - Riv. d'Alsace - Teigne.
10 - Fleur - Dernier anneau de l'abdomen des arthropodes.
11 - Construisirent - Radon.
12 - Étreintes - Brosse à l'usage des orfèvres.

SOLUTION DU PROBLÈME D-3111

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	T	E	R	D	I	C	T	I	O	N
2	M	O	U	T	I	E	R	■	I	V	R	E
3	B	U	T	■	S	P	E	C	T	R	E	S
4	R	E	U	S	S	I	■	R	I	A	■	S
5	O	R	■	C	O	T	R	E	■	I	D	■
6	G	■	S	O	L	E	■	C	R	E	E	R
7	L	I	T	R	E	■	L	E	O	■	S	U
8	I	D	E	E	■	M	O	L	U	R	E	S
9	O	U	R	■	M	O	U	L	I	E	R	E
10	■	M	I	D	I	■	R	E	L	A	T	E
11	C	E	L	E	S	T	E	■	L	I	E	■
12	D	E	E	S	S	E	■	H	E	T	R	E

HENRI



BLONDINETTE

GIGI

MANDRAKE

LE FANTÔME

JULIE

Annonces classées

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 — Centre-Mauricie 537-1801 — Département des comptes 376-2501

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

100 IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

Achat - vente - location

Appartements à louer 125
Appartements demandés 126
À partager 121
À sous-louer 122
Chalets et villégiature 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pension 130
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Commerces à louer 109
Entrepôts 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Magasins à vendre 110
Magasins à louer 111
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Maisons de repos - Résidences 131
Propriétés commerciales et industrielles 103
Propriétés à vendre 104
Propriétés à louer 106
Stationnements à louer 113
Terrains à vendre 117
Terrains demandés ou à louer 118
Terres ou fermes demandées 119
Terres ou fermes à vendre 120

200 MARCHANDISES ET SERVICES OFFERTS

Accessoires électriques 233
Accessoires de ferme jardin 251
Ameublements de bureaux 238
Animaux 241
Antiquités 239
Appareils électroménagers 237
Armoires de cuisine 215
Articles de bébé 261
Artisanat 265
Asphalte 280
Assurances 203
À vendre ou échanger 296
Bijoutiers 252
Bois de chauffage 285
Bouchers - Épiciers 267
Boulangers - Pâtissiers 268
Buffets - Restaurants 270
Buanderies 275
Cadeaux 240
Camionnage - Transport 278
Chauffage - Climatisation 284
Collectionneurs 295
Cordonniers 244
Couturiers - Modistes - Tailleurs 279
Couvertures 286
Divers 298
Décoration d'intérieur 290
Entreposage - Déménagement 271
Entrepreneurs - Constructeurs 287
Escaliers - Rampes 216
Équipement de bureaux 227
Équipement de commerces 228
Équipement de restaurants 229
Fer forgé - Ornemental 289
Fleuristes 272
Fourrure 260
Fruits et légumes 276
Grains et moulées 269
Informatique 245
Imprimerie 253
Lavage - Entretien de maison 293
Lingerie 263
Location 297
Marchés aux puces 210
Meubles neufs 235
Meubles usagés 236
Mercerie 262
Manufacturiers 242
Machines à coudre 246
Matériaux de construction 282
Musique - Instruments 248
Magasins de coupons 273
Nettoyage - Pressage 274
Orchestres, discothèques 247
Outils divers 214
Paysagistes 281
Peinture 292
Pêle-mêle 208
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Planchers de bois franc 258
Platriers - Maçons 291
Plombiers 288
Portes et châssis 283
Prélarts - Tuiles - Tapis 259
Rembourrage - Ébénisterie 234
Réparations diverses 299
Robes de mariées 264
Systèmes de son - Téléviseurs 250
Santé - Esthétique 255
Salons de barbier 256
Salons de coiffure 257
Salles de réceptions 277
Souffleuses 211
Services divers 294
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Magnétoscopes - Jeux 243
Vêtements 266

300 SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres 307
Astrologie - Cartomancie 310
Compagnes - Compagnons 301
Cours - Enseignement 320
Écoles 340
Garderies 321
Massothérapie 315
Médecines douces 314
Perdus - Trouvés 393
Souhaits 330
Villégiature 337
Voyages 350

400 OFFRES D'EMPLOIS

Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Aides techniques 409
Couples demandés 411
Curriculum vitae 401
Emplois divers 413
Emplois demandés 406
Emplois à l'étranger 407
Mannequins et modèles 403
Musiciens 414
On demande 412
Personnel de restauration 402
Personnel de métiers 405
Personnel de vente 408
Personnel de bureau 410
Représentant(e)s 415

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

Agent demandé 510
Associés demandés 501
Entreprises diverses 525
Franchises 502
Impôts - Tenue de livre 503
Manufacturiers 530
Occasions d'affaires 504
Prêts 515
Services financiers 520

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

Assurance auto 622
Autos camions demandés 623
Autos à vendre 625
Autres véhicules 627
Autobus 632
Camions à vendre 626
Entretien - Réparations 621
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces usagées 628
Pièces et accessoires d'autos 629
Remorques 631
Stations de service 636
Tracteurs 630

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles de sport et camping 702
Bateaux à voile 711
Bicyclettes 732
Chaloupes 736
Canots 738
Camping - Caravaning 703
Embarcations moteur 739
Équipements de golf 707
Équipements de ski 705
Motoneiges 722
Motorisés 727
Motocyclettes 731
Planches à voile 709
Roulottes - Tentes 728
Tentes-roulottes 729
Véhicules tout terrain 721

800 AVIS

Avis - Appels d'offres - Soumissions 895
Encans 842
Non responsabilité 896
Rendez-vous - Événements 898

900 DÉCÈS - MESSES REMERCIEMENTS - PRIÈRES

Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Naissances 930
Prières - Remerciements saints 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

1 À 2 MOIS GRATUITS
5½ à louer, Trois-Rivières-Ouest, rangement. Service 24h. 696-1117, 370-6870

CAP 5½, foyer, climatiseur, piscine, près Galeries du Cap. Succession. 819-696-0525

TROIS-RIVIÈRES-OUEST condo luxueux, rez-de-chaussée, 2 chambres, secteur recherché, 68 000$. 373-4222

103 Propriétés commerciales

AU 1908
Saint-Philippe, bâtisse commerciale à vendre ou à louer. Idéale pour garage, atelier de réparation ou entrepôt, avec stationnement. 374-7914

POINTE-DU-LAC route 138, bâtisse commerciale, faut vendre, 379-0435

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, bâtisse 30X40 pi, entièrement rénovée, pouvant servir de "Bar" (permis de boisson acquis) ou de maison privée. Prix réduit pour vente rapide. Bertrand, jour: 819-293-4622, soir: 819-293-6041

104 Propriétés à vendre

191 Cantin, Pointe-du-Lac. Petite maison retirée, 4½ pièces, idéal pour isolement, 25 000$. 371-3312

2 maisons sur même terrain, près des services, Cap, prix sous l'évaluation, terrain 18 000 pi², maison 2 étages, libre à l'acheteur, l'autre louée à 300$/mois. Thomas Munroe, Re/Max de Francheville, 373-7140

CAP, maison coin de rue, sur grand terrain commercial, 19 500$. Écrire au C.P. 112, Succursale C.D.N, Montréal. H3S 2S4

DIRECTEMENT du propriétaire, bungalow impeccable, sous-sol fini, grand terrain, situé au 3955 Savard, Trois-Rivières, près des services. 376-4641

DUPLEX Cap, rue Dorval, 2 grands 5½, 4 côtés brique, toit refait 1992, 82 000$. 374-7745

DU propriétaire, maison de campagne, grand terrain, rue Notre-Dame, Sainte-Marthe du Cap. 372-5107

INVESTISSEUR, 12 logements, offre à ne pas laisser passer, évalué en 1995 par une firme: 345 000$, et serait à vous pour à peine 285 000$, revenu annuel possible: 54 000$, cause: santé. 378-4994

MAISON brique, grand terrain, garage, Deschaillons. Après 18h: 819-292-2721

MAISON centenaire, à vendre, pour être déménagée, à voir au 1351 Notre-Dame, Sainte-Marthe, 8000$. 373-6415

MAISON JUMELÉE
57 900$, Place Dubois, Pointe-du-Lac, Les Habitations Chainé inc 370-7814

MAISON JUMELÉE
Magnifique cottage jumelé victorien, Domaine du Boisé, 6855 Marie Drouet. Les Entreprises Chainé inc. 370-7507, 376-0119.

MAISON JUMELÉE
Secteur Les Terrasses, maison luxueuse, architecture personnalisée. Les Constructions Levasseur inc. 378-5533

MAISON JUMELÉE
Trois-Rivières-Ouest, une qualité qui se voit. D.M. Turcotte inc. 373-2814

SAINTE-EULALIE maison neuve, à vendre, du propriétaire, 511 2e Avenue, 819-225-4793, 372-9652

SHAWINIGAN 18 logements, revenu 96 180$, prix 400 000$, 4½ et 5½, occupés à 97%, très beau site boisé avec piscine; également 32 logements revenu 172 080$, prix 730 000$, construction 1980, excellent couple de concierge résidant, 1-800-461-3770

TRIPLEX 1-6½ et 2-3½ avec atelier 25 x 25 pi ,bien équipé à l'arrière. 378-1936

URGENT déménagement, Trois-Rivières-Ouest, maison 6 paliers, garage, verrière, terrain paysager, armoires stratifiées, 4 chambres, 3 salles de bains, bain podium, foyer, chambre de cèdre, 200 000$ à vendre 138 000$. 378-0556, pagette: 691-8167

SHAWINIGAN rue Giroux, près Plaza, 4 logements. 370-3966, 536-5826

105 Maisons mobiles

14X70 à déménager, 3 chambres, rénovée. Négociable. Financement privé. 265-3020

MAISON-MOBILE 1975, 5½, rénovée, 64X12, pour déménager. Soir: 535-6062, pagette: 372-8836

106 Propriétés à louer

BELLE ET GRANDE
maison récente à 3 paliers, toit cathédrale, bois franc, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, à sous louer: 750$ mois, Pointe-du-Lac. 377-5418

CHAMPLAIN
Grand semi détaché, moderne, accès au fleuve. 370-7550

GRAND 4½ avec sous-sol, terrain clôturé, situé près carrefour Trois-Rivières-Ouest, libre immédiatement, 480$ par mois. 373-8063, 372-1164 Chantal

GRANDE maison sur 2 étages, 8½, très grand terrain. Après 17h: 294-1534

MAGNIFIQUE maison de ville, ultra moderne, avec grande cour, concept unique en Mauricie, prix à votre portée. 379-1530

SHAWINIGAN-NORD cottage 5½, 420$/mois, pas chauffé. 819-539-1055

107 Commerces à vendre

ATELIER d'aiguisage, idéal pour machiniste. Après 18h: 374-2538

CASSE-CROÛTE 19 ans d'opération, ouvert 12 mois par année, 34 places assises, endroit super propre, région Gentilly. Thomas Munroe, agent immobilier, Re/Max de Francheville, 373-7140

CLUB Vidéo Trois-Rivières, bon territoire, bien situé. Après 11h: 693-8937

DÉPANNEUR bon chiffre d'affaires plus 7 revenus, rue passante, région Grand-Mère, 225 000$, prix pour vente. Thomas Munroe, agent immobilier, Re/Max de Francheville, 373-7140

RESTAURANT avec franchise, en opération. Financement. 371-4542

109 Commerces à louer

BOUCHERIE tout équipée, à louer, à Pierreville. 514-568-3286

114 Locaux et bureaux à louer

1000, 1400, 2100, 4200 pi²
Boulevard Jean-XX111, 5$ le pied. 233-3240

100 À 1500 PI²
locaux et bureaux, centre-ville, 1200 pi², 800$ par mois, 1000 pi², 275$ par mois, 1er plancher; Jean XXIII, à côté du Maxi, 680 pi², 650$ par mois, directement du propriétaire. 376-9909

1200 et 600 pi², idéal pour bureau de médecin ou dentiste, 389 boul Sainte-Madeleine, Cap. 378-5847

128 BL SAINTE-MADELEINE
Local commercial et bureau à louer, dimensions variables, chauffé, éclairé, climatisé. 693-5940

250 pi² à 5 000 pi²
Commerces ou bureaux, Trois-rivières et Cap, endroit très achalandé, vaste stationnement. 375-5025, 370-6500, 691-6691

114 Locaux et bureaux à louer

3 MOIS GRATUITS
750 à 1300 pi², sortie d'autoroute, près Les Rivières, aucune offre refusée. Carol et Alain: 373-1034, 373-5744

BOUL DES FORGES
2250 pi² au 4889, 625 pi² au 5270. 374-3579, 377-4313

LOCAL commercial à louer ou à vendre, 3850 pi², face autoroute, sortie des Estacades, rue Vachon, Cap. 819-373-5067

LOCAL commercial à louer: 25 X 70 pi, 5630, boul. des Forges: 373-2314, demandez René

LOCAUX à louer: Boul. Royal, voisin Équipeur, 900pi² Des Forges Nord, 950 pi. Jean XXIII, 950pi. et 750pi. Centre-ville, 800pi², 600$/mois tout inclus BUREAUX à louer: Boul. Jean XXIII, tout inclus, 500$/mois et bureaux à partager. 691-5650

MÉDECIN
Local dans résidence pour personnes âgées autonomes, 378-7753

PLACE DES FORGES
Démarrez-vous votre affaire ou négociez-vous votre bail? Nous avons des locaux au rez-de-chaussée et au 2e, selon notre formule unique. 379-1530

SUPERBE local, très bien situé, sur artère principale, Cap, grand stationnement, 750pi², 500$/mois, libre. 819-691-6987

COMMERCES BUREAUX ATELIERS
- Centre-ville
- Près du centre Les Rivières
- Boul. des Récollets
- Trois-Rivières-Ouest

372-6730 718028

116 Chalets et villégiature

CHALET à vendre, au lac Mékinac, isolé pour l'hiver. 514-358-1294

PETIT chalet sur roues, environ 8 pi X 15 pi, réfrigérateur, toilette, lavabo, eau, électricité, toiture en bardeau, 3400$. Photos. 693-2599, 371-8007

117 Terrains à vendre

4 terrains prêts à construire, pour duplex jumelés; Terrain pour construction de 4 logements, 5775, boul. Marion, Trois-Rivières-Ouest. 374-1386

AUBAINE
2 terrains prêts à bâtir, Pointe-du-Lac, rue de l'Anse, lot 50 et 51, évaluation 42 300$ chacun, laisserais pour 27 000$ chacun. 693-2089, cellulaire 691-6834

À vendre ou à échanger pour véhicule de même valeur, 2 terrains sur Gilles Lupien, en bas du prix de l'évaluation. 378-4680, 693-7539

LAC-AUX-SABLES, Portneuf, fin 153 nord, front au lac, plage, tennis, 1.50 pi² et plus, accès, vue sur le lac. 0.75$ pi², 514-768-5500, fax: 514-762-6583

POINTE-DU-LAC terrains prêts à bâtir avenue André, avenue Michel, remise de taxes jusqu'à 1500$. Luce 377-1818, 371-3424.

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Commercial, multifamiliale, jumelées: 379-1841

114 Locaux et bureaux à louer

114 Locaux et bureaux à louer

ESPACES DE BUREAUX À LOUER
Idéal pour professionnel(le)s. Travailleur(euse)s autonomes.
Place du Centre
950, rue Royale, Trois-Rivières (2e étage)
30 espaces disponibles.
De 100 à 1500 pi²
Possibilité de secrétariat à frais partagés.
Salle de repos/dînette - Salle d'attente.
Salle de conférence.
Une place d'affaires en plein centre-ville.
Pour information: **Gestimax inc.**
Jean-Louis Groulx, dir. de location
691-3789 718490

117 Terrains à vendre

SECTEUR DES ESTACADES
Terrains de choix pour unifamiliale, prêts pour construction immédiate, 379-0432

122 À sous louer

4½ moderne, 2e étage, tranquille, boul. Marion, régulier 475$ spécial 410$. 372-7655, 379-8254

CAP près Fusey, 2e, 4½, grand, propre, tranquille, 235$. Après 18h: 377-5465

123 Logements à louer

1½, 2½,3½,4½, Les Rivières-Uqtr, meublés ou non, chauffés, éclairés, près des services. 694-6520, 370-5681, 693-7910

1½, 3½, 4½, 5½, Shawinigan, près cégep, piscine, site boisé, excellents services, possibilité meublé, 3600 Place Masson #11. 539-3838

1½--3½--4½--LIBRES 690 L'ESPLANADE
Rénovés, meublés, piscine. 374-7817, 379-6974

1½ - STUDIO
près Uqtr, Cégep, meublé, chauffé, éclairé. 371-3400

1½ 2½, 1 mois gratuit, meublés, chauffés, cégep/uqtr, centre-ville, 195$ et plus. 691-6890, 373-6110

1 À 2 MOIS GRATUITS
Arrière Maxi Trois-Rivières-Ouest, 3½, 4½, 5½ style condo, insonorisés, sécuritaire. Service 24 heures. 696-1117, 370-6870

1½ à 5½, concierge sur place en tout temps, sécurité, tranquillité, immeuble en béton, ascenseur, piscine extérieure, salle communautaire, idéal pour retraités. 373-7124

1½ à 5½, Terrasse Seigneuriale, près hôpital Sainte-Marie, insonorisé, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: 373-4256

1ER août, 4½, Cap, rue Beauchemin, idéal 2e et 3e âge, références exigées, 362$. 372-5171

1½ idéal étudiant(e), Près uqtr/cégep, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, intercom, terrasse, frais peint, 285$/mois. 374-6181

1 mois gratuit, 3½, 4½, Cap, (meublé), chauffé, eau chaude, (éclairé). 379-0432, 377-4105

1 mois gratuit, 3½, près Les Rivières, cégep, Uqtr, meublé, chauffé, éclairé. 379-0432, 377-4105

1 mois gratuit, 4½, près centre-ville, planchers béton, moderne, 440$ par mois. 378-8951

1 mois gratuit, 4½, style condo, 3 paliers, béton, secteur Cherbourg, côte Rosemont. 514-568-2004

1 mois gratuit, Cap, 4½, 1er étage, chauffé, éclairé, 426$. 379-9399

1 mois gratuit, Cap, 5½, rénové, près Végétarien, 375-3274 ou 233-2537.

1 mois gratuit, libre, 4½ Sainte-Marthe, remise, très propre, 360$. 372-5171

1 mois gratuit, rue De Coubertin, grand 4½ semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 693-7910 ou 691-1304

1 MOIS GRATUIT
1½-3½-4½, à partir de 275$ non chauffés, Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest. 374-1386, 379-2676

1 MOIS GRATUIT
3½, chauffés, éclairés, près des services, piscine creusée. 693-9424, 693-6669, 378-8343

1 MOIS GRATUIT
3½ UQTR - POLYCLINIQUE
Meublés ou semi-meublés, endroit tranquille, insonorisés au béton, service de conciergerie sur place. 693-7910, 378-1855

1 MOIS GRATUIT
4½ Côte Rosemont et 5½ rue Tanguay, Trois-Rivières-Ouest, 5½, rue Dumoulin, Trois-Rivières, 4½ rue Cooke, Cap, libres 1er novembvre. 372-1884

1 MOIS GRATUIT
Cap, 3½, 4½, 5½, grands, conciergerie, propre. 371-7786, 696-1148

1 MOIS GRATUIT
Cap, 369 rue Saint-Maurice, 3½, 4½, 5½, libres, bon prix. 378-4862

1 MOIS GRATUIT
Cap: 3½ - 4½ - 5½, rénovés, stationnement, secteur tranquille, près des services. Daniel: 373-8748, Margot: 372-5141

123 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT
Grands 4½, 5½, moderne, près église Saint-Odilon, école, parc industriel, caisse populaire, cour asphaltée avec prise.
374-4335

2½ - 3½ - 4½ - 5½
PRÈS LES RIVIÈRES - UQTR
4045, Louis-Pinard. 378-6827 ou 372-0262

215$ - 3½
Frais peint, idéal pour personne seule, rue Saint-Jacques, Trois-Rivières. 379-0439, 696-0636

2½ 5 minutes cégep/uqtr, rue Louis Pasteur, meublé, chauffé, éclairé, libre, 275$. 691-5650

2 mois gratuits, 1er étage, grand 4½, chauffé, mélamine, 425$. Trois-Rivières-Ouest. 537-4000 code 6141

2 MOIS GRATUITS
Trois-Rivières, 4½ récent, bain tourbillon 435$. 693-8755

3½ (paroisse Saint-Philippe), près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, propre, stationnement, remise, 3e, 310$. 373-3728

3½, 1 mois gratuit, 385$ meublé, 360$ semi, chauffé, éclairé, demi sous-sol, bail 6 mois et plus, Trois-Rivières-Ouest. 370-7600

3½, 3370 LOUIS-PASTEUR
Près cégep et hôpital Sainte-Marie, buanderie, intercom, stationnement. 373-8699, 378-6590.

3½, 4½, 5½, meublés, chauffés, éclairés ou non, laveuse ou non. 377-2006

3½, 4½, Côte-Richelieu, près Carrefour, près de toutes commodités, 345$ et 395$, propres, tranquille. 691-4699.

3½, 4½, stores fournis, chauffés, éclairés, stationnement, dos Galeries du Cap, 1 mois gratuit, bail 2 ans, meublé ou non. 373-9809

3½ ,5½, Chanoine Moreau, près Les Rivières et Uqtr, chauffé, éclairé, meublé ou non, piscine. 373-0851, 691-6691

3½, beau secteur Trois-Rivières-Ouest, triplex, frais peint, 350$. 379-4527

3½, centre-ville, semi-meublé, chauffé, éclairé, porte patio, 315$. 370-7600

3½, Laviolette, planchers bois franc, semi-meublé. 379-0863, 693-4569

3½, meublé, chauffé, concierge, Trois-Rivières-Ouest. 694-7705

3½, Notre-Dame, grand, 235$, idéal pour personne seule. 374-5666, 375-5621

3½, rue Saint-Alphonse, Cap, rénové, libre immédiatement. 378-2491, 378-0788

3½, semi-meublé, 240$/mois et plus, 1283 Laviolette. 694-0784.

3½, tout compris, 345$, Place Philippe Kimball, près uqtr. 371-2172.

3½ - 4½: 374-7817
690 - 700 L'ESPLANADE
rénovés, meublés ou non, piscine, conciergerie. 375-9086, 694-9531

3½ - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, semi meublés, 370$ non chauffés, non éclairés. 375-5494

3½ - UQTR
1 mois gratuit, entrées laveuse, sécheuse. 373-2114, 691-6691

300$ 4½,libre immédiatement, 3e étage, rue Gauthier, 3-Rivières. 373-9442

3½ 3675 Sainte-Marguerite, rénové, ensoleillé, chauffé, éclairé, eau chaude, laveuse, sécheuse, système de sécurité, stationnement, 350$. Jour: 376-7711, soir: 691-0953

3½ à louer, rue des Érables, Pointe-du-Lac. 379-4444

3½ à louer rue Gingras, Trois-Rivières. 373-0289

3½ centre-ville, bois franc, semi-meublé, chauffé, éclairé, 325$. 370-7600

3½ Côte Rosemont, près uqtr, buanderie, meublé. 379-0432, 377-4105

3½ demi sous-sol, rue Thibeau, chauffé, éclairé, libre 1er octobre. 374-0465

1 MOIS GRATUIT
GRANDS 3½ - 4½
RÉNOVÉS
TRÈS BON PRIX
5½: PRIX SPÉCIAL
Rue Chapleau, Cap
VOISIN DES GALERIES DU CAP **373-4587**
ARRIÈRE CLUB PRICE **378-9556**
Si pas de réponse 379-0432 716424

123 Logements à louer

3½ EN CONSTRUCTION PRÊT 1ER NOVEMBRE 1996
Immense, bois franc, céramique, douche séparée, 2 stationnements. 694-5362

3½ meublé, disponible immédiatement, 275$/mois. De 18h à 22h: 374-8619.

3½ meublé, près uqtr, rue Sylvain, chauffé, éclairé, stationnement. 371-9771

3½ meublé ou non, balcon, arrêt autobus, près Les Rivières et uqtr. 371-2433, 228-3603

3½ meublé ou non, près Cegep et Uqtr. 373-7163, 228-3603.

3½ meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie. 379-0852

3½ PRÈS UQTR
Ensoleillé, frais peint, sécheuse fournie. 378-1936

3½ PRÈS UQTR
Meublé, buanderie, stationnement. 374-2263, 378-2176, 372-9586

3½ près cégep et uqtr, meublés, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, 379-5995, 370-5681

3½ rénové, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, 325$ meublé. 379-9813

3½ Saint-Sacrement, semi-meublé, 305$/mois, non chauffé. 374-7980

3½ semi-meublé, tranquille, 12e rue, près Les Rivières. 373-7125

4½, 1 mois gratuit, Cap, 340$. Spacieux, clair, rue Cooke, 370-7600

4½, 1 mois gratuit, insonorisés, Cap. 378-7463, 373-9449

4½, 1 mois gratuit, semi-meublé, moderne, 1er étage, arrière Super C, 285$. 376-1627

4½, 450$/MOIS
Chauffé, éclairé, près uqtr, rue Germain-Deschesnes. 691-6625, 378-3170

4½, 5½, Trois-Rivières, immédiatement, planchers béton, intercom. 296-3469

4½, bien meublé, 26 octobre au 23 avril, 525$ chauffé, éclairé. Avant-midi et soirée: 376-6710

4½, grand, 5410 Léon-Méthot, propre, semi meublé ou non, libre. 694-1527

4½, maison seule, paroisse Saint-Philippe; aussi 3½, 6½, 375-0944

4½, très grand, Cap, rue Patry, libre, chauffé ou non, concierge, cour fermée, tranquille. 693-4315.

4½, très propre, près centre-ville, paroisse Saint-Philippe, 275$. 374-8833

4½ - 2 MOIS GRATUITS
moderne, grandes pièces, espaces à angles, rangements, bain podium, secteur Ki-8-EB, 525$, 691-0565, 376-0119

4½ - 385$
Cap, très grand, 276 Saint-Maurice, libre, moderne, concierge. 378-8773

4½ - SAINT-SACREMENT
1789 Victoria, très propre, 325$, 2e étage. 372-9080

400 Saint-Maurice, Cap, 4½, frais peint, 355$. 691-0138, 378-5699.

4½ 1058 Sainte-Angèle, bain tourbillon, rénové, 335$. 691-4459, 693-0602

4½ 1er étage, rue Saint-François Xavier, aussi rue Sainte-Angèle. 371-7828

4½ 3675 Sainte-Marguerite, rénové, ensoleillé, eau chaude fournie, système de sécurité, stationnement, 420$. Jour: 376-7711, soir: 691-0953

4½ Jardins d'Eden, Trois-Rivières-Ouest, 480$, libre 1er décembre. 691-3956

4½ près polyclinique, 1 mois gratuit. 376-6312, 374-8417, soir: 372-9639

4½ RUE VACHON
Cap, grandes pièces, remise. 372-9534, 378-6590

4½ STYLE CONDO
Beaucoup de rangement, secteur paisible. 693-7025, 371-9031

4½ très grand, 2 balcons, foyer, 500$, non chauffé, non éclairé, rue Fabre, Trois-Rivières-Ouest. 693-1384, laissez message

4½ VICTORIA
Secteur tranquille, bois franc, stationnement. 378-6590.

123 Logements à louer

5½, à louer, grand, 5340 rue Léo-Pidgeon, 379-1534, 379-2625

5½, centre-ville, rez-de-chaussée, bois franc, 480$ chauffé, faut voir. 691-4081

5½, et 3½, meublés ou semi meublés. Place P.E. Trudeau, Cap, 377-1730

5½, près hôpital Saint-Joseph. 373-3087

5½, Trois-Rivières, près Super C, rez-de-chaussée, rénové, 380$. 377-3640

5½ - 2 MOIS GRATUITS
Frais peint, près Les Rivières, libre. 373-5263

5½ - 405$ - 5½
arrière Galeries du Cap, 1er étage, remise extérieure, 374-6548 ou 539-8850

5½ - NEUFS
à Saint-Louis-de-France, prêts pour 1er novembre 1996, 470$. 375-5494

5½ 1 mois gratuit, dans 4 logements, récent, Trois-Rivières-Ouest, 445$/mois. 377-4811, 377-0403

5½ CAP-DE-LA-MADELEINE
Refait à neuf, ensoleillé, près tous les services, bon prix. 691-0801, 691-6691

5½ centre-ville, planchers bois franc, moulures, face à un parc, stationnement, 1 mois gratuit, 424$/mois. 372-0601

5½ haut, stationnement, Cégep, 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé. 379-3821

5½ Place Kimball, chauffé, eau chaude fournie. 373-3371

5½ plus 1 pièce au sous-sol, chauffé, éclairé, secteur des récollets, 505$/mois. 373-5271, 370-1796

5½ rue Foucher, septembre gratuit. 378-5699

5½ rue Matteau, beau site, remise extérieure, libre, 417$. 376-6019, 371-1879

5½ rue Sainte-Marguerite, près Uqtr, 400$/mois. 372-6359

5½ Trois-Rivières, rue Sainte-Ursule, 3e étage, 2 chambres, salon double, salle de lavage, cuisine et salle de bain, 295$/mois, libre 1er octobre. 379-6886

6½ très grand, céramique neuve, frais peint, près Les Rivières, 500$. 379-5255

830 rue Guilbert, Cap, grand 5½ chauffé, clôturé, 450$/mois. 379-1853

831 Sainte-Cécile, 3½, 285$/mois. 691-2323

ARRIÈRE GALERIES DU CAP
4½, impeccable, 372-9032 concierge, intercom, 1er juillet.

ARRIÈRE MAXI
Grands 3½ et 5½. 372-5533

À SHAWINIGAN
2½, propre, sur boul. Royal, 537-6793

AUBAINE! centre-ville, 4½ moderne, 370-1924, 693-0162, 694-6660

BEAU 4½, rue Rochefort, Cap, 455$/mois, 376-6686

BEAUTÉ - TRANQUILITÉ SÉCURITAIRE
Trois-Rivières-Ouest, beaux 3½, 4½, 5½, service courtois, parc privé, bon prix, 375-6847

BÉCANCOUR 4½, loué au mois ou à l'année, meublé ou non, entièrement rénové, frais peint, tapis neuf. 294-9519, 294-4033

CAP, 4½, 1 MOIS GRATUIT
Grande verdure, stationnement, 2 rangements, 199 Vachon, 371-9628

CAP, grand 5½, duplex, très propre, ensoleillé, près rue Fusey, 400$ mois, cause: achat maison. 372-5141

CAP, près Galeries, 4½, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit. 691-2541

CAP - 3½ PRÈS WAL-MART 15 JOURS GRATUITS 693-1161, 378-4909
Frais peint, chauffé, éclairé, buanderie, meublé ou semi, 330$ à 365$. À voir!

CAP 2½, 3½, très propre, meublés ou non, repeint. 691-1656 heure des repas

CAP 3½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé. 371-7828.

CAP 4½, 2 MOIS GRATUITS
Près tous les services, eau chaude, propre. 373-5126

CAP 4½, intercom, frais peint, tapis et prélart neufs, 370$. 691-2010

CAP 4½, rue Vivier, 2e étage, frais peint, près de tous les services, 315$/mois. Après 17h: 375-4799

CAP 4½ non éclairé, non chauffé, stationnement, tranquille, 325$. 371-9824

CAP 5½, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements. 373-5777, 693-6451

123 Logements à louer

CAP 5½, rue Fusey, très propre, 365$/mois. 373-3879 ou 379-9133

CAP 5½, secteur tranquille, frais peint, 420/mois. 375-3631, 375-1303

CAP 5½ 1 MOIS GRATUIT
Chauffé, éclairé, 595 Forget, 510$; 4½, 150 Saint-Valère, 350$. 371-9628

CAP 93 rue Saint-Jean-Baptiste, 5½, 375$/mois. 377-0729

CAP Barkoff, grand 4½, chauffé, éclairé. 691-4161, 373-4831

CAP coin du Sanctuaire et Sainte-Madeleine, grand 4½, idéal pour personnes à la retraite, tout compris, 455$/mois. 371-3956

CAP Gélinas 5½, chauffé; Gatineau, 4½, 1 mois gratuit. 378-6254

CAP près Galeries, beaux grands 3½, 4½, 285$, 410$, eau chaude, stationnement, porte patio, 1 mois gratuit. Faut voir, 693-7922, 819-538-1214

CAP refait à neuf, 4½, 5½, chauffés. 371-8996, 372-2260

CAP Saint-Lazare, 4½, 2e étage, 320$/mois, stores et lustres fournis. 375-8388

CENTRE-VILLE Grand 3½, très propre, meublé ou non. 693-7910, 691-6691

CENTRE-VILLE grand 4½, bois franc, rénové, clair, 295$. 378-8521, 535-2496

CENTRE-VILLE grand 4½, très propre, repeint à neuf, libre immédiatement. Frais virés: 514-835-1631

CESSION de bail, cause décès, grand 5½, rez-de-chaussée, Cap. 371-8950

CONSTRUCTION NEUVE
4½, près du K-8-Eb, rez-de-chaussée dans 4 logements style condo, luxueux. 371-9514

CÔTE RICHELIEU grands 4½, 2 stationnements, non chauffés, non éclairés, 350$. 691-5650, 371-4015

GRAND 3½, rue Sainte-Catherine, entrées laveuse/sécheuse, stores fournis, 230$. 293-5000

GRAND 5½, 1040 De Mezy, Cap. 373-3937

GRAND 5½, rue Lajoie, tranquille, bien ensoleillé, lave-vaisselle inclus, stationnement, libre immédiatement, 425$. 375-3413

GRAND 5½, triplex, près Maxi, Trois-Rivières-Ouest. Doris, 374-4604

GRAND 5½ au Cap, très propre, spécial sur les lieux, système d'intercom, 1er étage, 325-2941, 325-2243 sans frais

GRAND 6½ sur 2 étages, plus sous-sol, frais peint, Louiseville. 228-0200

GRANDS 4½ - NEUFS RUE TANGUAY
Trois-Rivières-Ouest, insonorisés, intercom, concierge, libres immédiatement. 377-4334, 370-5150

GRANDS 4½
Trois-Rivières-Ouest, libres. 691-0258.

GRAND STUDIO
Rénové à neuf, rue Sainte-Angèle, planchers bois franc, meublé, 225$. Informations: 372-0822

IL FAUT LE VOIR
Trois-Rivières-Ouest, beaux 3½, 4½, 5½, modernes, atmosphère familial, spectaculaire, 375-6847

IMMENSE
Bas de maison, 5½, éclairé, meublé, chauffé, 2 stationnement, très propre, 450$/mois. 378-9069

L'AMI-MAR
Près centre Les Rivières, 3755 Séverin-Ameau, 4½, chauffés, éclairés, quelques uns cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. 379-6086

POINTE-DU-LAC grands 4½, 2½, meublés ou non, endroit calme. 371-1715

POUR personnes tranquilles, grand 4½. Trois-Rivières, 375-4399, 378-8248

PRÈS Cégep, 3½ non meublés, semi-meublés ou meublés, très propres, très grands, buanderie, conciergerie, stationnement, déneigement, libre. 371-3400

PRÈS Cégep, logement 2 chambres, meublé, chauffé, éclairé, réduit à 250$. 373-5271

PRÈS UQTR, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, tranquille. 693-0377.

OFFREZ-VOUS UNE QUALITÉ DE VIE!
Superbes 5½ - 3½
STYLE CONDO
Domaine Du Pont, Trois-Rivières-Ouest
379-1841

123 Logements à louer

PRÈS UQTR: 3½
Grands, meublés ou semi-meublés, tranquille: 374-7642, 375-4148

PRÈS UQTR ET LES RIVIÈRES
4½-5½, chauffés, éclairés, 373-5617, pagette: 372-8406.

RUE

236 Meubles usagés

LIT d'eau king 72 x 86 po, noir, super antivague avec base tiroir, 300$. 693-7774

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉS :
Poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

MOBILIER chambre, lit double, grand bureau et commode, 2 tables de nuit, très propre. Après 17h: 535-2088

MOBILIER de chambre en frêne, 54 po, 2 tables de nuit, 1 bureau, 1 commode, lazy-boy, fauteuil pivotant en velours gris, fauteuil berçant pour chambre à coucher, le tout pour 400$. 819-536-5875

MOBILIER de cuisine, 4 chaises, avec buffet, très propre. 694-0784

MOBILIER de salle à manger, noir, 2 causeuses, 3 tables, 1 étagère, très propres, 1600$. 693-1384, laissez message.

237 Appareils électroménagers

A ARGENT COMPTANT
Cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, congélateur, etc. Payons comptant. 691-0650

ACHETONS, vendons, appareils, blanc ou amande et faisons réparations. 372-5507

AI BESOIN URGENT
Achetons électroménagers, payons comptant. 296-2185

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Réfrigérateurs 85$; cuisinières 85$; laveuses 195$; sécheuses 100$. Financement disponible. Livraison pièces. 374-5031

B.R.SERVICE ENR
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

LOT de pièces pour appareils électroménagers: élément, etc.. 228-8084

POÊLE, réfrigérateur, blanc, 450$. Jean, 233-2445, 372-6012

POÊLE électrique, 8 ans, 150$. 375-8257

241 Animaux

BOSTON bull, pure race, mâle, 200$. 373-1183

CENTRE Canin: Achète, prend, vend. Pension pour chien et chat. 538-4042

CHATONS Abyssin ou Somali, vaccinés, vermifugés, enregistrés, garantie santé, aussi adultes opérés Somali, très affectueux. 819-265-3894

CHATONS persan, enregistrés, vaccinés, garantie complète, 378-7439.

CHIOTS labrador, chocolat, enregistrés, vaccinés. 819-283-2929

PENSION pour chevaux, cours, randonnée, espaces d'entrainement. 377-4425

POMÉRANIEN mâles, 5 semaines, pure race. Accouplement. 819-538-8314

POULAIN 3 ans, paint horse, enregistré; poulain 3 ans, quarter horse, éligible pour futurité de barils; guelding 6 ans, reining, excellent aussi pour team penning; plusieurs autres chevaux pour randonnée, cours d'équitation western, brevet de cavalier de I à IV. Académie Équestre Caxton, 221-4242

SHIH-TZU tricolore, un an, vacciné, opéré, affectueux, 100$. 819-287-5891

245 Informatique

199$ et plus, ordinateurs et portatifs... 372-1170
3120, BD DES FORGES
PC RÉCUPÉRATION INC

ORDINATEUR Packer-Bell, 486 DX-266, 8 megs, 260 de disque dur, multimédia + Windows 95 français et plusieurs extra, imprimante, 1 an d'usage, 1700$. 325-3511

TRACEUR à plans Houston DMP-60, format A0, 1500$ négociable. 370-3484, 372-9506

255 Santé esthétique

LOCAL de massothérapie à louer, 150$ éclairé, chauffé. 379-5302, 263-2307

SERVICE d'esthétique professionnel complet, soins de peau, épilations, (cire Épil-Lys), maquillage, manucure, pédicure, etc.. ainsi que massage corporel californien. 375-7249

260 Fourrure

MANTEAU renard, couleur platine, capuchon détachable, grandeur 12 ans, porté 4 fois, état neuf, valeur 3500$ pour 2000$ négociable. 375-6220.

271 Entreposage Déménagement

REMISAGE d'autos, motos, motoneiges, prix spécial: 199$. 693-4748

276 Fruits et légumes

POMMES de terre pour la conserve Canada no. 1, ne noircit pas à la cuisson, disponible à partir du 25 septembre, possibilité de livraison. Blanche: 4.50$, rouge: 5.50$. 379-4218, 375-7270, 379-5819

281 Paysagistes

375-4575
ARBRES SERVICE ENR
Abattage, émondage, taille de haie et arbuste, fait par le proprio. Pierre Beaulac.

**40$** sable, 75$ terre brune; 90$ terre noire. (Le 10 roues). 379-7480

ABATTAGE, taillage, enlevons les souches. Assurance complète. Meilleurs prix en Mauricie. 374-9427

CÈDRES à haies, 2 pi à 4 pi. 819-268-2259

ELOI GUILLEMETTE PAYSAGISTE
Gazon, pierre, sable, terre noire tamisée et brune; pierre décorative; machinerie (bull et loader), balai niveleuse. 819-375-7679

RAYMOND GAGNON
Taillage, abattage, haies et arbustes. 377-2056

281 Paysagistes

JARDINIÈRE PARTICULIÈRE
Restructuration de plates-bandes, division de vivaces, taille, désherbage, service horticole complet, travail à l'heure ou à contrat. Margot: 229-3735

TERRE brune, 70$/le 10 roues; terre noire, 90$/le 10 roues. 379-9556

284 Chauffage Climatisation

VENTE DE FERMETURE
Thermopompe et climatiseur usagés, à très bon prix, en excellent état. 377-4857, Réjean

285 Bois de chauffage

À vendre: bois de chauffage en longueur 16 pi. Aussi en 16 po. 819-538-2567

À vendre: bois de chauffage, érable, hêtre, merisier, fendu ou rond. 377-0993.

BOIS de chauffage vert, fendu ou rond, livré ou pris sur les lieux, bois de chauffage sec, livré. 537-0252

BOIS sec, en 16 po, livré par 7 cordes. Soir: 283-2848

BOIS vert: érable, merisier, hêtre. Demandez Daniel: 819-539-4742

ÉRABLE, hêtre, merisier, fendu ou rond. 418-328-8105

286 Couvertures

TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions. 378-1594.

287 Entrepreneurs Constructeurs

373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture, etc.

291 Plâtriers Maçons

TIREUR de joints, à prix raisonnable. 535-2857

292 Peinture

À bas prix. Garanti. Spécialiste rapide. Charles Lemaire: 372-5352.

JOINTS et peinture, à bas prix, particulier. N. Bourgeois, 222-5590

PEINTRE en décoration, joints, réparation en tout genre. Réjean: 377-4009

PEINTRE offre ses services pour peinture intérieure. Travail fait avec propreté. Nous faisons les réparations de joints, 25 ans d'expérience. 372-5158

293 Lavage-entretien de maison

377-5000 Nettoyage tapis, divans. Service rapide. Travail garanti.

NETTOYAGE tapis-divan, technicien. Meilleurs prix, meilleur service. 377-5050

SPÉCIAL D'AUTOMNE
Nettoyage tapis et divans. Prix très compétitif. Travail propre, garanti. 372-0119

294 Services divers

377-5123 - PATIO - CIMENT
Trottoir, balcon, perron. Vente, installons poteau.

ASSEMBLAGE: entrepôt avec service d'assemblage de tous genres. 693-1302

CONSTRUCTION, rénovation intérieure, extérieure, en tout genre. 371-7828

DÉCAPAGE de meubles, armoires cuisine, peinture portes d'acier. 233-4354.

DÉMÉNAGEMENT "COUP DE POUCE"
Transport individuel de marchandises: boîtes, meubles, électroménagers, etc... Prix imbattable. Achetons meubles usagés.
371-9867

FERAIS entretien ménager. Appelez: 379-1403

FISSURES, infiltrations sur solage. Ouvrage garanti à vie. Plastrage de solages, réparations, toutes régions. 693-2599, 371-8007

J'OFFRE mes services pour faire du ménage dans maison privée ou bureau. Carmen: 377-4782

PETITE excavation, drain français, égoûts, etc. 371-1714, 691-8103

POSE de céramique, par professionnel, à bas prix, 371-1714, 691-8103

RÉFECTION toiture de bardeaux. Travail garanti,bas prix. 371-1714, 691-8103

RÉNOVATION générale, plomberie, électricité, peinture, etc. par personne d'expérience, 371-1737, 691-8103

RÉNOVATIONS G.L
Toit, revêtement extérieur, porte et châssis, patio, remise. Guy: 370-4883

RÉPARATION de cheminées, joints brique, allège, blocs de ciment. 695-0079 374-8068

RÉPARATION de joints de gyproc, peinture, gazon, déneigement, vidons de la cave au grenier, travail garanti, estimation gratuite, 222-9973

RÉPARATION de mur de brique. Réparation de cheminée. Eddy Simoneau: 819-537-5414

TOITURE et revêtement extérieur, à l'heure ou à contrat. Travail garanti. Bon prix. Claude: 371-1900

295 Collectionneurs

MONNAIE et cartes Achat, vente, évaluation. Tout pour le collectionneur Achetons l'or. 7h à 23h. 378-5847

298 Divers

**139$** climatiseur, 49$ sécheuse, poêle, 20$ bureau, B.B.Q gaz, 376-5264

3 MOIS GRATUITS
3½, neuf, Trois-Rivières-Ouest, semi-meublé, lave-vaisselle, 465$. 694-7101

ABRIS d'auto, neuves, 11X20 haussés, traités UV, blancs, 11 attaches par chevron, 6 ancrages, prix régulier 500$, prix liquidation: 399.99$, Trois-Rivières-Ouest. 819-377-5507

ACHÈTERAIS outils, bibelots, antiquité, etc. 375-8415

AMPLIFICATEUR de base 75 watts 'Yamaha'; petit et grand siège avec ceinture pour camion 'Dodge Van'; bottes culotte pour la pêche ou la chasse, pointure 9. Si intéressé, 373-3860

BALANÇOIRE, poteau de tour de TV avec channel et rotor; rail de porte de garage de 10 pi avec ressorts; protège calandre pour camion, 418-362-2701

CÈDRES à haies, 2i à 4i. 819-268-2259

ELECTROLUX 189$; aspirateur central Singer, 285$. 373-3001

FOURNAISE à huile, air chaud, 200 000 BTU, 500$. 819-377-5507

GARAGE Tempo à vendre, en bon état. 819-537-4890

LOT de marché aux puces, valeur 15 000$ et plus pour 2000$. 228-8084

MOBILIER de salon, 2 morceaux, plus 2 tables, 275$; divan-lit, 54 po, 125$; meuble micro-ondes, 55$; table de fax, 25$; table métal pliante, 15$; un petit meuble brun, 10$; bibliothèque, 20$; téléviseur noir et blanc, 12 po, 10$; plusieurs boîtes et valises de rangement à cassettes, audio, vidéo, CD de 2$ à 12$; magnétophones à cassette, cassettes et CD; pôle chromée à vêtements, 35$. Le tout très propre, cause: besoin d'espace. Faites vite, intéressés seulement. Après 16h: 378-3892 Lise ou répondeur

POÊLE à bois Patriote F.X. Drolet + accessoires, comme neuf, 350$. 538-9506

POÊLE à combustion lente, capacité 1800 pi³ avec support pour bois avec roulettes, 475$. 539-7143

POÊLE COMBUSTION LENTE
cheminée 2100 degrés, gaine, poêle à granule d'anthracite, remorques toutes sortes, qualité, prix imbattable. 514-246-2851

PONCEAUX en acier ou en plastique, livraison gratuite. 377-1226

POTEAUX de corde à linge, vente fin saison, 362 St-Laurent, Cap, 374-5763

POUR chasseurs, tente-roulotte Mohack, 1968, toit mou, pas d'équipement, prix 295$ négociable. 1-819-533-5496

RECHERCHE poêle à granules, Jamestone, petit modèle, bon prix, 694-7803

RÉFRIGÉRATEUR 8 pi³, gaz propane et électricité. 377-2045

RÉFRIGÉRATEUR 8 pi³, gaz propane et électricité. 377-2045

REMORQUE pour bateau; boite courte de camion S-10. Très propre. 222-5795

300 SERVICES PERSONNELS

307 Agences de rencontres

AGENCE "Soleil". L'endroit où l'on s'occupe des membres avec respect et empressement. Votre conseillère Joane: 374-8238

BELLES FEMMES ASIATIQUES
Marie-Shana 514-227-7149
POURQUOI ÊTRE SEUL?

310 Astrologie Cartomancie

694-9531 Cartomancienne, voyante. Francine.

CLINIQUE d'ésotérisme du Québec. Voyants réputés, cadeaux et temps gratuit! Votre avenir est au bout du fil. 3.69$/minute, 18 +. 1-900-451-4878!

314 Médecines douces

FATIGUÉ Stressé, manque d'énergie, problèmes divers. Daniel Arcand, maître Reiki. 819-533-5646

MASSAGE CALIFORNIEN
P.N.L. Relation d'aide. Monique: 373-6181

MASSAGE suédois, fatigue, stress, douleurs musculaires. Assurances acceptés. Yvonne. 379-0858

UN massage pour une meilleure détente, dès 8h. 377-0441

VOUS avez des problèmes de santé? Vous êtes fatigué(e), déprimé(e)? Vous voulez maigrir et ce, naturellement? Plan d'assurances accepté. Contactez René St-Yves n.d. 379-1299

315 Massothérapie

373-8468
Offrez-vous un massage suédois pour la relaxation.

BESOIN d'un temps d'arrêt. Massage de relaxation. Christiane. 691-2211

CENTRE CINDY
Massage de détente et de relaxation sur rendez-vous seulement. 379-5694

315 Massothérapie

CENTRE JENNY
Massage de détente et de relaxation sur rendez-vous seulement. 693-9599

MASSAGE relaxant. Ouvert 7 jours de 8h à 23h. Serge: 691-3390

SALON Lady, super massage de relaxation et de détente. Sur rendez-vous seulement. 536-3905

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, 10h à 17h

320 Cours Enseignement

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Service professionnel. Groupe Conseil en formation et en éducation. 379-6240

321 Garderies

CAP, près de Thibeau, garderie en milieu familial, garderais vos enfants du lundi au vendredi, de 7h30 à 17h30, places limitées. 371-9405

GARDERAIS chez-moi une ou 2 personnes âgées autonomes. 819-532-3239

GARDERAIS chez moi, 15$ par jour, doit aimer les animaux. Lucie: 372-9935

GARDERAIS enfants, centre-ville Trois-Rivières, milieu familial. 373-9821

GARDERAIS enfants, naissance et plus, 15$/jour. 691-2123 Sylvette

GARDERAIS enfants chez moi, Trois-Rivières-Ouest, 377-1648

GARDERIES EN MILIEU FAMILIAL
reconnues par l'agence L'Île des Moussaillons. Possibilité d'aide financière. Grand Trois-Rivières.
693-6359

SAINTE-BERNADETTE garderais enfants chez moi, expérience, bonnes références. 373-8965

350 Voyages

19 septembre, voyage aux pommes Rougemont. Visites, buffet, soirée danse. Autobus Hélie. 379-2252

23 septembre, voyage aux pommes, dîner pommes et souper buffet avec vin à volonté, 48$. Mariette: 378-6701

6 octobre, spectacle Paris Folies, à Saint-Gabriel de Brandon, départ de Trois-Rivières à 12h30, spectacle de 15h à 18h, souper et brunch, 72$; 12 octobre, Sainte-Marie-de-Beauce, souper théatre La Noël du Père Gédéon. On vous servira un repas des Fêtes à l'ancienne, vous assisterez à un spectacle époustouflant et swing la bacaisse dans l'fond d'la boite à bois, au Bois des Amoureux (Auberge Chaudière), Scott-Jonction, 75$, 2 repas inclus. Le Noël d'automne, Manoir Lac Etchemin, 26 et 27 novembre, 175$/personne. N'oubliez pas notre voyage de 30 jours, tour de la Floride, départ le 10 novembre. Tour Sécur. F Bédard: 379-1000, région Saint-Tite/Saint-Adelphe/Saint-Séverin: 418-322-5729, région La Pérade: 418-325-2389, Grand-Mère/Shawinigan/Saint-Boniface: 535-2688

À Fort Lauderdale, 1½, 2½, 3½, 3 rues de mer, $ canadien/US. 1-800-873-5369

393 Perdus - Trouvés

CHIOT Yorkshire, femelle, perdu entre rue Georges, Summit, Champlain et Trudel. Si retrouvé: 536-2900

405 Personnel de métiers

COUTURIÈRES à domicile demandées, avec simple et overlock. Ouvrage à l'année, dans le pantalon et chandail d'enfants. Livraison à domicile. 514-755-1421

COUTURIÈRES d'expérience demandées pour travail sur plain ou overlock, en atelier ou à la maison. Du lundi au vendredi entre 9h et 17h: 371-3480

COUTURIÈRES demandées avec machine industrielle overlock et simple, dans le ouaté ou T-shirt. 264-2007

POSEUR de céramique avec expérience demandé, 375-4232

405 Personnel de métiers

COUTURIÈRES à domicile demandées, avec simple et overlock. Ouvrage à l'année, dans le pantalon et chandail d'enfants. Livraison à domicile. 514-755-1421

COUTURIÈRES d'expérience demandées pour travail sur plain ou overlock, en atelier ou à la maison. Du lundi au vendredi entre 9h et 17h: 371-3480

COUTURIÈRES demandées avec machine industrielle overlock et simple, dans le ouaté ou T-shirt. 264-2007

POSEUR de céramique avec expérience demandé, 375-4232

405 Personnel de métiers

MÉCANICIEN
pour camion lourd

Tâches :
Mécanique moteur diéziel
Mécanique générale sur camion lourd

Exigence:
3 années d'expérience sur moteur Cummins et Caterpillar

Salaire selon compétence

Garage Robert inc
9850 boul. des Hêtres
Shawinigan
Tél: 539-6417
Demandez Claude Lafrenière

Z20374

298 Divers

RÉSERVEZ IMMÉDIATEMENT

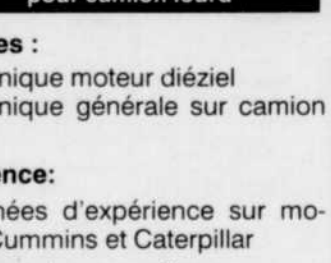
VENTE — LOCATION

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER

- MONTAGE
- ENTREPOSAGE
- DÉMONTAGE

POUR VOTRE AUTO EXIGEZ **TEMPO**

- VENTE (neufs ou usagés)
- PRIX IMBATTABLES
- LOCATION
- LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT
- FACILITÉ DE PAIEMENT
- EXCELLENT SERVICE
- EXPERTISE (plus de 25 ans)
- RÉGION DESSERVIE : tout le Coeur du Québec
- ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
- TOUTES LES GRANDEURS DISPONIBLES
- PRIX SUR DEMANDE



EN MONTRE DANS LE STATIONNEMENT DE PROVIGO À GRAND-MÈRE et au 891, 6e AV., GRAND-MÈRE

ESCOMPTE SPÉCIAL SUR TOUS LES ABRIS RÉGULIERS 16 ou 20 pi

LOCATION à compter de 235$ Taxes et installation incluses

LACOMBE ET FRÈRE 891, 6e AVENUE, GRAND-MÈRE
TROIS-RIVIÈRES SHAWINIGAN/GRAND-MÈRE LA TUQUE ET AILLEURS EN PROVINCE
Nous acceptons les frais d'appel
371-8585 538-1697 à (819) 538-1697

298 Divers

298 Divers

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Curriculum vitae

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE
8 années d'expérience

DÉPANNAGE-SECRÉTARIAT
Curriculum vitae, travaux d'étudiants, etc. 379-5490

SERVICE de secrétariat, traitement de texte, correction, français impeccable, bilingue, curriculum vitae, tenue de livres PME, travaux d'étudiant, à prix abordable, rapidité et efficacité assurées. 378-3425

402 Personnel de restauration

CAISSIÈRE demandée pour le restaureant La Belle Province. Présentez-vous à 4800 des Forges.

CUISINIERS avec expérience (pizza) demandés. Se présenter au: 1030 des Récollets, Trois-Rivières, entre 14h et 16h

405 Personnel de métiers

COUTURIÈRES à domicile demandées, avec simple et overlock. Ouvrage à l'année, dans le pantalon et chandail d'enfants. Livraison à domicile. 514-755-1421

COUTURIÈRES d'expérience demandées pour travail sur plain ou overlock, en atelier ou à la maison. Du lundi au vendredi entre 9h et 17h: 371-3480

COUTURIÈRES demandées avec machine industrielle overlock et simple, dans le ouaté ou T-shirt. 264-2007

POSEUR de céramique avec expérience demandé, 375-4232

413 Emplois divers

CHERCHONS professeur de Workout, personnel de bar, professeur de peinture. Marc: 819-539-5687

CONCESSIONNAIRE d'autos usagés, Trois-Rivières, recherche personne dynamique et très honnête, pour achat, vente, échange d'autos et s'occuper du departemet mécanique. Salaire et commission à discuter. Curriculum vitae obligatoire, C.P. 693, Trois-Rivières, G9A 5G4

POSSIBILITÉ 7-25, domaine journeaux. Mike: 370-1302

TÉLÉPHONISTES demandées, jour ou soir. Produit facile à vendre. Bienvenue aussi aux étudiants. 694-0980

VIVIANE Woodard. Compagnie d'esthétique recherche personnes souriantes et aimant la vente. Auto fournie, après qualifications. 228-5253

414 Musiciens

PERSONNE demandée, avec clavier, pour musique d'ambiance, dans resto bar. Demandez Bruno: 378-3682

415 Représentant(e)s

BIJOUX Park Lane. Nouvelle compagnie. Besoin de représentant(e)s. Demandez Céline: 378-9593

405 Personnel de métiers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

413 Emplois divers

chronique emploi **Le Nouvelliste**
en collaboration avec Emploi Canada et l'Association des manufacturiers canadiens (section Mauricie)

POSTES DISPONIBLES

OFFRES DU JOUR:

- TRSA - 2114160. Commis-vendeur(euse) d'antiquités, 6,45$/l'heure, permanent, 4 jours/semaine, 12h à 18h, expérience vente souhaitée. (Catégorie 3).
- TRSA - 2114351. Technicien(ne) Multimédia, 14,49$/l'heure, temporaire, 20 heures/semaine, DEC informatique, connaissance protocole communication: SLIP, PPP, TCP, IP, IPX, SPX, connaissance principaux logiciels internet supportant protocoles HTTP, FTP, POP3, SMP ET TELNET. (Catégorie 5).
- LSV - 2112941. Secrétaire-réceptionnniste, bilingue, plein temps, permanent, salaire à négocier, selon compétence apporter curriculum vitae au CEC, connaissance Lotus et/ou Excel WordPerfect 5.0, Windows 6.1.
- LSVA - 2114300. Scieur sur semi-automatique, expérience requise.
- BECA - 2114155. Machiniste, homme/femme, permanent, 40 heures/semaine, salaire selon convention, formation et expérience de machiniste conventionnel obligatoire, tour, fraiseuse et aléseuse. (Bécancour).
- BECA - 2112092. Apprenti-mécanicien camion lourd, homme ou femme, permanent, 40 heures/semaine, salaire selon expérience, 2 ans expérience comme apprenti-mécanicien camion, formation un atout. (Nicolet).
- CMA - 2101496. Mécanicien(ne), permanent, 40 heures/semaine, salaire selon le décret, 5 ans d'expérience dans le domaine, carte classe C. (Catégorie 5).
- CMA - 2114268. Conducteur(trice) de camions lourds, temps partiel selon les contrats, salaire à négocier, posséder permis de conduire classe 1 et expérience en mécanique. (Catégorie 5).

SE PRÉSENTER AUX HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE CENTRE D'EMPLOI LOCAL POUR CONSULTER LES EXIGENCES LIÉES A CES POSTES

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

501 Associés demandés

MÉCANICIEN associé demandé, pour garage mécanique générale. Investissement minime. 537-5625, après 17h: 370-1762

504 Occasions d'affaires

400-900 + SEMAINE
Postes disponibles pour la région, 25 ans et plus. Aucune expérience, temps plein ou partiel. Investissement. 1-800-561-1518.

515 Prêts

ARGENT à prêter en 1re et 2e hypothèque, balance de vente, 819-694-4245

PRÊT - HYPOTHÈQUE
Vous avez des projets? Consolidation de dettes en 1re, 2e hypothèque; Prêt personnel; Services financiers. 371-3977, 533-5761, 1-800-321-5761

520 Services financiers

VOUS avez un projet d'entreprise. Nous bâtissons votre plan d'affaires et vous ne payez que si vous obtenez votre financement! 371-3222

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1042 Achetons autos, camions. Payons comptant. R.S. Auger. 371-1042

ACHÈTERAIS autos ou camions en bonne condition ou pour les pièces, payons bon prix. Bourassa Auto 94 379-5629.

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés.376-3763.

APPELEZ-NOUS ? ? ? ? ?
371-3781 - 693-8044
Achetons voitures et camions de 1985 à 1994. Payons meilleur prix. Charest Laurion Autos

ATTENTION tu vends ta voiture ou tu cherches une voiture? Appelle-moi: 373-8167

J.R. Autos enr. Recherche autos ou camions, récents ou moins, $$ comptant. 373-9401.

625 Autos à vendre

1991 Hyundai, Excel, 4 cylindres, 4 portes, automatique, super condition, faut voir, super spécial 4995$. Louiseville autos, 228-2711

1991 Mercury Topaz, 4 portes, automatique, 4 cylindres, air climatisé, bas millage, comme neuve, super spécial, 5995$. Louiseville autos, 228-2711

1991 Pontiac Grand-Prix, GTP, automatique, tout équipée, condition A-1, un seul propriétaire, garantie 12 mois, super spécial 11 995$. Louiseville autos, 228-2711

1992 Chevrolet Lumina Eurosport, 68 000km, 6 cylindres, équipée A à Z, garantie 12 mois, 20 000km, super spécial 11 995$. Louiseville autos, 228-2711

1992 Dodge Spirit, 4 portes, automatique, bas millage, air climatisé, balance garantie Chrysler Plan d'Or, super spécial 8995$. Louiseville autos, 228-2711

1992 Honda Civic VX, 2 portes, manuelle, 104 000 km. S'adresser: 876 Thibeau, Cap. 378-2491

1993 Buick Le Sabre, moteur 3800, V-6, équipée A à Z, très propre, superbe condition, aubaine 10 995$. Louiseville autos, 228-2711

1995 GEo Metro 4 cylindres, automatique, 16 000km, seulement, balance garantie GM. Louiseville autos, 228-2711

1995 Pontiac Sunfire, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, 19 000km, balance garantie GM, super spécial 13 995$. Louiseville autos, 228-2711

ACADIAN 1986, 800$. Après 18h: 371-9418

BMW 733i, 1983, 172 000km, tout équipée, peinture, silencieux et 4 freins à disque neufs, 4 pneus d'hiver, 5500$ ferme. 819-379-7437

BUICK Century, 1993, 77 000km, entièrement équipée, à vendre, cause décès, 378-7447

625 Autos à vendre

371-1042
R.S. AUGER AUTOS
2910, DE L'INDUSTRIE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Tous nos véhicules sont inspectés. Service de mécanique après vente
1994 Caravan air, 15 750$
1994 Civic, A-1, 11 350$
1992 Accord EXR, 14 950$
1992 Civic DX verte, 9500$
1992 Sentra, air, 9950$
1992 Saturn SL-2, 8950$
1991 Accord LX, 8950$
1991 Regal LTD, air, 8550$
1991 Civic Si, verte, 7650$
1991 626 LX, air, 8650$
1990 Accord EXR, 10 450$
1990 Accord LX, 8350$
1990 Jetta GL bleue, 7150$
1990 Cavalier, air, 4950$
1989 Mazda 323, 3850$
1988 Tempest grise, 3850$
1986 Accord LX, 3950$
1986 CRX, noire, 1950$
1986 Capri, mags, 1950$
1986 Cavalier rouge, 1400$
1985 Pick-up, cab+, 1950$
Plus de 40 véhicules

BUICK Regal GS, 1990, blanche, tout équipée. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

CADILLAC Seville 1985, 129 000km, très propre, mécanique A-1, toit ouvrant, 3850$. 373-8957

CAVALIER 1989, 4 portes, automatique, air, bleue, très propre. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

CAVALIER 1996, 4 portes, blanche, air, 29 000km. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

CELEBRITY 1986, 4 portes, 2.8, extra propre, 119 000km, A-1 personne âgée, 2900$. 376-4894, 372-6434

CHAREST LAURION AUTOS
Pour un achat personnalisé. Sur rendez-vous seulement. Réjean Charest, 696-1020

CHEVETTE 1984, 700$. 373-6542

COLT 1987, turbo, 117 000 km, très propre, A-1, fille propriétaire, 1750$ négociable. 819-539-5392

CORSICA LT 1991, V6, air, bourgogne, très propre. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

DODGE NEON 1995
28 000km, 4 portes, air. Gan Auto. 371-3484

DODGE Spirit, 1994, V-6, air, vert forêt, balance garantie. 538-5166, 538-9412

ÉLANTRA 1995, grise, 38 000km, régulateur, démarreur, toit ouvrant, balance de garantie, 10 800$. Sylvie: 283-2344 soir, 224-4000 jour

ESCORT 1989, 4 portes, 5 vitesses, bleue, aucune rouille, pneus neufs, mécanique A-1, 3450$. Pony 1986, 4 portes, automatique, 80 000 km, 1250$. 693-0676 répondeur

ESCORT FAMILIALE 1995
29 0000km, super équipée, très propre. Gan Auto. 371-3484

EXP 1982, 88 000km, 2 places, automatique, vitres teintées, échappement neuf, mise au point faite, 1450$. 691-6560

FIREBIRD Formula 1987, V-8, automatique, air, mags 16 po, très propre. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

FIREBIRD FORMULA 1991
automatique, 73 000 km, toit en T, équipement complet, super équipée, balance de garantie GM jusqu'en 1997 ou 100 000 km. Gan Auto. 371-3484

FORD Contour GL, 1996, tout équipée, disques laser, 16 995$. 535-9139

FORD Taurus 1989, 86 000 km, air, régulateur, très propre, 4400$ négociable. 374-7063

FORD Tempo 1989, automatique, 4 portes, air, très propre. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

HONDA Accord EXR 1991, 4 portes, automatique, cuir, garantie 1 an. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

HONDA Civic, 1992, LX, 4 portes, manuelle, balance de garantie. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

HONDA Civic 1985, manuelle, propre, A-1, 1550$ négociable. 379-5971

HONDA CIVIC 1991
Automatique, 75 000km, très belle. Gan Auto. 371-3484

HONDA Civic Si, 1992, garantie, propre. 377-2104

HONDA Prélude 1983, prête pour l'hiver. 373-0288

HONDA Prélude 1988, moteur 2.0 Si, A-1, 2500$ non négociable. 373-8167

HYUNDAI Scoope LS 1991, manuelle, rouge, air, 88 000km. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

JETTA 1988, GL, turbo diésel, 274 000km, 4 portes, Réal: 819-399-3235

JETTA 1990, toit ouvrant, air climatisé, turbo diésel, 440 000km, 2300$ négociable. Après 18h: 228-5980

LINCOLN Mark V, 1978, très propre, moteur défectueux, 2000$. 293-8022

625 Autos à vendre

LUMINA LS 1995
4 portes, super équipée, garantie GM/100 000km. Gan Auto. 371-3484

MAXIMA 1994, tout équipée, verte, garantie jusqu'à 200 000km. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

MAZDA 323, 1991, 2 portes, manuelle, originale. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

MAZDA 626 Cronos LX 1993, argent, garantie 99, automatique. 374-3109

MAZDA MX-6, 1988, très propre, mécanique A-1, 112 000 km. 819-533-5498

MAZDA RX-7 GLS, 1984, très propre, tout équipée, noire, 1300$. 536-3574

MUSTANG GT, 1995, convertible, manuelle, 2700 km, garantie complète 6 ans, 31 500$. 819-539-5088

NEON Sport 1995, 4 portes, automatique, tout équipée, verte, garantie 1 an. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

PASSAT GL, 1993, turbo diesel, 92 000km, miroirs, siège chauffant, air, 15 900$. 819-758-6610

PIERRE CLOUTIER AUTOMOBILES INC
6825, BOUL DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES - 693-3328
1995 Sunfire automatique
1993 Topaz, équipée
1993 Mazda Cronos 626
1993 Summit automatique
1993 Acclaim, équipée
1993 Corolla automatique
1992 Grand Am, équipée
1992 Skylark, équipée
1991 Tercel, 4 portes
1991 Nissan NX 1600
CAMIONS
1993 Grand Voyager, SE
1992 F-150, super cab
1992 Cherokee sport 4X4
1990 G.M.C, V-6, 1989
1989 Chevrolet 4X4
1989 Blazer, 4X4, V-6
Plus de 40 véhicules.
Financement et garantie

PLYMOUTH Acclaim 1990, V-6, 4 portes, très propre. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

PONTIAC GRAND AM 1991
75 363 km, automatique, 2 portes, équipée. Gan Auto. 371-3484

PONTIAC GRAND AM 1994
4 portes, super équipée. Gan Auto. 371-3484

PONTIAC Grand Prix, 1989, A-1, valeur 6000$ pour 5000$. 378-5733

RENAULT 5, 1984, bonne condition, propre, 600$. 379-5662

RENAULT Alliance, 1984, bonne condition, 450$. 377-6069, 372-4822

RENAULT Alliance 1985, 4 portes, très propre, 875$. 373-6542

SATURN 1993, SL-1, automatique, verte, 4 portes, très propre. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

SATURN SC-1 1994, prune, 64 000km, automatique. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

SATURN SL, 1995, 4 portes, manuelle, 37 000km. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

SATURN SL-1, 1995, 36 400km, manuelle. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

SUNBIRD 1988, 130 000 km, très propre, 1800$ négociable. 536-7866

THUNDERBIRD 1984, propre, 120 000 km, 375-5033

TOYOTA MR-2, 1986, 114 000km, 5 vitesses, A-1, pas de rouille, 4500$ négociable. 696-1203

TOYOTA Tercel DX, 1988, automatique, 139 000km. A voir! 3450$. 221-2896

VOLKSWAGENC Golf 1991, moteur diesel neuf 7000 km, rouge, parfaite condition, 7000$. 694-0391

VOLKSWAGEN Fox, 1988, familiale, 140 000 km, 1850$. 819-537-5927

VOLKSWAGEN Golf diesel 1992, manuelle, verte, très propre. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

VOLKSWAGEN Passat Syncro, 1992, 84 000km, sièges en cuir. 377-0537

625 Autos à vendre

1991 Hyundai, Excel, 4 cylindres, 4 portes, automatique, super condition, faut voir, super spécial 4995$. Louiseville autos, 228-2711

1991 Mercury Topaz, 4 portes, automatique, 4 cylindres, air climatisé, bas millage, comme neuve, super spécial, 5995$. Louiseville autos, 228-2711

1991 Pontiac Grand-Pr

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Mardi 17 septembre 1996

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1801

Décès

BEAUMIER, (M. Edgar)
CRÊTE, Robert (Prêtre)
FRÉCHETTE, (M. Serge)
GLADU-BOISVERT, (Mme Françoise)
JANELLE, (Soeur Gabrielle)
Soeur Saint-Jean-du-Carmel
LABRIE-LEPAGE-PAGÉ, (Mme Mary)
LACROIX, (M. Roger)
LAURIN-DUPRÉ, (M. Jacques)
MARTEL-MÉLANÇON, (Mme Elyane)
RAYMOND, (M. André)
VÉZINA, (M. André)

«Le Nouvelliste offre ses sincères condoléances aux familles éprouvées».

BEAUMIER
M. EDGAR

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 15 septembre 1996, est décédé à l'âge de 92 ans, M. Edgar Beaumier, époux de feu Espérance Boulard, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

Le défunt sera exposé à compter de 14h, le mardi 17 courant au salon funéraire de la Maison J.D. Garneau ltée, 405, Boulevard Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine. Ouverture des salons, mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 18 courant en l'église Sainte-Madeleine, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine.

Il laisse dans le deuil ses trois fils: Jean-Guy (Jeannine Lord), Raynald (Carole Grenier), Alain (Paulette Lamy), sa soeur: Alice (Maurice Loranger), son frère: Arthur (Thérèse Lévesque), ses belles-soeurs: Irène Boulard (feu Edgar Lamothe), Françoise Boisvert (feu Paul Boulard), Jeannine Boulard (Richard Lacourse) de Floride; ses petits-enfants: Chantal, Jean-François, Carl, David, Daniel, Serge et Annie, une arrière petite-fille: Kayla, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

CRÊTE
ROBERT
(PRÊTRE)

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 16 septembre 1996 est décédé à l'âge de 71 ans, Robert Crête, prêtre (ex-curé de la paroisse de Saint-Séverin de Proulxville), fils de feu M. Alphida Crête et de feu Mme Marie-Jeanne Paquin, demeurant à Tortue-Linoise, à Lac-à-la-Tortue.

Le défunt sera exposé au centre funéraire J.M. Lacoursière et fils inc., 341, rue du Moulin, Saint-Tite. Salon ouvert: mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles Robert Crête sera exposé en chapelle ardente, en l'église de Saint-Séverin-de-Proulxville à compter de 10h.

Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant, en l'église de Saint-Séverin-de-Proulxville, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Jeannine (feu Gaston Desroches), Pauline (Louis de Grosbois), Léo (feu Lucienne Lacoursière), Louise (Roger Dandurand), Mme Berthe Godin (feu Marcel Crête); il laisse aussi la communauté chrétienne de Saint-Séverin-de-Proulxville, plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Remplacer l'envoi de fleurs par des offrandes de messes ou des dons à la Fondation des maladies du rein.

Pour renseignements: (418) 365-6322.
Télécopieur: (418) 365-6000.

FRÉCHETTE
M. SERGE

À Saint-Paulin, le 13 septembre 1996 est décédé accidentellement à l'âge de 44 ans, M. Serge Fréchette époux de Jeanne Bergeron demeurant à Saint-Paulin.

Le défunt est exposé à la résidence funéraire Paulin Guimond et fils inc., 2801 rue Laflèche, Saint-Paulin. Ouverture des salons, dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles à compter de 9 heures.

Les funérailles auront lieu le mardi 17 courant en l'église de Saint-Paulin à 11 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil son épouse: Jeanne Bergeron de Saint-Paulin, ses enfants: Valérie, Mathieu et Simon, ses parents: Ulric Fréchette et Yvette St-Onge de Saint-Paulin, ses frères et belles-soeurs: Ghislain (Denise Emond) de Shawinigan-Sud, René-Paul (Lise Rodrigue) de l'Île Perrot, Yvanhoé (Hélène Vincent) de Brossard, Firmin (Ginette Giguère) de Yamachiche, Sylvain de Sainte-Sophie, sa belle-mère: Marie-Ange Boisvert (feu Irénée Bergeron), ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacques (Gisèle Arsenault), Louisette (Claude Trahan), Marcel (Louisette Plante), Rémi (Pauline Landry) tous de Saint-Paulin, Yvon (Carmen Carpentier) de Grand-Mère, Madeleine (Marcel Lemay), Gérard (Jeannine Lessard), Solange (Michel Lafrenière) tous de Louiseville, Vital (Lise Désaulniers) de Cap-de-la-Madeleine, Hélène (Gérald Toupin) de Cuthbert, ainsi que plusieurs neveux et nièces, petits-neveux, petites-nièces, cousines, oncles, tantes et de nombreux ami(e)s.

Des dons pour la Fondation du centre hospitalier Comtois seraient appréciés.

GLADU
BOISVERT
MME FRANÇOISE

Au C.H. de Saint-Luc de Montréal, le 14 septembre 1996, est décédée à l'âge de 63 ans, Mme Françoise Boisvert épouse de feu Emilien Gladu demeurant à Trois-Rivières.

La défunte est exposée au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445, des Volontaires, Trois-Rivières. Ouverture des salons, mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles à compter de 13 heures.

Les funérailles auront lieu le mercredi 18 courant en l'église Sainte-Marguerite à 15 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil sa fille: Guilène (Carol Pélissier) de Cabano, ses petits-enfants: Nicolas, Raphaël et Grégory, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Yvette Boisvert-Berthiaume, Jean-Paul Boisvert (Céline Poulin), Janine Boisvert (Guy Poulin), Clément Boisvert, Denise Boisvert (servante de Jésus-Marie) de Rimouski, Marielle Boisvert-Bourbeau, Claude Boisvert (Diane Guillemette), Micheline Boisvert (Claude Lacerte), Gérard Boisvert (Yolande Leclerc) tous de la région de Trois-Rivières, ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Gladu et Senneville, ainsi que 2 tantes, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements: 819-374-6225
Télécopieur: 819-374-6227

JANELLE
SOEUR GABRIELLE
(Soeur Saint-Jean-du-Carmel)

Au pavillon du Sacré-Coeur de Nicolet, est décédée à l'âge de 82 ans et 12 jours, Soeur Gabrielle Janelle (Soeur Saint-Jean-du-Carmel) des Soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge.

La défunte sera exposée au salon funéraire de la communauté, 160, rue du Carmel, Nicolet (coin Radio Shack), 1315, boul. Louis-Fréchette, Nicolet, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi à compter de midi.

Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant, en la chapelle des Soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge, 251, rue Saint-Jean-Baptiste, Nicolet, à 14h.

Elle laisse dans le deuil outre sa famille religieuse; sa belle-soeur: Mme Lucien Janelle (Stéphanette Gauthier); ses nièces: Renée, Marguerite, Claudette, Denise et Andrée Janelle; ses neveux: André, Raymond et Maurice; ses petits-neveux, petites-nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. Un don à la Fondation du collège Notre-Dame-de-l'Assomption serait apprécié.

LABRIE-LEPAGE
PAGÉ
MME MARY

Au foyer Bourget de C.H.S.L.D. Le Trifluvien s'est éteinte dans le calme et la sérénité, le 13 septembre 1996, à l'âge de 98 ans et 5 mois, Mme Mary Pagé épouse en première noces de feu Adolphe Lepage et en seconde noces de feu Wellie LaBrie demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Grand-Mère.

La défunte est exposée au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445, des Volontaires, Trois-Rivières. Ouverture des salons, mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles à compter de 11 heures.

Les funérailles auront lieu le mercredi 18 courant en l'église Cathédrale à 13h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Elle laisse dans le deuil sa fille: Colette Lepage, son beau-fils: Edgar LaBrie, ses belle-soeurs et ses beaux-frères: Yvette Lepage (Charles Dufresne), Marie-Ange Gauthier (feu Henri Lepage), ainsi que ses neveux, nièces des familles Pagé, Thibodeau, Lepage, Veilleux, Hallé, Dufresne dont André Dufresne (Claire Vallerand).

Pour renseignements: 819-374-6225
Télécopieur: 819-374-6227

LACROIX
M. ROGER

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 15 septembre 1996, est décédé à l'âge de 53 ans, M. Roger Lacroix époux de Madame Rollande Dubé demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

Le défunt est exposé au centre funéraire Châteaudun, 971, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine, mardi, jour des funérailles à compter de 13 heures.

Les funérailles auront lieu le mardi 17 courant en l'église Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine à 15 heures.

L'inhumation des cendres aura lieu au Columbarium du centre funéraire Châteaudun à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, Rollande Dubé, ses enfants: Erik, Isabelle (Dany Bilodeau), son petit-fils: Jason, sa mère: Mme Monique Hébert-Lacroix-Côté, ses frères et sa soeur: Raymond (Lise Trahan), Claude, Marcel (Louisette Bouchard), Mariette (Jules Baribeau), Maurice (Diane Lafrenière), ses beaux-frères et belles-soeurs: Donald Dubé (Jacqueline Caron), Sergine Dubé (Gilles Bouliane), Jocelyne Dubé (Denis Ouellette), Léona Dubé, Nelson Dubé (Nicole Beaulieu), Sylvie Dubé (Pablo Gimenez), Gracia Dubé, Bertrand Dubé, Donatienne Dubé (Robert Lavoie), Renelle Dubé (Martin Duquette) ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.

Des dons à Espoir de Vie seraient appréciés.

Pour renseignements: 819-375-2414
Télécopieur: 819-375-2695

LAURIN-DUPRÉ
M. JACQUES

En ce 14 septembre 1996, est décédé à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, à l'âge de 68 ans, M. Jacques Laurin-Dupré, pharmacien et fils de feu M. et Mme Armand Dupré de Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse Louise Régis, son fils Jean marié à Caty Doucet et ses petits-enfants Laurin, Marie-Elen et Julie-Ann; ses soeurs: Louise (René Héroux) de Joliette, Suzanne (son ami André L.) et Marthe (Alyre Gallant) de Shawinigan; sa tante Laurette Dupré de Upton ainsi que ses belles-soeurs Olivette (Hébert Bellefeuille) et Imelda (Ange-Albert Désaulniers) de Shawinigan.

Il laisse également ses neveux et nièces: Michel Héroux (Diane Giroux) de Val d'Or, Alain Déziel de Cap-de-la-Madeleine, Marie-Josée Héroux (Sylvain Charrette) de Joliette, Luc Déziel (Sylvie Thériault) de Cap-de-la-Madeleine, Danielle Désaulniers (René Patoine) de Norwalk, Conn., USA, leurs enfants ainsi que de nombreux cousins, cousines et ami(e)s.

Ceux et celles qui souhaitent se recueillir avec la famille sont priés de se rendre au salon Oscar St-Ours, 2203, Av. Champlain à Shawinigan, mardi soir de 19 h à 22 h.

Les funérailles auront lieu à l'église Saint-Marc de Shawinigan, le mercredi 18 septembre à 14 h et l'inhumation suivra au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

Si désiré, condoléances par télécopieur au (819) 536-4259. N-723518

MARTEL
MÉLANÇON
MME ELYANE

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 15 septembre 1996, est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Élyane Mélançon, fille de feu Adem Mélançon et de feu Marie-Anne Bellemare, épouse de feu Roger Martel demeurant à Trois-Rivières.

La défunte a été confiée au centre funéraire Rousseau & Frère ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières.

La famille recevra les condoléances au centre funéraire à compter de 12 h 00, mardi.

Les funérailles auront lieu le mardi 17 courant, à la Cathédrale à 13 h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Champlain.

La défunte laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Lucille Mélançon (Réal Milette) de Saint-Élie-de-Caxton, Mariette Mélançon de Trois-Rivières, Réjeanne Mélançon (feu Roger Lord) de Trois-Rivières, Jacques Mélançon (Jeanne-D'Arc Gélinas) de Louiseville, Jules Mélançon (Lyse St-Arneault) de Plessisville, Claude Mélançon (Raymonde Lord) de Saint-Boniface Claudette Mélançon (Marcel Lord) de Sainte-Thérèse, Florent Mélançon de Saint-Barnabé-Nord, Raymonde Mélançon (Marcel Duplessis) de Saint-Étienne-des-Grès, Carmen Mélançon (Robert Côté) de Trois-Rivières-Ouest, Alice Martel (feu Rosaire Pouliot) de Cap-de-la-Madeleine, Cécile Martel (Roger Bailly) de Trois-Rivières, Jacqueline Lafontaine (feu Léo Martel) de Trois-Rivières. Ses filleuls: Marc Dufresne, Sylvain Gélinas, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à l'unité des soins palliatifs du centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières seraient appréciés.

Pour renseignements: 374-6225
Télécopieur: 374-6227

723453

RAYMOND
M. ANDRÉ

À la résidence Joseph-Denys du C.H.S.L.D. Le Trifluvien, le 15 septembre 1996 est décédé à l'âge de 78 ans, M. André Raymond époux bien-aimé de Dame Lucienne Fraser, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

Le défunt est exposé au complexe funéraire Julien Philibert et fils inc., 1350, Sainte-Marguerite, Trois-Rivières. Salon ouvert: mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mercredi, jour des funérailles à compter de 13 h.

Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant, en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne, à 15 h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Noël de Matapédia, à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Denise (René Couture), Ghislain (Ida Ducasse), Raynold (Lisette Paradis), Bibiane (Jean-Michel Lenormand), Réjeanne (Albert Rheault), Cécile (Jean-Louis Vallée), Raymonde (Guy Levasseur); ses petits-enfants: Harold Couture (Claudine Beaulieu), Yves Raymond (Caroline Pelletier), Eric Raymond (Isabelle Larouche), Frédéric et Geneviève Lenormand, Sébastien et Martin Rheault, Anne-Julie et François-Nicolas Vallée, Simon, Mathieu et Amélie Hébert; son arrière-petit-fils: Pierre-Luc Couture; sa soeur: Yvonne (Salomon Fraser); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeanne Fraser (Ovide Roussel), Omer Fraser (Rose-Andrée Plourde), Juliette Fraser (Réginald Turcotte), Soeur Cécile Fraser, p.s.s.f., Héleine (feu Adrien Roussel), Lisette Santerre (feu Roger Fraser), Roland Fraser (Marie-Ange Leblond), Célina Fraser (Joachaim Turcotte), Dolorès Fraser (Rosaire Théroux), Gisèle Fraser (Yvon Beaulieu), Jean-Baptiste Fraser (Marie-Paule Gagnon); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société Alzheimer de la Mauricie ou à la Société canadienne du cancer. J-723455

VÉZINA
M. ANDRÉ

À son domicile, le 14 septembre 1996 est décédé à l'âge de 57 ans, M. André Vézina, fils de feu Roland Vézina et de feu Laura Beaumier, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

Le défunt sera exposé au funérarium de la Maison J.D. Garneau ltée, 274 Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine. Salon ouvert: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles à compter de midi.

Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant, en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Il laisse dans le deuil son amie: Alberte Lavoie; ses enfants: Stéphane (Marie-Claude Baillargeon), Guy (Christine De Cléry); la mère de ses enfants: Denise Grenier; ses frères et sa soeur: Marcel (Lorraine Bergeron), Jacques (Ghislaine Boisvert) et Gisèle (feu Claude Bastarache); les membres de la famille Grenier; ses tantes et ses oncles: Aline Vézina (feu Raoul Gagnon), Rita Toupin (feu Raoul Beaumier), Florian Vézina (Mariette Lemoine) et Barnabé Théroux (feu Ida Vézina); plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

Sympathie par fax: (819) 376-3715.
Pour renseignements: (819) 376-3731.

925 Prières Remerciement - Saints

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour, durant 9 jours. I.L.

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Québec)
G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet,
bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416
LA RUCHE
Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

APPEL D'OFFRES

Projet 020819-02

RECHERCHE D'UN LOCAL À TROIS-RIVIÈRES

Description et localisation - La Société immobilière du Québec désire louer, selon un bail de cinq (5) ans, un espace à bureaux d'une superficie principale minimale de 1 396 m.c., mesuré selon ses normes de mesurage. Le local doit être situé sur un seul niveau de plancher et être accessible aux personnes handicapées. Le local doit être situé à l'intérieur du périmètre délimité comme suit: la rue St-Roch et son prolongement, du fleuve St-Laurent à l'autoroute 755; l'autoroute 755, de la rue St-Roch à la rue St-Maurice; la rue St-Maurice, de l'autoroute 755 à la rue St-François-Xavier; la rue St-François-Xavier et son prolongement, de la rue St-Maurice au fleuve St-Laurent; le fleuve St-Laurent, de la rue St-François-Xavier et son prolongement à la rue St-Roch et son prolongement.

Les immeubles soumis devront être conformes aux règlements d'urbanisme de la ville de Trois-Rivières, desservis par les réseaux d'égout et d'aqueduc et situés à moins de 500 mètres par voie publique d'un circuit régulier de transport en commun. Le périmètre inclut les adresses civiques de part et d'autre des voies publiques ci-haut mentionnées.

Le local ainsi que les aménagements demandés devront être livrés au plus tard le 1er juin 1997.

Information et procédure - On peut consulter gratuitement la documentation pertinente ou en obtenir un exemplaire au coût de 50 $ aux bureaux de la Société, à l'adresse suivante: Bureau des soumissions, 1020, rue Saint-Augustin, Édifice D, RC, Québec (Québec), G1R 5J1, (418) 643-5484. Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Jean Leclerc au (418) 646-1766, poste 3321 ou André Arsenault au (418) 646-1766, poste 3311.

Date/heure de clôture et validité des soumissions - Les soumissions devront être reçues dans l'enveloppe préadressée fournie à cet effet, avant 15 h, le 15 octobre 1996 et être accompagnées d'une garantie de soumission au montant de 10 000 $. Elles seront ouvertes au 1020, rue St-Augustin, Édifice D, RC, Québec. Les soumissions sont valides pour soixante (60) jours à compter de la date de clôture. La Société n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Denis L'Homme
Vice-président à la gestion des espaces et des immeubles

Societe immobiliere du Quebec

ADOPTION-ÉMOTIONS
ORGANISME BÉNÉVOLE
Pour enfants adoptés, parents biologiques et parents adoptifs.
373-1625
228-5742

MAISON CARIGNAN
Les Maisons Carignan
Centre de désintoxication et de thérapie
(819) 373-9435
Yvon Carignan

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone: (819) 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot:	3,29$
+ TPS DE 7%:	0,23$
	3,52$
+ TVQ DE 6,5%:	0,23$
	3,75$
+ part du camelot:	0,70$
TOTAL:	4,45$

LIVRAISON À DOMICILE	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	192,00	100,00	50,80
T.P.S.	13,44	7,00	3,56
T.V.Q.	13,35	6,96	3,53
TOTAL	218,79	113,96	57,89

PAR LA POSTE Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,00	225,00	158,00	80,00
T.P.S.	27,65	15,75	11,06	5,60
T.V.Q.	27,47	15,65	10,99	5,56
TOTAL	450,12	256,40	180,05	91,16

Rédaction 376-3659
Service aux abonnés ..... 376-2506 / 1-800-565-2506
Sports 376-3351
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 537-1801
La Tuque 523-4547
Victoriaville 758-8255
Louiseville 228-4032

Nouveau règlement sur la démolition d'immeubles

Shawinigan (SR)

■ Le conseil municipal de Shawinigan vient de se donner une nouvelle carte dans son jeu face aux propriétaires de vieilles bâtisses qui seraient tentés de démolir leurs bâtiments sans le consentement de la ville.

Un nouveau règlement sur la démolition d'immeubles a été adopté, hier soir, par les membres du conseil. Avec ce nouveau règlement, Shawinigan pourra notamment sortir les dents et se montrer vigilante dans des dossiers nébuleux tels que la démolition des installations de la BF Goodrich.

Les propriétaires seront désormais assujettis à certaines règles. Ils devront désormais parader, (plans de travail et garanties à l'appui) devant un comité pour obtenir le permis de démolition. Ces propriétaires devront entre autres soumettre un programme préliminaire de réutilisation des sols en plus de présenter une garantie de l'exécution de ce programme. La ville veut ainsi éviter de se retrouver avec d'autres problèmes de sols contaminés. «C'est une protection supplémentaire que la ville se donne», précise la mairesse Lise Landry.

Quiconque procède ou fait procéder à la démolition d'un immeuble sans permis ou à l'encontre des conditions du permis est passible d'une amende d'au moins 5000 $ et d'au plus 25 000 $.

Ce nouveau comité sera composé des conseillers Michel Gélinas, Robert Duchesneau et Jean-Yves Tremblay. ●

AIDER LE MONDE MOT À MOT
CODE
L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement
Pour renseignements, composer le 1-800-661-2633

Laidlaw s'en tire bien

10 000 $ d'amende pour avoir enfoui des équipements contaminés

Montréal (PC)

■ Laidlaw s'en est tirée hier avec une amende de 10 000 $, soit le cinquième du maximum prévu par le règlement sur les déchets dangereux, pour avoir enfoui illégalement des centaines de barils et pièces d'équipements contaminés dans le terrain du seul équipement d'incinération autorisé sur le territoire québécois.

La compagnie devait cependant recevoir hier, à l'occasion du 25e anniversaire de Greenpeace, le prix de la «Moppe d'or», qui lui a été attribué unanimement par une trentaine de groupes environnementaux québécois pour son comportement environnemental jugé inacceptable.

Laidlaw a accueilli avec satisfaction la sentence du juge Mercier. Mais son porte-parole, Jacques Thivierge, ne savait quoi dire devant l'honneur imprévu de la Moppe d'Or... À son avis, le jugement Mercier remet les pendules à l'heure en montrant que Laidlaw a assumé ses responsabilités. Elle a dépensé plus de 9 millions $ pour nettoyer le site contaminé par une corporation avec qui elle n'avait rien à voir avant 1989, date à laquelle elle a acheté Tricil.

La sentence de 10 000 $ a été rendue par le juge Michel Mercier de la Cour du Québec de Valleyfield. C'est le juge Mercier qui avait acquitté Laidlaw, en première instance, en statuant que c'était le ministère de l'Environnement qui avait déclenché l'écoulement des barils contaminés en les excavant. La Cour supérieure devait maintenir cette décision, finalement renversée par la Cour d'appel. La Cour suprême devait confirmer la responsabilité de Laidlaw en refusant d'accueillir sa demande d'appel. La cause fut donc renvoyée au juge Mercier qui a justifié son verdict en écrivant que «selon la preuve, il n'y a pas eu de dommages directs causés par l'enfouissement des barils et condensateurs.» Il a cependant noté comme facteur aggravant que Laidlaw a, «malgré le fait qu'elle avait le monopole de la dépollution dans cette région, trompé tout le monde en polluant.»

Le magistrat a toutefois réservé ses commentaires les plus durs au président de la Société pour vaincre la pollution, Daniel Green, l'accusant d'avoir trompé le Tribunal en déclarant qu'il était biologiste alors qu'il ne détenait pas ce diplôme universitaire. Le magistrat a également accusé M. Green d'entêtement et même ajouté que sa subjectivité avait faussé sa capacité de discernement. Le juge a ensuite élargi ses commentaires à tous les autres environnementalistes au dossier, lesquels auraient contribué «à créer chez les gens un état de crainte, voire de panique, ce qui, plutôt que de les protéger et de les renseigner, leur crée un tort immense.»

Au moment où le juge Mercier stigmatisait Daniel Green et ses collègues de Mercier, Greenpeace Québec révélait que les 30 groupes environnementaux consultés pour la Moppe d'or avaient choisi unanimement Daniel Green comme l'environnementaliste le plus utile au débat environnemental.

Le directeur de Greenpeace, François Tanguay, a qualifié le nouveau jugement Mercier de véritable permis de polluer.

Quant à Daniel Green, il n'en revenait pas d'être l'objet des blâmes du juge Mercier alors que Laidlaw s'en tire, à son avis, avec une amende ridicule.

Enfin, le président de Décontamination Mercier, Gaston Bernier, a qualifié le jugement Mercier de méprisant pour les citoyens.

Décontamination Mercier demande à Québec d'en appeler de cette sentence et d'examiner s'il n'y aurait pas matière à outrage parce que Laidlaw a entrepris d'envoyer à Grande-Piles ses sols contaminés, alors que cette question était l'objet d'une demande d'ordonnance pendante devant le juge Mercier. ●

Les criminels dangereux suivis à la trace

Ottawa (PC)

■ Après des mois d'étude, le ministre de la Justice Allan Rock est prêt à déposer un projet de loi visant à garder plus longtemps sous les verrous les criminels dangereux et, dans certains cas, à permettre aux autorités de les suivre après leur libération.

D'après des représentants du ministère de la Justice, le projet de loi, dont la présentation est censée avoir lieu aujourd'hui aux Communes, servirait à:

—renforcer les mesures régissant les soi-disant «délinquants dangereux», obligeant les juges à les condamner à des peines de prison d'une durée indéfinie. Actuellement, les magistrats disposent d'options leur permettant d'infliger des sentences de moindre durée;

—créer une nouvelle catégorie de «délinquants à long terme» susceptibles de demeurer sous surveillance pendant une période pouvant atteindre 10 ans après qu'ils aient fini de purger leurs sentences. Ces mesures viseraient en premier lieu les prédateurs sexuels;

—imposer des «cautions de paix» à certains délinquants violents - en fait des conditions spéciales de libération - et permettre la surveillance de leurs déplacements grâce à des bracelets électroniques placés à la cheville une fois qu'ils sont remis en liberté.

Selon certaines sources, le durcissement des attitudes envers les délinquants sexuels et violents sera accompagné d'une proposition destinée à améliorer le sort de ceux qui présentent une menace moindre pour la société. ●

(Photo - PC)

11 manifestants arrêtés dont un Québécois

Les policiers ont procédé hier à l'arrestation de 11 manifestants, dont un Québécois de 16 ans, qui s'opposaient à la coupe de bois dans une forêt mature du nord de l'Ontario. Huit de ces arrestations sont survenues au lever du soleil lors d'une cérémonie autochtone de «bienvenue» qui se déroulait le long du chemin forestier, selon ce qu'a déclaré Dan McDermott, directeur de l'organisation écologiste Earthroots, organisatrice de la manifestation. Le nom du jeune Québécois n'a pas été révélé par la police, en raison de son âge. Des accusations de méfaits et d'intimidation ont été portées contre toutes les personnes arrêtées. Après les premières arrestations, les manifestants se sont enchaînés à des équipements de construction le long de la route. Les policiers ont dû utiliser des outils pour procéder à l'arrestation de trois d'entre eux.

Anniversaires

Le couple Roland et Gisèle Boulanger de Saint-Louis-de-France ont célébré leur 40e anniversaire de mariage entourés de leurs enfants et petits-enfants.

C'est dans le milieu réconfortant de leurs enfants, parents et amis que M. et Mme Camille Boisvert, de Saint-Stanislas, ont célébré leur 25e anniversaire de mariage.

En compagnie de leur fils et entourés de leurs parents et amis, M. et Mme Claude Lemire, de Trois-Rivières-Ouest, ont fêté leur 25e anniversaire d'union commune.

M. François Naud et son épouse, Mme Gisèle Perron, de Cap-de-la-Madeleine, ont célébré leur 50e anniversaire de mariage entourés de leurs enfants, petits-enfants et une arrière-petite-fille.

M. Fernand Bouchard et son épouse Mme Hélène Leblanc de Cap-de-la-Madeleine ont célébré leur 25e anniversaire de mariage entourés de leur fille, parents et amis.

M. Roland Roof et son épouse, Mme Jeanine Lévesque de Trois-Rivières, ont célébré leur 50e anniversaire de mariage, entourés de leurs fille, parents et amis.

Rendez-vous

Entraide de Saint-Gabriel

■ Le comptoir d'occasion, situé au 102, rue Frère-Séverin (sous-sol du presbytère) à Cap-de-la-Madeleine, est ouvert tous les mercredis de 13 h à 15 h 30.

Ouvroir Saint-Bernard

■ L'Ouvroir ouvre ses portes tous les mercredis de 13 h 30 à 15 h 30.

Toasmasters Laurentien

■ Le club d'art oratoire tient ses activités tous les mercredis à 19 h, à la Fédération des caisses populaires. Information: 376-0511 ou 379-0990.

Boutique d'économie Saint-Michel

■ La Boutique vous invite à son comptoir d'occasion tous les mercredis de 18 h 30 à 20 h au sous-sol de l'église Saint-Michel-des-Forges.

Le Cabaneau

■ Le comptoir d'occasion, Le Cabaneau est ouvert tous les mercredis de 13 h 30 à 15 h, au sous-sol de la Cathédrale à Trois-Rivières.

Aféas d'Hérouxville

■ L'Aféas tiendra sa réunion mensuelle, le mercredi 18 septembre, à 19 h 30, à la salle municipale.

Aféas Saint-Georges

■ L'Aféas de Saint-Georges-de-Champlain débute ses activités le mercredi 18 septembre à 19 h 15, au sous-sol de l'église.

Aféas Sainte-Thècle

■ L'Aféas tiendra sa réunion mensuelle, le mercredi 18 septembre à 19 h 30l, à l'hôtel de ville. Aussi, une messe sera célébrée, le dimanche 29 septembre à 10 h 30.

Âge d'or Saint-Narcisse

■ L'Âge d'or invite les membres au dîner-rencontre, le mercredi 18 septembre au Centre communautaire. Aussi, le dimanche 22 septembre, voyage aux pommes et arrêt à Montréal, Laval etc... Réservation: 328-3405.

Accueil féminin

■ L'Accueil invite toutes les dames de la région à assister à leur souper mensuel le mercredi 18 septembre à 18 h 30, au Selectôtel Le Baron à Trois-Rivières. L'invitée sera Mme Nathalie Pétrowski.Réservation: 373-2698 ou 379-1694.

Diplômés universitaires aînés

■ Les diplômés se réuniront le mercredi 18 septembre à midi, au Salon Rouge de l'UQTR. L'invitée sera Soeur Jeanne Vanasse qui parlera d'Icônes.

Marternaide

■ Marternaide tiendra ses prochaines sessions de six semaines, à partir du 25 septembre et du 15 octobre, au local de l'organisme, 994, rue Saint-Maurice à Trois-Rivières. Information: 691-3181.

Centre de santé des femmes

■ Ateliers-échanges, les mardi et mercredi 17 et 18 septembre à 13 h 30, sous les thèmes: /Je fais le ménage dans mes relations interpersonnelles* et /Du temps pour soi, c'est pas un luxe.

Ces rencontres ont lieu au 1700, rue Saint-Olivier à Trois-Rivières. Information: 378-1661.

Retraités Wayagamack-Twinpak

■ Les retraités Wayagamack-Twinpak, invite ses membres à son assemblée mensuelle le mercredi 18 septembre à son local. Information: 376-7001.

CLSC des Chenaux

■ Un café-rencontre PACE, sous le thème: / Comment gérer son stress* aura lieu le mercredi 18 septembre à 13 h 30, au 1 Place du Centre à Saint-Narcisse.

Information: 362-2727.

Chevaliers de Colomb

■ Le conseil 1209 de Grand-Mère invite le club des membres Élite ainsi que les membres de l'Assemblée Laflèche à l'assemblée le mercredi 18 septembre à 16 h, à la salle du conseil.

Groupe Entreprendre inc.

■ Le Groupe Entreprendre, section Centre-Mauricie, organise son prochain petit déjeuner le jeudi 19 septembre à 7 h 45 à l'Auberge-motel L'Escapade à Shawinigan. Réservation: 539-3440 ou 373-9472.

Âge d'or Saint-Bernard

■ L'Âge d'or invite ses membres et leurs amis au souper d'ouverture de la saison, le jeudi 26 septembre à 15 h 45, au local. Les billets seront en vente le 17, 19 et 24 de 13 h 30 à 15 h 30.

Filles d'Isabelle Mgr-Mélançon

■ Le cercle de Saint-Léonard-d'Aston, vous invite à sa réunion mensuelle, le mercredi 18 septembre à l'école Tournesol, précédée d'un souper à 18 h. Suivra ce souper, une messe à 19 h 30. Aussi, une clinique de sang aura lieu le mardi 8 octobre à la polyvalente La Découverte à 14 h 30. Information: 399-2099 ou 399-2528.

Aidants naturels 04-Nord

■ Les aidants se réuniront le mercredi 18 septembre à 18 h, au restaurant Le Châtelain, 1069, rue Thibeau, à Cap-de-la-Madeleine. Réservation du lundi au vendredi, de 13 h 30 à 16 h 30 à 693-6072.

Filles d'Isabelle

■ Le conseil 1106 invite ses membres, à la reprise des activités ce mardi 17 septembre.

Voyages Club des aînés

■ Voyages club des aînés organise un voyage aux vergers du Ruisseau, le vendredi 20 septembre. Le départ s'effectuera de la résidence Saint-Yves, rue Labadie à Trois-Rivières. Réservation: 373-0944.

Paroisse Sainte-Thérèse

■ Vente au comptoir d'occasion, le mercredi 4 septembre au sous-sol de l'église, sur la 7e Rue à Trois-Rivières, de 14 h à 15 h 30.

Centre pour la naisance

■ Le Centre avise qu'il y aura une rencontre d'allaitement, le mardi 17 septembre à 19 h. Le mardi 1er octobre, à 9 h 15, un atelier de développement psychomoteur aura lieu, à la mi-octobre, le yoga-prénatal à 19 h 15, et des rencontres prénatales auront lieu le lundi 7 octobre à 19 h. Ces activités ont lieu au centre, 1413, boul. des Forges à Trois-Rivières. Information: 370-3822.

Chevaliers de Colomb

■ Conseil Père-Buteux invite ses membres leur assemblée régulière, le mercredi 18 septembre à 19 h 30 à son local rue des Cèdres.

Retraités de la Belgo

■ Les membres sont invités à assister à la réunion mensuelle le mercredi 18 septembre à 9 h 30, à l'édifice municipale de Baie-Shawinigan.

Collective des femmes

■ La Collective des femmes de Nicolet vous invite au lancement de ses activités, le mercredi 18 septembre à 13 h, au Centre Gabrielle-Granger, 690, rue Mgr.-Panet à Nicolet. 293-5958.

Académie Les Estacades

■ Les parents d'élèves de l'académie sont invités à l'assemblée générale e mardi 17 septembre à 19 h, à l'auditorium.

Bibliothèque Trois-Rivières-Ouest

■ La bibliothèque porpose une soirée d'initiation à la posturologie qui aura lieu le 18 septembre à 19 h 30. ●